

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

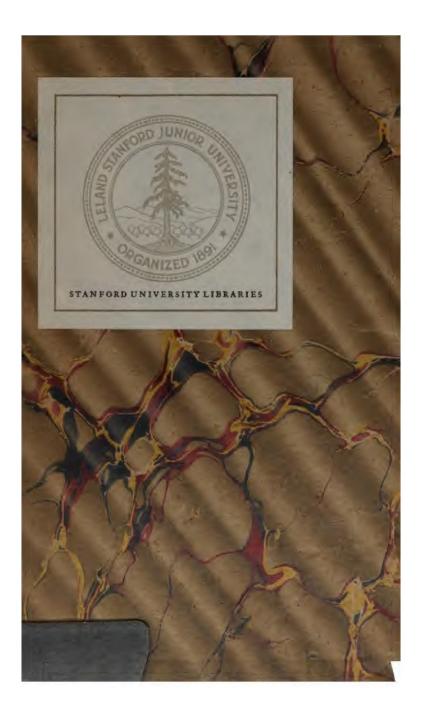
Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + Conserve la atribución La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com







•









TORMENTO

Es propiedad. Queda hecho el depósito que marca la ley. Serán furtivos los ejemplares que no lleven el sello del autor.



 β

B. PÉREZ GALDÓS NOVELAS ESPAÑOLAS CONTEMPORANEAS

TORMENTO

14.000



MADRID

PERLADO, PÁEZ Y COMPAÑÍA.

(Succesores de Hernando)
Arenal, 11

1906

2

864 19/2/0

EST. TIP. DE LA VIUDA É HIJOS DE TELLO IMPRESOR DE CÁMARA DE S. M. Carrera de San Francisco, 4.

194520



TORMENTO

T

Esquina de las Descalzas. Dos embozados, que entran en escena por opuesto lado, tropiezan uno con otro. Es de noche.

Embozado primero.—¡Bruto! Embozado segundo.—El bruto será él.

-¿No ve usted el camino?

- -¿Y usted no tiene ojos?... Por poco me tira al suelo.
 - -Yo voy por mi camino.

-Y yo por el mío.

—Vaya enhoramala. (Siguiendo hacia la derecha.)

-¡Qué tíol

—Si te cojo, chiquillo... (Deteniéndose amenazador) te enseñaré á hablar con las personas mayores. (Observa atento al embozado segundo.) Pero yo conozco esa cara. ¡Con cien mil de á caballol... ¿No eres tú?...

—Pues á usted le conozco yo. Esa cara, si no es la del Demonio, es la de don José Ido del Sa-

grario.

-¡Felipe de mis extretelas! (Dejando caer el mahar y abricado los granas. ¿Quien te habia de camocer tan entaphjado? Eres el mismisimo Aristates. ¡Dame.otra abrazo... otro!

- Vaya un escuentro! Creame, don José: me alegro do verle mas que si me hubiera encon-

trado un bolson de dinero.

d'ero donde te metes, hijo? ¿Qué es de tu

White de contar, and usted, qué hace?
White desame tomar respiro, a Trenes prisa?

No muchu.

-- l'ues echemos un parrafo. La noche està
frisca, y no es cosa de que hagamos tertulia en
esta desamparada plazuela. Vamonos al calé de
Lapanto, que no està lejos. Te convido.

Convidare yo.

- Hola, hola ... Parece que hay fondos.

Ast, ast... Y usted, ¿qué tal?

Vo? Francamente, naturalmente, si te digo que ahora estoy echando el mejor pelo que se

me ha visto, puede que no lo creas.

-Bien, señor de Ido. Yo había preguntado varias veces por usted, y como nadie me daba razon, decta: «¿qué habra sido de aquel bendito?;

Entran en el café de Lepanto, triste, pobre y lesmantelada establecimiento que ha desaparecido ya de la Plaza de Santo Domingo, sin dejar sombra ni huella de sus pasadas glorias. Instálanse en

ana mesa y piden café y copas.

IDO DEL SAGRARIO.—(Con solemnidad, poniendo sobre la mesa sus dos codos como objetos que habrian estorbado en otra parte.)—Tan deseosos estamos los dos de contar unestras cuitas, y de dar rienda suelta al relato de nuestras andanzas

y felicidades, que no sé si tomar yo la delantera

ó dejar que empieces tú.

ARISTO.—(Quitándose la capa y poniéndola muy bien doblada en una banqueta próxima á la suya.)
—Como usted quiera.

—Veo que tienes buena capa... Y corbata con alfiler como la de un señorito... Y ropa muy decente... Chico, tú has heredado. ¿Con quién andas? ¿Te ha salido algún tío de Indias?

—Es que tengo ahora, para decirlo de una vez, el mejor amo del mundo. Debejo del sol no

hay otro.

- —¡Bien, bravo! Un aplauso para ese espejo de los amos. ¿Pero es tan desordenado como aquel don Alejandro Miquis?
 - -Todo lo contrario.

-¿Estudiante?

-(Con orgullo.) (Capitalista!

-Chico... me dejas cou la boca abierta. ¿Es muy rico?

-Lo que tiene ... (Expresando con voz y gesto

la inmensidad) no se puede contar.

—¡Otra que tall ¿No te dije que Dios se había de acordar de tí algún día?... Y dime ahora con franqueza: ¿cómo me encuentras?

-(Sin disimular sus ganas de reir.) Pues le

encuentro a usted...

-(Con alborozo y soltando del inferior labio hilos de transparente baba.) Dilo, hombrecito, dilo.

-Pues le encuentro à usted... gordo.

— (Con instable regocijo.) St. st: otros me lo han dicho también. Asegura Nicanora que aumento dos libras por mes... Es que la feliz mudanza de mi oficio, de mi carrera, de mi arte de vivir, ha de expresarse en estas míseras carnes.

Ya no sov desbravador de chicos; ya no me ocupo en trocar las bestias en hombres, que es lo mismo que fabricar ingratos. No te anuncié que penealia cambiar aquel menguado trabajo por etro mas honroso y lucrativo?... Tomome de escribiente un autor de noveles por entregas. El dictatia, yo escribia... Mi mano un ravo... Hombre contentisimo... Cada reparto una ouza. Cae mi autor enfermo, y me dice: «Ido, acabe ese capitulo. Cojo mi pluma, y rasl lo acabo y enjareto etro, y etro. Chico, yo mismo me asustaba. Mi principal dice: «Ido colaborador...» Empremilmos tres novelas á la vez. El dictaba los comienzos; luego yo cogía la hebra, y alla te van capítulos y más capítulos. Todo es cosa de Felipe II, ya sabes: hombres embozados, alguaciles, caballeros flamencos, y unas damas, chico, más quebradizas que el vidrio y más combustibles que la vesca; el Escorial, el Alcazar de Madrid, judios, moriscos, renegados, el tal Autonito Pérez, que para enredos se pinta solo, y la muy tunanta de la Princesa de Eboli, que con un ojo solo ve más que cuatro; el Cardenal Granvela, la Inquisición, el Principe don Carlos: mucha falda, mucho hábito frailuno, mucho de arrojar bolsones de dinero por cualquier servicio; subterráneos, monjas levantadas de cascos, líos y trapisondas, chiquillos naturales á cada instante, y mi don Felipe todo lleno de ungüentos... En fin, chico, alla salen pliegos y más pliegos... Ganancias partidas: mitad el, mitad yo ... Capa nueva, hijos bien comidos, Nicanora curada... (Deteniendose sofocado.) Yo harto y contentísimo, trabajando más que el obispo y cobrando mucha pecunia.

-Precioso oficiol

-(Tomando aliento.) No creas: se necesita cabeza, porque es una liornia de mil demonios la que armamos. El editor dice: «Ido, imaginación volcánica: tres cabezas en una. Y es verdad. Al acostarme, hijo, siento en mi cerebro ruidos como los de una olla puesta al fuego... Y por la calle, cuando salgo à distraerme, voy pensando en mis escenas y en mis personajes. Todas las iglesias se me antojan Escoriales, y los serenos corchetes, y las capas ferreruelos. Cuando me enfado, suelto de la boca los pardiezes sin saber lo que digo, y en vez de un carape, se me escapa aquello de ; Con cien mil de á caballo! A lo mejor. á mi Nicanora la llamo doña Sol o doña Mencía. Me duermo tarde; despierto riéndome y digo: · Ya, ya sé por donde va á salir el que se hundió en la trampa, > (Con exaltación que pone en cuidalo & Felipe.) Porque has de saber, amiguito, que hay una mina muy larga, hecha por los moros, la cual pone en comunicación la casa del Platero, vivienda de Antonio Pérez, con el convento de religiosas carmelitas calzadas de la Santísima Pasión de Pinto.

-¡Vaya que es larga de veras!... (Disimulando la risa.) ¡Qué cosas! ¡En qué enredos se ha metido usted! Pero lo que importa es ganar dinero.

—¡Moneda! Toda la que quiero. Ahora me saie a ocho duros por reparto. Despabilo mi parto
en dos días. Pronto trabajaré por mi cuenta, luego que despachemos la nueva tarea que se nos
ha encargado ahora. El editor es hombre que conoce el paño, y nos dice: «Quiero una obra de
mucho sentimiento, que haga llorar á la gente y
que esté bien cargada de moralidad.» Oir esto yo
y sentír que mi cerebro arde, es todo uno. Mi
compañero me consulta... le contesto leyéndole

el primer capitulo que compuse la noche antes en casa... Hombre entusiasmadel Fraucamente, la cosa es buena. Figuro que rebuscando en unas ruínas me encuentro una arqueta. Abrola con cuidado, y ¿qué creerás que hallo? Un manuscrito. Leo y ¿qué es? una historia tiernisma, un libro de memorias, un diario. Porque... ó se tiene chiapa ó no se tiene... Puestos los dos en el telar, ya llavamos catorce repartos, y la cosa no acabará hasta que el editor nos diga: «¡ras, a cortar!» Apurando la copa de coñac.) Francamente, este haor da la vida...

-(Mirando el reloj del café.) El tiempo vuela. y aunque un amo es muy bueno, no quiero que me rina por entretenerme cuando llevo un re-

cado.

-(Excitallaimo y sin atender à la que habla Pelipe.) Como te decía, he puesto en tal obra dos nifins bonitas, pobres, se entiende, muy pobres, y que viven con más apuro que el último día de mes... l'ero son más honradas que el Cordero l'ascual. Ahf està la moralidad, ahf està, porque osas pollas huerfamtas que, solicitadas de tanto goloso, resisten valientes y son tan ariscas con todo el que les hable de pecar, sirven de ejemplo a las mozas del día. Mis heroinas tienen los dedos pelados de tanto coser, y mientras más les aprieta el hambre, más se encastillan ellas en su virtud. El cuartito en que viven es una tacita de plata. Allí flores vivas y de trapo, porque la una riega los tiestos de minutisa, y la otra se dedica à claveles actificiales. Por las mañanas, cuando abreu la ventanita que da al tejado... Quisiera locatelo... Dice: «Era una hermosa mañana del mes de Mayo. Parecía que la Naturaleza ... > (Con descario.) En esto tocan a la puerta. Es un laca-

vo con una carta llena de billetes de Banco. Lus dos niñas bonitas se ponen furiosas; le escriben al Marqués en perfumado pliego... y me le ponen que no hay por doude cogerlo. Total: que ellas quieren más la palma que el dinero, ¡Ah! me olvidaba de decirte que hay una Duquesa más mala que la liendre, la cual quiere perder à las chicas por la envidia que tiene de lo guapas que sou... También hay un banquero que no repara en nada. El cree que todo se arregla con puñados de billetes. ¡Patarata! Yo me inspiro en la realidad. ¿Donde está la honradez? En el pobre, en el obrero, en el mendigo, ¿Dónde está la picardía? En el rico, en el uoble, en el ministro, en el general, en el cortesano... Aquéllos trabajan, éstos gastan. Aquéllos pagan, éstos chupan. Nosotros lloramos, y ellos maman. Es preciso que el mundo... ¿Pero qué haces, Felipe: te duermes?

— (Despubilándose y sacudiéndose.) Perdone usted, senor don José querido. No es falta de respeto: es que con lo poco que bebí de ese maldito aguardiente, parece que la cabeza se me ha lle-

nado de piedras.

—(Con creciente desazón febril, que rompe el último dique puesto á su locuacidad.) ¡Si esto da la vida... si con este calorcillo que corre por mi caerpo, tengo yo numen para toda la noche, y ahora me voy a casa y de un tirón despacho sesenta cuartillas...! (Saltando de su asiento.) Eres un verdadero Juan Lanas. Bebe mas.

-(Frotandose los ojos.) Ni por pienso. Me

caerta en la calle. Vamonos, don José.

-Aguarda, hombre. No seas tan vivo de ge-

nio, ¿Qué prisa tienes?

— Metiendose la mano en el bolsillo del pecho. I Voy à llevar esta carta. -¿A quien?

-A dos señoritas que viven solas.

- (Pasmado.) ¡Felipe...! ¡A dos niñas guapas, sotas, honradas! Sin duda la carta va llena de dinero. Tu amo es banquero, un pillo que quiere deshonrarias.
 - -Poco a poco... Usted ha bebido demasiado.
- —¿Lo ves, lo ves? (Echando los ajos fuera del casco.) ¿Ves cómo por mucho que invente la fantasia, mucho más inventa la realidad?... Chicas huérfanas, apetitosas, tentación, carta, millones, virtud triunfante. (Gesticulando enfáticamente con el derecho brazo.) Fijate en lo que te digo. ¿Qué apuestas á que te dan con la puerta en los hocicos? ¿Qué apuestas á que vas á ir rodando por la escalera? Capítulo: «De cómo el emisario del Marqués le toma la medida á la escalera.»

-¡Si mi amo no es Marqués...! Mi amo es don

Agustín Caballero, á quien usted conocerá.

- -(Con penetración.) Sea lo que quiera, la carta que llevas encierra un instrumento de inmoralidad, de corrupción. La carta contiene billetes.
- —Si; pero son de teatro para la función de manana domingo por la tarde. Es que los primos de mi amo, los señores de Bringas, no pueden ir, porque tienen un niño malo.

— Bringas, Bringas...! (Recordando.) Amigo Aristóteles, déjame ver el sobre de la carta...

-Vénlo.

—(Leyendo el sobrescrito, lanza formidable monosilabo de asombro y se lleva las manos á la cabeza.) «Señoritas Amparo y Refugio.» Si son mis vecinas, si son las dos niñas huérianas de Sánchez Emperador...

-- Las conoce usted?

—¡Si vivimos en la misma casa, Beatas, 4, yo tercero, ellas cuarto! ¡Si en esa parejita me inspiro para lo que escribo...! ¿Ves, ves? La realidad nos persigue. Yo escribo maravillas; la realidad me las plagia.

-Son guepas y buenas chicas.

—Te diré... (Meditabundo.) Nada dan que decir à la vecindad; pero...

-¿Pero qué...?

—(Con profundo misterio.) La realidad, si bien imita alguna vez a los que sabemos más que ella, inventa también cosas que no nos atrevemos ni á soñar los que tenemos tres cabezas en una.

-Pues ponga usted en sus novelas esas cosas.

—No, porque no tienen poesía. (Frunciendo el ceño.) Tú no entiendes de arte. Cosas pasan estupendas que no pueden asomarse a las ventanas de un libro, porque la gente se escandalizarís...; prosas horribles, hijo; prosas nefandas que estaran siempre proscritas en esta hourada república de las letras! Vamos, que si yo te contara...

-Cuénteme usted esas prosas.

—¡Si tú supieras guardar un secretillo!...

—Si que sé. →¿De veras?

-Echelo, hombre.

-Pues... (Después de mirar á todos lados, acerca sus labios al oído de Felipe, y le habla un ratito en voz baja.)

- (Oyendo entristecido. | Ya ... |Qué cosas!

Esto no se debe decir.
No, no se debe decir.

-Ni se debe escribir. ¡Qué vil prosa!

-(Reflexionando.) A menos que usted, con

ens tres cabezas en una, no la convierta en

poesía.

-(Con enérgica denegación.) Tú no entiendes de arte. (Intentando horadarse la frente con la punta del dedo indice.) La poesía la saco yo de esta mina.

-Vámonos, don José.

— Vamos; y pues tú y yo llevamos el derrotero de mi casa... hablaremos... camino. Luego que desempeñes... comisión, entrarás en mi cuarto. Nicanora se alegrará mucho de verte. Apretón de manos... tertulia, recuerdos, explicacionas... (Con lenguaje cada vez más incoherente y torpe.) Yo... hablarte Emperadoras... tú... de ese amo insigne... preclaro... opulentísimo...»

II

Don Francisco de Bringas y Caballero, oficial aegundo de la Real Comisaria de los Santos Lugares, era en 1867 un excelente sujeto que confesaba cincuenta años. Todavia goza de dias, que el Señor le conserve. Pero ya no es aquel hombre agil y fuerte, aquel temperamento sociable, aquel decir ameno, aquella voluntad obnequiosa, aquella cortesanía servicial. Los que le tratamos entonces, apenas le reconocemos hoy cuando en la calle se nos aparece, dando el brazo a un criado, arrastrando los pies, hecho una curva, con media cara dentro de una bufanda, casi sin vista, tembloroso, baboso, y tau torpe de palabra como de andadura, ¡Pobre señor! Diez y seis años há se jactaba de poseer la mejor salud de su tiempo; desempeñaba su destino con

puntualidad inverosímil en nuestras oficinas, y llevando sus asuntos domésticos con intachable régimen, cumplía como el primero sus obligaciones en la familia y en la sociedad. No sabía lo que era una deuda; tenía dos religiones, la de Dios y la del ahorro, y para que todo en tan bendito varón fuera perfecto, dedicaba muchos de sus ratos libres à diversos menesteres domésticos de indudable provecho, que demostraban así la claridad de su inteligencia como la destreza de sus manos.

Empleado fué desde sus verdes años; empleados fueron sus padres y abuelos, y ann se cree que aus tatarabuelos y los ascendientes de éstos sirvieron en la administración de ambos mundos. No tiene conexiones este señor con la conocida familia comercial de Madrid que llevaba el mismo nombre, y lo dió también à unos muy afamados soportales. Los Bringas de este don Francisco, amigo nuestro queridísimo, procedían de la Mancha, y el segundo apellido venía de aquellos Caballeros gaditanos, familia opulenta del pasado siglo, la cual se arruinó después de la guerra. Había hecho el bueno de don Francisco su carrera con paso tardo, pero seguro, en dependencias á las cuales rara vez llegaban entonces la inconstancia y tumulto de la política. Asido á los mejores faldones que había en su época, no vió nunca Bringas la pálida faz de la cesantía, y era ciertamente el emplado más venturoso de espanolas oficinas.

Asegurado estaba don Francisco en la nómina como la ostra que yace en profundísimo banco á donde no pueden llegar los pescadores; suerte peregrina en la burocracia de Madrid, que perturbada constantemente por la política, la ambición, la envidia, la holgauza y los vicios, es cam-

po de infinitos dolores.

No era político Bringas, ni le había side nunca, aunque tenía sus ideas, como todo español, por cierto muy moderadas. No sentia ambición. y por no tener vicios, ni siquiera famaba. Era tan trabajador, que sin esfuerzo y contentísimo desempeñaba su trabajo y el de su jefe; un solemne haragán. En su casa no perdía el tiempo. y sus habilidades mecánicas eran tantas que no nos será fácil contarlas todas. Naturaleza puso en él útiles y variados talentos para componer toda suerte de objetos rotos. Cualquier desvenci jada silla que cayera en sus manos quedaba como nueva, y sus dedos poseían secreta virtud para pegar una pieza de fina porcelana que se hubiera hecho pedazos. Atreviase hasta con los relojes que no querían andar, y con los juguetes que en manos de los chicos perdieran la virtud de su mecanismo. Restauraba libros cuya encuadernación se deteriorase, y barnizaba un mueble a quien el tiempo y el uso hubieran gastado el lustre. Lo mismo remozaba un abanico de cabritilla ó peineta de concha, que la más innoble pieza de la cocina. Hacía nacimientos de corcho para Navidad, y palillos de dientes para todo el año. En su casa no hacían falta carpinteros. Bringas sabia mejor que nadie clavar, unir, tapizar, descerrajar, y le obedecían el hierro y la madera, la chapa ebúrnea y el pedazo de suela, la cola y el engrado, el tornillo y la punta de Paris. Tenía herramientas de todas clases, y provisiones y pertrechos mil; y si se ofrecía manejar una aguja de las gruesas para empalmar piezas de la alfombra, tampoco se quedaba atrás. Forraba soberanamente un mueble con telas viejas de otro mueble

inválido ya y deshuesado. Al mismo tiempo, era hombre que no se desdeñaba, en día de apuro y convidados, de ponerse en mangas de camisa y limpiar los cubiertos. Hacía el café en la cocina á estilo de gastrónomo, y si le apuraban, comprometiase à pouer un arroz à la valenciana que superase á las mejores obras de su digua esposa y

de la cocinera de la casa.

Era nuestro buen señor excelente y aun exceleutísimo padre de familia. Su mujer, dona Rosalfa Pipaou, le había dado tres hijos. El primogénito, de quince años, era ya un bachillerazo muy engreído de su ciencia, y se le destinaba à estudiar Leyes, para seguir, de un modo glorioso, las huellas burocráticas de su señor padre. Completaban la familia una niña de diez años y un niño de nueve, herederos de las gracias maternas. Porque la seftora de Bringas era una dama hermosa, mucho más joven que su marido, que en edad aventajābala como unos tres lustros. Su flaco era cierta manía nobiliaria, pues aunque los Pipaones no descendían de Iñigo Arista, el apellido materno de Rosalía, Calderón de la Barca, la autorizaba en cierto modo para construir, aunque sólo fuese con la fautasía, un frondosisimo arbol genealógico. Observaciones precisas nos dan à conocer que Rosalía no carecía de títulos para atiliarse, por la línea materna, en esa nobleza pobre y servil que ha brillado en los cargos palatinos de poca importancia. Al sacar á relucir su abolengo, no recordaba la señora de Bringas timbres gloriosos de la política ó las armas, sino aquélios más bajos, ganados en el servicio inmediato y obscuro de la Real Persona. Su madre había sido azafata, su tío alabardero, su abuelo guardamangier, otros tíos segundos y terceros,

caballerizos, pajes, correos, monteros, administradores de la cabaña de Aranjuez, etc., etc.

Se explica que Rosalfa añadiese á su segundo apellido la apostilla de la Barca; pero toda la ciencia heráldica del mundo no justifica que se llamase, con sonoridad rotunda, Rosalfa Pipaón de la Barca. Esto lo pronunciaba dando á su bonita y pequeña nariz una hinchazón enfática, rasgo físico que marcaba con infalible precisión lo mismo sus accesos de soberbia que las resolu-

ciones de su bien templada voluntad.

Para esta señora había dos cosas divinas: el Cielo, ó mausión de los elegidos, y lo que en el mundo conocemos con el lacónico sustantivo de Palucio. En Palacio estaba su historia, v también su ideal, pues aspiraba á que Bringas ocupase un alto puesto en la administración del Patrimonio y à tener casa en el piso segundo del regio alcazar. Cualquier frase, palabrilla ó pensamiento contrarios à la superioridad omulmoda y permanente de la Casa Real entre todo lo creado por Dios y los hombres, ponía á la buena señora tan fuera de si, que hasta su hermosura parecia como que se eclipsaba y obscurecfa: tanto era el abuecamiento de la nariz bonita, tal la descomposición que la ira daba á sus propios labios. Era Rosalla, para decirlo de una vez, una de esas hermosuras gordas, con semblante animado y facciones menudas, labradas y graciosas, que prevalecen contra el tiempe y las penas de la vida. Su vigorosa salud, defendiéndola de los años, dábale una frescura que le envidiarian otras que, á los veinticinco y con un eolo parto, parece que han sido madres de un regimiento. Se había oído comparar tantas veces con los tipos de Rubens, que por un fenómeno

de costumbre y de asimilación, siempre que se nombraba al ineigne flamenco, crefa que mentaban á alguno de la familia... entiéndase bien, de

la familia de Pipaón de la Barca.

A principios de Noviembre, obligado Bringas. por las crecientes necesidades de la familia, à un aumento de local, se mudó de la casa de la calle de Silva, en que había vivido durante diez y seis anos, à otra en lo más augosto de la Costanilla de los Angeles. La mudanza de una casa en que había tan diversos objetos, algunos de mérito. dos ó tres cuadros buenos, bronces, espejos, guarda-brisas y cortinajes riquísimos, que eran despojos de la ornamentación de Palacio, no se hizo ein quebranto ni dificultades. Con mucha razón repetta Bringas la exacta frase de Francklin: «tres mudanzas equivalen á un incendio.» Y se ponta nervioso y airado viendo tanta rotura, tanta rozadura y deterioros graves. La suerte era que allí estaba el para componerlo todo. Los carros estuvieron transportando objetos desde las seis de la mañana hasta muy ayanzada la noche. Los zatios y torpisimos gauapanes que hacen este servicio trataban los muebles sin piedad, y todo era gritos, esfuerzos, brutalidades de palabra y de obra. Mientras se efectuaba la mudanza, Bringas desempeñaba por si mismo funciones augustas, propias de un amo hacendoso. Ayudado de dos personas de su confianza, esteraba y alfombraba la casa. No se fiaba de los estereros asalariados, que todo lo echan á perder y no van más que à salir del pase, haciendo mangas y capirotes. Después de bien sentadas las alfombras (ocupacion que tiene la poca gracia de presentarnos á este dignísimo personaje andando en cuatro pies), se proponía colocar por si mismo todos los muebles en eu sitio, armar las camas de hierro, colgar lo que debia estar en las paredes, fijar lo útil, distribuir con arte y gracia lo decorativo. Tarea tan causada y desesperante no se realiza nunca por completo en dos días ni en tres, pues aun después de que parece terminada quedan restos insignificantes, que son tormento del aposentador en las jornadas sucesivas, y al fin de la fiesta siempre queda algo que no acaba de colocarse.

Es quizés gran contrariedad que la primera vez que nos encaramos con este interesante matrimonio sea en día tan tumultuoso como el de una mudanza, en medio del desorden de una casa. sin instalar y en el sene sofocante de polvorosa nube. No es culpa nuestra que la persona respetabilisima de don Francisco Bringas resulte un tanto cómica al presentarsenos dentro de un chaqueton viejo, con un gorro más viejo aún encasquetado hasta cubrir las orejas; la fisonomía desfigurada por el polvo; los pies en holgados pantuflos; á veces andando á gatas por encima de las alfombras para medir, cortar, ajustar; à veces subiéndose con agilidad en una silla, martillo en mano; ya corriendo por los pasillos en busca de un clavo, ya dando gritos para que le tuvieran la escalera.

Bringas usaba gafas de oro y se afeitaba totalmente. Una coincidencia feliz nos exime de hacer su retrato, pues bastan dos palabras para que todos los que esto lean se lo figuren y puedau verle vivo, palpable y luminoso cual si le tuvieran delaute. Era la imagen exacta de Thiers, el grande historiador y político de Francia. ¡Qué semejanza tan peregrinal Era la misma cara redonda; la misma nariz corva; el pelo gris, espeso y con su copete piriforme; la misma frente ancha y simpática; la misma expresión irónica, que no se sabe si proviene de la boca ó de los ojos ó del copete; el mismisimo perfil de romano abolengo. Era también el propio talle, la estatura rechoncha y firme. No faltaba en Briugas más que el mirar profundo y todo lo que es de la peculiar fisonomía del espíritu; faltaba lo que distingue al hombre superior, que sabe hacer la historia y escribirla; del hombre común que ha nacido para componer una cerradura y clavar una alfombra.

Ш

Rosalía, por su parte, rivalizó aquel día en fecunda actividad con su sin par marido. Con un pañuelo liado á la cabeza, cubierto el cuerpo de ajadisima bata, trabajaba sin descanso ayudada de una amiga y de la criada de la casa. Implacables perseguian las tres el polvo, y mientras una la emprendia á escobazos con el suelo, la otra fiagelaba los trastos con el zorro. La nube las envolvia y cegaba como el humo de la pólyora envuelve à los héroes de una batalla; mas ellas, con indomable bravura, despreciando al enemigo que se les introducía en los pulmones, se proponían no desmayar hasta expulsarlo de la casa. Funcionaba después lo que un aficionado á las frases podria llamar la artilleria del aseo, el agua, y contra esto no tenía defensa el sofocador enemigo. La moza convirtió en lago la cocina, y era de ver cómo la vadeaba Rosalfa, recogidas las faldas, calzada con unas botas viejas de su marido. Maritornes, de rodillas, lavaba los baldosines, recogiendo con

trapos el agua terrosa y espesa para exprimiria dentro de un cubo, mientras las otras dos fregoteaban los cacharros, con un ruido de cencerrada que era la música de aquel áspero combate. La señora metia todo el brazo dentro de la tinaja para acicalar bien su cavidad obscura, y la amiga sacaba lustre al latón y al cobre con segoviaua tierra y estropajo. Ver cómo del fondo general de suciedad iban saliendo en una y otra pieza el brillo y fineza del aseo, era el mayor gusto de las tres hembras. El éxito les encalabrinaba los nervios, y las hacía trabajar con más ahinco y fe más exaitada. El agua negra del cubo arrastraba todo á lo profundo. Así el polyo vuelve á la tierra después de haber usurpado en los aires el imperio de la luz; pero jay! la tierra lo envía de nuevo, desafiando las energias poderosas que lo persiguen, y esta alternativa de infección y purificación es emblema del combate humano contra el mal y de los avances invasores de la materia sobre el hombre, eterna y elemental batalla en que el espíritu sucumbe sin morir ó triunfa sin rematar á su enemigo.

Por inveterada costumbre de dar órdenes, Rosalía no cerraba el pico durante el trabajo, aunque el de las otras dos mujeres fuera tal que no necesitase ninguna suerte de estímulo. La diligente amiga ofa su nombre cada medio minuto.

Amparo, ¿pero qué haces? Te tengo dicho que no empieces una cosa antes de acabar otra. Más fuerza, hija, más fuerza. Parece que no tienes alma... Vamos, vivo... Yo quisiera que todas tuvieran este genio mío... ¿Pero qué haces, criatura? ¿No tienes ojos?»

A la criada, mujer seca y musculosa, no la dejaba tampoco en paz ni un solo momento. Por Dios, Prudencia, mueve esos remos... ¡qué posma...! Es una desesperación... ¡Que siempre he de estar yo rodeada de gente juttil!»

En tanto, el gran Thiers, digo, Bringas, allá en otra región de la descompuesta casa, no pa-

raba ni callaba un solo instante.

Felipe, el martillo... Pero, hombre, te quedas como un bobo mirando los retratos, y no atiendes á lo que te digo... Dame la tuerca... mira, allí está. Todo lo pierdes, todo se te olvida... ¡Qué cabeza, hijo, te ha dado Dios! Se lo contaré todo á tu amo para que te tire de las orejas y te despabile... ¿Qué se te ha perdido en la cómoda para que mires tanto á ella? ¡Ahl las figuritas de porcelana... Vamos, hijo, formalidad. Aguanta ahora la escalera... ¡Ehl chiquillo, trae las tenazas, el destorniliador... pronto, menéate.»

Un viejo, protegido de la casa, ayudaba también; pero à éste no se le permitia poner sus manos en pada, como no fuera para levantar grandes pesos, porque era muy torpe y en todas partes dejaba huella tristísima de su inhabilidad des-

tructora.

Muy á menudo, uno de los consortes necesitaba del autorizado dictamen del otro para colocar cualquier objeto, y se ofan á lo largo de aquel pasillo gritos y llamamientos como de quien pide socorro. «Bringas, ven, ven acá. No podemos colocar esta percha.» O bien entraba Amparo sofocadísima en la sala, diciendo:

Don Francisco, que á estos clavos se le han

torcido las puntas.

-Hija, yo no puedo estar en todo. Esperar

un poco.»

A pesar de la superioridad del criterio decorativo de Bringas, éste no se fiaba de sí mismo, y quería consultar con su mujer peliagudos probiemas.

«Rosalia... ven aca, hija... A ver dónde te parece que coloque estos cuadros. Creo que el Cristo de la Caña debe ir al centro.

-Poco a poco: al ceutro va el retrato de Su

Majestad ...

-Es verdad. Vamos á ello.

- —Se me figura que Su Majestad esta muy cafda. Levántala un poquito, un par de dedos.
 - -¿Asi? -Bieu.

-¿En dónde pongo á O'Donnell?

-A ese le pondria yo en otra parte... por indecente.

-iMujer...!

-Ponle donde quieras.

—Ahora colgaremos à Narváez... Por este lado irá el retrato de don Juan de Pipaón. ¡Felipe...! ¿En dónde está ese condenado chico?»

Un momento después:

Bringas, Bringas, acude acá.

-¿Qué hay?

- ¡Que se nos viene encima la percha!

-Alia voy.

- Bringas, entre las tres no podemos con la piedra del lavabo.

—Que vaya el señor Canencia. Cuidado, cuidado... Canencia, eche usted alla una mano con mil demonios... ¡Como me rompan la piedra...!»

En presencia de estas dificultades, Bringas decía como Napoleón cuando supo que se había perdido la batalla de Trafalgar: «Yo no puedo estar en todas partes.»

Felipe Centeno, servidor de un pariente de don Francisco, estaba allí aquel día como prestado para ayudar á los señores en su grande faena. Ni un momento de respiro le daban aquel señor tan activo, y aquella dama que era la misma pólvora. Si hubiera tenido tres cuerpos, no le bastaran para atender á todo: «Felipe, coge con mucho cuidado el florero y ponlo sobre el entredós. Ahora vamos á colocar los guarda-brisas... Felipe, vete a la cocina y trae agua... Eh, Juanenreda, ven aquí: lleva la escalera á la alcoba, que vamos á emprenderla con la corona de la colgadura de la cama.»

¡Qué fatigas! pero al mismo tiempo ¡qué triunfos...! Llegada la noche, satisfechos y envanecidos los dos esposos de su obra, se sentaban estropeadisimos, y la contemplaban lisonjeandose mutuamente con encomiásticas apreciaciones. «La sala ha quedado muy bien, ¡Lástima que no cupiera el árbol genealógico de los Pipaones y el Santo Tomás Apóstol, copia de Mengel... ¿No estará un poco alta la lámpara...? Para mañana quedarán algunos perfiles. La verdad es, hija, que tenemos una casa magnifica. ¡Vaya un golpe de gabinete! Mirado desde aquí, con toda la puerta abierta, tiene algo de regio, ¿No te parece que estas viendo la sala Gasparini? Será ilusión; pero se podría jurar que tu abuelo está más guapo y que luce más aquí con su uniforme de alabardero, haciendo juego con el manto rojo del Cristo de la Caña. La alfombra no deja nada que desear. Yo empalmé tau bien el pedazo que te dieron hace dos años en Palacio con el que lograste hace un mes, y casé con tanto cuidado las piezas, que no se conoce la diferencia de dibujo... Ya te podían haber dado la pareja completa de los candelabros de bronce... pero en aquella casa todo se hace con el mayor desorden... Las velas de colores dentro de los guarda-brisas hacen un efecto mágico. Si se encendieran, parecería cosa de

las Mil y una noches. >

La comida se trajo aquel día de la fonda más cercana, y los niños, que habían pasado todo el día en la casa de Caballero, vinieron por la noche. Enredaban tanto con la novedad de la casa y de su cuarto, que Rosalía tuvo que administrarles algunos azotes para que entraran en razón, y de esta suerte no concluyó sin lágrimas un día de tantas satisfacciones.

En los sucesivos, el gozo, el orgullo, la hinchazón de los Bringas por las ventajas de su nuevo domicilio, se manifestaban en el acto de enseñarlo y ofrecerlo á los amigos que les visitaban. Don Francisco y su señora acompañaban las visitas por toda la casa, mostrando pieza por pieza, sin omitir ninguna, y encareciendo la holgura, la capacidad y adecuada aplicación de cada una.

«Es la mejor casa de Madrid—decía cou la nariz ahuecada Rosalía, guiando por aquellos laberintos á la señora de García Grande, su amiga cariñosa.—Yo digo que si la hubiéramos fabricado nosotras, no habríamos repartido mejor

todas las piezas.

Uno y otro consorte se quitaban alternativamente la palabra de la boca para encomiar su casa, que era única y sin segundo, al decir de ambos; pues en este matrimonio, y particularmente en ella, habíase arraigado la creencia de que los bienes propios eran siempre muy superiores à los que disfrutaban los demás tristes mortales.

Vea usted la alcoba, Cándida... ¡qué hermosa pieza y qué abrigadita! No entra aquí el aire por ninguna parte. -Note usted... rara yez se ve un estucado más

bien puesto.

—Én este otro cuartito es donde yo me lavo. ¿Ve usted qué mono? Es pequeñín, pero sobra espacio.

-Ya lo creo que sobra. Note usted estos pasillos. Si esto parece la Plaza de Toros... Lo menos

tienen vara y media de ancho.

—Aquí podrán correr caballos. En este cuarto es donde tengo mi costura, y aquí estaremos todo el día Amparo y yo. Sigue la habitación de Paquito, con luces al patio. Ahí tiene sus libros tan bien puestitos, su mesa para escribir los apuntes de clase, su cama y su percha...

-Note usted, Candida, qué hermosas luces. Aquí, en verano, se ve leer hasta las cuatro de la

tarde.

—Aliora vea usted qué comedor, qué desahogo. Cabe perfectamente la mesa de ocho personas. En la otra casa estábamos tan estrechos, que el aparador parecía venírsenos encima, y cuando la criada pasaba con los platos, Bringas tenía que levantarse.

-Note usted, Candida, este papel imitando roble... Cada día inventan esos extranjeros cosas

más bonitas. .

-En este otro cuartito, que da también al patio, es donde Bringas tiene todo su instrumental... Esto es un taller en regla. Ha de ver usted también la cocina. Es quizás...

—Y sin quizás la más hermosa que hay en Madrid... Ahora el cuarto de la muchacha... obscurito, sí; pero ella, ¿para qué quiere luces?»

Volviendo á la sala, después de esta excursión apologética y triunfal, la Popaón de la Barca, nunca saciada de alabar su vivienda y de

felicitarse por ella, no daba paz á la lengua. «Porque á mí, querida Cándida, que no me saquen de estos barrios. Todo lo que no sea este trocito no me parece Madrid. Nací en la plazuela de Navalon, y hemos vivido muchos años en la calle de Silva. Cuando paso dos días sin ver la plaza de Oriente, Santo Domingo el Real, la Encarnación y el Senado, me parece que no he vivido. Creo que no me aprovecha la misa cuando no la oigo en Santa Catalina de los Donados, en la capilla Real ó en la Buena Dicha. Es verdad que esta parte de la Costanilla de los Angeles es algo estrecha; pero à mí me gusta así. Parece que estamos más acompañados viendo al vecino de enfrente tan cerca, que se le puede dar la mano. Yo quiero vecindad por todos lados. Me gueta sentir de noche al inquilino que sube; me agrada sentir aliento de personas arriba y abajo. La soledad me causa espanto, y cuando oigo hablar de las familias que se han ido a vivir a ese barrio, á esa Sacramental que está haciendo Salamanca más allá de la Plaza de Toros, me da escalofrío. ¡Jesús, qué miedo! Luego, este sitio es un coche parado. ¡Qué animación! A todas horas pasa gente. Toda, todita la noche está usted oyendo hablar á los que pasan, y hasta se entiende lo que dicen. Créalo usted, esto acompaña. Como nuestro cuarto es principal, parece que estamos en la calle. Luego, todo tan a la mano... Debajo, la carnicería: al lado, ultramarinos: à dos pasos, puesto de pescado; en la plaznela, botica, confiteria, molino de chocolate, casa de vacas, tienda de sedas, droguería; en fin, con decir que todo... No podemos quejarnos. Estamos en sitio tan céntrico, que apenas tenemos que andar para ir á tal ó cual parte. Vivimos cerca de Palacio, cerca del Ministerio de Estado, cerca de la oficina de Bringas, cerca de la capilla Real, cerca de Caballerizas, cerca de la Armería, cerca de la plaza de Oriente... cerca de usted, de las de Pez, de mi primo Aguetin...»

En el momento de nombrar á esta persona, sonó la campanilla de la puerta: alguien entró en

la casa.

Es él—dijo Bringas; —pero se ha ido adentro,

pasito à paso para que no se le sienta.

-Ha comprendido que hay visita-indicó Resalía riendo, -y ni á tres tiros le harán entrar en la sala. Es tan raro...

IV

Difficil es fijar el escalón social que en la casa de Bringas ocupaba Amparo, la Amparo, Amparito, la señorita Amparo, pues de estas cuatro maneras era nombrada. Hallabase en el punto en que se confunden las relaciones de amistad con las de servidumbre, y no podía decir si la subyugaba una dulce amiga ó si la protegía un ama despótica. Las obligaciones de esta joven en la casa eran tantas, y la retribución de afecto tan tasada y regateada, que desde luego se puede asegurar que entraba allí en calidad de pariente pobre y molesto. Este es el parentesco más lejano que se conoce, y conviene declarar que el de sangre, entre las familias de Sánchez Emperador y Pipaón, era de aquéllos que no coge el galgo más corredor. La madre de Amparo era Calderón, como la madre de Rosalía, pero de ramas muy apartadas, cuyo entronque se hubiera encontrado (si algún desocupado lo buscara) en un montero de Palacio que pasó al servicio de la Valla-

briga y del infante don Luis.

Poco trato tenía Bringas con Sánchez Emperador; pero aquél había recibido antaño del padre de Rosalía inestimable servicio, y fué constante en el agradecimiento. Poco antes de morir llamó à don Francisco el desgraciado conserje de la Escuela de Farmacia, y le dijo: «Todos mis ahorros los he gastado en mi enfermedad. No dejo á mis pobres hijas más que los treinta días del mes. Si usted me promete hacer por ellas todo fo que pueda, me moriré tranquilo.» Bringas, que era hombre de buen corazón, prometió ampararlas según la medida de su modesto pasar, y supo cumplir su promesa.

Luego que á su padre dieron tierra, instalaronse las dos huérfanas en la casa más reducida y más barata que encontraron, é hicieron ese voto de heroísmo que se llama vivir de su trabajo. El de la mujer sola, soltera y honrada, era y es una como patente de ayuno perpetuo; pero aquellas bien criadas chicas tenían fe, y los primeros desengaños no las desalentaron. Muy mai lo hubieran pasado sin la protección manifiesta de Bringas, y la más ó menos encubierta de otros

amigos y deudos de Sanchez Emperador.

La posición social de Rosalía Pipaón de la Barca de Bringas no era, á pesar de su contacto con Palacio y con familias de viso, la más á propósito para fomentar en ella pretensiones aristocráticas de alto vuelo; pero tenía un orgullete cursi, que le inspiraba á menudo, con ahuecamiento de nariz, evocaciones declamatorias de los méritos y calidad de sus antepasados. Gusta-

ba asimismo de nombrar títulos, de describir uniformes palaciegos, y de encarecer sus buenas relaciones. En una sociedad como aquélla, ó como ésta, pues la variación en diez y seis años no ha sido muy grande; en esta sociedad, digo, no vigorizada por el trabajo, y en la cual tienen más valor que en otra parte los parentescos, las recomendaciones, los compadrazgos y amistades, la iniciativa individual es sustituida por la fe en lus relaciones. Los bien relacionados lo esperan todo del pariente à quien adulan ó del cacique à union sirven, y rara vez esperan de si mismos el bien que desean. En esto de vivir bien relacionada, la señora de Bringas no cedía á ningún nacido ni por nacer, y desde tau sólida base se remontaba á la excelsitud de su orguilete español, el cual vicio tiene por fundamento la inveterada pereza del espíritu, la ociosidad de muchas generaciones y la faita de educación intelectual y moral. Y si aquella sociedad anterior al 68 diferia bastante de la nuestra, consistia la diferencia en que era más puntillosa y más linfática, en que era aún más vana y perezosa, y en que estaba más desmedrada por los cambios políticos y por la empleomanía; era una sociedad que se coumovía toda por media docena de destinos mal retribuídos, y que dejaba entrever cierto desprecio estúpido hacia el que no figuraba en las altas nominas del Estado ó en las de Palacio, siguiera fuesen de las más bajas.

Por eso Rosalía no podía perdonar á las hijas de Emperador que fuesen ramas de arbusto tan humilde como el conserje de un establecimiento de enseñanza: jun porterol Además, Sanchez Emperador había sido colocado en la Farmacia por don Martín de los Heros, y su filiación progresis-

ta bustaba para que Rosalía abriera mentalmente un abismo entre las libreas del Estado y las de Palacio.

Cuando Amparo y Refugio se sentaban á la mesa de Rosalía, lo que acoutecia tres ó cuatro veces al mes, no perdia ésta ocasión de mostrarles de un modo significativo la superioridad suya. Mas no sabía hacerlo con la delicadeza y el lino tacto de las personas marcadas de ese sello de nobleza que está juntamente en la sangre y an la educación; no sabía hacerlo de modo que al inferior no le doliese la herida de su inferioridad: hacialo con formas afectadas, que ocultaban mal la grosería de su intención. Al propio tiompo, solía tener Rosalía con ellas rasgos de impensada crueldad, que brotabau de su corazon como la mala hierba de un campo sin cultivo. Este detalle pinta á la señora de Bringas, v da completa idea de su limitada inteligencia, así como de su perversa educación moral, vicio histórico y castizo, pues no lo anula, ni aun lo disimula, el barniz de urbanidad con que resplandecen, à la luz de las relaciones superficiales, muchas personas de levita y mantilla. Además, la lucha por la existencia es aquí más ruda que en otras partes; reviste caracteres de ferocidad en el reparto de las mercedes políticas, y en la esfera común tiene por expresión la envidia en variadas formas y en peregrinas manifestaciones. Se da el caso extraño de que el superior tenga envidia del inferior, y ocurre que los que comen á dos carrillos defienden con ira y anhelo una triste migaja. Todo esto, que es general, puede servir de base para un conocimiento exacto de las humillaciones que aquella señora impuso á sus protegidas, y de la sequedad con que

les hacía sentir el peso de su mano al darles la limosna.

Bringas no era así. Cuando Amparo llegaba muerta de cansancio á la casa, y la de Pipaón con desabrido tono le decía: «Amparo, vete ahora mismo á la calle de la Concepción Jerónima y tráeme los delantalitos de niño que dejé apartados; cuando, después de hacerla recorrer distancias enormes, la mandaba à la cocina, y fuego por cualquier motivo trivial la reprendía con aspereza, si bueno de don Francisco sacabá la cara en defensa de la huérfana, pidiendo á su mujer tolerancia y benignidad.

Déjala que trabaje —contestaba Rosalía.—¡Si al fin ha de vivir de sus obras! ¿Crees tú que le va a caer alguna herencia? Acostúmbrala a los mimos, y verás de qué se mantiene cuando nosotros por cualquier motivo le faltemos. Están muy consentidas esas muchachas... Es preciso, Bringas, que cada cual viva según sus circunstancias.»

Refugio, la mas pequeña de las dos, se cansó pronto de la protección de au vanidosa pariente. Era su carácter algo bravío y amaba la independencia. El tono, el aire de su protectora, así como los trabajos que imponía, la irritaban tanto, que renunció al arrimo de la casa y despidióse un día para no volver más. Amparo, humildisima y de caracter débil, continuó amarrada al yugo de aquella gravosa protección. Tuvo además bastante buen sentido para comprender que la libertad era más triste y más peligrosa que la esclavitad en aquel singular caso.

Cuando se retiraba por las noches á su domicilio, después de hacer recados penosos, algunos muy impropios de una señorita; después de coser hasta marearse, y de dar mil vueltas ocupada en

todo lo que la seflura ordenalia, ésta le solia dar nueces picadas, ó bien pasas que estaban à punto de fermentar, carne hambre, pedazos de salchichón y mazapan, dos ó tres peras y algun postre de cocina que se había echado á perder. En ropa de uso, rarisimas cran las liberalidades de Rosalia, porque ella la apuraba tanto, que al dejarla no servia para maldita cosa. Pero no faltaba algún jirón sobrante, pedazo de faya deshilachada ó de paño sueio, los recortes de un vestido, retazos de cinta, botones viejos. Bringas, por su parte, no regateaba á su protegida las mercedes de su habilidad generosa, y estaba stempre dispuesto á componerle el paraguas, á ponerle clavo nuevo al abanico, ó nuevas bisagras al cajoncito de la costura. Fuera de esto (conviene decirlo en letras de molde para que lo sepa el público: Amparo recibía semanalmente de su protector una cantidad en metalico, que variaba según las fluctuaciones del tesoro de aquel hombre aborrativo y económico en altísimo grado. Bringas tenía en el cajón de la derecha de su mesa (que era de las que llaman de ministro), varios apartadijos de monedas. De alli salía lo necesario para los diferentes gastos de la casa, con una puntualidad y un método que quisiéramos fuese imitado por el Tesoro público. Allf lo superfluo no existía mientras no estuvieran cubiertas todas las atenciones. En esto era Bringas inexorable, y gracias á tan saludable rigor, en aquella casa no se debía un maravedí ni al Sursum Corda (expresión del propio Thiers).

Los restos de lo necesario pasaban semanalmente à la partida y al cestillo de lo superfluo, y mun había otro hueco á donde afluía lo sobrante de lo superfluo, que era ya, como se ye, una quinta esencia de numerario y la última palabra del orden doméstico. De esta tercera categoría rentística procedían los alambicados emolumentos de Amparo, que generalmente eran pesetas ya muy gestadas y los cuartos más borrosos. Todo lo apuntaba don Francisco en su libro, hecho por él mismo con papel de la oficina y muy bien cosido con hilo rojo. El bendito hombre tenía la meritoria debilidad de engañar á su mujer cuando le pedía cuenta de aquellos despilfarros semanales, y si había dado catorce, decía en tono

tranquilizador guardando el libro:

«Sasiégate, majer. No le he dado más que nueve reales... Ni sé yo cómo se arregiará la pobre para pagar la casa este mes, porque la gandulona de su bermana no le ayudará nada... Pero no podemos hacer más por ella. Y milagro parece que vavamos saliendo adelante con tantas atenciones. Este mes el calzado de los niños nos desequilibra un poco. Espero que Agustín se acuerde de lo que prometió respecto al pago del colegio y del piano de Isabelita. Si lo hace, vamos bien. Si no, renunciaré à gaban nuevo para este invierno. Y lo mismo digo de tu sombrero, hijita... Ya ves: el tonto de mi primo podría regalarte uno de alto precio; pero él no se hace cargo de las verdaderas necesidades, y no conviene darle a entender que confiamos en su generosidad. Mucho tacto con él, que estos caracteres huraños suelen ser en extremo perepicaces y descoufiados.

V

Como no tuviera quehaceres de consideración, ó algún trabajo extraordinario bien retribuído, lo que sucedía muy contadas veces, Amparo acudía puntualmente todos los días al principal de la Costanilla de los Angeles. Allí la vemos siempre la misma, de humor y genio inalterables, grave sin tocar en el desabrimiento, caliada, sufrida, imagen viva de la paciencia, si ésta, como parece, es una imagen hermosa; trabajadora, dispuesta a todo, económica de palabras hasta la avaricia, ligeramente risueña si Rosalía estaba alegre, sumergida en profundísima tristeza si la señora manifestaba pesadumbre ó enojo.

Oigamos la cantinela de todos los días:

Amparo, ¿has traído la seda verde? ¿No? Pues deja la costura y ponte el manto: ahora mismo vas por ella. Pásate por la droguería y trae unas hojas de sanguinaria. ¡Ah! se me olvidaba: tráeme dos tapaderas de á cuarto... ¿Ya estás de regreso? Bien: dame la vuelta de la peseta. Ahora vete à la cocina, á ver qué hace Prudencia, Si está muy afanada, ayúdala á lavar la ropa. Después vienes á concluirme este cuello.»

Y con espíritu de protección, se remontaba otras veces á las alturas del patriarcalismo, como un globo henchido de gas se eleva al empíreo, y

decia en tono muy cordial:

«Amparo, à la sombra nuestra puedes encontrar, si te portas bien, una regular posición, porque tenemos buenas relaciones y... ¡Ah!... ¿no sabes lo que me ocurre en este momento? Una idea felicisima. Pues sencillamente que debías meterte monja. Con tu carácter y tus pocas ganas de novios, tú no has de casarte, y, sobre todo, no te has de casar bien. Con que piénsalo; mira que te conviene. Yo haré por conseguirte el dote. Creo que si se le habla á Su Majestad, ella te lo dará. Es tan caritativa, que si estuviera en su mano, todo el dinero de la nación (que no es mucho, no creas) lo emplearía en limosnas.»

Y otro día es fama que dijo:

·Oye, tu... se me ha ocurrido otra idea feliz... Hoy estoy de vena. Si te decides por el monjio, me parece que no necesitamos molestar à la Scnora, que hartas pretensiones y memoriales de necesitados recibe cada día; y la pobrecita se aflige por no poder atender á todos. ¿Sabes quién puede darte el dote? ¿No se te ocurre? ¿No caes?... El primo Agustín, que está siempre discurriendo en qué emplear los dinerales que ha trablo de América. Yo se lo he de decir con maña, a ver qué tai lo toma. Es la flor y nata de los hombres buenos; pero como tiene esas rarezas, hay que saberle tratar. Siendo tan dadivoso, no se le puede pedir nada á derechas. Es desconfiado como todos los huraños, y á lo mejor te sale con unas candideces que parece una criatura. Hay que ser, como yo, buena templadora de gaitas para sacar partido de él... Ya ves, ayer me regaló un magnífico sombrero... Todo porque me vió afanadisima arreglando el viejo, y me oyó renegar de mis pocos recursos... Como tú ayudes, tendrás la dote... Me parece que es él quien llama. Hoy quedo en traerme billetes para el Príncipe... Y esa calamidad de Prudencia no oye... Prudencia...! Tendrás que salir tú... No, ya abre esa acémila... Es él... ¿No lo dije? «Buenos días, Agustín. Pasa,

da la vuelta por allí. Pégale un puntapié à la cesta de la ropa. Ahora una bofetada a la puerta. Aproxima el baúl vacío. Aparta ese mantón que cota sobre la silla... No te quites el sombrero,

que aqui un hace calor. >

Ento panaba en el cuartito de la costura, el cual ora ademas gourdarropa de Rosalía y estaba ileun de armarios y perchas, con cortinas de percal que defendint del polvo las faldas y vestidos. l'anles cuermes ecupaban el resto, dejaudo tan puro silio para las personas, que éstas, al entrar y al salir, tentan que buscarse un itinerario y quichas veces no lo encontraban.

· AY que es de tu vida?—le preguntó Rosalía. -dhas dado ya tu paseo á caballo?... Mira, ponte bien la corbata, que al paso que lleva, el lazo llegara pronto al cogote... ¡Ay, qué desgarbado eres! Si te dejases gobernar, qué prouto serías otro. Tú mismo no te habías de conocer.

-Ya estoy viejo para reformas-replicó Caballero souriendo, - Dejame como soy, ¿Está bien así la corbata? Vaya unos melindres. Pasmate de lo que te digo: he vivido quince años sin ver un espejo, ó lo que es lo mismo, sin verme la fiso-

nomía y sin saber cómo soy.

-¡Jesúsi qué hombre... Y un dia por fin te miraste y dijiste, como el de Caspe: «Otra que Dios, yo conozco esa cara... ¿Oyes, Amparo?»

Las dos se reian. Agustin Caballero no era ya mozo; pero sin duda el cansancio y los afanes de una penosa vida tenían más parte que los años en la decadencia física que expresaba su rostro. En an barba negra brillaban hilos de plata distribuidos desigualmente, pues debajo de las sienes dominaban las canas casi por entero, mieutras el bigote y todo lo que cata bajo el labio inferior era negro. El pelo, cortado á punta de tijera, ofrecía también caprichoso reparto de aquellos infalibles signos del cansancio vital: en los
temporales, escarcha; en lo demás, intensa negrura ligeramente salpicada de rayitas argénteas. El
color de su rostro era malísimo: color de América, tinte de fiebre y fatiga en las ardientes humedades del golfo mejicano, la insignia ó marca del apostolado colonizador que, con la vida y
la salud de tantos nobles obreros, labra las potentes civilizaciones del mundo hispano-americano.

Siempre vi en Caballero una vigorosa constitución física, medio vencida en asperas luchas con la Naturaleza y los hombres; una fuerte salud gastada en mil pruebas; una hermosura tostada al sol. Aquella cabeza y aquel cuerpo, bien cuidados por peluqueros y sastres, habrían sido algo más que medianamente hermosos. Pero el retraimiento social y un trabajo de Hércules quitaron para siempre á una y otro toda fineza y elegancia, y hasta la posibilidad de adquirirlas. Por esto. Caballero, con muy buen sentido, había comprendido que era peor afectar lo que no tenía, que afrontar tal cual era las vulgares apreciaciones de la afeminada sociedad en que vivía. En verdad, aquel hombre, que había prestado á la civilización de América servicios positivos si no brillantes, era tosco y desmañado, y parecía muy fuera de lugar en una capital burocrática donde hay personas que han hecho brillautes carreras por saber hacerse el lazo de la corbata. No es ésta la primera vez que, trasplantado aquí el yanki rudo, ha tenido que huir aburridísimo y sin ganas de volver más. Caballero permaneció más tiempo que otros, y desafiaba lo que podríamos

llamar su impopularidad. Había hecho sonreir con trivial malicia a muchas personas; era torpe para saludar, é incapaz de sostener una conversacion sobre motivus ligeros y agradables. En medio de las expansiones de alegría, se mantenía seriote y tacturno. Si no ignorana las fórmulas elementales del vivir social, era lego en otras muchas de segundo orden, que son producto del refinamiento de costumbres y de las continuas innovaciones suntuarias.

Su despreocupación no era tanta que le permitiese mirar con indiferencia la ridiculez que caía sobre él en ocasiones; y para evitarla, atento a su dignidad, que en mucho estimaba, huía del trato de las personas bulliciosas. Hacía vida retirada, y no sostenia relaciones constantes mas que con sus primos los Bringas y con dos ó tres amigos del comercio y banca de Madrid, á quienes conoceremos más adelante.

En Octubre de aquel año, causado Agustín de la para el tediosa vida de Madrid, marchó à Burdeos, donde tenía algunos negocios. Pero inopinadamente volvió, sin explicar el motivo de su pronto regreso. Tan sólo dijo à Bringas: «Allí me aburra más. Pero pienso volver si Dios me da

vuia, y me sale un proyecto que tengo.»

Cuando Rosalia con vivas matancias le retenfa a casa después de comer, y casi por fuerza entroineta en la modesta tertulia de su sala, se sala toda la noche en un rincon, más callado en cauviora en misa, é bien aguantando la calad de algun reflor mayor o señora entradad de las que imbian a borbotones. Restatora, nadio sabía la verdad. Quién coma, quión regularcita y mny sapopio misterio en que esta cir-

cunstancia estaba envuelta, hacíale más interesante á los ojos de muchos. Familia hubo, entre las relaciones de los Bringas, que le puso con bélico ardor las paralelas de la estrategia social para conquistarle. Pero él, revelando sutil agudeza, más propia del salvaje que del cortesano, resistía tan valerosamente, que los sitiadores levantaban el asedio. No hay que decir que todo se le dispensaba por la idea que tenían de su desmedida riqueza y de su noble y elevado carácter. Verdaderamente, si él hubiera querido ceder á tantas asechanzas amables, sus rudezas habrían pasado como donaires, y su sequedad por la más camplida elegancia.

Puedes fumar si quieres—le dijo Rosalfa.— Ni a Amparo ni a mi nos molesta el humo del cigarro. Repítenos eso del espejo para que nos riamos otro poco. ¡Quince años sin verte la caral

—Es cierto... Y durante dos años y medio estuvimos un amigo y yo en un monte de la Sierra Madre sin tener el disgusto de ver lo que llama-

mos una persona.

—Eso no necesitas jurarlo para que lo crea. Bien se te conoce. Y cuando llegaste à ver un sér humano, echaste a correr, ¿verdad? Esas mañas te han quedado, primo. La otra tarde, cuando estabas en la sala y entraron las de Pez, pegaste un brinco, y te faltaba tierra por donde huir. Yo crei que te tirabas por el balcón. ¿Por qué eres así, por qué tienes miedo à la gente? Haces mal, muy mal. Sin duda crees que no guetas, que se rien de tí. ¡Ay, bobo, no, no! Todos te respetan y te alaban. Yo sé que no eres desagradable ni mucho menos. Gustas, chico; guetas, yo te lo digo. Eres simpático à muchas que yo me sé, y si tú no fueras tan encogido...

-No me flo, no me flo, -murmuró Caballero,

como quien sigue una bruma.

Que timules la tuyal ¡Cuidado que con cuaronta y ciaco años...! ¿Me equivoco en la cuenta? — Por ald...

- Con cuarenta y cinco años no saber... no

gustar de les placeres de la sociedad...

Cada bembre—manifesto Agustin,—es hecuara de su propia visia. El hombre nace, y la Naturaleza y la vois le hacen. El mismo derecho que tione esta sociedad para decirme apor qué no etes igual a millo tengo yo para decirie a eda apor que un eres como yobb. A mi me han hecua como soy el trabajo, la soledad, la fiebre, la mismo como soy el trabajo, la soledad, la fiebre, la mismo como soy el trabajo, la silectad, la fiebre, la mismo como soy el trabajo, la silecta de Monterey, a trabajo se inbro mayor, la sierra de Monterey.

A virta de Norte y la putrida costa de Matamoros.

A virta de Norte y la putrida costa de Caracter, como la la caracter, como la la caracter, como la la caracter, como la caracter.

Avi Coando se ha endurecció el caracter, como los huseos; cuando a uno se le ha pintado su historia qui la cara, es imposible volver atras. You a se la verdad, no tengo maidita gana de ser

LICE OF THE MINISTER.

A a comprendo, si... Pero no se te pide que

be acte per lo, lo que se le prie es.....

A que con grandis mo contento se me
a con horo aras de este tema sabroso, por la

con a tuno que en el sabra reveiar, inte
con no menor disgusto à cada momento

con a para alender a cosas domesti
con a para alender a cosas domesti
con con o muntes sin que entrase

a con un recado tan enejoso como im
cono el mielero.

and an extensive

pa more ... Schora, el carbonepa more ... «Cuanto tomo?... Secos de anos la sepa... Schora, el vinatero... Señora, un recado de las señoras de Pez preguntando si va usted al teatro esta noche... Señora, jabón... Señora, ¿voy por mineral?»

Y la atormentada dama contestaba sin confundirse, y tenta que salir y entrar, y sacar cuartos, y dar órdenes, y pasar a la despensa, y dale y vuelve, y otra vez, y torna y vira... Pero no soltaba en medio del laberinto casero el hilo de su tema, y en un respiro siguió de este modo:

«Lo que se te pide es que seas amable, atento. . y que no eches à correr cuando entran vi-

aitus...

—Basta, prima—dijo Caballero, fatigado ya del sermón...—Hablemos de otra cosa. Aquí tienes las butacas para la función de esta noche en el Príncipe.

-¡Oh! gracias... Eso sí, á obsequioso no te gana nadie. ¿Pero qué?... ¿has traido tres?...

gvas tú?

—Yo no pienso... La tercera es para que vaya

también...»

Hizo un gesto mostrando á Amparo, pues su timidez era tal, que á veces no osaba nombrar á las personas que tenía delante.

«¿Esta?... Por los ciavos de Cristo, Agustín. Si ella no va, ni quiere, ni le gusta, ni puede,» manifesto Rosalía, dando à las ventanillas de su

uariz toda la dilutución posible.

La idea sola de presentarse en el teatro con la chica de Sanchez, cuyo humilde guardarropa era incompatible con toda exhibición mundana, puso a la señora de Bringas en un estado de vivisima irritación. Ni comprendía que á su primo se le ocurriera tal dislate. Bastaba esta salida de tono, si no hubiera otras, para que Caba-

-46

Una mereciera la borla de doctor en ignorancia

Amparo se reta sin decir nada, mirando á Cabaltoro con indulgente desaprobación, como se como á un miño merecedor por su buena índolo lo que se le perdonen las tonterias propias de la

Fues à oportuno no te gana nadie—dijo la repain cusafindose un poco con su primo.— Some cons le propones à ésta. La ofendes... sin cola mitorion... le des una pufialada proponiénda ir al tratro. ¿De qué crees que habiábamos des ahora, y no sólo ahora, sino otras veces? ¿na esta afición, el deseo de esta infeliz? ¿No abre Tu qué has de saber si siempre estás en don Nationes penetración. Otro cualquiera hama componidado que Amparo esta demente por como manga... Eso se cae de su peso, porque de transmente, no puede, no debe, no está en componidado de aspirar... ¡Si no hablamos en de autra coma...!

A mí no me han dicho nada.

rece eso se comprende, eso se adivina—re
. La cent la vabemencia que pouía siempre

. La metama sobre la cosa más absurda.

. Los de acotedad caza las ideas al vuelo.

. Le pama las cosas delante, así, en la

. La cosas, un las ves.

a management

nom listo habría conocido la dificulcomo realizar este pensamiento, la data .. Esto se cae de su peso. Esto se cae de su peso. Esto mais les verdad que tenemos plas linguas relaciones allanan los peores caminos. Nosotros tenemos muchos amigos, entre ellos algunos que son poderosos. ¿Seremos tan desgraciados que no encontremos algún solterón rico que tenga un arranque de generosidad y diga: «yo doy la dote para

esa sefiorita monja?»

Bosalía miró al primo revelando la seguridad de obtener respuesta categórica y feliz á la indirecta que acababa de dirigirle. Agustín, herido en su sensible corazón, respondería infaliblemente: «Aquí está el hombre.» Pero la de Bringas vió fracasado por aquella vez su astuto plao, porque el primo, sin revelar haberlo comprendido, se levantó de súbito y dijo:

«Pues yo, prima, tengo que marcharme.» Con mal disimulado despecho, Rosalía no pu-

do menos de exclamar:

«Eso es... siempre tan brutote... Abur, hijo, que te vaya bien; expresiones en llegando.»

VI

Caballero dió un paso hacia la puerta. Pero en aquel instante entraron los dos niños pequeños de Rosalía, que ventan del colegio. Corrieron ambos á abrazar á su mamá, y después á Amparo.

«Un besito al primo.

-Ven acá, mona, -dijo Caballero, que tenía pasión por los niños.

-La merienda, mamá, -clamaron los dos à

un tiempo.

—La merienda, mamá, » repitió Caballero, tomando à cada uno de una mano y saliendo con ellos hacia el comedor. Isabelita, cubierta la cabeza con una toquilla roja, calzados los pies de zapatillas bordadas, andaba á saltos, colgándose del brazo de Agustin. El pequeño, fajado en una especie de carrik que le arrastraba, con la cara mocosa y enrojecida por el frío, andaba como un visjo, haciéndose el cojo y el jorobado. Pero de repente daba unos brincos tales, y tan fuertes es tirones al brazo de su tío, que éste no podía menos de quejarse.

*Juicio, muchachos, juicio. >

Un momento después, cada uno de los Bringas del porvenir atacaba con furia un pedazo de pan seco. Caballero se sentó en una silla junto à la mesa del comedor, y les miraba embelesado, considerando y envidiando aquel soberano apetito, aquella alegría que rebosaba de ellos como del tazón de una fuente el agua henchida y rumorosa. Alfonsito, que había ido el domingo anterior con su tío al Circo de Price, dedicaba todas las horas libres al ejercicio de volatines. Sintiéndose con furiosas ganas de ser clown, quería imitar los lucidos ejercicios que había visto. Sin quitarse el carrix que le ahogaba, hacía difíciles cabriolas en los respaldos de las sillas.

«Niño, que te caes... Este pillo se va á matar el mejor día... Como le vuelvas á llevar al Circo, verás,» decía su madre, corriendo tras él.

Isabelita, sentada sobre las piernas de su tío, y cogiendo el pan con la mano izquierda, ensenabale con la derecha un sobado librejo, donde tenía varias calcomanías.

La Pipaón de la Barca, luego que le quitó el abrigo a Alfonsito, y los calzones y los zapatos, para que no destrozara la ropa con su endiablado furor acrobático, volvió á donde estaban su hija y el primo.

¿Quieres tomar alguna cosa, Agustín? ¿Quieres una copita de mauzanilla?... Es de la misma que nos has regalado. Así es que de lo tuyo bebes.

-Gracias, no tomo nada.

-Supongo que no lo harás de corto...»

Desde el otro lado de la mesa, la dama contempló largo rato en silencio el bonito grupo que hacían el salvaje y la niña, y fué acometida de un pensamiento muy suyo, muy propio de las circunstancias y que se había hecho consuetudinario y como elemental en ella. Era un desconsuelo que se había constituído en atormentador y en perseguidor de la buena señora, y como tal se te ponía delante muchas veces al día. Helo aquí:

«Si yo tuviera poder para quitarle al primo diez años y ponérselos á mi niña... mué boda, santo Dios, qué boda y qué partidol Ya lo arreglaría yo por encima de todo, y domaría al cafre, que, bajo su corteza, esconde el mejor corazón que hay en el mundo. ¡Ay! Isabelita, niña mía, lo que te pierdes por no haber nacido antes... 1y tu tan inocente sobre esas salvajes rodillas, ein comprender tu desgracial... ¡tau inocente sobre ese monte de oro, sin darte cuenta de lo que pierdes!... (Oh! si hubieras nacido à los nueve meses de haberme casado yo con Bringas, ya tendrias diez y seis años, ¡Pobre hija mía, ya es tardel Cuando tú seas casadera, el pobre Agustín estará hecho un arco... ¡Qué cosas lince Dios! ¡Ay, Bringas, Bringasl... por qué no nació nuestra hija en el Otoño del 511 ... ¡Una renta de veinte, treinta mil duritos!... lo bastante para ser una de las primeras casas de Madrid... Me mareo pensaudolo... Y ahora, ¿a donde irán a parar los dinerales de este pedazo de barbaro?....

Era tan enérgico, tan vivo este pensamiento, que la ambiciosa dama le veia fuera de sí miama, cual si tomase forma y consistencia corpóreas. La tarde caía, el comedor estaba obscuro. El pensamiento revoloteaba por lo alto de la sombría pieza, chocando en las paredes y en el techo, como un murciélago aturdido que no sabe encontrar la salida. La de Pipaón, á causa de la creciente obscuridad, no veia ya el grupo. Oía tan sólo los besos que daba Caballero á la niña, y las risas y chillidos de ésta cuando el salvaje le mordía ligeramente el cuello y las mejillas.

Otro pensamiento distinto del antes expuesto, aunque algo pariente de él, surgía en ocasiones del cerebro de la esposa de Bringas, sin darse à conocer al exterior más que por ligerísimo fruncimiento de cejas y por la indispensable hinchazón de las ventanillas de la nariz. Este pensamiento estaba tan agazapado en la última y más recondita célula del cerebro, que la misma Rosalia apenas se daba cuenta de él claramente. Helo aquí, sacado con la punta de un escalpelo más fino que otro pensamiento, como se podría sacar de un lagrimal un grano de arena con el poder quirárgico de una mirada:

•Si por disposición del Señor Omnipotente. Bringas llegase a faltar... y sólo de pensarlo me horripilo, porque es mi esposo querido... pero supongamos que Dios quisiese llamar á sí á este augel... Yo lo centiría mucho; tendría una pena tan grande, tan grande, que no hay palabras con qué decirlo... Pero al uño y medio, ó á los dos años, me casaría con este animal... Yo le desbastarla, yo le afinaria, y así mis hijos, los hijos de Bringas, tendrían una gran posición, y creo, sí...

lo digo con fe y sinceridad, creo que su padre me bendeciria desde el Cielo.»

«Luz, luz.» dijo á este punto una fuerte voz. Era Bringas que volvía de su paseo vespertino. Todas las tardes, al salir de la oficina, iba al Ministerio de Hacienda, donde se le reunían don Ramón Pez y el oficial mayor del Tesoro. Los tres daban la vuelta de la Castellana ó del Retiro, y regresaban á sus respectivos domicilios al punto de las seis ó seis y media.

«Hola... ¿estás aquí?—preguntó don Francis-

co tropezando con Caballero.

- Sabes que vamos al teatro esta noche?

Agustín nos ha traído butacas.

— Lo siento — manifestó Bringas; — pensaba trabajar esta noche... ¡Ah! gracias á Dios que traen luz... Mira, mirad qué bisagras tan bonitas ne comprado para componer la arqueta de la Marquesa de Tellería. Quedará como nueva... Pero oye tú: si vamos al teatro, hay que comer temprano. Hija, son las siete menos cuarto.»

Rosalía, atenta á activar la comida, fué en busca de Amparo, y con aquel cariño que se desbordaba en ella siempre que á engalanarse se dispo-

nia para ir de fiesta, le dijo:

• Hijita, no trabajes más... Pon esta luz en mitocador, que voy à empezar à arreglarme, y date una vuelta por la cociua à ver si esa calamidad de Prudencia ha hecho la comida... Lo mejor es que pougas tú la mesa... ¿Qué vestido crees que debo llevar?

-Lleve usted el de color de caramelo.

-Eso es, el de color de caramelo.> Amparo pasó à la cocina.

·Luz a mi cuarto, repitió Bringas.

El senorito, que estaba en su cuarto estudian-

do con Joaquinito Pez, pidió también luz. Porque su aplicado hijo no se quedase á obscuras, don Francisco renunció á alumbrar su cuarto, y con paternal abnegación dijo así:

«Yo me vestiré à obscuras... Agustin, ¿por qué no te quedas à comer con nosotros? Comeremos

más y comeremos menos.»

Rosalía, que en aquel momento pasaba con un gran jarro para ir á la cocina en busca de agua, dió un disimulado golpe en el brazo de su marido. Bien entendió Bringas aquel mudo lenguaje, que quería decir: «no convides hoy, hombre.»

« Señores — dijo Amparo sonriendo, — apartarse.

Voy a poner la mesa.

Ý mientras extendía el mantel, Caballero, mirándola, contestaba maquinalmente:

«Hoy no puedo. Me quedaré otro día.»

En esto llegaba al comedor un rumorcillo oratorio, procedente del inmediato cuarto en que encerrados estaban el estudioso hijo de Bringas v el no menos despierto niño de l'ez. Ambos habian principiado la carrera de Leyes, y se adiestraban en el pugilato de la palabra, espoleados desde tan temprana edad por la ambicioncilla puramente española de ser notabilidades en el Foro y en el Parlamento. Paquito Bringas no sabía Gramática, ni Aritmética, ni Geometría. Un día, hablando con su tío Agustíu, se dejó decir que Méjico lindaba con la Patagonia, y que las Camarias estabau en el mar de las Antillas, Y no obstante, esta lumbrera escribía Memorias sobre la Cuestión Social, que eran pasmo de sus companeritos. La tal criatura se sentia con brios parlamentarios, y como Joaquinito Pez no le iba en zaga, ambos imaginaron ejercitarse en el arte de los discursos, para lo cual instituyeron infantil

academia en el cuarto del primero, lo mismo que podrían establecer un nacimiento ó un altarito. Pasabanse las horas de la tarde echando peroratas, y mientras el uno hacía de orador, el otro hacía de presidente y de público. Algunas veces concurrían á aquel juego otros amigos, el chico de Cimarra, el de Tellería, y mejor repartidos entonces los papeles, no se daba el caso de que uno mismo tocara la campanilla y aplaudiera.

Agustín y don Francisco se acercaron á la puerta y oyeron de la propia boca de Joaquinito estas altisonantes palabras: «Señores, volvamos los ojos à Roma; volvamos à Roma los ojos, señores, y qué veremos? Veremos consagradas por primera vez la propiedad y las libertades perso-

11ales

Estos chicos de ahora son el demonio...—dijo el padre sin disimular su gozo.—A los quince años saben más que nosotros cuando llegamos a viejos... Y lo que es éste hará carrera. Pez me ha prometido que en cuanto el niño sea licenciado, le dará una placita de la clase de quintos... A poco más que se ejercite, hablará mejor que muchos diputados...

—A estos condenados chicos—observó Agustin,—parece que los ha traído al mundo la diosa,

el hada o la bruja de las taravillas ...

—Y en la manera de educarlos, querido—indicó Bringas frotándose las manos,—no soy de tu parecer. Lo que tantas veces me has dicho de enviarle a una casa de Buenos Aires é de Veracruz con buenas recomendaciones, sería malograr su brillante porvenir burocrático y político... Ea. niños—añadió abriendo la puerta del cuarto.—Se levanta la sesioncita. Venga esa iuz...»

Joaquinito, saliendo del cuarto con un rimero

de libros debajo del brazo, despidióse de dou Francisco, y el primogénito de Bringas entrególa luz á su padre, que se dirigió al despacho. Este tenía una como alcobilla que le servía de taller y de vestuario. Allí estaban sus herramientas, su lavabo y su ropa.

«Ven para aca, Agustín.» decía, luz en mano,

marchando con grave paso hacia su cuarto.

Iluminado de lleno aquel semblante, que pertenecía tambien á una de las más insignes personalidades del siglo, semejaba mi don Francisco el faro de la historia derramando claridad sobre los sucesos. Luego que llegaron, puesto el humoso quinqué sobre la mesa, Thiers dijo á su primo:

Paquito será un funcionario inteligente, y después... sabe Dios qué. Ahora, lo que más me preocupa es la educación de Isabelita, que dentro de algunos años será una mujer. Es preciso ponerlo muestro de piano... de francés. La música y los idiomas son indispensables en la buena sociedad.

Caballero debia de pensar en las musarañas,

porque no respondió cosa alguna.

En tanto, Rosalía tan pronto reclamaba el auxilio de Amparo para algún servicio de tocador, como la mandaba á la cocina para que la comida no se retrasase. Por no tener dos cuerpos, atendía la joven difícilmente á cosas tan diversas. La señora, después de arreglarse el pelo, se había restregado muy bien el cuello y los hombros con una toalía mojada, y luego empezó con esmero el aliño de su rostro, que en verdad no necesitaba de mucho arte para ser hermoso.

«Por Dios, hija, da una vuelta por allá... No, alcánzame antes ese lazo azul... Ve, corre prouto. Ya pueden poner la sopa. Comerás con noso-

tros; luego acuestas á los chicos, y te vas.

Poco después Prudencia ponía la sopera humeante en la mesa del comedor, y los pequeños daban voces por toda la casa llamando á comer. Ellos fueron los primeros que tomaron esiente, metiendo mucha bulla; vino luego don Francisco vestido ya y muy limpio, mas con el chaquetón de casa en vez de levita; siguióle Paquito leyendo un librejo, y, por último, apareció Rosalia.

ajQué guapa estás, mamál

-Silencio... os voy à dar azotes.

—¡Qué blanquita estás, mamá!... ¡y qué rebonital»

Y era verdad. Rosalfa, compuesta y emperifollada, no parecia la misma que tan al desgaire veiamos diariamente consagrada al trajín doméstico, à veces cubierta de una inválida bata becha jirones, á veces calzada con botas viejas de Bringas, casi siempre sin corsé, y el pelo como si la hubiera peinado el gato de la casa. Mas en noches de teatro se transformaba con un poco de agua, no mucha, con el contenido de los botecillos de su tocador y con las galas y adornos que sabia poner artisticamente sobre su agraciada persona. Tenía en tales casos más blanco el cutís, los ojos con cierta languidez, y lucía su bonito cuello carnoso. Fuertemente oprimida dentro de un buen corsé, su cuerpo, ordinariamente flácido y de formas caídas, se transfiguraba también, adquiriendo una tiesura de figurín que era su tormento por unas cuantas horas, pero tormento delicioso, si es permitido decirlo así. Presentóse en el comedor con su peinador parecido á sobrepelliz, y no le faltaba más que el vestido de color de caramelo para igualar à una duquesa.

«¿Llegaremos tarde?...—dijo, haciendo atrope-

lladamente las cortas raciones de sus hijos y de Amparo.

-Creo que estaremos altí á la mitad del primer

acto. Echan Dar tiempo al tiempo.

—De Pipaón de la Barca... digo, de Calderón. ¡Cómo tengo la cabeza! A prisa, a prisa; comer a

prisa... ¿Y Agustín?

—Se sué... Estabamos habiando de poner maestro de piano á la niña, cuando de repente, sin mirarme, dice: «Yo le compraré el piano á tu hija y le pagaré el maestro,» y sin darme las buenas noches salió como una saeta. Yo creo que Agustín no tiene la cabeza buena.»

La comida era escasa, mai hecha, y el comer presuroso y sin amenidad. Antes de concluir, Rosalía se levantó de la mesa para darse la última mano, y tras ella corrió Amparo, que casi casi no había comido nada. Se miraba y se remiraba la dama en el espejo de su tocador, manejando con nerviosa presteza la borla de los polvos. Luego se puso el vestido, y concluída esta difícil operación, siempre quedaba un epílogo de alfileres y lazos que no tenía fin.

Ahora—dijo á la parásita,—acuestas á los ninos y te vas a tu casa. No se te haga tarde... ¡Ah! Mañana me traes dos manojos de trencilla encarnada, y no te olvides del cold-cream de casa de Trasviña... Te traes también cuatro cuartos de raíz de lirio, y luego te pasas por la pollería y me compras media docena de huevos... Vaya, no

mas.s

Los chicos seguían enredando en el comedor. ¿Qué ruido es ese? Paco, diles que si voy allá... A ver: el abrigo, los guantes, el abanico. Bringas, ¿te has arreglado?

-Ya estoy pronto-dijo el padre de familia,

que se acababa de enfundar en un gabán color de café con leche... ¿Será cosa de llevar paraguas? Lo llevaremos por si acaso.

-Vamos, vamos... ¡que tarde es...! ¿Se olvida

algo?>

Y desde la puerta volvía presurosa.

"¡Jesús! ya me dejaba los gemelos... Vamos... Abur, abur...»

VII

Iban á pie, porque los gastos de coche habrian desequilibrado el rigurosísimo presupuesto de don Francisco, que á su cachazado método debía la ventaja de atender à tantas cosas con su sueldo de veinte mil reales. En el teatro pasaba Rosalía momentos muy felices, gozando, más que en la función, en ver quién entraba en los palcos y quién salta de ellos, si había mucha ó poca concurrencia, si estaban las de A ó las de B y qué vestidos v adornos llevaban, si la marquesa ó la condesa habían cambiado de turno. En los entreactos leia Bringas La Correspondencia; luego subía á éste o el otro palco para saludar á tal ó cual señora, y Rosalfa, desde su butaca, cambiaba sonrisas con aus amigas. Era ella dama de buenas vistas, sin que llegara à ser contada entre las celebridades de la hermosura; era simplemente la de Bringas, una persona conocidísima, entre vulgar y distinguida, à quien jamas la maledicencia había hecho ningún agravio. Madrid, sin ser pequeño, lo parece a veces (entonces lo parecia más), por la escasa repovación del personal en paseos y teatros. Siempre se ven las mismas caras, y cualquier persona que concurra con asiduidad á los

sitios de pública diversión, concluye por conocer en tiempo breve a todo el mundo.

A Rosalía le gustaba, sobre todas las cosas, figurar, verse entre personas tituladas ó notables por su posición política y riqueza aparente ó real; ir à donde hubiese animación, buila, trato falsz y cortesano, alardes de bienestar, aunque, como en el caso suyo, estos alardes fueran esforzados disimulos de la vergonzante miseria de nuestras clases burocráticas. Era hermosa, y le gustaba ser admirada. Era honrada, y le gustaba que

esto también se supiera.

Merece ser notado el heroísmo de los Bringas para presentarse en la sociedad de los teatros con aquel viso de posición social y aquel aire de contento, como personas que no están en el mundo más que para divertirse. Todo el sueldo del oficial segundo de la Comisaría de los Santos Lugares no habría bastado al derroche de butacas, si éstas se hubieran comprado en el despacho. Sobre que don Francisco era hombre de probidad intachable, la índole de su destino no le habría permitido manipularse un sobresueldo, como es fama que hacían los Peces y otros funcionarios de la casta ictiológica. No: los Bringas iban al teatro, digámesio ciarito, de limesna. Aquellos esclavos de la *áurea miseria* no se permitían tales lujos sino cuando ésta ó la otra siniga de Rosalía les mandaba las butacas de turno, por no poder ir aquella noche; cuando el señor De Pez ó cualquier otro empleado pisciforme les cedía el palquito principal. Pero eran tantas y tan buenas las relaciones de la venturosa familia, que los obsequios se repetían muy á menudo. Luego la liberalidad del primo Caballero aumentó estos zarandeos teatrales.

El desnivel chocante que se observa hoy entre las apariencias fastuosas de muchas familias y su presupuesto oficial, emana quizás de un sistema econômico menos inocente que la maña y el arte ahorrativo del angélico Thiers y que la habilidad de Rosalía para explotar sus relaciones. Hoy el parasitismo tiene otro carácter y causas más danadas y vergouzosas. Existen todavía ejemplos como el de Bringas, pero son los menos. No se trate de probar que la mucha economía y un poco de adulación hacen tales prodigios, porque nadie lo creerá. Cuando algún extranjero, desconocedor de nuestras costumbres públicas y privadas, admira en los teatros á tantas personas que revelan en su cara desdeñosa una gran posición, a tantas damas lujosamente adornadas; cuando oyo decir que á la mayor parte de estas familias no se les conoce más renta que un triste y deslucido sueldo, queda sentado un principio económico de nuestra exclusiva pertenencia, al qual se ha de aplicar pronto una voz puramente española, como el vocablo pronunciamiento, que esta daudo la vuelta al mundo y anda ya por los antipodas.

Esto no va con los pobres y menguados Bringas, que por no bajar un ápice de la línea social en que estaban, sabían imponerse sacrificios domésticos muy dolorosos. En el verano del 65, recien abierto el ferrocarril del Norte, la familia no consideró decoroso dejar de ir á San Sebastián. Para esto, don Francisco suprimió el principio en las comidas durante tres meses, y el viaje se realizo en Agosto, por supuesto consiguiendo billetes gratuitos. Por no poder sostener dos criadas, el santo varón se embetunaba todas las mañanas sus propias botas, y aun es fama que se atrevió

á componerías alguna vez, demostrando así su prurito económico como su saber en toda clase de artes. Rosalía barría y arreglaba su cuarto. Cuando Amparo dió en ir á la casa, ésta la peinaba, pues Bringas declaró guerra á muerte á los gastos de peinadora. Las comidas eran por lo general de una escasez calagurritana, por cuyo motivo estaban los chicos tan pálidos y desmedrados.

Don Francisco era hombre que si veía en la calle un tapón de corcho, ó un clavo en buen estado, se bajaba á cogerlo. Las hojas blanças de las cartas que recibia servianle las más de las veces para escribir las suyas. Tenía un cajón que era la sucursal del Rastro, y no había cosa vieja y útil que allí no se eucontrara. No estaba suscripto a ningun periódico, ni en su vida había comprado un libro, pues cuando Rosalía quería leer alguna novela, no faltaba quien se la prestase, Y la misma escuela económica era tan bien aplicada al tiempo, que á Bringas nunca le faltaba el necesario para cepillar su ropa y quitarle el lodo á los pantalones. Cuando Prudencia estaba muy afanada con la comida y el lavado de la ropa, el jete de familia, acudiendo á la cocina en mangas de camisa, no se desdeñaba de aviar las luces de petróleo ó de hacer la ensalada; y en días de limpieza, él mismo ponía las cenefas de papel picado en la cocina. Suca á relucir indiscretamente estas cosillas el narrador, para que se vea que si aquella pareja sabía explotar a la sociedad, no dejuba de hacerse merecedora, por su arregio sublime, de las gangas que disfrutaba.

VIII

Tres noches después, el primo repitió el obsequio de las butacas; pero Rosalía vaciló en aceptarlas, porque al pequeñuelo le había entrado una tos muy fuerte y parecía tener algo de fiebre. A todo el que á la casa llegaba, decía la señora: «¿Qué le parece á usted, tendrá destemplanza?» Y á su marido le preguntaba sin cesar: «¿Qué hacemos, vamos ó no al teatro?» El amor á las pompas mundanas no excluía en la descendiente de los Pipaones el sentimiento materno, por lo cual, después de muchas dudas, resolvió no satir aquella noche. Pero después de las seis estaba el chiquitín tan despejado, que ganó terreno la opinión contraria, y con ingeniosas razones Rosalía la hizo prevalecer al fin.

Bien, iremos, aunque no tengo ganas de salir de casa—dijo, preparando sus atavios.—Pero tú, Amparo, te quedas aquí esta noche. No me fio de Calamidad. Quedándote tú, voy tranquila. Se te arreglará tu cama en el sofá del comedor, donde dormirás muy ricamente como aquellas noches, ¿te acuerdas?... cuando Isabelita estuvo con anginas. Fljate bien en lo que te digo. Le das el jarabe antes de que se duerma, y si des-

pierta, otra cucharadita.

No dejemos pasar, ya que se habla de medicinas, un detalle de bastante valor que puede añadirse á los innúmeros ejemplos de la sabidurfa vividora de los Bringas. Aquella feliz familia traía gratis los medicamentos de la botica de Palacio, por gracia de la inagotable munificencia de la Reina. Sin más gasto que un bien cebado pavo por Navidad, les visitaba en sus indisposiciones uno de los médicos asalariados de la servidumbre de la Casa Real.

Los chicos se durmieron después de mucha bulla y jarana, y à las nueve y media de la noche todo era silencio y paz en la casa. Cansada del trabajo de aquel día, sentóse Amparo junto à la mesa del comedor, donde había quedado la lampara encendida, y se entretuvo en hojear un voluminoso libro. Era la B.blia, edición de Gaspar y Roig, con láminas. Habíala regalado á nuestro don Francisco un amigo que se fué à Cuba, y constituía, con el Diccionario de Madoz. toda la riqueza bibliográfica de la casa, fuera de los libros de Paquito el orador. A las láminas más que al texto atendía la fatigada joven; pasaba hojas y más hojas con perezoso movimiento, y así transcurrió algún tiempo hasta que la campanilla de la puerta anunció una visita... Amparo pensaba quién pudiera ser, cuando se presentó Caballero dándole las buenas noches en tono muy afectuoso.

«¿Fueron al teatro?—preguntó con sorpresa sentida ó estudiada, que esto no se puede saber bien.—Esta tarde les ví inclinados á no ir. Por eso he venido. ¿Y el nene?

—Sigue bieu; no tiene nada... Me he quedado aquí para que Rosalía pudiera salir tranquila.

—Más vale así. Pues, señor...—murmuró Agustín, dejando capa y sombrero.—Este comedor está abrigadito. ¿Qué lee usted?»

Amparo alargó sonriendo el libro.

"¡Ahl... buena cosa... Yo tengo una edición mejor... ¿A ver esa lámina? Un angel entre dos columnas rodeado de luz... ¿Qué dice? Y he aquí

un varón cuyo aspecto era como el de un bronce.

Bien, eso está bien.

La fisonomía del salvaje era poco accesible generalmente á las interpretaciones del observador; pero el observador en aquel caso y momento pudo haberse arriesgado á dar á la expresión de aquel rostro la versión siguiente: «Ya sabía yo que esos majaderos estaban en el teatro, y que la encontraría á usted solita.»

· Pues, señor...»

Y no salía de esto; si bien tenía fuerte apetito de hablar, de decir algo. Solo ante elia, sin temor de indiscretos testigos, el hombre más tímido del mundo iba á ser locuaz y comunicativo. Pero las burbujas de elocuencia estallaban sin ruido en sus morados labios, y...

A ver esa lámina?... Dice: ¿Quién es éste que

viene de Edin?... Pues, señor ...

La dificultad en estos casos es hallar un buen principio, dar con la clave y fórmula del exordio. Ah! ya la había encontrado. Los negros ojos de Caballero despidieron fugitivo rayo, semejante al que precede á la inspiración del artista y del orador. Ya tenía la primera sílaba en su boca, cuando Amparo, con franco y natural lenguaje que él no habria podido imitar en aquel caso, le mato la inspiración.

«Diga usted, don Agustín, ¿cuántos años es-

tuvo usted en América?

—Treinta años—replicó el tal, descausando de sus esfuerzos de iniciativa parlante, porque es dulce para el hombre de pocas palabras contestar y seguir el fácil curso de la conversación que se le impone.—Fuí à los quince, más pobre que ta pobreza. Mi tío estaba establecido en el Estado de Tamaulipas, cerca de la Frontera de Texas. Pasé primero diez años en una hacienda donde no habia más que caballos y algunos indios. Después me fijé en Nueva León; hice algunos viajes à la costa del Pacífico, atravesando la Sierra Madre. Cuando murió mi tío me establecí en Brownsville, junto al río del Norte, y fundé una casa introductora con mis primos los Bustamantes, que ahora se han quedado solos al frente del negocio. Yo he venido à Europa por falta de salud y por tristeza... ¡Ohl es largo de contar, muy largo; y si usted tuviera paciencia...

—Pues sí que la tendré... Habra usted pasado muchos trabajos y también grandes sustos, porque yo he oído que hay alla culebras venenosas

y otros animaluchos, tigres, elefantes ...

-Elefantes no.

—Leopardos, dragones ó no sé qué, y, sobre todo, unas serpientes de muchas varas que se enroscan y aprietan, aprietan... Jesús, ¡qué horrer!... ¿Y pienea usted volver alla?—prosiguió, sin dar tiempo á que Caballero diera explicaciones sobre la verdadera fauna de aquellos países.

-Eso no depende de mí,-contestó el indiano

mirando al bule que cubria la mesa.

-¿Pues de quién ha de depender, don Agustin?-indicó Amparo quizás con demasiada fa-

miliaridad.—¿No es usted libre?»

Caballero la miró un momento, ¡pero de qué maneral Parecía que la abrasaba con sus ojos y la suspendía sacándola del asiento. Después repitió con visible embarazo el no depende de mí, tan quedo, tan inarticulado, que antes fué sentido que dicho.

«¿Es cierto que se va usted á meter monja?—

preguntó luego.

-Eso dice Rosalía-replicó ella con gracia.-

Tanto lo dirá, que al fin quizá salga cierto. ¡Ay! don Agustín, dichoso el que es dueño de aí mismo, como usted. ¡En qué condición tan triste estamos las pobres mujeres que no tenemos padres, ni medios de ganar la vida, ni familia que nos ampare, ni seguridad de cosa alguna como no sea de que al fin, al fin, habrá un hoyo para enterrarnos!... Eso del monjio, qué quiere usted que le diga, al principio no me gustaba; pero va entrando poquito á poco en mi cabeza, y acabaré por decidirme...»

En el cerebro del tímido surgió bullicioso tumulto de ideas; palabras mil acudieron atropeliadas á sus secos labios. Iba á decir admirables y vehementes cosas: sí, las diría... O las decía, ó estallaba como una bomba. Pero los nervios se la encabritaron; aquel maldito freno que su sér intimo ponía fatalmente á su palabra, le apretó de súbito con soberana fuerza, y de sus labios, como espuma que salpica de los del epiléptico, salpica-

ron estas dos palabras: «Vaya, vaya,»

Amparo, con su penetración natural, comprendió que Agustín tenía dentro algo más que aquel vaya, vaya tan frío, tan incoloro y tan insulso, y se atrevió á estimularle así:

«AY usted, qué me aconseia?»

Autes de que el consabido freno pudiera funcionar, la espontaneidad, adelantándose á todo en el alma de Caballero, dictó esta respuesta:

«Yo digo que es un disparate que usted se haga monja. ¡Qué lástimal Es que no se lo consen-

tiremos....

Arrojado este atrevido concepto, Agustín sintió que el rubor ¡cosa extraña! subía á su rostro caldeado y seco. Era como un árbol muerto que milagrosamente se llena de poderosa savia y echa luego en su mas alta raina una fir elimera. El corrado le lalla con fuerra, y uras equence palabras violerno estas

of Hoteres monjo! Est es de passes muertos.
¡Mendigos, curas, emp est le, la pobreza institutda y regiamentada!... Pero non uste i esta damada a un destino mejor, uste i tiene mucho merito.

-¡Don Agustin!

-St: la digo, lo vueivo a decir. usted es pobre, pero de altas, de altisimas prendas.

-Don Agustin, que se remouta usted mucho,

-marmaro ella hojennio el libro.

-¡Y tan guapa!..—exclamó Cabailero con cierto éxtasis, como si tales pasabras se hubierau dicho solas, sin intervención de la voluntad.

___[Jeedel

-Si, señora, si.

-Gracias, gracias. Si usted se empeña, no es

cosa de que riñamos. Es usted amable.

—No, no—dijo el cobarde envalentonándose.
—Yo no soy amable, yo no soy fino, no, no soy galante. Yo soy un hombre tosco y rudo, que he pasado años y más años metido en mí mismo, al pie de enormes volcanes, junto á ríos como mares, trabajando como se trabaja en América. Yo desconozco las mentiras sociales, porque no he tenido tiempo de aprenderlas. Así, cuando hablo, digo la verdad pura.

Amparo, sin dejar de aparentar un mediano interés por las laminas de la Biblia, pareció que-

rer variar la conversación, diciendo:

·l'or nada del mundo iría yo a esas tierras.

—¿De veras?... ¡Quién sabel Mucho se pierde en la soledad; pero también mucho se gana. Las asperezas de esa vida primitiva entorpecen los modales del hombre; pero le labran por dentro. —¡Ay! no. No me hable usted de esa vida. A mi lo que me gusta es la tranquilidad, el orden, estarme quietecita en mi casa, ver poca gente, tener una familia á quien querer y que me quiera á mi, gozar de un bienestar medianito y no pasar tantísimo susto por correr tras una fortuna que al fin se encuentra, aí, pero ya un poco tarde y cuando no se puede disfrutar de ella.»

¡Qué buen sentido! Caballero estaba encantado. La conformidad de las ideas de Amparo con sus ideas debía darle ánimo para abrir de golpe y sin caidado el arca misteriosa de sus secretos.

El soberano momento llegaba.

«Pues, señor...» murmuro recogiendo sus ideas

y auxiliandose de la memoria.

Porque, al venir á la casa, había preparado su declaración; traía un magnifico plan con oportunas frases y razonamientos. Los mudos suelen ser elocueutísimos cuando se dicen las cosas á su mismos.

IX

Lo que había peneado Caballero era esto:

Llego, y como los primos se han ido al tentro, me la encuentro sola. Mejor coyuntura no se me presentará jamás. Debo tener valor y romper este maldito freno. Entro, saludo, me siento frente a ella en el comedor, habíamos primero de cosas indiferentes. Ella estará cosiendo. Le dire que por qué trabaja tanto. Contestará, como si la oyera, que le gusta el trabajo y que se fastidia cuando no hace nada. Direle entonces que eso es moy meritorio, y que... Adelante: de buenas á

primeras le suelto esto: «Amparo, usted debe aspirar á una posición mejor; usted no está bien donde está, en esta servidumbre mai disimulada; usted tiene mérito, usted.... Y ella, como si lo overa, llena de modestia y gracia, se echara a reir y contestará: «Don Agustín, no me diga esas cosas. Hablaré otra vez del trabajo, que es para mí una necesidad, y diré que hallandome sin ocupación en Madrid y aburridísimo, me marche a Burdeos para establecer allí el negocio de bauca. Al oir esto, es indudable, es infalible, como si lo viera, que se echará á reir otra vez, y mirandome muy de frente dira: «Pero, don Agus» tín, ¿cómo es que ai mes de estar en Burdeos se volvió usted a Madrid a abarrirse más y á uo hacer nada?»

Oida por mi esta pregunta, ya tengo el terreno preparado. La respuesta es tan fácil, que no tengo que hacer mas que abrir la boca y dejar salir las palabras, sin que el miedo me sofoque ni la cortedad me embargue la voz. Hilo á hilo afluiran corriendo las frases de mis labios, y le diré: Ya que usted me habla de ese modo, voy a contestarle con franqueza, descubriendo todo in que hay dentro de mí. Usted me comprendera... el tedio de Madrid me siguió á Burdeos, y mi espíritu era allí tan incapaz de ordenar un negocio como aguí lo fué. Usted no lo entenderá, y voy a explicarselo. Pasé lo mejor de mi vida trabajando como se trabaja en América, en un mundo que se forma. La soledad fué mi compañera, y en la soledad se nutrían mis tristezas á medida que crecía el moutón frío de mis caudales. Amigos pocos, familia ninguna. ¡Ay! niña, usted no sabe lo que es vivir tantos años, lo mejor de la vida, privado del calor de los sentimientos mas

necesarios al hombre, habitando una casa vacía, viendo como extraños á todos los que nos roclean, sin sentir otro cariño que el que inspira el cajón del dinero, sin otra intimidad que la de las armas que nos sirven para detendernos de los ladrones, durmiendo con un rifle, despertando al gemir de las carretillas en que se llevan y traen los fardos... Para abreviar: yo me vine á Europa seguro de tener un capital con que pasar la vida, y por el viaje me decía: «¡Pero tú has vivido en todo este tiempo? ¿Has sido un hombre, ó una

maquina de carne para acuñar dinero?

Chando vo esté diciendo este, me oirá con toda su alma, fijos en mí sus bellos ojos. Yo me animaré más, y libre ya de todo miedo, continuaré asi: «No debo ocultar nada de lo que encierra mi corazon, lleno del tristisimo desconsuelo de su virginidad. Yo no he vivido en la capital de Méjico, donde reguramente habría conocido mujeres qua me imbieran interesado. Aquella ciudad de pesadilla, aquella Brownsville, que no exmejicana ni ingleso; donde se oyen mezcladas las dos lenguas formando una jerga horrible, y donde no se vive mas que para los negocios; pueblo cosmopolita, promiscuidad de razas; aquella ciudad de fi-bre y combate, no podľa ofrecerme lo que yo necesitaba. La corrapción de costumbres, propia de un pueldo donde el furor de los cambios lo llena todo, hace imposible la vida de familia. Las grandes fortunas que en aquel maidito suelo se improvisaron tuvieron por origen la cruelguerra de secesión, el abastecimiento de las tropas del Sur y el contrabando de efectos militares. Por las viciaitudes de la guerra, que hacían variar cada día el rumbo del negocio, los especuladores no podíamos tener residencia fija. Tan pronto estabamos en Matamoros como en Brownsville. A veces teníamos que embarcar viveres atropelladamente y remontar el río Grande del Norte hasta cerca de Laredo, ¡Y qué confusión de intereses, qué desorden moral y social! Americanos, franceses, indios, mejicanos, hombres y mujeres de todas castas, revueltos y confundidos, odiándose por lo común, estimandose muy rara vez... Aquello era un infierno. Allí el amancebamiento y la poligamia y la poliviria estaban á la orden del día. Ailí no había religión, ni ley moral, ni familia, ni afectos puros; no había más que comercio, frau-

des de género y de sentimientos....

¿Cómo encontrar en semejante vida lo que yo ansiaba tanto? Cuando me vi rico, dije: cahora ellos, » y me embarqué para Europa. Por la travesta pensaba ast: «Altora, en la vieja España. pobre y ordenada, encontraré lo que me falta, sabré redondear mi existencia, labrándome una vejéz tranquila y feliz.... Llegué à España. En Cádiz no quedaba nadie de la un tiempo numerosa familia de Caballero, Quise ver á Bringas, hermano de mi madre. Vine a Madrid, y Madrid me gustó, créalo usted. Este pueblo, donde es una ocupación el pasearse, me agrada á mí, que me había resecado el alma y la vida en un trabajo semejante à las empresas de los héroes y caballeros, si se las desnuda de poesía y se las reviste de egoísmo. Las relaciones entre las personas son aqui dulces y faciles. Se ven mujeres bonitas, graciosas y finas por todas partes. Donde tanto abunda el género (perdoneme usted este vocablo comercial), facil es encontrar lo bueno. A los pocos días de estar aquí, vi a una....

Al llegar a este punto tan delicado, debo reunir todas las fuerzas de mi espíritu para no decir

una tonteria. Adelante... «Vi a una mujer que me pareció reunir todas las cualidades que durante mi anterior vida solitaria atribuía yo á la soñada, á la grande, hermosa, escogida, única, que brillaba dentro de mi alma por su ausencia y vivia dentro de mi con parte de mi vida. Cuando to que se ha pensado durante mucho tiempo aparece fuera de uno, en carne mortal, llega la bora de creer en la Providencia y de hallar justificada la vida. Tuve grandisima alegría al ver á la tal mujer, y desde el primer momento me gustó tauto, tanto... Diré las cosas claras, con toda la llaneza de mi carácter. Pues oiga usted; la ví un sábado, y me hubiera casado con ella el domingo. Pareciame haberla visto y conocido y tratado desde muchos años antes, casi desde que ella era tamanita así y apenas alcanzaba á poper las manos sobre esta mesa. Figurabame que poseta yo todos sus secretos y que ninguna particularidad de su vida me era desconocida. No sé por qué su semblante y sus ojos eran su alma, su historia, y te nian una diafanidad admirable y como milagrosa. Cosa rara, gverdad? Todo lo que de ella necesitaba yo saber, lo sabía sólo con mirarla. Sospechas de engaño, de doblez, de mentira... jobl nada de esto cabía en mí viéndola. El amor y la confianza eran un mismo sentimiento, como en otros casos lo son el amor y el recelo. No necesitaba yo de reluscados antecedentes para saber que era virtuosa, prudente, modesta, sencilla, discreta, como no necesitaba de ojos ajenos para saber que era hermosa. Y créalo usted: por ser ella de cuna humilde, me gustaba más; por ser pobre, muchistmo mas. Aborrezco esas maas llenas de pretensiones y de vanidad que contrastan con el mediano pasar de sus padres; aborrezco las redichas, las compuestas, las noveleras, las que llevan en su frivolidad la ruína de sus futuros maridos...»

Bien, adelante ... Quise decirle lo que sentía. y no tuve ocasión ni lugar adecuados à mi objeto. Mi timidez me impedia buscar aquella ocasion, y apartar los testigos ... Soy poco hablador; me falta el don, mejor dicho, la iniciativa de la palabra. Mi corazón se espanta del ruido, y se sobreeoge azorado cuando la voz se esfuerza en sacarlo á la vergüenza pública. Pensé escribir una larga carta; pero esto me parecia ridiculo. No, no: era preciso hacer un esfuerzo, y encararme con ella, y plantear la cuestión en estos términos tan enérgicos como breves: Yo me quiero casar con ustel. Digame usted pronto si 6 no. Esta resolución la tomé en Burdeos, y sin pérdida de tiempo me vine escapado. Allá estaba más triste que aquí, y cada día que pasaba sin realizar aquel sueño, érame la vida más insoportable. No se apartaba de mi imaginación la imagen querida. La veta tan clara, tan clara cual si la tuviera delante, con sus ojos hermosisimos, mañana y tarde de mi vida, su cabello castaño, su expresión dulce y triste, y aquella graciosa conformidad con su estado pobre, que tanto la enaltece en el concepto mio... Por el tren pensaba yo: «Llego, se lo digo, acepta, me caso y nos vamos á Burdeos á vivir, á vivir y á vivir. Pero llegué, la vi... idemonio de freno! y no le dije nada.

Al llegar à esto, Amparo habra comprendido perfectamente. Me oirà toda turbada, siu saber qué decir. Casi, casi no necesitaré añadir una sola palabra, ni pronunciar las frases sacramentales y cursis «yo la amo à usted» no usadas ya más que en las novelas, Concluiré con estas substanciosas palabras: «Si le soy poco agradable, digamelo con franqueza. Un pormenor anado que no creo esté de mas. Soy rico, y si usted se quiere casar conmigo, nos estableceremos donde à usted le agrade. ¿En Burdeos? Pues en Burdeos. ¿En la Meca? Ses. ¿Quiere usted vivir en Madrid? Me es igual. Le dejo à usted la elección de patria, pues hoy por hoy me considero desterrado... ¿He diche algo? ¡Ay! los mudos que rompen à hablar son

terribles. Lo que faita le toca à usted.

Esta era la estudiada declaración de Caballero; éste era el discurso que en la memoria traia, mutatis matandis, como orador que va al Congrese, pronto à consumir turno parlamentario. Pero cuando llegó el momento de empezar, fuéle tan diffeil à nuestro buen indiano dar con el principio, que se le embarullaron en el cerebro todas las partes y conceptos de su bien dispuesta oracion, y no supo por dónde romper. Todo ideas y palabras, se evaporó, se fué, dejandole tan solo una congoja profunda y el sentimiento tristísimo de su propio silencio. El tiempo, no se sabe cuanto, se deslizó entre aquellas dos figuras mudas; y mientras Caballero miraba à la lampara cual el de su luz unisiera extraer el remedio de tan gran confusión, Amparo dejaba caer perezosamente sus ojos sobre los rengiones del libro y lefa frases como ésta de los Salmos: Estoy hundido en cieno profundo donde no hay pie; he cenido á abismos de aqua, y la corriente me ha anegado.

Cerró brusonmente el libro, y como prosiguieu-

do un coloquio interrumpido, dijo así:

«¿Y pienea usted volver á Burdeos?»

¡Dios de los mudos, qué feliz ocasión! La respuesta era tan natural, tan facil, tan humans, que si Agustín no hablaba mercefa perder para toda su vida el uso de la palabra. Por su cerebro pasó un relámpago. Era una breve, ingeniosa y transparente contestación. Al sentirla en su mente, se conmovió su sér todo, punzado por sobrehumano estímulo. Como habla el teléfono articulando palabras transmitidas por órgano lejano, dejó pir el bueno de Caballero esta gallarda respuesta:

«Si... pienso retirarme à Burdeos cuando pierla toda esperanza... cuando usted se haga monja.»

Amparo lo oyó espantada; púsose muy pálida, después encendida. No sabía qué decir... Y él tan tranquilo, como el que ha consumado con brusco esfuerzo una obra titánica. Lanzado ya, sin duda iba a decir cosas más concretas. ¿Y ella qué respondería?... Pero de improviso oyeron un metálico y desapacible son...

[Tilini... la campanilla de la puerta. Bringas y

consorte volvian del teatro.

Х

No sorprendió à Rosalía hallar à su primo en la casa tan à deshora. Había ido à ver cómo seguia el pequeñuelo. ¿Qué cosa mas natural? Agustín quería tanto à los niños, que cuando estaban enfermitos se acongojaba como si fueran hijos suyos, y se aturdía, y quería llamar à todos los médicos de Madrid. ¡Qué padrazo sería si se casaral... Demasiado aprensivo y meticuloso quizás, pues no había que tomar tan à pecho las ronqueras, las fiebrecillas y otras desazones sin importancia propias de la edad tierna.

El sábado de aquella semana, hallandose Am-

paro y Rosalla en el cuarto de la costura, la da-

ma habió así con su protegida:

«¿Sabes lo que nos ha dicho hoy Agustín? Que no teugamos cuidado, que él te dotará... que él te dotará. ¿Oyes? Aliora decidete.»

Amparito no dijo nada, y su silencio turbó tanto el espíritu de la buena señora, que ésta no

pudo menos de enojarse un poco.

Parece que lo tomas con poco calor. Pues mira, para tí haces. Yo he conocido mujeres toutas é irresolutas; pero como tú ninguna. Como no quieras que te salga por ahí un marqués... ¡A fe que están buenos los tiempos!»

Amparito, deseaudo llevar el sosiego al alma

de su protectora, dijo que lo pensaría.

«Si, peusandolo puedes estar toda la vida. Entre tanto, sabe Dios lo que podra pasar... Madrid esta lleno de asechanzas. Déjate ir, déjate ir y veras...»

Llegada la hora de marcharse, recogió Amparo

su costura, se puso su velo y se despidió.

*Toma—le dijo Rosalia saliendo de la despensa y entregandole con ademán espléndido dos mantecadas de Astorga que, por las muchas hormigas que tenían, crayérase que iban á andar solas. Están muy buenas... ¡Ah! espera. Llevas estas botas viejas de Paquito al zapatero de tu portal para que les ponga palas. Línias en el panuclo grande. El lunes, no te olvi les de pasar por la tienda de sombreror. Luego vas á la peluquería, y me trues el crepé y el pelo, que Bringas me hace los añadidos, y también hara uno para tí...

Un ratito se detuvo aún, dando vueltas por la casa con disimulo. Esperaba à que Bringas le diera la corta cantidad que acostumbraba poner en sus manos todos los sabados; pero con gran

sorpresa y afficción vió que don Francisco no le daba aquella noche más que un afectuoso cadiós, hija, pronunciado en la puerta de su despacho. Como ella expresara de un modo muy discreto la sospecha de que su digno patrono padecia un olvido, Bringas se vió en el duro caso, con gran dolor de su corazón, de formular categóricamente la negativa, diciendo como se dice a los pedigüeños de las calles: «Por hoy, hija, no hay nada. Otra vez será.»

Don Francisco se ajustaba las gafas con la mano derecha, y con la izquierda sostenía la cortina de la puerta de su despache. Por el corto hueco que resultaba, vió Amparo, al salir, al señor de Caballero, sentado en un sillón y más atento á la descrita escena que al periódico que en au muno tenía.

Aquel día estaba Agustín convidado à comer en la casa, y ocioso es decir que sus agradecidos primos se desvivian en casos tales por obsequiar-le y atenderie. Augustiosos sacrificios, consumados sin gloria en el foro interno del hogar, conducian a tal resultado; y en ellos podría encontrarse la explicación de la imposibilidad en que estavo Bringas aquel sabado de ser tan caritativo como lo fuera otros. Sí: la adición de un plato de pescado, ó de un ave flaca, à la comida de diario, perturbaba horrorosamente el presupuesto de la familia, y obligaba à don Francisco a hacer transferencias de un capítulo à otro, inasta que la cuestión aritmética se resolvía castigando el capítulo último, que era el de beneficencia.

Mientras la dichosa familia sentabase alegre a la mesa bien provista, entre la risueña algazara de los niños, Amparito subia lentamente, abrumada de tristeza (que me digan que esto no es sentimental), la esculera de su casa. Abrió la puerta su hermana, en traje y facha que declaraban hallarse ocupada en vestirse para salir à la calle, esto es, en enaguas, con los hombros descubiertos, bien fajada en un corsé viejo, con el

peine en una mano y la luz en la otra.

La salita en que entraron, pequeña y nado elegante, contenía parte de los muebles del difunto Sanchez Emperador: un sofá que por diversas bocas padecía vómitos de lana, dos siliones reumáticos, y un espejo con el azogue viciado y senales variolosas en toda su superficie. El tocador ocupaba lugar preferente en la sala, por no haber en la casa sitio mejor, y sobre el marmol de él puso Refugio el anciano quinqué, para continuar su obra. Se hacía rizos y sortijillas, y à cada rato mojaba el peine en bandolina, como pluma en el tintero, para escribir sobre su frente aquellos caracteres de pelo que no carecían de gracia.

Frontero al tocador estaba el retrato, en fotografia de gran tamaño, del papá de las susodichas niñas, con su gorra galonada y el semblante más bonachón que se podía ver. Le hacían la corte otros retratos de gradundos de la Facultad en medallones combinados dentro de una orla, que debía de estar compuesta con nedicinales hierbas y atributos de Farmacia. Sobre la cómoda pesaba descomunal angelote de yeso en actitud de sustentar alguna cosa con la mano derecha, si bien ya no se le daba más trabajo que tener la pantalla del quinqué cuando ésta no se hallaba en su

verdadero sitio.

Sentose Amparo en uno de aquellos sillones de 1840, cuyo terciopelo era del que había sobrado cuando se hicieron los divanes del decanato; y respirando fuerte, á causa del cansancio de subir

tautos escalones, no cesaba de mirar a su hermana. Esta, alzando los brazos, seguia consagrada con alma y vida á la obra de su pelo, que era lo mejor de su persona: una masa de dulce sombra que daba valor á su restro blanco y diminuto. La falta de un diente en la encla superior era la nota desafinada de aquel rostro; pero aun este desentono dabale cierta gracia picante, parecida, en otro orden de sensaciones, al estímulo de la pimienta en el paladar. Con burlesca vivacidad miraban sus ojos picarnelos, y su nariz ligeramente chafada tenía la fealdad más bonita y risueña que puede imaginarse. Cuando se reja, todos los diablillos del infierno de la malicia serpenteabau en su rostro con un tembloreo como el de los infusorios en el líquido. De sus sienes bajaban unas patillas negras que se perdian difuminadas sobre la piel blanca, y el labio superior ostentaba una dedada de bozo más fuerte de lo que en buena ley estética corresponde a la mujer. Pero lo más llamativo en esta joven era su seno harto abultado, sin guardar proporciones con su talle y estatura. La ligereza de su traje en aquella ocasión acusaba otras desproporciones de imponen. te interés para la escultura, semejantes à las que dieron nombre à la Venus Calipije.

Con tales encantos, Refugio no podía sostener comparación con su hermana, cuya hermosura grave, a la vez clasica y romantica, llena de melancolía y de dutzura, habría podido inspirar las odas mas remontadas, idilios tiernísmos, dramas patéticos, mientras que la otra era un agraciado tema de unacreónticas ó de invenciones picarescas. Decía doña Nicanora, la esposa del vecino don José Ido, habiando de Amparito, que si a ésta la cogieseu por su cuenta las buenas modis-

tas, si la ataviaran de pies á cabeza y la presentasen en un salón, no habría duquesas ni princesas

que se le pusieran delaute.

•¡Y qué cuerpo tan perfectol—añadía la señora de Ido, poniendo, según su costumbre, los ojos
en blanco.—He tenido ocasión de verla cuando
fbamos juntas á los baños de los Jerónimos... Me
rio yo de las estatuas que están en el Museo.»

Refugio fué la primera que habló diciendo:

*¿Cuanto traes hoy?

-Nada, -replicó Amparo sin despecho.

—Anda, anda a casa de los parientes... Sírveles. Yo te lo digo y no me haces caso. A ti te gusta ser criado, a mí no. Ahí tienes el pago.»

Volviõse hacia su hermans, y articulando mal las palabras, porque tenta dos affileres sujetos en-

tre los dientes, siguió la filipica:

Humillate mas, efrecies, arrastrate à los pies de la fantasmona, l'impiale la baba à los niños. Qué esperas? Tonta, tontaina, si en aquella casa no hay más que miseria, una miseria mal charolada... Parecen gente, ay qué son? unos pobretones como nosotros. Quitales aquel barniz, quitales las relaciones, zy qué les queda? hambre, cursilería. Van de gorra á los teatros, recogen los pedazos de tela que tiran en Palacio, piden timosna con buenas formas... No, lo que es vo no les adulo. En mí no machaca la señora doña Rosalía. con sus humos de marquesa. Por eso le dije aquel dia cuatro verdades, y no he vuelto alla ni pienso volver... Ella no me puede ver, ni el bobo de su marido tampoco, que parece un pisa-hormigas ... Ya sé que dice herejías de mí... me lo ha contado la criada...; Ay!... vamos, me sofoco hablando de esa gente... A poco más me trago un alfiler.

Amparo no contesto nada.

¿Qué traes ahí?—prosiguió Refugio, explorande el ho que Amparo conservaba adu en la mano derecha.—Lo menos un potosí... ¿A ver? Medio panecillo, dos mantecadas de Astorga, tres pedazos de cinta. ¿Te parece que tiremos todo esto al tejado?»

Amparo hizo un movimiento como para defen-

der su lio.

«Ya ves lo que sacas del arrimo de esos hambrones... Mirate y mírame. Tú parece que acabas de salir de un hospital; yo voy sin lujo, pero apafiadita; tú llevas las botas rotas, y... Mira las que estreno hoy.»

Alzó un pie para que su hermana examinara

las bonitas botas con que estaba calzada.

¿Con qué dinero las has comprado? dijo Auparo cogiendo la bota y ladeándola como si no hubiera dentro de ella un pie.

Refugio tardó mucho en contestar.

«Que me haces daño... Vaya,—dijo al fin, volviéndose al tocador.

-¿Cuanto te han costado? ¿De dónde has saca-

do el dinero?»

Al cabo de un rato, Refugio dió esta respuesta: • Vendí aquella falda de raso... ¿sabes?... además, vo tenía unos cuartos...

-¿Tú?... ¿qué tiempo hace que no das una puntada? ¿Has vuelto por la tienda? ¿To han

lado trabaje?

-No hay ahora nada. Está Madrid muy mato-replicó la joven, queriendo esquivar el asunto.-Como la gente no había más que de revelución, dice Cordero que no entra una paseta...»

Amparo, quitándose su velo, lo doblaba cuidadosamente para guardarlo en la cómoda. La otra se lavaba los brazos con verdadero furor. «Abora, si te parece, comeremos.»

Amparo salió al pasillo y fué a la cociua. A!

poco rato, volvió diciendo con enfado:

«Cada vez que entro en mi casa, se me caen las alas del corazón. ¡Qué desorden! Esto parece una leonera. Ninguna cosa en su sitio. Eres una desastrada... Dios mío, ¡qué cocinal Tú no piensas más que en componerte. ¿Qué has puesto para comer?

—¡Oh! no te apures... el coridito de siempre. ¡Ah!.. Doña Nicanora me prestó tres luevos.

-Y aquí noto alguna variación. Siempre estás llevando los trastos de un lado para otro, ¿En

donde has puesto las planchas?

—¿Las planchas?...—balbució Refugio un poco turbada.—Te diré... no queda más que una. Las etras dos las he vendido. ¿Para qué las necesitabamos? Ya sabes que ayer vino el carbonero hecho un demonio... El casero... hoy... No te enfades, hermanita—afladió pasàndole la mano por la cara con zalamería.—He tenido que empeñar tu mantón...»

Amparo se enojó de veras; pero la otra no halio para aplacarla mejores razones que éstas:

Para evitarlo, hijita, traete muchos uites de casa de los señores de Bringas... Abre la boquirrita preciosa y pide, pide... Para ellos lo querrian... Dime una cosa: si no hubiera hecho lo que bice, ¿qué comeríamos hoy? ¿nos mantendramos con tus mantecadas de Astorga y tu vara y media de cinta?»

Amparo, silenciosa y abrumada de pena, habia extendido un mantel sobre el hule de una mean con faldas. Encima puso algunos platos desportillados, cucharas con el mango roto y dos tenectores cuyos manges de nuesto parecian teclas arrangades de un plano viejo. A pero rato apareció Refugio con un puchero de cuya boca saila humo, y cuya panza, culderta de centra, consernaba algunas ascuns que se extingutan rapidamente. Lo volco supre una fuente, y se lo llevó en segunda. Poco tardo en volver y sentarse; de un cesto sacó varios pidases de pan, y a medida que los iba poniendo sobre la mesa, decia con corna: spastel de fungrá... jamón en dulce... paro en galantina.»

Con estas touterias, hasta la hermana mayor, que no estaba para bromas, se sonrio un instante diciendo: «Siempre has de ser touta.

-Pues si una se va a poner triste. !-

Ampuro comia poco de aquel pobre, inenhistancial é incoloro cocido. Refugio, que habia estado en la calle casi todo el día y hecho mucho ejerci-

cio, tenía buen apetito.

Todos los dias no son iguales—dijo la menor. -Puede que cuando menos lo pensemos se nos sutre la fortuna por las puertas... ¡Abl veras que suefin tuve anoche... Antes te diré que aver por la tarde estuve más de una hora en casa de I lo. El tmen señor, muy entusiasmado y con los pelos tiesos, se empeño en leerme un poco de las novelas que está escribiendo. ¡Q té risal... Vava unos disparatea... Yo le decia: Don José, sabe usted mas que Salomón, y él se ponía tan hueco. Dice que sus herofnas somos nosotras, dos huérianas pobres, pobres y honradas, se entiende ... Resulta que somos hijas de un señor muy empingorotado ... y cosemos, cosemos para ganar la vida ... Ahl y hacemos flores. Tú, que eres la más romantica y habias por lo fino diciendo unas cosas muy auperfiraliticas, le entretienes por la noche en escribir tus memorias... | qué risa! Y vas poniendo en tu diario lo que te pasa y todo lo que piensas y se te ocurre. El figura que copia parrafos, párrafos de tu diario... Nunca me he reido más... El hombre me puso la cabeza como un farol... Por la noche, como tenía el entendimiento ileno de aquellas papas, soñé unos desatinos... | qué cosas, chical soñé que te había salido un novio millonario...

Amparo, que ofa la relación con indiferencia, al llegar á lo del sueño se sonrió de improviso con la mayor espontaneidad. Aquella sonrisa le salía del fondo del alma. Su hermana expresaba su buen humor con sonoras carcajadas.

·Es tarde... - dijo levantandose impaciente.

-Acabaré de vestirme en seguida.

-ZA donde vas?

—¿Que à donde voy? —replicó Refugio sin saber que contestar ó tomandose tiempo para urdir la contestación. —Ya te lo dije... ¿No te lo dije?... Pues creí que te lo había dicho.

-¿Vas al teatro?

— Justamente. Me han convidado fas de Rufete. Después vamos al café, donde hay un cursi que nos convida a chocolate.

-¿A qué tentro vas?

-A la Zarzuela... Entramos en el escenario.

Una de las de Rufete es corista.

-Esa gente no me gusta-indicó Amparo de malísimo humor.-Siempre hago propósito de no permitirte ir à ninguna parte, y mucho menos de noche. Pero no tengo carácter... soy tan debil....

Ya Refugio se había puesto la falda y se estaba poniendo el cuerpo, estirando la tela cou esfuerzo de brazo y manos, para poder enganchar los broches. Así resultaba un cuerpo tan fajado y

cenido, que parecia hecho á torno.

Para sujetarme—dijo la del diente menos con cierto tonillo de soberbia,—sería preciso que atendieras á mis necesidades. Tú puedes vivir de canamones como los pájaros, y vestirte con los pingajos que te da la Rosaliona; pero yo... Francamente, naturalmente, como dice Ido...»

Se retorcia el cuerpo, cual si tuviera un pivote en la cintura, para verse los hombros y parte de la espalda. El vestido era bonito, nuevo, cortado con elegancia y de forma y adornos un peco llamativos. Otra vez, con alfileres en la boca, dijo a

su bermana:

«Y si quieres que te hable clarito, no me gusta que me mandes como si yo fuera una chiquilla. ¿Soy yo mala? No. Me preguntas que cómo he comprado las botas y he arreglado mi vestido. Pues te lo diré. Estoy sirviendo de modelo à tres pintores... modelo vestido, se entiende. Gano mi dinero honradamente...

-Mejor sería que cosieras y estuvieras en ca-

sa. ¡Ayl hermana, tú acabarás mal...

- Pues tú... ¿sabes lo que te digo? tú acabaras en patrona de casa de hnéspedes... No ire yo por ese camino. Yo me porto bien.

—No te portas bien; yo he de enderezarte,—dijo Amparo, venciendo su debilidad y mostrando

energía.

-¿Y con qué autoridad?...
 -Cou la de hermana mayor.

—¡Valiente bobada!... Si fueras mejor que yo, pase—observó la discola Refugio, revolviendose provocativa, irritada, blandiendo su argumento, cual si fuera una espada, ante el pecho indefenso de su hermana;—pero como no lo eres...»

Y untando luego la punta de su arma con ve-

neno de ironta, siguió diciendo:

Paso á la señorita honrada, al serafín de la casa... ¡Ah! no quiero hablar, no quiero avergonzarte; pero conste que yo no soy hipocrita, señora hermana. Aunque estamos solas, no quiero decir más... no quiero que se te ponga la cara del color del terciopelo de ese sillón... Abur.

Amparo quedose fria, y Refugio se fué. Iba tan elegantita, tan bien arreglada, que daba gusto verla. Tenfa el culto de su persona, el orgullo de pouerse bien y de ser vista y admirada. Decia de ella doña Nicanora en son de menosprecio: «Esta que emplea tanto tiempo en lavarse, no puede ser cosa buena... Digan lo que quieran, la mujer honesta no necesita de tanta agua.»

X1

Quedose Amparo sola, sentada en el sillón, apoyado el brazo en el velador y la mejilla en la palma de la mano. En esta postura dejaba ir el tiempo en lenta corrida, y la meditación era en ella como somnolencia. Por su mente discurrían cosas presentes y pretéritas, las unas agradables, las otras terriblemente feas, y daban vueltas en infalible serie como las horas en el círculo del reloj. Cada idea y cada imagen perseguían à las que pasaron primero y eran acosadas de otras. Variaba el color y el sentido de ellas; pero el maldito círculo no se rompía. A ciertos intervalos se presentaba una sombra negra, y entonces la pensa-

dora abría los ojos como espantada, buscando la luz. Y la claridad hacía su efecto: la sombra buta, mas con engañosa retirada, porque el solemue y terrorifico movimiento del círculo la traía de nuevo. Abría Amparo los ojos y sacudía un poco la cabeza. Hay ocasiones en que puede uno llegar á figurarse que las ideas se escapan por los cabellos enal si fueran un fluido emparentado con la electricidad. Por esto tiene la raza humana un movimiento instintivo de cabeza, que es como decir: marchate, recuerdo; escárrete, pensamiento.

No podía apreciar bien la pensadora el tiempo que pasaba. Solo hacía de rato en rato la vaga apreciación de que debía de ser muy tarde. Y el sueño estaba tan lejos de ella, que en lo profundo de su cerebro, detrás del fruncido entrecejo, la quemaba una idea extraña... el convencimiento

de que nunca más había de dormir.

Dió un saito de repente, y su corazón vibró con subito golpe. Había sonado la campanilla de la puerta. ¿Quién podía ser á tal hora? Porque ya habían dado las diez y quizás las diez y media. Tuvo miedo, un miedo á nada comparable, y se figuró si sería... ¡Oh! si era, ella se arrojaría por la ventana á la calle. Sin decidirse á abrir, estuvo atenta breve rato figurándose de quién era la mano que había cogido aquel verde cordon de la campanilla, nada limpio por cierto. El cordón era tal, que siempre que llamaba se envolvía ella los dedos en su pañuelo. La campana sonó otra vez... Decidiose á mirar por el ventanillo, que tenía dos barrotes en cruz.

ciAbl... es Felipe.

Buenus noches. Vengo à traerle à usted una carta de mi amo-dijo el muchacho, cuando la puerta se le abrió de par en par y vió ante si la bermosa y para él siempre agradabilisima figura

de la Emperadora.

-Entra, Felipe, -murmuró ella con la dificultad de voz que resulta cuando el corazón parece que sube á la laringe.

-¿Cómo lo pasa usted?

-Bien ... gy tú?

-Vamos pasando, Tome usted.

-¿No te sientas?

Tomó Amparo la carta. No sabla cómo abrirla, y el corazón le dijo que no contenía, como otras veces, billetes de teatro. Luego venía tan pegado el subre, que le fué preciso meter la una por uno de los picos para abrir brecha y rasgar después... Desúst... Si no acertaba tampoen á sacar lo que dentro había... ¡Dedos más torpes!... Por fin saljó un papel azul finisimo, y dentro de aquel papel dejaronse ver otros papeles verdes y rojos y no muy aseados. Eran billetes del Banco de España, Ampuro vió la palabra escudos, ninfas con emblemus industriales y de comercio, muchos numeritos... La entró tal estupidez, que no supo qué hacer ni qué decir. Tavo la idea de meter los papeles otra vez dentro del sobre y devolverlo, gl'ero se enfadaria?... Puso la carta y su contenido en la mesa, y sobre todo apoyó el brazo. Tanta era su emocion, que necesitaba tomarse tiempo para adoptar el mejor partido.

·Siéntate, hombre... A ver, cuéntaine qué es

de tu vida ... »

Hablando, hablando, quizás se restablecería el orden en su cabeza trastornada,

Dime, gqué tal te va con tu amo?

-Tan bien que no sé lo que me pasa. Yo digo que estoy durmiendo.

-gTau bueno es?

-¿Bueno? No, señora; es más que bueno, 🐯

un santo, —afirmò Centeno con énfasis.

-Ya, ya. Bien se conoce que estás en grande. Pareces un señorito. Ropa nueva, sombrerito nuevo.

-Es un santo, un santo del cielo,-repitió el

Doctor con cierto arrobamiento.

-XY estudias?

-Ya lo creo... Tengo poco trabajo y voy al Instituto... Le digo á usted que me vino Dios á ver.

--- Cuánto me alegro!»

Por un instante se aparté la mente de Amparo del interés de lo que ofa para pensar así:

¿Qué cantidad será ésta? Me da vergüenza de

mirarlo ahora delaute del muchacho.»

Mientras esto pensaba ella, Centeno se entretenía en contemplar á su sabor la perfecta cara, las acabadas manos y brazos de la Emperadora. Era Felipe uno de los admiradores más fervientes que ella tenía, y se habría estado mirándola sin pestañear tres semanas seguidas.

«Pero cuéntame, ¿como tuviste la suerte de co-

nocer à ese seffor?

—¡Ahl... vea usted... Yoʻestaba ei afio pasado

en un oficio muy perro.

-Si: tocando la trompeta con el del petróleo.

—Después entré en la tienda de la calle Ancha, ya sabe usted, el número 17, donde dice: Ultramarinos de Hipólito Cipérez. No me iba mal alla. Don Agustín era amigo de mi amo; le había conocido en las Américas... Cuando se pontan á hablar, no concluían. Don Agustín registraba toda la tienda, y como es tan entendido en comercio, preguntaba: «¿A cuánto sube el arroz sobre vagón en Valencia? ¿Como se detalia aquí el azúcar? ¿A cuánto sale la galleta ingle-

sa? ¿Son buen negocio las conservas de Rioja?» Y Cipérez le enteraba de todo. Muchos dias comian juntos en la trastienda, y siempre que mi amo mandaha un recado á don Agustín, iba vo á llevario. Me gustaba mucho aquel caballero, y decia él que vo le había caído en gracia. Oiga usted lo mejor. Un día entró don Agustín en la tienda y dijo: «Caramba, estoy tan aburrido, que una de tres: ó me pego un tiro, ó me caso. ó me pongo á trabajar; es decir, una de tres: ó me mato, ó me alegro, ó me embrutezco para no sentir nada... Lo primero es pecado; lo segundo es diffeil; vamos à lo tercero. Tengo ganas de hacer algo; déjeme usted que le ayude. Y poniéndose en maugas de camisa, se fué al almacén jqué salerol y empezó á pesar sacos, à apartur cajas de pasas y à confrontar facturas para sacar tos precios. El otro chico y yo no podíamos menos de echarnos á reir: pero don Agustin uo se enfadaba. Ai otro día, que era domingo, nos dió para que fuéramos al teatro. Una noche, hablando con Cipérez de las cosas de su casa, dijo que necesitaba un criado y que yo le gustaba, y me fut con el. Yo dije: «Aquí es la mía, y le enseñé mis libros y le pedí que me dejara libre algunas horas para volver al Noviciado. Se puso muy contento. «Hombre, si; hombre, sl.... Poco trabajo tengo, porque hay dos criadas. Una de ellas, que es la que manda, hermana de la mujer de Cipérez, es muy buena senora, muy buena senora. Y ailí ha de ver usted abundancia, sin que se pueda decir que hay derroche. La casa es un palacio. No crea usted... cortinas de seda, alfombras y candeleros de plata... En la cocina hay maquina para hacer helado, y en el comedor un servicio de huevos

pasados que es una gallina con pollos, todo de plata. La gallina se destapa, y allí se ponen los huevos pasados. A los pollos se les levanta la cabeza y son las hueveras, y en el pico se pone la sal. (Ohl pues si usted viera... En uno de los cuartos hay una pila de marmol con dos llaves, una de agua fria, otra de agua caliente. Da gusto ver aquello... La cocina es de hierro, con muchas puertas, tubos, hornillas, y horno y demonios... ¡Vaya, que ha gastado el amo dinerales en arreglar la casa! Es auya; ¿pues qué cree usted? la compró por tantos miles de miles de duros. Vivimos en el principal, ¡Si usted la vieral El amo tiene cama grande, muy grande. Dicen que se quiere casar... y luego hay muchas alcobas, muchas, que, según doña Marta, seran para los niños... Hay un armario de tres espejos para ropa de señora. Está vacio. Yo meto en él la cabeza para oler el cedro, que huele muy bien ... Signele otro armario, lleno de montones de ropa blanca, que el señor trajo de París. Aquello no se toca. Hay alli mantelerias y otras cosas muy ricas, pero muy ricas; telas con mucho encaje, ¿sabe?... Es cosa para que no la toquen manos... Pues también tenemos un cajón de cubiertos de plata que no se usan nunca, y vajillas que están todavía metidas dentro de paja. Dice doña Marta que hay allí evios para una casa de cuarenta de familia. Y todos los días están travendo cosas nuevas. Don Agustín, como no tiene nada que hacer, se entretiene en ir a las tiendas a comprar cosas. El otro día llevaron una lámpara grande de metal. Parece de oro y plata, y tiene la mar de figuras y ganchos para luces... ; Ah! si viera usted una licorera que es un barco con sus velas, y está cargado de copas... en fin, monísimo. En el cuarto que va á ser para la señora hay muchos, muchísimos monigotitos de porcelana. No pasa día sin que el amo traiga algo nuevo, y lo va poniendo allí con un cuidado... ¡Y qué sofá, qué sillas de seda ha puesto en el tal cuartol Nosotros decimos: «Aquí tiene que venir una emperatriz...» ¡Ah! también hay en el cuarto de la señora una jaula de pájaros, todo figurado, con música, y cuando se le da al botón que está por abajo, tiriquitiplín... empiezan á sonar las tocatas dentro, y los pájaros mueven las alas y abreu el pico...»

Centeno se refa; Amparo se echó a reir también, y al mismo tiempo sus ojos se humede-

cieron.

¿Y tu amo, qué hace?... ¿en qué se ocupa? —Madruga mucho, escribe sus cartas para América, y después sale á dar un paseo á cabailo. Monta muy bien. ¿Le ha visto usted? És un gran jinete. Después que vuelve de pasear leo el correo... Suele ir por las tardes á casa de los señores de Bringas. Algunos días le entra la murria y no sale de casa. Se está todo el santo día dando vueltas en su despacho y en el cuar-

-¿Y tiene mai genio?

to de la sefiora.

—¿Qué esta usted diciendo, señora? ¿Mal genio? Lo dicho: ò mi amo es santo, ò no creo en santo ninguno. Conmigo tiene bromas. No me run sino así: chombre, hombre, ¿qué es eso?» Otras veces viene y me dice: «Felipe, formalidad.» Y punto... Yo me porto bien, aunque me esté mal el decirlo. Cuando estoy estudiando en mi cuarto, porque tengo mi cuartito, suele sutrar de repente, y coge mis libros y los lec...

Como ha estado tantos años trabajando, no sabe mucho si no es de cosas de comercio, quiero decir, que no ha tenido tiempo de leer. A mí me pregunta de vez en cuando alguna cosa, y si la sé le contesto; pero casi siempre da la condenada casualidad de que yo también me pego, y nos quedamos los dos mirándonos el uno al otro.

-¿Van muchos amigos a su casa?

- ¡Quia! no, señora. Constantes no van más que tres: el señor de Arnáiz, el señor de Trujillo y el sefior de Mompon. Toman café en casa y juegan al billar con el amo. Son buenas personas. Lo que no falta nunca allí à todas horas del día es gente que va á pedir limosna, porque el señor es muy caritativo. 1Ay, Dios mío, qué jubileol Unos van con cartitas; éstos con un papel lleno de nombres, y otros se presentan llorando. Van viudas, huérfanos, cesantes, enfermos. Este pide para sí, aquél para unos niños mucosos. Dice doña Marta que la casa parece un valle de lágrimas. Y el amo es tan buenazo, que á todos les da más o menos. Las monjas van así... en bandadas. Unas piden para los viejos, otras para los niños, éstas para los incurables, aquéllas para los locos, para los ciegos, para los lisiados, para los tiñosos y para las arrepentidas. Van artistas que se han estropeado una mano, y bailarinas que se han descoyuntado un pie; cantantes que se quedaron roncos, y albahiles que se cayeron de los andamios. Van clérigos de la parroquia que piden para las monjas pobres, y señoras que juntan para los clérigos imposibilitados. Algunos piden con la pamema de una rifa, y llevan una fragata dentro de su faual, colchas bordadas ó una catedral hecha de mimbres. Ciertos sujetos clamorean para el beneticio de un cómico pobre, ó para redimir del servicio militar á un joven hourado. Hay mujer que va pidiendo para una misa que ofreció, ó para una enferma que necesita tales baños. Las murgas están siempre soplando á la puerta de casa, y, en fin, mi amo, como dice doña Marta, es el segundo Dios de los necesitados... Y como es tan rico...! Porque usted no sabe bien lo rico que es mi amo. Tiene más millones, más millones...! (Al llegar aquí, Felipe se había entusiasmado tanto, que se levantó y gesticulaba como un orador.) Qué cree ustad? El Banco le debe mucho, y cuando quiere dinero, pone su firma en un papelito y se lo da al cobrador de Arnáiz, el cual le trae luego una espuerta de billetes...»

Ambos refan con natural y expansivo gozo.

• Me parece, amigo Felipe, que exageras mucho.

—¿Qué esta usted diciendo?... Si es más que millonario. Al Gobierno le ha prestado la mar de dinero; sí, señora, al Gobierno. En Londres, en Burdeos y en América tiene... no se puede contar.»

Centeno expresó cou indescriptible gesto la imposibilidad en que estaba de apreciar por medio de la aritmética los fabulosos caudales de su amo-

Por grande que fuera el interés con que Amparo ofa las maravillas contadas por Felipe, mayor era su curiosidad por examinar à solas el contenilo de la carta y ver si aquel bendito hombre había escrito algo en ella. Abrasada de impaciencia, dijo al muchacho:

Mira, Felipe, es tarde. No te refiirá tu amo

si te entretienes? Creo que debes retirarte.

—Las nueve menos cuarto,—dijo el Doctor sacando del bolsillo con cierta afectación un bonito remontoir americano. -Hola, hola, glienes reloj? [Chico...!

- —Y de plata. Me lo dió el umo el dia de San Agustín... Trene razón la señorita. Debo marcharme. Don José Ido me dijo que al bajar entrara en su cuarto para charlar un poquito; pero es tarde...
- —Sí, más vale que te vayas à tu casa—indicó Amparo, temerosa de que Ido y su mujer, que eran muy chismosos, se enteraran del recado que Felipe había traído.—Portate bien con tu amo y no le des disgustos, entreteniéndote fuera de la casa. No encontrarás otro arrimo como ese. Debes traerle en palmitas, debes ponerle sobre tu corazon...
- -Est mis propias entretelas, senorita... Con

-Adiós, hijo,

-Que usted lo pase bien... Que usted se conserve siempre tan buena...

-Adios, hombre.

—Y tan gnapa,—anadió el Doctor, que ya iba aprendiendo á ser galante.

XII

En cuanto Amparo se quedó sola, faltóle tiempo para ver y examinar lo que había recibido.
En blanco estaba el papel que envolvia los billetes, los cuales joh prodigio! representaban suma
doscientas veces mayor que la que Bringas acostumbraba darle todos los sábados. Ella miraba el
papel azul creyendo encontrar algún signo, alguna cifra que fuesen expresión de la magnanimi-

dad de aquel hombre santo, angelical, único; pero no había nada, ni un rasgo de pluma. Tal laconismo superaba en elocuencia á los mejores párrafos. Amparo le trajo á su memoria con vivo esfuerzo del espíritu, y creía estarle viendo, al través de la puerta del despacho, seutado y con un periódico en la mano, mientras Bringas la despedía con las desabridas palabras: «phija, otra vez serál»

Grandísima fué la confusión de la joven al pensar qué haría con aquel dinero. Devolverlo era un acto orgulloso que ofendería al donador. ¡Y verdaderamente le hacía tanta, tantísima falta. ! El casero la acosaba, y no la dejaban vivir acreedores igualmente feroces. Sí, sí: to mejor que podra hacer era humillarse ante la majestad de aquella alma grande, y aceptar el socorro pera atender a sus congojosas necesidades. El no lo hacía por vanidad de hombre rico; hacíalo por puro anhelo de caridad y amor. ¿Cómo desairar estos dos sentimientos que, según la religión, son uno solo?

Esta consideración llevó sus ideas por otro camino. Lo que Agustín le había dicho algunas noches antes, era de gran valor Antes de oir aquella substanciosa frase, ya ella había comprendido, con femenil penetración, que el señor de Caballero no la miraba como se mira á las personas que mos son indiferentes. Había sabido ella interpretar con seguro tino aquella frialdad de estatua, equel adencio grave. Luego, él de improviso había dicho: «me volveré a Burdeos cuando pierda la esperanza, cuando usted...» ¡Ohl no, no; no podía ser: caso tan feliz salía fuera de los justos términos de la ambición humana... Pero ¿qué significa entouces aquel regalo, que si á primera vista no

parecía delicado, revelaba franqueza noble y el deseo de atemperarse á las circunstancias? Y siendo ella pobre, pobrísima, apor qué no había de auxiliarla quien aspiraba nada menos que à...? Suego, delirio: esto no podía ser... No obstante, un secreto instinto le decla que sí. Bien claro habían hablado aquellos ojos negros. Y el consabido socorro debía entenderse como un intento de ponerla en condiciones de igualarse à él... Otra confusión: siendo indudable que Caballero la querla para si, ¿en qué condiciones sería esto? ¿Quería hacerla su esposa ó su...? El había dicho varias veces que deseaba casarse. A más de esto, aquella frase que dijo à Rosalfa, aquel yo la dotare, encerraba un sentido enteramente matrimonial.

Más se confundía Ampero al pensar lo que debia decir à su protector cuando le viera en la casa de Bringas. ¿Le daría las gracias lo mismo que si hubiera recibido la butaca de un teatro ô una caja de dulces? No... ¿Se callaria? Tampoco. Le endilgaría un largo y bien estudiado discurso? Menos. No era caso de decir: «¡Ave Marial Don Agustín, ¡qué cosas tiene usted! > La respuesta al gallardo obsequio era tan dificil y compleja. que lo mejor sería confiarla al papel, ¡Una cartal Feliz idea. Ampuro tomo papel y pluma... Pero las dificultades fueron tales desde la primera palabra, que arrojó la pluma convencida de su incapacidad para obra tan delicada. Todo cuanto se le ocurria resultaba pálido, insulso y afectado, como si hablara por ella un personaje de las novelas de don José Ido. Nada, nada de papeles escritos. El estilo es la mentira. La verdad mira y calla.

Las cosas que bullían en su cabeza, los pro-

vectos que acariciaba, los desfallecimientos que sentia de pronto, pusiéronia en tal estado de sobrexcitación, que si no era la misma locura, poco le faltaba para llegar à ella. Anadíanse à tantos motivos de frenesi las maravillas contadas por Felipe, que no parecian sino las Mil y una noches refundidas á estilo casero. En el rebullicio que tenía en su cabeza, vió Amparo los grifos del bano, la cocina con tantas puertas y hornillos, los montones de ropa y de vajilla, las figuritas de porcelana y los pájaros de la caja de música. Ya se paseaba por la salita, dando aire y espacio a todo aquel efluvio de pensamientos vanos, ya se sentaba para mirar atentamente à la luz, ya iba de una parte á otra de la casa. La una sonó en el reloj de la Universidad, y Amparo no pensaba en pedir reposo al sueño.

Refugio entró. Sorprendida de verá su hermana levantada, temblo esperando una reprimenda por llegar tan tarde. Tenía el rostro encendido, y de sus ojos brotaban resplandores de

nebre ó de alegría.

«¿Qué hay?» preguntó Refugio, antes de qui-

tarse la toquilla con que se abrigaba.

Tan poco imperaba el egoísmo en el alma de la mayor de las Emperadoras, que hizo entonces, como otras muchas veces, lo más contrario á su conveniencia personal. ¡Era tan débil! Dejandose arrastrar de su índole generosa, mostró los billetes.

Refugio abrió los ojos, enseñó los dientes en un reir vesanico, y dijo con toda su voz, enronquecida por el frío de la noche:

ofChica, chica!

-- Ahl poco a poco-dijo Amparo guardandose en el seno su tesoro con rápido movimiento.—Esto ha venido para mí. Que yo como buena hermana lo parta contigo, no quiere decir que tengas derecho...

-¿Pero quién...?

—Eso no te lo puedo decir... Lo sabrás mas adelante... Pero te juro que es el dinero mas honrado del mundo. Se pagaran todas las deudas. Y si te portas bien, si haces lo que te mande, si me prometes trabajar y no salir de noche, te daré algo... Acuéstate, estarás cansada.»

Refugio, sin decir nada, entró en la alcoba. Desde la sala se la podía ver colgando su ropa en una percha. Amparo se acostó también. En la obscuridad, de cama a cama, las dos herma-

uas hablaban.

«Se entiende que has de portarte bien... hacer todo lo que yo te mande. Tu decoro es mi decoro; y si tú eres mala, mi opinión ha de padecer tan-

to como la tuya.

—Es que para que yo sea buena—replicó la otra desde el hueco de sus sabanas, -lo primero que has de hacer es suprimir los sermones. No prediques, que eso no conduce á nada. ¿Por qué es mala una mujer? Por la pobreza... Tú has dicho: «si trabajas...» ¿Pues no ho trabajado bastante? ¿De qué son mis dedos? Se han vuelto de palo de tanto coser. ¿Y qué he ganado? Miseria y más miseria... Asegúrame la comida, la ropa. y nada tendrás que decir de mí. ¿Qué ha de hacer una mujer sola, huérfana, sm socorro ninguno, sin parientes y criada con cierta delicadeza? ¿Se va una á casar con un mozo de cuerda? Que muchacho decente se acerca à nosotras viéndonos pobres?... Y ya sabes, desde que la ven a una tronada y sola, ya no vienen a cosa buena... La costura, ¿para qué sirve? Para matarse... ¿Ese dinero lo has ganado tú haciendo camisas, bordando, ó poniendo cintas a los sombreros?... ¡Qué risal ¿Te lo han dado tos Bringas?... ¡Tendría sall ¿Pues de dónde lo has sacado? ¿Hay debajo de las tejas quien dé dinero por darlo, por hacer favor, por caridad pura?... No, hija: à mi no me vengas con hipocresfas... ¿Es que puede suceder que lluevan billetes de Banco? Tampoco. Pues entonces habia claro... Chica, yo necesito treinta duros; pero los necesito mañana mismo. Es que los debo, hija, los debo, y yo tengo mucha conducta.»

Poco á poco se fueron entrecortando las palabras de Relugio. Estaba tan fatigada, que la excitación cerebral, producida por la vista de aquel inexplicable tesoro, fué vencida del cansancio. Se durmió profundamente, como ella dormía, con la tranquilidad del injusto, resultado de una facil conciencia. Por la mañana, Amparo, que estaba despierta, sintió que su hermana se levantaba despacito, procurando no hacer ruido, y metía con sigilo y cautela la mano

entre las almohadae ...

Chica, no enredes—dijo la Emperadora mayor, aplicandole ligera bofetada.—Estoy despierta. No be dormido en toda la noche. ¿Buscas

el dinero? Sl, para ti estaba ... »

Refugio volvió à su cama riendo. Toda la mañana, ya después de levantadas, estuvieron cuestionando, à ratos en broma, à ratos con seriedad. Negabase Amparo à dar dinero à su hermana si no prometta variar de costumbres, y Refugio, para conseguir su objeto sin renunciar à su libertad, empleaba toda suerte de halagos y carautoñas, ó bien de tiempo en tiempo las amenazas, revolviéndolas con mentiras muy bies

nordidas. Tenta un gran compromiso con las de Rufete, y cuando le pagaran les pintores a quienes servia de modelo, devolveria a su hermana la cantidad que le anticipase. De este enredo paso a otro, y luego à otro, hasta que Amparo, causada de oirla, la manda calar; pero irritada la pequeña, dejose arrebatar de la tra, y con la voz de sus ya indomables pasiones increjo a su hermana de esta manera: «Guarda tu dinero, hipocritona... No lo quiero... Me quemaria las manes. Es de pie de altar.»

Tanta impresión himeron en el ánimo de la otra estas palabras, que estuvo á punto de eser al suelo sin sentido. Sin responder nada corrió á la alcoba y se reclinó sobre la cama, rompiendo á ilorar. En la salita, Refugio desbocada prosi-

guin así:

·Tiempo hacia que no parecian por aqui di-

peritos de la lotería del diablo....

Después de una pausa lúgubre, Refugio vió que por entre las cortinillas de la alcoba asomaba el brazo de su hermana. La mano de aquel brazo arrojó dos billetes en medio de la sala.

·Toma, perdida, dijo una voz, ahogada por

los sollozos.

Refugio tomó el dinero. Manejando un habil resorte de vergüenza y terror, conseguía de su hermana todo lo que desenba. Amparo no había sabido sustraerse á este execrable dominio.

Aplacado su furor con la posesión de lo que apetecía, la hermana menor sintió en su alma cosquilleos de arrepentimiento. Era su carácter pronto y como explosivo, y tan facilmente se remontaba á las cumbres de la ira como cafa deshecho en el liano de la compasión. Había ofendido á su hermana, habíale dado terrible golpe en

ia herida sangrienta y dolorosa; y afligida del recuerdo de esta mala acción, esperó a que la agraviada saliese para decirle alguna palabra conciliadora. Pero no salía: sin duda no quería verla, y Refugio al cabo, más vencida de su impacien-

cia que de la compasión, salió à la calle.

Aquel día, por ser domingo, no fué Amparo á la casa de Bringas. Entretúvose en arreglar la auya y coser su ropa, y después de una breve excarsion à la calle para comprar varias cosillas que le hacían mucha falta, volvió á su trabajo doméstico con verdadero afán. Hizo propósito de establecer el mayor arreglo y limpieza en su estrecha vivienda. Pero jayl con aquella loca de su hermana no era posible el orden. «Qué saco de comprar nada-pensó, -si el mejor dia me lo vende ó me lo empeña todo?»

Comió sola, porque la andariega no pareció en todo el día. Entró de noche ya muy tarde; pero las dos bermanas no se hablaron una palabra. Amparo estaba muy seria; Refugio parecia sumisa y deseosa de perdon. Viendo que su bermana no se daba a partido, bajó á casa de don José y estuvo charla que charla toda la noche. Estas tertulias en casa de los vecinos desagradaban mu-

cho a su hermana mayor.

Al día signiente, lunes, se presento Amparo á Rosalía, después de cumplir diferentes encargos de ésta. Una de las primeras conversaciones que tuvieron fué horriblemente antipàtica, en términos que Amparo de buena gana habría puesto una mordaza en la boca de su excelsa protectora.

· Hoy estave en San Marcos-le dijo ésta, -v me sucontré à dona Marcelina Polo... ¡Qué desmejorada esta la pobre señoral Será por los disgustos que le ha dado su hermano, que, según dicen, es una fiera con habitos... Me preguntó por fi, y le dije que estabas buena, que quizas entrarias en un convento. ¿Sabes como me contesto?...»

Amparo aguardaba más muerta que viva.

«Pues no me dijo nad»; no hizo más que persignarse. Entró ella en la sacristía, y of yo mi misa.»

Llegada la hora en que acostumbraba ir Caballero, la joven no sabía si era temor ó deseo de verle lo que embargaba su ánimo... Pero el generoso no fué, jeosa extrañal y Amparo no se explicaba la falta sino suponiendo en él algo de lo que ella misma sentía: temor, cortedad, timidez. El también era débil, sobre todo en asuntos del corazón, y ofrontar no sabía las situaciones apuradas. En vez de Caballero fué aquel día un senor, amigo de la casa, el hombre más cargante que Amparo recordaba haber visto en todos los Mas de su vida. Era un presumido que se tenta por acabado tipo de guapeza y buena apostura, y se las echaba de muy pillín, agudo y gran conccedor de mujeres. Mientras estuvo allí no aparto de Amparo sus ojos, que eran grandísimos, al modo de huevos duros y con expresión de moribundo carnero. La vecindad de una nariz pequenísima daba proporciones desmesuradas á los ojos, que, en opinión del propio individuo, su dueño, eran las más terribles armas de amorosas conquistas. Dos chapitas de carmín en las mejillas contribuían al estrago que tales armas sabian hacer. Sourisa con pretensión de irônica acompañaba siempre al despotrique de miradas que aquel señor echaba sobre la joven; y sus expresiones eran tun enfatuadas, reventantes y estúpidas como su modo de mirar. Llamabase Torres, y era un cesante que se buscada la vida sabe Dios cómo. La impresión que este individao

y sus miradas hacían en la huérfana, quedan expresadas diciendo que ésta le tenta sentado en

la boca del estómago.

Fuera de este suplicio de ojeadas y sandeces, nada ocurrió aquel día digno de contarse; mas cuando la joven volvió à su casa, ya entrada la noche, recibió de la portera una carta, y al ver la letra del sobre sintió temor, ira, rabia; estraióla, y al subir á su vivienda la rompió en menudos pedazos, sin abrirla. Los trozos de la carta, metidos unos dentro de los fragmentos del sobre y otros sueltos, estavieron algún tiempo en el suelo, y cada vez que Amparo pasaba cerca de ellos parecía que solicitaban su atención. Hasta se podía sospechar que sobrenatural mano los dispuso sobre la estera de modo que expresasen algo y fueran signo de alguna muda, pero elocuente, solicitud. Mirábalos ella y pasaba, pisándolos; pero los pedacitos blancos le decian: «Por Dios, léenos. Para borrar todo rastro de la malhadada epistola, Amparo trajo una escoba, que si es emblema del aseo, también lo es del menosprecio. Pero á los primeros golpes, pudo la curiosidad más que el desdén. Inclinose, y de entre el polvo tomó un papel que decla; moribundo. Después vió otro que rezaba: pecado. Un tercero teula escrito: olcido que axesina. Barrió más fuerte, y bien pronto desapareció todo.

Mas concluida la barredura, el desasosiego de la Emperadora fué tan grande que no pudo comer con tranquilidad. A media comida levantóse de la insegura silla; no podía estar en reposo; sus nervios iban á estallar como cuerdas demasiado tirantes. Levantó manteles; púsose las botas, el velo, y se dirigió á la puerta; pero desde la escalera retrocedió asustada, y yuelta á descalzarse

y à guardar el velo. Aunque estate sola y con nadie podia hablar, la viveza de su peusamiento era tal que arri jó à la faz de la tristeza y de la penumbra tençantes en su casa estas extravagantes clausulas: «No, no voy... Que se muera.»

Mas lafde debieron de nacer nuevamente en su espiritu propósitos de safir. Suspiros lauzaba que liacian estremecer de compasión al que presente essiviera. Después lloraba. ¿Era de rabia, de piedad, de qué...? Acostose al fin y durmio con intranquilo sueño, entrecortado de negras, horripilantes pesadillas. Medio dormida, medio despierta, oyéronse en la angosta alcoba ayes de dolor, quejulos lastimeros, cual si la infeliz estuviese en una maquina de tormento y le quebrantaran los huesos y le atenazaran las carnes, aquella carne y aquellos huesos que componian, según doña Nicanora, la mas acabada estatua viva que produjera el cincel divino. Despierta antes del día, en su cerebro, como luz pendiente de una bóveda, estaba encendida esta palabra: «iré.» Y la oscilación y el balanceo de esta palabra enceudida eran así: Debo ir; mi conciencia me dice que vaya, y mi conveniencia también, para evitar mayores males. Voy como si fuera al cadalso.

Lo primero que tuvo que hacer fué inventar la explicación de su ausencia de la casa de Bringas. Cuando no las pensaba con tiempo, estas mentirgillas le salían mal, y en el momento preciso se confundía, dando á conocer que ocuitaba la verdad. Inventado el pretexto se dispuso á salir, no efectuándolo hasta que se hubo marchado su hermana. Las diez serían cuando se echó á la calle, digamoslo en términos revolucionarios, y tan medrosa aba, que se consideraba observada y aun seguida por todos los transeuntes.

Parece que todos saben á dónde voy—pensaba audando más que de prisa.—¡Qué ver-

gitenzal >

Y la idea de que pudiera encontrar personas conocidas, haciala pasar bruscamente de una acera á otra y tomar las calles más apartadas. Habria deseado, para ir tranquila, ponerse una careta; y si aquellos días fueran los de Carnaval. seguramente lo habría hecho. Atravesó todo Madrid de Norte à Sur. Las once serían cuando entraba en la calle de la Fe, que conduce á la parroquia de San Lorenzo, y reconoció desde lejos el término de su viaje por una alambrera colgada junto á una puerta, como insignia del tráfico de trapo y cachivaches. Se compra trapo, lana, pan duro y murbles, decla un sucio cartelillo colgado en la pared. El portal no teuía número, Amparo, que no había estado allí más que una vez, cuatro meses antes, no podía distinguirlo de los demás portales sino por aquel emblema de la alambrera y del rótulo. Ya tan cerca del fin de su carrera, vacilaba; pasando junto á la mampara de un memorialista, penetro en felsimo patio. por el cual corría un arroyo de agua verde, uniéndose luego à un riachuelo de liquido rojo. Eran los residuos de un taller de tinterería de paja de sillas establecida en aquellos bajos.

Atravesó la joven apresuradamente el patio de un ángulo à otro. Temió que unas mujeres que estaban allí le dijesen alguna insolencia; pero no hubo nada de esto. En el rincón del patio había una puerta que daba paso à la escalera, cuyo barandal era de fábrica. Paredes, escalones y antepechos debieron ser bianqueados en tiempo de Calomarde; mas ya era todo suciedad y mugre lustrado por el roce de tantos cuerpos y faldas

que habían subido por allí. Silencio triste reinaba en la escalera, que parecía una cisterna del revés. Se subta por ella al abismo, porque mientras más alta, más obscura. Por fin llegó Amparo à donde pendía un cordon de canamo. Era menos limpio que el de su casa, por lo que hubo de cogerlo también con el panuelo. Llamó quedito y no tardó en abrirse la puerta, pintada de azul al temple, dejaudo ver colosal figura de mujer auciana, cuya cara morena, lustrosa y curtida parecia una vieja talla de nogal. Sus cabellos, de color de estopa sin cardar, sallan por debajo de un pañuelo negro, y era también negro el vestido con visos de ala de mosca que declaraban antecedentes de sotana. La voz cascada de aquella mujer dijo estas palabras acompañadas de un reir menudo, semejante al rumor de un sonajero;

Gracias á Diost Que repiquen las campa-

uas... Poco contento se va à poner.

-¿Hay alguien, Celedonia? ¿hay alguna visita?—preguntó Amparo con muchísimo recele.

—Aquí no viene nadie, hija... Está solo y dado á los demonios. Adelante. No tiene nada, nada más que soledad y tristeza. Le digo que pase y no quiere... Pase, pase: ¿á qué viene ese miedo? Ahora que tiene compañía, me voy à casa del tintorero..»

Amparo entró en una sala no muy grande, cuyas dos ventanas daban al patio. Contenta esta pieza el mueblaje de otra que había sido mayor, y de aquí su aspecto de prenderia. El polvo dominaba absolutamente todo, envolviendo en repugnante gasa los objetos. Parecía un domicilio cuyos dueños estuvieran ausentes, dejandolo encomendado al cuidado de las arañas

y los ratones. En el rincón opuesto á la puerta, detrás de una mesilla de salomónicas patas colocada junto á la ventana, había un sillón de hule negro y roto. En el sillón estaba un hombre, más bien que sentado hundido en él, cubierto de la cintura abajo con una manta.

Al verie, la Emperadora fué incia él ligera. La fisonomía del hombre enfermo era toda dolor físico, ansiedad, turbación. Ella, turbada tumbién, le alargó su mano, que el tal tuvo entre

las suyas mientras decla:

«Alabado sea Dios...; tantos meses sin parecer por aqui! Me hubiera muerto... quería morirme. ¡Ab, Tormento, Tormentol... ¡abandonarme así, como a un perro; dejarme perecer en esta soledad...!

-Yo no debia venir... Había hecho propósito de no venir más... Pecado horrible que no puede

teuer perdón.»

Diciendo esto, parecía que se ahogaba. Rompió á llorar, 19 de qué manera!... Vertia lágrimas antiguas, lágrimas pertenecientes á otros días y que no habían brotado en tiempo oportuno. Por eso tenían salobridad intensa, y le amargaban horriblemente cuando se las bebía. Vuelta la espalda al enfermo, estaba inmóvil y en pie, como una de esas bonitas imágenes que, vestidas de terciopelo, barnizada la cara y con un panuelo en la mano, representan con su llanto eterno la sulvación por el arrepentimiento.

Mirabala él con torvos y asustados ojos. Tamb én él lloraba quiz is, pero por dentro. Su cara era cual mascarilla fundida en verdoso bronce, y lo blanco de sus ojos amarilleaba el envejecido marfil. Queriendo dominar la situación, el enfermo desechaba con violento esfuerzo la tristeza y duelo del caso. Oidle decir en tono de impaciencia:

Tormentito, deja eso por ahora. Estoy muy mal y me afecto mucho. La alegría de verte después de tanto tiempo se sobrepone a todo. Siéntate.

—Sí—dijo volviéndose la que el doliente llamaba con nombre tan extraño.—He venido por cumplir una obra de misericordia; he venido à visitar à un amigo enfermo, y nada más. Se acabaron para siempre aquellas locuras.

-Bueno, bueno: se acabaron. Pero sosiégate

ahora y siéntate.

Tormento miró á todos lados con rápido y atento examen. Sus ojos encendidos pestañeaban, y el pañuelo no había secado todo el llanto que abrasaba sus mejillas. Sonrisa ligeramente burlona animó sus labios, y dijo así:

«Que me siente... ¿Y dónde? Si todo está lleno de polvo. Si aquí parece que no se ha barrido

en tres meses. Esto es un horror.

-Yo no he permitido que se barra ni se toque nada...-replicó el misantropo,-hasta que tú vinieras.

-; Hasta que yo viniera!... [Jesús!

—De modo que si no vienes... me dejo morir en este abandono. Ya ves cuánta fatta me haces.»

Tormento buscó con qué limpiar una silla, y hecho esto, se sentó en ella frente al enfermo.

«¿Y que dice el médico?

—¡El médicol... Celedonia ha querido traer uno; pero yo le he dicho siempre que si le trae le echaré por la ventana. Mi médico es otro: mi medicina es que me mire una persona que conozco, que venga á verme, que no se olvide de mí.» Decla esto como un niño quejumbrón, á quien la enfermedad da derecho á ser mimoso.

- «Basta, basta... todo pasó, pasó, pasó,—dije Tormento pugnando por arrojar el peso que sobre su alma tenía.
 - -No me rifias ...
 - -Es que me marcharé.
- —Eso no... Seré bueno. Pero es tan verdad le que te he dicho, es tan verdad que alejandote eres mi mal y volviendo mi salud, que hoy, sólo con verte, parece que estoy bueno y que me vuelven las fuerzas. ¡Qué dias, qué noches! Hace un mes que apenas tomo alimento. Paso semanas enteras sin dormir... Dice Celedonia que esto es cosa del hígado, y yo le digo: «Que me la traigan, que me la traigan... y verás como resucito...» ¡Y tú tan inhumana, tan olvidadiza...! ¿Cuantas cartas te escribí hace tres meses? Qué sé yo. Viendo que no me respondías ni me visitabas, me resigné. Pero hace dias, creyendo morirme, no pude resistir más, y te puse cuatro letras.
- —¡Por Dios!...—exclamó Tormento, sin fuerzas para resistir el de su conciencia;—que no me arrepienta de haber venido. Aquello pasó, se borró, es como si no hubiera sucedido... Y la vida entera dedicada al arrepentimiento, ¿bastará, digo yo, bastara para que Dios perdone?...»

Su espanto la obligaba à decirlo todo en impersonal, porque las palabras yo, tu, vosotros, le

quemaban los labios.

«Si los padecimientos purifican, si el dolor sana—manifestó el enfermo, dandose fuerte golpe en la cabeza con la palma de la mano, -si el dolor sana el alma, más puro estoy que un ángel... Ahora, si es preciso el propósito de ahogar sentimientos ya muy arraigados, si no basta con hacer como si no se quisiera y es necesario dejar de querer realmente, entonces no hay remisión

para mi. Ni puedo, ni quiero salvarme.

Tormentito no tuvo fuerzas para decir nada contra esto. Su carácter débil sucumbía ante resolución tan categórica. Bajó los ojos, inclinando la cabeza. El peso aquél se hizo tan grande que no podía soportarlo. Un minuto después, en el tono más sencillo y pedestre del mundo, el hombre dijo:

«¿Sabes? Me he puesto tan bien desde que te vi, que me alegraría de tener algo que almorzar.

-Pero qué... ¿no hay...?

—¡Ohl hija, estoy tan pobre, pero tan pobre... Vivo, si esto es vivir, de limosna. Hace algunos días que se acabaron todos mis recursos. Cobré algo de las cantidades que me debía Pizarro el fotógrafo, ¿te acuerdas? Parte empleé en socorrer a esa desgraciada familia del sillero que vive arriba; el resto lo he ido gastando. Aún debo cobrar tres mil y pico de reales que me debe Juárez, y además tendré lo que produzea la venta de los muebles y material de la escuela. Me lo ha tomado el Ayuntamiento; pero ésta es la hora en que no me han dado un ochavo. Si no fuera por el padre Nones, ya me habría ido á un hospital.»

Amparo se internó en la casa, y al poco rato

volvió diciendo:

«Si no hay nada, ni signiera carbón.

-Nada, nada, ni siquiera carbón,-repitió él

cruzando las manos.»

Volvió Tormento á desaparecer. Sintióla el enfermo trasteando en la cocina, y oyó la simpática voz que decía: «Esto es un horror.

—¿Qué haces?

—Limpiar un poco, replicó ella desde lejos, confundiendo su voz con el sonido de calderos y loza.

Poco después entró en la sala, diligente. Se había quitado el velo y mantón, y la mujer de

gobierno se revelaba en ella.

«Pero esa Celedonia, ¿dónde esta?—pregunto

con mucha impaciencia,

-¿Celedonin? échale un gaigo... Como haya encontrado con quién charlar... ¿Para qué la

quieres?

—Para mandarla à la compra, avisar al carbon-ro, al aguador... No puedo ver la casa tal como está, ni que, pudiendo yo remediarlo, esté sin comer una persona que...

- Que te quiere tauto... Has hablado como el

Evangelio... No, no te arrepientas.

-Una persona que nos ha socorrido á mí y á

mi hermana en días de miseria ...

—¡Bah!... No cuentes con Celedonia. Esa pobre mujer es muy buena para mí, pero no sirve mas que para comerme lo poco que tengo. Cuando le dan los ataques de reúma y se tumba y se pone ella a gritar por un lado mientras yo gimoteo por otro, sin podernos consolar ni nyudar, esta casa es un Purgatorio... Mira, hija, más vale que vayas tú misma a comprar lo que deseas darme. De tus manos comería yo piedras pasadas por agua... Ve...

-¿Y si me conocen?» dijo ella temerosa.

Meditó un instante. Variando después de parecer y poniéndose el mantón por los hombres y en la cubeza un panuelo que antes tenta al cuello, tomó la cesta de la compra y se dispueo a salir. Me atreveré—afirmó souriendo con tristeza.
 Hago con esto otra obra de misericordia, y

Dios me protegerá,

—¡Divina y salada!— pensó el infeliz señor viéndola salir...— Se me parece à las seráficas majas que gozan un puesto en el Cielo... digo, en el techo de San Antonio de la Florida.»

Y el suspiro que echó fué tal, que hubo de

resonar en Roma.

XIV

¿Qué se hizo de la brillaute posición de don Pedro Polo bajo los auspicios de las señoras monjas de San Fernando? ¿Qué fué de su escuela famosa, donde eran desbravados todos los chicos de aquel barrio? ¿A dóude fueron á parar sus relaciones eclesiásticas y civiles, el lucro de sus hinchados sermones, el regalo de su casa y su exceleuto mesa? Todo desapareció; llevóselo la trampa en el breve espacio de un año, quedando sólo, de tantas grandezas, ruínas lastimosas. ; Ensenanza triste que debieran tener muy en cuenta los que han subido prontamente al entafalco de la fortunal Porque si rapido fué el encumbramiento de aquel señor, más rápida fué su caída. Se desquició casi de golpe todo aquel mai trabado edificio, y bien pronto ni rastro, ni ruido, ni polvo de él quedaron, siendo muy de notar que no se debió esta catástrofe à lo que tontamente llama el vulgo mala suerte, sino a las asperezas del carácter del caído, á su soberbia, á sus desbocadas pasiones, absolutamente incompatibles con su estado. Pereció como Sausón entre los escombros de un edificio, cuyas columnas derriba-

ra él mismo con su estúpida fuerza.

Esta averiguado que antes de la muerte de doña Claudia empezó el desprestigio de la escuela. El contingente de chicos disminuía de semana en semana. Alarmados los padres por los malos tratos de que eran objeto aquellos pedazos de su corazón, les retiraban de la clase, poniéndoles en otra de procedimientos más benignos. Y en la misma callo se estableció un muestro que propalaba voces absurdas sobre los horrores que hacia Polo con los alumnos, descoyuntándoles los brazos, hendiéndoles el cránco, despegandoles las orejas y sacándoles tiras de pellejo. Mas tarde, los transeuntes vieron que por una de las ventanas bajas salfa volando una criatura como proyectil disparado por una catapulta. Otras cosas se referian igualmente espantables; pero no todo lo que se dijo merece crédito. Los pasantes contaban que algunos días estaba el muestro como loco furioso, dando gritos y echando de su boca juramentos y voquibles impropios de un senor encerdote.

La muerte de doña Claudia, acaecida inopinadamente, fué como una prolongación de aquel aneño pesadísimo que le entraba después de comer y de cenar. Sobre esto se habiaba más de lo regular. El tabernero de enfrente parece que vió con disgusto el acabamiento de aquella dama, por la buena parroquia que perdía. Desde que aucedió esta desgracia, las señoras y don Pedro empezaron á ponerse de punta como dos substancias que rechazan la combinación. Todos los días cuestiones, rozamientos, recados importunos, disgustos aquí y allá, ellas muy tiesas, él más estirado aún. Cuenta la mandadera, mujer de gran locuacidad digna de ser llevada à un Parlamento, que un dia tuvieron las senoras y don Pedro un coram vobis en el locatorio, del cual resultó. tras muchos dimes y diretes, que el capellán mando a las monjas al... (al infierno debió de ser), en las propias barbas de la madre abadesa. Con esto y otras cosas, vióse obligado don Pedro à desocupar la casa y à dejar el capellanazgo à otro clérigo de temperamento más dócil. El había nacido para domar salvajes, para mandar aventureros, quizás, quizás para conquistar un imperio como su paisano Cortés, ¿Cômo había de servir para afcitar ranas, que esto y no otra cosa era aquel menguado oficio?... Se marchó contento y renegando de las monjas, á las cuales ponía de tal manera, que no babía en verdad por donde cogerlas.

Instalóse en casa propia, hacia la calle de Leganitos, y allí la incompatibilidad de su caracter con el de su hermana empezó à ser de tal naturaleza, que la existencia común se hizo difícil. Marcelina Polo, que en vida de su madre había tenido paciencia, mucha paciencia y desprecio de si miema, se hizo cargo de que pudiendo ganar el cielo con la oración, no habra necesidad de conquistarlo con el martirio. Cuenta la criada que por entonces tuvieron, segoviana, astuta y chismosa, que el ballazgo de no se qué papeles hizo describrir à doña Marcelina debilidades graves de su herwano, y que enzarzados los dos en agria disputa, sobrevino la ruptura. «Todo lo paso decla: - paso que me tire los platos á la cabeza; paso que me diga palabras mal sonantes; pero un pecado tan atroz y sacrilego, eso si que no se lo paso. Y se fué á vivir con una tal doña Teófila, señora mayor, que se le parecla como una gota á otra gota. Poco después embaucaron á doña Isabel Godoy (que había perdido a su fiel criada), y la trajeron á vivir cousigo, instalándose en una casita de la calle de la Estrella. Cada una de las tres tenía su especial demencia: la Godoy consagraba sus horas todas á las prácticas de un aseo frenético; el desvarío de doña Teófila era la usura, y el de Marcelina la devoción contemplativa, con mas un cierto furor por la lotería, que heredó de su madre.

Las relaciones de esta señora con su hermano fueron desde entonces harto frías. Rara vez le visitaba para informarse de su salud, y no le prestaba servicio alguno doméstico ni le cuidaba en sus enfermedades. Crefa sin dada camplir con su conciencia rezando por él á troche y moche, y pidiendo á Dios que le apartase de los malos caminos. Casi todo el día se lo pasaba en las iglesias, asimilándose su polvo, impregnándose de su olor de incienso y cera. Don Pedro, cuando recibia la visita de ella, ponía muy mala cara diciéndole: «Hermana, hueles á sacristía, Hazme el favor de aparterte un poco.»

Desde que se malquisto con su hermana fuése a vivir Polo á los barrios del Sur. Era ya tan visible su decadencia, que no lograba disimularla. Ya no habia parroquia ni cofradía que le encargasen un triste sermón, ni tampoco él, aunque se to encargaran, tenía ganas de predicarlo, porque las pocas ideas teologicas que un día extrajo, sin entusiasmo ni calor, de la mina de sus libros, se le habían ido de la cabeza, donde parece que estaban como desterradas, para volverse á las paginas de que salieron. Polo, en verdad, no las echaba de menos, ni tuvo intento de volver á cogertas. Su mente, ávida de la sencillez y rusticidad

primitivas, había perdido el molde de aquellos binchados y vacíos discursos, y hasta se le habían olvidado las mímicas teatrales del púlpito. Era un hombre que no podía prolongar más tiempo la falsificación de su sér, y que corría derecho á reconstituirse en su natural forma y sentido, á restablecer su propio imperio personal, á efectuar la revolución de sí mismo, y derrocar y destruir todo lo que en si hallara de artificial y postizo.

Cuentan que en la sacristia de las iglesias à donde solía ir á celebrar misa armaba reyerta con los demás curas, y que un día él y otro de carácter poco sufrido hablaron más de la cuenta y por poco se pegan. Hubo de manifestar en cierta ocasión ideas tan impropias de aquellos lugares santos, que, según dicen, hasta las imágenes mudas é insensibles se ruborizaron oyéndole. El rector de San Pedro de Naturales le dijo que no volviera a poner allí los pies. Algún tiempo rodó de sacristia en sacristía, malquistándose con toda la sociedad eclesiástica y dando motivo á maliciosas hablillas. Su peculio, que ya venta sufriendo considerables mermas, entró en un período de verdadero ahogo. La pobreza enseñole su cara triste, amunciándole la miseria, más triste au ... que detrás venía. Aún pudo haber encontrado su salvación; pero su alma no tenía fortaleza para arrancar de raiz la causa de trastorno tun grave y profundo. Las grandes energias que su almaatesoraba y que le habrian valido para ganar epicos laureles en otros días, lugares y circunstancias, no le valieron nada contra su desvario. Todas las armas se embotaban en la dureza de aquella sangre y vida petrificadas, que protegían su pasión como una coraza inmortal á prueba de razones morales v sociales.

Sobrevinieron entonces el desaliento, el malestar, la despreocupación y una pereza invencible. Levantábase tarde; espantado se alejaba de la iglesia, que creía profanar con su sola presencia; pasaba semanas enteras encerrado como un criminal que á sí mismo se condenara á reclusión perpetua. Otras veces salía, esquivando á sus pocos amigos, y se pasaba el día solo, vagando por las síueras, mal vestido de paisano, con empaque tal que se le habría tomado por presidiario

que acaba de romper sus cadenas.

En la clase eclesiástica no conservaba más que un amigo, el padre Nones, quien con dulzura le exhortaba a enmendarse y á restablecer la vida normal. La querencia de este buen sacerdote llevote à vivir à la humilde casa de la calle de la Fe. y por algún tiempo hizo tímidos esfuerzos para regularizar sus costumbres. Entonces le fueron retiradas las licencias, y roto el débil lazo que aun sujetaba su voluntad al cuerpo robusto de la Iglesia, se desprendió absolutamente de ella y cayó en abismos de perdición, ruína, miseria. Vivia estrechamente, apurando eus escasos dinerillos, laciendo esfuerzos por cobrar los que le adoudalmo algunas personas desde los tierapos de sa prosperidad. Repartiendo cartitas y recados, iba cobrando lentamente de sus dendores sumas mezquinas. Concerto la venta del material de la escuela, que era suyo, con el Ayuntamiento; pero a este tuvo prisa para posesionarso de lo comprado, no la tuvo para pagar.

Por ser desgraciado en todo, fuélo tambien don Pedro en la elección del ama de llaves que le servia, imper de mucha edad, bondadosa y sin malicia, pero que no sabía gobernar ni su casa ni la ajena. Era madre de sacristanes, tía y abuela de monaguillos, y había desempeñado la portería de la rectoral de San Lorenzo durante luengos años. Sabia de liturgia más que muchos curas, y el almanaque eclesiástico lo tenía en la punta de la uña. Sabía tocar á fuego, á funeral, repiquede misa mayor, y era autoridad de peso en asuntos religiosos. Pero con tauta ciencia, no sabía hacer una taza de café, ni cridar un enfermo, ni aderezar los guisos más comunes. Su gusto era caltejear y hacer tertulia en casa de las vecinas.

Estos hechos y circunstancias, el extravío de Polo, su falta de dinero, la incapacidad doméstica de Celedonia, llevaron la tal casa al grado último de tristeza y desorden. Pero cierto día entro inopinadamente en ella alguien que parecía celestial emisario, y aquel reciuto muerto y lóbrego tomó vida, luz. Pronto se vió aparecer sobre todo esa sonrisa de las cosas que anuncia la acción de una mano inteligente y gobernosa, y quien con más júbilo se alzaba del polvo para gozar de aquella dulce caricia era el doliente, aterido, desgarrado y maltrecho don Pedro Polo.

XV

Al cual le retozaba el alma en el cuerpo cuando vió entrar à Tormento con el cesto de la compra bien repleto de víveres.

¡Qué opulencial—exclamó con alegres fulguraciones en sus ojos.—Parece que entra en mi choza la bendición de Dios en figura de una santa....

Detúvose aqui, cortando el hilo de aquel concepto que se le saita del alma. Tormento nada

dijo y se internó en la casa. Pronto se sintieron los fatigados pasos de Celedonia, y luego los del carbonero y del aguador. Movimiento y vida, el delicioso bullicio del trajín doméstico, reinaba en la poco antes lúgubre vivienda. Era agradable oir el rumor del agua, el repique del almirez, el freir del aceite en la sartén. Siguió á esto un estruendo de limpieza general; choque de pucheros y cacharros, azote de zorro y castigo del polvo. De improviso entró Tormento en la sala con un pañuelo liado á la cabeza, cubierta de un delantal y con la escoba en la mano. Ordenó al sufermo que se metiese en la pieza inmediata, lo que él hizo de muy buena gana, y abiertas de par en par las ventanas de la sala, vióse salir en sofocante nube traspasada por rayos de sol la suciedad de tantos días, Infatigable, no permitía Tormento que le ayudase Celedonia, la cual entro renqueando para ofrecer su débil cooperación.

«No es preciso—le dijo la otra. -- Vayase usted

a la cocina á cuidar del almuerzo.

—Para todo hay fugar —replicó la vieja.—Voy a llevarle agua tibia a ver si quiere afeitarse. Dos semanas hace que no lo bace, y está que

parece el Buen Ladron.

Cuando la sala quedó arreglada, volvió Tormento á la cocina, y entonces se oyó el tumulto del agua revolcándose en el fregadero entre montones de platos. Con los brazos desnudos hasta cerca de los hombros, la joven desempeñaba aquella ruda función, delettándose con el frío del agua y con el brillo de la loza mojada. Sin descansar un momento, en todo estaba y no abria los labios más que para reprender á Celedonia por su pesadez. La reumática sacristana más bien servia de estorbo que de ayuda. Luego

The second secon

Line to the control of the control o

And the second s

(A) Proposition of the authorized and the authorized Shadings of the second second

to the control of the

quitóse Tormento el pañuelo de la cabeza y el delautal, diciendo: «Vamos, ya es hora.»

Cuando empezó à comer, Polo parecía el mismo de marras, con la diferencia del peor color y de la pérdida de carnes. Pero su espíritu discretamente jovial, su cortesía un poco seca á estilo castellano, su mirar expresivo y su apetito, reproducían los dichosos días pasados. Tormento comia en el otro lado de la mesa, y va era comensal, ya sirviente, atendiendo unas veces a su plato, otras al servicio del amigo, para lo cual se levantaba, salía y entraba con diligencia. Incapaz de prestar ayuda, Celedonia no hacia más que charlar de la función religiosa del día, del Oficio Parvo que se preparaba para el siguiente, y de lo mal que cantaba el padre Nones, á quien remedó con bastante fidelidad. Don Pedro la mandó varias veces á la cocina, sin ser obedecido.

Queria Polo entablar con la joven conversación larga; pero ella se defendia contra este empeño cortando la palabra del misántropo con su brusco levantarse para traer alguna cosa. No quería de ningún modo entrar en materia; se consideraba como visita, como persona extraña á la casa, que había entrado en ella con propósito semejanto á los de la Beneficancia Domiciliaria, Batallaba en su mente por convencerse de que había ido á socorrer à un enfermo, à consolar à un triste, à dar de comer à un hambriento; y compenstrandose del espiritu que dictó las Obras de Misericordia, se atrevió à crear una nueva: Limpiar el polvo y barrer la casa de los que lo hayan menes. ter. . Agregaba à esta idea, para tranquilidad completa de su conciencia per el momento, el propósito de que tal visita sería la última, y un adios definitivo y absoluto a la nefanda amistad

que era el mayor tropiezo y la única mancha de su vida.

Sabía Tormento hacer muy bien el café. Aprendió este arte diffeil con su tía Saturna, la mujer de Morales, y uquel día puso gran esmero en ello. Cuando Polo miraba delante de sí la taza de negro y ardiente licor, la joven, acordándose de algo muy importante, sacó un paquetito del bolsillo de su traje:

«¡Ahl También he traido cigarro». Me había olvidado de sacarlos. Puede que se hayan roto. Peseta de escogidos... Este de las pintitas me parece bueno.»

Cuando mostraba el abierto envoltorio de papel con los puros, don Pedro, traspasado el corazon de un dardo de gratitud inefable, no sabia
qué decir. Si fuera hombre capaz de llorar con lagrimas, las habría derramado ante aquel ejemplar de previsión, de dulzura y delicadeza. Volvió á pensar en la Providencia, de quien ét antano había dicho cosas muy buenas en el púlpito;
pero no gustando de asociar ninguna idea religiosa al orden de ideas que entonces reinaba en su
cepíritu, creyó mas del caso acordarse de las hadas, ninfas ó entidades invisibles que teníau el
poder de fabricar en un segundo encantados palacios, y de improvisar comidas auculentas, como
el había leído en profanos libros.

Con grandísima tristeza vió, cuando aún no había concluído de apurar la taza, que Tormento se levantaba, cogia su manton y su velo, disponiéndose para marchar. De este modo se desvanecen en el aire y en el sueño las nintas engendradas por la fantasía ó por la fiebre.

«¡Comol... ¿qué es eso?...—balbució angus-

—Me voy. Nada tengo ya que hacer aqui. Hago falta en mi casa.

-- En tu casal ¿Y cuál es tu casa?--murmuró severamente, no atreviendose á decir: «tu casa es ésta.»

-- |Por Dios!... Esa no es la mejor manera de agradecerme el haber venido.

-Siéntate, -ordenó el misántropo imperiosa-

mente, habiando conforme á su carácter.

-Me voy.

—¿Que te vas? Es temprano. La una y media. Si insistes, saldré contigo, jea!... ¿Vas para arriba? yo detrás. ¿Vas para abajo? detrás yo... No

te dejaré à sol ni sombra.»

Tormento, asustadísima, no tuvo fuerzas para protestar de aquella persecución. El peso que sentía sobre su alma debía de ser bastante grande para gravitar también sobre su cuerpo, porque se desplomó sobre la silla con los brazos flojos, la cabeza aturdida.

No creas que harás lo que se te antoje-manifesto Polo entre festivo y brutal.-Aquí man-

do yo.

—Hay personas con quienes no valen los propositos buenos...—replicó ella tratando de mostrar carácter.—Yo recibí una carta que decía:
"moribundo." y vine... Yo quería consolar á un
pobre enfermo, y lo que hago es resucitar á un
muerto, que me persigue ahora y quiere enterrarme con él... Por débil me pasó lo que me pasó.
Esto de la debilidad no se cura nunca. Hoy mismo, al querer venir, una voz aqui dentro me decía: «no vayas, no vayas.» Dichosos los que han
nacido crueles, porque ellos sabrán salir de todos los malos trances... Dios castiga á las persouse cuando son malas, y también cuando son

tontas, y á mí me castiga por las dos cosas, sis por mala y por necia... ¡Crántos delitos hay que, bien mirados, son una tontería tras etral Haber venido aquí, ¿qué es?... Sospecho que Dios me ha de castigar mucho más todavía. Yo vivo en medio de la mayor congoja. Mi vida es una zozobra, un susto, un temblor continuo, y cuando veo una mosca me parece que la mosca viene a mí y me dice...»

No pudo seguir. El llanto la solocaba otra vez.

No llores, no llores—dijo Polo un poco aturdido, mirando al mantel.—Cuaudo te veo tau afigida, no sé qué me da. Verdaderamente, sobre nosotros pesa una maldición.»

Y echando de su pecho un suspiro tan grande que parecía resoplido de león, meditó breve rato, apoyando la cabeza en la mano. Tanto le pesaba una idea.

XVI

Tengo una idea, Tormento; tengo una idea—murmuró con voz semejante à un quejido.—Te la diré, y no te rías de ella. Es una idea nacida en mi soledad, criada en mi tristeza, y, por tanto, te parecerá un poco salveja... Es que... como no hay remedio para mí en esta sociedad, como soy menos fuerte que mis pasiones y he tomado en tan grandísimo horror mi estado, se me ha venido à las mientes poner tierra, pero mucha tierra, entre mi persona y este país: se me ha ocurrido dar con mis huesos alla en lo último del mundo, en una isla del Asia, ó bien en la California ó en alguna colonia inglesa... Hay tierras hermosas

por allá; tierras que son paraísos, donde todo es inocencia de costumbres y verdadera igualdad; tierras sin historia, donde à nadie se le pregunta lo que pienea; campos feraces, donde hay cada cosecha que tiembla el misterio; tierras patriarcales, sociedades que empiezan y que se parecen à las que nos pinta la Biblia. Sueño con romper por todo y marcharme allá, olvidando lo que he sido y matando de raiz el gran error de mi vida, que es haberme metido donde no me llamaban y haber engañado à la sociedad y à Dios, poniéndome una máscara para hacer el bu à la gente.»

Al oir esto, relampago de alegría brilló en los ojos de Tormento, que en aquel propósito de emigrar vela solución facil al terrible problema que entorpecía su vida y su porvenir. Mas pronto se trocó su alegría en repugnancia, cuando Polo aña-

dió esto:

«Si, esa es mi idea... irme allá; pero llevándote conmigo... ¿Qué? ¿te asustas? ¡Pusilánime! Miras demasiado las cosas que están cerca y tienes miedo hasta de las moscas. El mundo es muy grande, y Dios es más grande que el mundo... ¿Vendrás?

- ¡Yo! - exclamó la joven haciendo esfuerzos por disimular su horror y negando con la cabeza.

-Dame una razón.

-Que no.

-Pero una razón...

- Que no.

-Yo te contestaré con mil argumentos que de njo te convencerán, ¡He pensado tanto en estol... ¡He visto tan clara la pequeñez de lo que nos rodeal... Instituciones que nos parecen tan enormes, tan terribles, tan universales, se hacen granos de arena cuando con el pensamiento roda.

mos por esta bola y nos vamos á donde ahora está siendo de noche. ¡Cuidado que es grande el planeta, cuidado que es grande, y hay en él variedad de cosas, de gentel... Echate á pensar...»

Tormento no se echó á pensar nada, y si algo pensaba no lo quería decir. Silenciosa, miraba sus propias manos cruzadas sobre las rodillas.

Dame alguna razon—repitió Polo;—dime algo que á tí se te haya ocurrido. No tienes tu una idea?... ¿cual es?

-Arrepentimiento...

-Si; pero... gnada más?

- Arrepentimiento, - volvió á decir la Empe-

radora, sin mirarle ni moverse.

-Pero dí una cosa: ¿á tí no te molesta esta sociedad, no te ahoga esta atmósfera, no se te cae el cielo encima, no ticnes ganas de respirar libremente?

-Lo que me ahoga es etra cosa...

—La conciencia, sí... Pero la conciencia... te diré... también se ensancha saliendo á un círculo de vida mayor.

—La mía no.

—Me parece—dijo don Pedro en un arrebato de mal humor cercano á la ira, —me parece que eres algo egoísta.

—¿Quién lo será más?

-Bieno, soy egoîsta... y tû una piedra-manifesto él exaltándose. -Sí: eres una piedra, un pedazo de hielo. Vale mas ser criminal que insensible; y de mi te puedo decir que prefiero el Infierno al Limbo.

La joven discurría los medios de llevar la conversación á otro terreno. Su espíritu se compartía entre el arrepentimiento de la visita (achacando este mal paso á su debilidad bondadosa), y el propósito de decir a Polo; «Sí, váyase, váyase en buen hora a esa isla del Africa, y déjeme en paz.» Pero su misma falta de caracter le impedía ser tan cruel y explícita... ¡Problema insoluble, dado el temple tenaz y vehemente de aquel hombrel... Los sentimientos de Amparito hacia él habían venido à ser los más contrarios á la incomprensible fragilidad de que provenía su desdicha; eran sentimientos de horror hacia la persona, extrañamente mezclados con respeto à la desgracia; eran lastimas confundidas con la re-

puguancia.

En el corazón tenía la desventurada joyen tantas dosis de arrepentimiento como en la conciencia, y no podía explicarse bien el error de sus sentidos ni el desvarío que la arrastró á una faita con persona que al peco tiempo le fué tan aborrecible... Mas no osaba expresarlo así por miedo a las consecuencias de su franqueza, siendo de notar que si la caridad tuvo alguna parte en su visita, grande la tuvo también aquel mismo miedo, el recelo de que su desvío exacerbara al hombre y le impulsase por caminos de publicidad y escándalo. Sobre todas las consideraciones ponta ella el interés de encubrir su terrible secreto. Pero ya que estos motivos la llevaron a la casa funesta, era urgente pensar cómo sal;a de ella.

«Para muchos días—dijo,—he dejado provisiones en la casa.

—¡Qué buena eres!—repitió Polo, volviendo a ser benigno y humilde, cual si le acometiera de nuevo la enfermedad.—Te vas, y ya me estoy yo muriendo. El mejor día, si no emigro, me verás pudiendo limosna por esas calles. Mi pobreza, hija, se va acumulando á interés compuesto... La suerte será que me moriré mucho autes.»

Amparo tuvo ya entre sus labios esta observación: ¿Por qué no enmendarse y procurar recibir otra vez las licencias para ganarse la vida en la Iglesia?» Pero tanto le repugnaba la intromisión de cualquier idea religiosa en aquel tristisimo orden de ideas, que se tragó la frase. Todo recuerdo de cosas eclesiasticas, toda alusión á ellas, la hacían temblar con escalofríos, como si le pusieran un cilicio de hierro. Entonces era cuando su conciencia se alborotaba más, cuando su sangre ardía y cuando el corazón parecía subirsele á la garganta, cortándole el aliento. Apartando aquellas ideas, habló así:

« No hay que ver las cosas tan negras. Y ahora

me acuerdo... usted...»

Hasta entonces había hablado en impersonal; mas obligada á emplear un pronombre, antes se hubiera cortado la lengua que pronunciar un tà.

"Usted tiene deudores ...

-Si... y de citos voy cobrando poco á poco. Pero ya se agota esa mina.

— Yo conozco un deudor que podrá socorreile á usted, devolviéndole una mínima parte de los beneficios que ha recibido.

Lo decia de tal manera, que Polo comprendió

al instaute.

· No seas tonta. Me enfadaré contigo ...

—Es el caso que...—dijo Tormento revolviendo en el lueco del manguito.—Yo había pensado al venir aquí... No es esto pagar una deuda, pues si fuéramos á pagar...»

La infeliz no sabla encontrar la formula, que deseaba fuese muy delicada, y por querer emplear la más sutil y discreta, usó la más necia de todas, diciendo, al poner un billete sobre la mesa:

Si más tuviera, más-darla.
 ¡Dios mío, qué tonta eres!...

-Vamos, que no está usted tan sobrado de recursos... Y me enfadaré de veras si se empeña en ser Quijote...

A don Pedro le repugnaba el recibir una limosna; pero lo que ésta tenía de prueba de con-

fianza acalló aus escrúpulos.

Si yo pudiera ser tan generosa como deseo—indicó ella, dando un gran suspiro y acordandose, con nuevas angustias, de la procedencia de aquel dinero,—no consentiría que pasara escaseces ninguna persona que á mi me ha favorecido en días muy malos. Cuando murió mi padre, ¿quién nos socorrio? ¿quién costeo el entierro? Y después, cuando nos vimos tan mal, ¿quién vendió su ropa para que no nos faltara que comer?

-Caliate, tonte: eso no hace al caso. Cuando tengo la suerte de hacer un beneficio, no quiero que me lo recuerden, no quiero que me lo nombren.. y mira tú lo que soy, me gustaría que la persona favorecida lo olvidase. Y 1 soy así...

Mientras esto decía él, ella sentia dudas, turbaciones y escrápulos horribles. Sus sentimientos humanitarios no podían manifestarse tranquilos, temerosos de hacer traición à otros muy respetables que habían llegado à tener lugar de preferencia en su alma.

Extrañas simpatías del espírita! Como se comunica el fuego de un cuerpo combustible a otro cercano, las zozobras anímicas prenden y se propagan fácilmente si encuentran materia preparada en qué cebarse. Así, la turbación que removía el espíritu de la Emperadora se propagó,

como incendio que corre, al de don Pedro, el cual se vió súbitamente acometido de punzantes sospechas. Púsose de un color tal, que no habría pincel que lo reprodujera, como no se empapase en la tinta lívida del relampago; y mascando una cosa amarga, dijo lentamente esta frase:

«Muy rica estas...»

Bjen sabía ella interpretar la ironia que el excapellan empleaba alguna vez para manifestar sus ideas. Comprendió la sospecha, supo leer aquella coloración de luz eléctrica y aquel mirar indagador, y se hizo la distraída, afectando recoger y limpiar el manguito, que se había caido al suelo. Tan amante de la verdad era ella, que habría dado días de vida por poderla decir clarameute; ¿pero cómo decirla, Sauto Dios? Y la verdad se removia cariñosa en su interior, diciéndole: dime... ¿Pero cómo y con qué palabras? Por todo lo que encierra el mundo no saldria de su boca la verdad oculta. Y siéndole tau aborrecible la mentira, no había más re nedio que soltar una y gorda. Polo le facilitó el embuste, diciendo: «¿Trabajáis mucho?

—Si, sf... Hemos hecho una obra... Hace un mes que vengo ahorrando y guardando todo lo que puedo, escondiendo el dinero, porque Re-

fugio, si lo coge, me lo gasta todo.>

Y se levanto, decidida á marcharse, más que por el deseo de salir, porque no se volviese á hablar del asunto... Otra mentira, Dijo que Rosalía de Bringas le había encargado ir sin falta aquella tarde para sacar los niños á paseo. ¡Pues se pondría poco furiosa la señora... con aquei geniol...

Inútiles fueron los esfuerzos de él por retenerla. Por fin se escapó. Bajando la escalera, sentía un descanso, un alivio tan grande, como cuando

se despierta de un sueño febril.

«Va no me llamo Tormento, ya recobro mi nombre—decia para si audando muy à prisa.— No volveré mas, aunque se hunda el firmamento. Procuraré no volver à ser débil; si, débil, porque esa es mi culpa mayor: ser buena y tener mucho miedo... Esto se acabó. Suceda lo que quiera, no le veré mas... Pero si se irrita y me escribe cartas, y me persigne y descubre... ¡Señor, Señor, déjalo ir à esa isla de los antípodas, o llévame à mi de este mundo!»

HVZ

Al encontrarse solo, entregóse don Pedro, con abandono de hombre desocupado y sin salud, a las meditaciones propias de su tristeza sedentaria, figurándose ser otro de lo que era, tener distinta condición y estado, ó por lo menos llevar vida muy diferente de la que llevaba. Este ideal trabajo de reconstruirse á sí propio, conservando su peculiar sér, como metal que se derrite para buscar nueva forma en molde nuevo, ecupaba las tres cuertas partes de los días solitarios de Polo y de sus noches sin sueño, y en rigor de verdad, le tonificaba el espíritu, beneficiando también un poco el cuerpo, porque activaba las funciones vitales. Aunque forzada y artificiosa, aquella vida, vida era.

Sepultado en el sillón, las manos cruzadas en la frente, formando como una visera sobre los ojos, éstos cerrados, se dejaba ir., se dejaba ir...

de la idea á la ilusión, de la ilusión á la alueinacion... Ya no era el desdichado señor, entermo y triste, sino otro de mny diferente aspecto, annque en substancia el mismo. A caballo iba, tenia barbas en el rostro, en la mano espada; era, en suma, un valiente y afortunado caudillo. De quién y de qué? Esto si que no era fácil de averignar; sólo tenfa sospechas de estar conquistando un grandisimo imperio. Todo le era muy faeil; ganaba con un puñado de hombres batallas formidables, y jqué batallas! A Hernán Cortés y

Napoleón les podría tratar de tú.

Después se vela festejado, aplaudido, aclamado y puesto en el cuerno de la luna. Sus ojos teros infuncian espanto al enemigo, respeto y entusiasmo à las muchedumbres, otro sentimiento mas dulce à las damas. Era, en fin, el hombre más considerable de su época. A decir verdad, no sabla si el traje que llevaba era férrea armadura, ó el uniforme moderno con botones de cobre. Sobre punto tan importante ofreche la imagen, en el propio pensamiento, invencibie confusión. Lo que si sabía de cierto era que no estaba forrado su cuerpo con aquella horrible funda negra, más odiosa para él que la hopa del sinsticiado.

Y dejandose llevar, dejandose llevar, dió con an fantasía en otra parte. Muteción fué aquélia que parecía cosa de teatro. Ya no era el trucuiento guerrero que andaba a caballo por barranqueras y vericuetos, azuzando soldados al combate; era, por el contrario, un señor muy pacifico que vivía en medio de sus haciendas, acaudillando tropas de segadores y vendimiadores. visitando sus trojes, haciendo reparaciones en sus bodegas, viendo trasquilar sus ganados y

preocupándose mucho de si la vaca pariría en Abril ó en Mayo. Velase en aquella facha campesina tan lleno de contento, que le entraba duda de si sería el efectivamente ó falsificación de si mismo. Se recreaba oyendo cómo resonaban sas propias carcajadas dentro de aquella sala rústica, cen anchísimo hogar de leña ardiendo, poblado el techo de chorizos y morcillas, y viendo entrar y salir muy afanada a una guapisima v freeca sebora... No se confundian, no, aquellas facciones con las de otra. ¡Y qué manera de conservarse, mejorando en vez de perder! A cada pimpollo que daba de sí, anmentando con dichosa fecundidad la familia humana, parecía que el Cielo agradecido le concedía un aumento de belleza. Era una diosa, la sefiora Cibeles, madrase eterna y eternamento bella... Porque nues. tro visionario se veta rodeado de tan bullicioso enjambre de criaturas, que á veces no le dejahan tiempo para consagrarse à sus ocupaciones, y se pasala el dia enredando con ellas...

«En qué piensa? —le dijo de golpe con pulabra pouzante y fria, cual si le metiera una barreira por los cidos, la señora Celedonia, que se aparecto delante de la mesa con las manos en la cintura. - ¿En qué piensa, pobre señor? «No ve que sa está secando los sesos? Por que no pasea, si está bueno y sano, y su mal es mai de

cavilaciones?»

El sofindor la miró sobresaltado.

Qui?. ¿Estaba durariendo? ¿No ve que si ductine de dia estará en vela por las noches? Echres à la calle, y vayase à cualquier parte, hombre de Dins; distraigase, aunque sea montamto en el Tio Vivo, comiendo caracoles, bailando con las criadas o jugando á la rayuela. New como les chequiles, y como a los chequi-

Den Pedro la miro con c-lic. La tarde avantalia. El myo de soi que entrata en la habitación al medicella, habita descrito ya su circulo de contumbre alredelor de la mesa, y se habita retiradoescurriendose à lo largo de la pared del patio, hasta desvancerse en las techumbres. La sala se ma quedando obscura y fria. Destacabase Ce ledoma en su capacidad como la paredia de una fantasma de tragedia: tan vulgar era su estampa.

dejarme en paz, vieja harrible?—le dijo Pulo con toda su alma.

— Vaya unos-modos — replicó la sacristana riendo entre burlas y veras — ¡Qué modo de tratar a las señoras!... Aquí doude me ve, yo también he tenido mis quince...

-¿Tu... cuándo?

-Chando me di la gana... Con que a ver. ¿Qué quiere que le traiga? ¿Quiere cenar? ¿Le

traign el periódico?»

Hechas estas preguntas, que no tuvieron contestación, la factarma selió despacio, cojeando y echando de au boca dolorosos ayes á cada paso que daba. Don Pedro se arrojó otra vez en el lago verdoso y cristalino en cuyo fondo se veian cosas tan bellas. Bastábale dar dos ó tres chapuzones para transfigurarse... Vedle convertido en mactor que se paseaba con las manos en los bolsilos por sitios muy extraños. Era aquello campo y ciudad al mismo tiempo, país de inmensos talleres y de extensos llanos eureados por arados de vapor; país tan distante del mestro, que a las doce del día dijo el buen hombre: Ahora serán las doce de la noche en aquel Ma-

drid tan antipático. Sentado luego con joviales amigos alrededor de una mesilla, echaba tragos de espumosa cerveza; cogía un periódico tan grande como sábana... ¿En qué lengua estaba escrito? Debía de ser en inglés. Fuera inglés ó no, él lo entendía perfectamente leyendo esto: Gran revolución en España: caída de la Monarquía; abolición del estado eclesiástico; libertad de cuitos....

«El periódico, el periódico,—gritó la espectral Celedonia poviéndole delante un papel húmedo con olor muy acre de tinta de imprimir.

—¡Qué casualidadi – exclamó él, encandilado, porque la luz que puso Celedonia sobre la mesa

le herla vivamente los ojos.

—¿Pero no ve que se va à consumir en ese silion? —observo el ama de llaves.—¿No vale más que se vaya à un café, aunque sea de los que se llaman cantantes? ¿No vale más que se ponga a bailar el zapateado? Lo primero es vivir. Marchese de jaleo y diviértase, que para lo del alma tiempo habra. Hombre bobo y sin substancia, ya le podía dar Dios mi reúma para que supiera lo

que es bueno.

Empezó el tal à leer su periódico con mucha atención. Desgraciadamente para él, la prensa, amordazada por la previa censura, no podía ya dar al público noticias alarmantes, ni hablar de las partidas de Aragón, acaudilladas por Prim, ni hacer presagios de próximos trastornos. Pero aquel periódico sabía poner entre líneas todo el ardor revolucionario que al país abrasaba, y Polo sabía leerlo y se encantaba con la idea de un cataclismo que volviera las cosas del revés. Si él pudiese arrimar el hombro à obra tan grande, jeon qué gusto lo haríal

Pasó la noche mejor que otras veces, y al día siguiente, en vez de permancer clavado en el sillón, paseaba muy dispuesto por la sala, como hombre que acaricia el sabroso proyecto de acharse à la calle, en el sentido pacífico de la frase. Poco después del medicalía le visitó el mejor de sus amigos, don Juan Manuel Nones, presbitero, hombre bondadosisimo, ya muy viejo, del cual es forzoso

decir algunas palabras.

Era este señor tío carnal de nuestro amigo el notarjo Muñoz y Nones, por quien le conoci en epoca mas reciente. En la que corresponde à esta relación, era ecónomo de San Lorenzo, y vivia, si no me engaña la memoria, en la calle de la Primavera, acompañado de un hermano seglar y de dos sobrinas, una de las cuales era casada. Tengo muy presente la fisonomía del clérigo, á quienvi muchas veces paseando por la Ronda de Valencia con los hijos de su sobrina, y algunas cargado de una voluminosa y pesada capa plavial en no recuerdo qué procesiones. Era delgado y enjuto, como la fruta del algarrobo; la cara tan reseca y los carrillos tan vacíos, que cuando chupaba un cigarro creeríase que los flácidos labios se le metfan hasta la laringe; los ojos de ardilla, vivisimos y saltones; la estatura muy alta, con harta energía física; ágil y dispuesto para todo; de trato llano y festivo, y costumbres tan puras como pueden serio las de un ángel. Sabía cuentos y anécdotas mil, reales ó inventadas; dicharachos de frailes, de soldados, de monjas, de cazadores, de navegantes, y de todo elle solía esmaltar su conversación, sin excluir el género picante siempre que no lo fuera con exceso. Tocaba la guitarra, pero rarisima vez cogia en sus benditas manos el profano instrumento, a no ser en un arranque de inocente jovialidad para dar gusto à sus sobrinas cuando tenían convidados de configuza. Este hombre tan bueno revestía comunmente su sér de formas tan originales en la conversación y en las maneras, que muchos no sabian distinguir en él la verdad de la extravagancia, y le tenían por menos perfecto de lo que realmente era. Un santo chijlado llamabale su sobrino.

Era extremeño. Su padre fué pastelero, y él habla sido soldado en su mocedad. Estaba de guarnicion en Sevilla cuando el alzamiento de Riego, y contaha este suceso con todos sus pelos y senaiss. Después formó en el cuadro cuando fusilacon à Torrijos. Había sido también un poquille calavera, hasta que tocado en el corazón por Dios, tomó en aborrecimiento el mundo, y convencido de que todo es humo y vanidad, se ordenó. Nunca tuvo ambición en la carrera eclesiaction, y siendo Ministro de Gracia y Justicia el Marqués de Gerona, despreció el arcedianato de Ordinela, Curtido en humanas desdichas, sabis presenciar impávido las más atroces, y auxiliaba a los condenados à muerte acompagandoles at cadalso. El cura Merino, los carboneros de la calle de la Esperancilla, la Bernaola, Montero. Vicenta Sobrino y otros criminales, pasaron de sus manos à las del verdugo. En sus tiempos haofa sido gran cazador; pero ya no le quedaba mas que el compas. En auma: había visto Nouse mucho mundo, se sabia de memoria el gran libro de la vida, no se asustaba de nada.

Sobre Polo tenta tal ascendiente, que era quizas el único hombre que podta sojuzgarle, como se verá en lo que sigue. Había sido Nones sungo de su padre; a Pedro le conoció tamanito, y se permitía tutearle y echarle asperas reprimendas, que el desgraciado ex-capellán ofa con respeto. Luego que éste le vió aquel día, y se estrecharon las manos con extremada cordialidad, entrôle al misantropo una ansiedad vivísima; deseo repentino, apremiante y avasallador de vaciar de una vez todas las congojas de su alma en el pecho de un buen amigo. Este anhelo no lo había sentido nunca Polo; pero aquel día, sin saber por qué, no pudo ni quiso dejar de satisfacerlo al instante. Y no se confesaba al sacerdote; se confiaba al amigo para pedirle, no la absolución, sino un sano y salvador consejo...

Don Juan, stiene usted que hacer?... ¿No? Pues voy & retenerle toda la tarde, porque le quiero contar una cosa ... una cosa muy larga...»

Decía esto con decisión inquebrantable. Su afán de descubrirse era más fuerte que él. Había en su alma algo que se desbordaba.

«Pues à ello-replicó Nones sentandose y sacando la petaca.—Empecemos por echar un ci-

garrito, s

Polo declaró todo con sinceridad absoluta, no ocuitando nada que le pudiera desfavorecer; habió con sencillez, con desnuda verdad, como se habla con la propia conciencia. Oyó Nones tranquilo y severo, con atención profunda, sin aspavientos, sin mostrar sorpresa, como quien tiene por oficio oir y perdonar los mayores pecados; y luego que el otro echó la última palabra, apoyandola en un augusticso suspiro, volvio Nones a sacar la petaca y dijo con inalterable sosiego:

«Bueno, ahora me toca hablar a mi. Otro ci-

garrito. »

XVIII

Mediano rato empleó el clérigo en dar fuego al cigarrito, en chuparlo, en soplar la ceniza...

Después, sin mirar á su amigo, empezó à ex-

poner ampliamente su pensamiento.

*La verdad más grande que se ha dicho en el mundo es ésta: Nihil novam sub sole. Por donde se expresa que ninguna aberración humana deja de tener su precedente. El hombre es siempre el mismo, y no hay más pecados hoy que ayer. La mventiva de la perversidad es nula, hijo, y si tuviéramos á mano el libro de entradas del Infierno, nos aburririamos de leerlo: tan monótono es. Quien como yo ha estado barajando por tantos años conciencias de criminales y extraviados, no se asusta de nada. Y dicho esto, vamos al remedio.

Dos males veo en tí: el pecado enorme y la enfermedad del ánimo que has contraido por él. El uno daña la conciencia, el otro la salud. A entrambos hay que atacar con medicina fuerte y sencilla. Sí, Perico, sí /voz alta y robasta): es indispensable cortar por lo sano, buscar el daño en su raiz, y jzasl... echarlo fuera. Si no, estas perdido. ¿Que esto te dará un gran dolor?... (voz aflautada y blanda). Pues no hay más remedio que sufrirlo. Luego vendrán los días á cicatrizarte, los días, sí, que pasarán uno tras otro sus decios suaves y amorosos, y cada uno te quitará un poco de dolor, hasta que se te cierre la herida. Si tienes miedo, y en vez de cortar por lo sano quieres curarte con cataplasmas, el mal te ven-

cerá, llegarás à convertirte en una bestia, y seras el escandalo de la sociedad y de nuestra clase.

Porque mira tú (voz insinuente), esas cosas, ei bien se las mira, son niñerias para el que teuga un poco de fuerza de voluntad y aprenda a dominarse. Sucumbir à una borrasca de esas es vergouzoso para cualquiera, y mas aun para quien lleva encima siete varas de merino negro. Y no hay aquello de decir (voz alla y estrepitosa), llavándose las manos a la cabeza: «¡Dios mío, qué desgraciado soyl ¡Como erré la vocaciont... Pues baberlo pensado antes, porque harto se sabe (voz muy familiar) que en este nuestro estado no hay que pensar en niñeriae. 1A donde iriamos à parar si el Sacramento se pudiera romper cuando se le antoja a un boquirrubio, y volver al mundo, y dale con hoy digo misa y mañana me caso!... Nada, nada: aquél à quien le toca la china se tiene que aguantar. Es lo mismo que cuando se pone a clamar al cielo un mal casado. «Pues, amigo, qué quiere usted... hubiéralo pensado antes... X los que después de elegir una prefesión encuentran que no les va bien en ella? El mundo esta lleno de equivocaciones. Pues si acertaramos siempre, seríamos ángeles. Lo que yo digo: al que le toca la china (voz sumamente pedestre p familiar), rasquese y aguante. Con que, amigo, fastidiarse, resignarse y volverse à fastidiar y a resignar. s

Dijo esto enfaticamente, acompañando el gesto a la palabra. Después, inspirandose con otro

par de chupadas, prosiguió su sermón:

«Aquí estamos dos amigos uno frente à otro. Habiemos de hombre à hombre primero. Hay cosas que parecen dificilillas y peliagudas cuando

no se las mira de cerca; hay sacrificios que parecen imposibles cuando no se los prueba. Pero cuando una voluntad resuelta apechuga con ellos, se ve que no son un arco de iglesia, Amigo (vos terrible), batallas mas brayas y espantusas que las que te aconsejo han ganado otros. ¿Y como? Con paciencia, nada mas que con paciencia. Esta virtud se cultiva, como todas, con auxiljo de la fe y de la razóu. Y tú puedes volver sobre ti mismo y decir: «Pues, hombre, yo estoy faltande, pero faltando gravemente. Yo tengo que mirar por mi decoro, por mi salud, por mi salvación; yo no soy un chiquillo. Créame, una vez que lingas propósito de vencerte, llamando en tu auxilio à Dios y ayudandote de tu entendimiento, empezarás à sentir fuerzas para la gran obra, y esas fuerzas crecerán como la espuma. En eso, como en lo contrario, hijo, todo es cupezar. Luego que digas cesto se acabó» (voz formidable), si la dices con proposito valicute, veras cómo cada dia te nace en el alma una ligadara con que atarte, y vas poco á poco sujetando las innúmeras extremidades de la bestia que te patalea en las entrañas. Y no te digo que te des disciplinazos ni que te abras las carnes, no. Eso es una bobada. Confiate á la fe, a la volunted v al tiempo.

»¡Ah! ¡el tiempo! (voz patética). ¡No sabes bien los milagros que hace este caballero! Y con los que cage talludos como iú, hace mejores y más radicales curas. Porque no vengas echandotelas de pollo (voz festion...) No tienes canas, pero el ma menos pensado te llenas de ellas, y vendra este achaque, luego el otro; hoy se cae un diente, mañana la mitad del pele; que hoy el reúma, que mañana el estómago... Y estas, amiguito,

sou las farmacias que usa el gran me lico. Las enfermedades del cuerpo son las medicinas de los males de la mocedad en el espíritu. Te lo dice quien ha visto mucho mundo y chubascos mas grandes que el tuyo y trapisondas mas horrorosas. Resumiendo mi consejo, amigo Perico, oye mi receta: primero cortar por lo sano, sacrificio completo, extirpacion de la maleza en su origen; después horas, días, meses, el agua tibia del tiempo, amigo querido. Cuando pasen algunos eños, todo habrá terminado, y te encontrarás con que ha caído sobre tu cabeza la bendición de Dlos, esta lluvia blanca, esta nevada que todo lo tapa, emblema del olvido y de la paz.»

Polo, sin decir cosa alguna, extendió sus miradas por la venerable cabeza de Nones, blauquísima y pura como el vellón del cordero de la

Pascua,

Y ya que hemos hablado de hombre á hombre—prosiguió el cura en tono más severo, — voy á despacharme á mi gusto como sacerdote. Pero antes de entrar en ello, hazme el favor de decir á esa tarasca de Celedonia que traiga una copita de vino; eso es si le tienes, que si no, venga de agua para retrescar las predicaderas.

Traido el vino, don Juan Manuel se fortifico

los espíritus para seguir su plática:

El papel ignomimoso que haces ante el mundo, pues los curas te despreciarán por perdido, y los perdidos por cura; el atentado contra tu salud, y los demás perjuicios temporales, sou ninadas en comparación de la ofensa que haces a Dios, á quien has querido engañar como a un chino... permite esto modo vulgar de expresarme. Estás en pecado mortal, y si ahora te murieras, te irías al Infierno tan derechito como ha entrado en mi estómago este vino que acabo de beber. En eso sí que no hay escape, hijo; en eso sí que no hay tus-tus; en eso sí que no hay quita y pon. Es solución redonda, terminante, brutal. Demasiado lo comprendes. Pues hien, desgraciado Periquillo (roz afectuosa): hablandote como amigo, como sacerdote, como ex-cazador, como extremeño, como lo que gustes, te pregunto: ¿Quieres salvarte de la deshonra, de la muerte y de las linmas eternas?

-St.

- ¿Respondes con sinceridad?

-Si.

—Pues si quieres curarte y salvarte, lo primero que tienes que hacer es ponerte à mi disposición, abdicar tu voluntad en la mía y hacer puntualmente todo lo que yo te mande.

-Estoy conforme.

-Bueno. Pues vas á empezar por salir de Madrid. Mi sobrino político, el marido de Felisa, la mayor de mis sobrinas, ha comprado una gran dellesa en la provincia de Toledo, entre el Castafiar y Menasalbas. Allí está él: quiere que yo vava; pero mis huesos no estan ya para traqueteos. Tú eres el que vas a empaquetarte para alla, antes hoy que mañana. Te mando, como primer remedio, al vermo; pero qué yermo, deliciosol Hay sembradura, ganado, un poco de viña, y para que nada falte, hay también un monte que ahora están descuajando en parte. Tú les ayudaras, porque el manejo del hacha es la mejor receta que se podría inventar contra melindres. En esa finca, en ese paraiso te estarás hasta que vo te de de alta. Y enidadito con las escapadas / voz familiar y expresiva; admonición con el dedo indice). cuidadito con las epístolas. Debes hacer cuenta

de que la tal persona no existe, de que se la ha llevado Dios ... Y no te mando que estés alli mano sobre mano mirando á la estrellas, que holganza y pecado son dos palabras que expresan una misma idea. Harás toda la penitencia que puedas, y fljate bjen en el plan de mortificaciones que te impongo: levantarte muy temprano, y cazar todo lo que encuentres; andar de zeca en meca por llanos, breñas y matorrales; comer cuanto puedas, mientras más magras mejor; beber lmen vivo de Yepes; ayudar á Snárez en sus lareas; tomar el arado cuando sea menester, ó bien la azada y el hacha; lievar el ganado al monte, y cargar un haz de leña si es preciso; en fin, trabajar, alimentarte, fortalecer ese corpachón desme. drado. Quiero que empieces por ponerte en estado salvaje; y si sigues mi plan, serás tal que al poco tiempo de estar allí, si te varean, soltarás hellotas... Desde que logres esta felicidad, seras otro hombre; y si no se te quitan todas esas murries del espfritu, me dejo cortur la mano. Cuando pase cierto tiempo, iré à verte 6 me escribirás liciéndome cômo te encuentras. Te someteré a un examen, y si estas bien limpio de calentara. se te devolverán las licencias, y con ellas... (moz mun cariñosa). Aquí viene la segunda parte de mi plan curativo. Atención. Mientras tú estás alla... civilizándote, yo en Madrid me ocupo de tl. y te consigo, por mediación de don Ramón Pez, mi amigo, uo curato de Filipinas...»

Don Pedro hizo un movimiento de sorpresa,

de sobresalto,

«Qué... ¿te encabritas? Es que no confío yo en tu salvación si no ponemos mucha tierra y mucha agua de por medio. Patillas es listo... Las recaldas son siempre mortales, hijo. Ultima palabra. Si no aceptas mi plan completo, te abandouo a lu desgraciada suerte. ¿Qué tienes que de-

cir? / Vacilas?>

En efecto: el enfermo vacilaba, dejando ver la irresolución en su semblante. Levantóse entonces bruscamente don Juan Manuel, cruzó el manteo, tomó con aire decidido la teja, y poniéndoseia de golpe como un militar se pone el sombrero de tres picos, dijo así:

«Ea... bastante hemos hablado. Quédate con todos los demonios, y no cuentes counigo para

nada, z

Aizando la voz, que de afectuesa se trocó en severa, sacudió por un brazo á Polo diciéndole:

De mi no se rie nadie... ya sabes que tengo malas pulgas, y si me apuras, todavia soy hombre para cogerte por un brazo y hacerte cumplir, que quieras que no, con tu obligación, badula-

que, mal hombre, clérigo danzante.»

Temblé éste al oir tan airadas palabras, y returo a su amigo, agarrandole por el manteo. De esta manera querta indicarle que se sentara para eguir hablando. Así lo hizo el célebre Nones, y tules cosas humildes y compungidas le dijo el penitente, que el anciano se aplacó y ambos celebraron su concordia con otro cigarrito.

Al dia signiente don Pedro se fue al Castanar.

XIX

Cuando Amparo llegó a su casa, era ya tan tarde que no quiso ir a la de Bringas. Intentó recordar el pretexto con que, según lo convenido cousigo misma, debia explicar at día siguiente su falta de asistencia; mas la mal preparada disculpa se le había ido del magin. Era preciso inventar otra, y a ello consagró por la noche los breves rama que le dejaban libre sus cavilaciones sobre asunto más grave. «Seguramente—pensaba al acostarse,— hoy que yo he faltado, habra ido él. Volverá mañana.»

Así fué. Agustin se personó en la casa de sus primos muy temprano, á la matutina hora en que la viva imagen de Thiers recorría en mangas de camisa los pasillos, con la jofaina en las manos para transportar á su cuartito el agua con que había de lavarse, en aquella hora en que Rosalía, no bien dejadas las perezosas plumas, dedicabase à menesteres y trabajos impropios de quien la noche antes había estado en la tertulia de la Tellería. becha un brazo de mar, respirando aires de protección por las infludas ventanillas de su pariz. Como en Madrid todo el mundo se conoce y no había forastero en la reunión, á nadie se le ocurrio decir: «Pero esta señora de tantos humos, tan elegantona y tan perdona-vidas, será esposa de algún procer considerable ó de cualquier rico bolaista . En la eterna mascarada hispano-matriton. ae no hay engaño, y hasta la careta se ha hecho casi innecesaria.

Estaba la de Bringas en tal facha aquella manana, que se la hubiera tomado por una patrona de huéspedes de las mas humildes. ¡Qué fatiga la suya, y qué andrajos llevaba sobre st! La criada fué a la compra, y la señora, después de dar muchas vueltas por la cocina, arreglaba á los niños para mandarlos al colegio.

«Hola, Agustín... ¿por aquí tan temprano? dijo á su primo, cuando éste entró en el comedor. —Anoche, en casa de Tellería, alguien, no recuerdo quién, hablo de tí... Dijeron que eres de los que las matan callando... ¡Si tendrás tú algún trapicheo por aht...! Todavía, todavía hemos de buscarte una novia, y el mejor día te casamos.»

Diciendolo, Rosalla miraba con tristeza a su mãs, mientras le ataba el delautalito y le ponía el sombrero. Hubiera querido la ambiciosa mama que, por la sola virtud de sus amantes miradas, diera Isabelita milagroso estirón y llegase a casa

dera antes que Agustín se pusiera viejo.

«Mira ta, primo—díjole en una variante del mismo pennamiento,—no es por adularte; pero cada dia parece que estas mas joven y de mejor ver. Annque esperaras cinco ó seis años más, no perderías nada.

-No, Rosalia. Si me caso, ha de ser el año que

Vieue.

-¿De veras?

-Digo que podrá ser. No lo aseguro,

Bringas llamó a su primo para hacerle leer un

auelto del periódico que acababa de llegar,

Mal, muy mal va esto—observô con tristeza don Francisco, empeñado en la facua de dar lustre a sus botas.—Otra vez partidas en el Alto

Aragon... Esa pobre doña Isabel...>

Amparo entró; entraron el carbonero, el panadero, la criada, el alcarreño de las castañas y nueces, y la estrecha morada, con el tráfago matutino, convidaba a huir de ella. Don Francisco, cuando dejó sus botas como espejos, echándoles el vaho y frotandolas después, se las puso.

«Que vida mas trabajosa!—dijo á sa primo, mientras sacaba del cajoneillo los mezquinos dineros para la casa.—Y ahora tenemos un compromiso mayúsculo. Hemos de ir al baile

de Palacio, y un baile de Palacio nos desnivela para tres meses. Pero Su Majestad se empeña en que vayamos, y quitaselo de la cabeza a Rosalia. Es preciso ir. Quien vive de la nomina no puede hacer un desaire al Poder Supremo.

No se sabe lo que á esto dijo Caballero; pero sin duda debió de laccer observaciones sobre los infortunios de la clase burocrática en España. Luego que almorzó Bringas, salieron ambos primos, y Rosalía fué à consultar con su modista el estudio económico que tenía que hacer para procurarse un bonito vestido de baile. Aunque contaba con los regalitos de la Reina, que quizas le mandaría alguna falda en buen uso, el arregio de ella siempre ocasionaría gastos, y era preciso reducirlos todo lo mas posible para alivio del espejo de los comineros, el santo don Francisco Bringas.

Caballero volvio á la casa por la tarde, cuando contaba encontrarla vacía de importunos testigos. Y sucedió como él lo pensaba, porque los niños no habían vueito aún de la escuela, la criada había salido, y los oradorcillos estaban tan enfrascados en su retórico juego dentro de la reducida asamblea de Paquito, que no ofrecian estorbo. Entró, pues, Agustín en el cuarto de la costura, segura de encontrar allí lo que buscaba. Así fué. Callada y medrosa cuando le vió entrar. Amparo se puso palida. El se sonrió y palideció también. Era ya un poco tarde, y uno a otro no se velan lo bastante para observar su emoción respectiva. Peusaba ella que no debla desperdiciar ocasión tau buena de dar las gracias por la merced recibida; pero no encontraba la forme, Pues si la encontrara, que cosas dirial Todo lo que su mente daba de sí, cruetmente exprimida

por la voluntad, resultaba frío, trivial, tonto y cursi. Cuando él dijo: «no crei que estaba usted aqui,» á ella no se le ocurrió más que: «sí, senor; aquí estaba.»

«¿Para qué cose usted mas? Ya no se ve.

-Todavia se ve un poquito.....

Estos sublimes conceptos eran el único producto de aquedos dos cerebros heuchidos de ideas y de aquellos corazones en que el sentimiento rebosaba. Mas Caballero, sintiéndose espoleado por la impaciencia, penso: cahora ó nunca;» y una frase brillo en su mente, una frase de esas que ó se dicen ó revienta el oprimido molde que las encierra. Más fuerte era el concepto contenido que la timidez del continente, y de aquella discreta boca salieron estas palabras, como sale un disparo por la boca del cañón:

·Tengo que habiar con usted...

-Si, si, jestoy tan agradecidal ... - balbució

elia, con un nudo en la garganta.

— No, no es eso. Es que esta mañana hablamos Rosalía y yo de asted, y de si entra ó no en el convento. Yo estoy en darle la dote; pero entendamonos, con una condición: que no se ha de casar usted con Jesucristo, sino conmigo,

¡Ah! ¡pilliu! bien preparado lo traías; que si no, como había de salir tan redondo. Caballero, en horrible batalla con su timidez, había pensado al entrar: co lo digo palabra por palabra, o abro la ventana y me tiro al patio. Siguió a la trase triunfal un silencio... ¡chas! á Amparito se le compró la aguja. Las miradas del indiano observando el bulto de su amada en la penumbra, bastarían á suplir la luz solar que rapidamente mermaba. Sonó la campanilla.

· Perdoueme usted-dijo ella levantandose casi

de un salto. - Voy a abrir... Es Prudencia, que saltó por mineral.

Pero Agustin le interceptó la puerta, y tomandole las manos se las apretó con fuerza.

«¿No me contesta usted nada?

Perioneme un momento... Tocan otra vez. La Emperadora salió à abrir. Prodencia pasó hacia la cocina con duro pisar de corcei no domado. Poco después Amparo y Caballero se encontraban en el pusillo, junto al angulo del recibiniento, obscuro como caverna. Las manos del tímido tropezaron en las timeblas con las manos de la medrose, y volvió à cazarlas al vuelo. Apoyandose en la pared, ella no decia nada.

*¿Qué es eso?...¿Llora usted?—preguntó el americano oyendo una respiración fuerte.—¿No me contesta usted á lo que he dicho?

Ni una palabra, gemidos nada mas.

Oyó Cabailero las signientes palabras que sonaban con gradual rapidez como primeras gotas de una lluvia que amenaza ser fuerte:

«Si... yo... yo... st... no... veré... usted ...

-liableme con toda franqueza. Si le desagrada,..

-No... no... diré... Usted es muy bueno... Yo

agradecida.

—Pero esos lloros, zpor qué son?∍

Parecia que se calmaba un tanto, enjugandose las lagrimas rapidamente con el panuelo. Después se dirigió al cuarto de la costura, haciendo una seña al indiano para que la siguiera.

e¡Si Rosalia entra y me ve llorando...I manifestó la joven con mucho miedo, ya dentro del

cuarto.

-No se cuido de Rosalla y responda.

-l'ated es muy bueno; usted es un santo.

-Pero se puede ser santo y no gustar...

-10hl... no... si... estoy muy agradecida... Pero tengo que pensarlo... Desde luego yo...

-Vamos-lijo Agustín con cierta amargura,

-no le gusto á usted...

—¡Ohl si... mucho, muchisimo—replicó ella con expansivo arranque. —Pero...

-¿Pero qué...? Uste l'no tiene parientes que

se puedan oponer...

-No... pero...

-- Usterl es libre. Ahora, si hay algun compromiso...

—Ye... sf... no... no... no es eso. No tengo nada que oponer—repuso ella con vivacidad.— Soy una pobre, soy libre, y usted el hombre más generoso del mundo, por haberse fijado en mí, que no tengo posición ni familia, que no soy nada... Esto parece un sueño. No quiero creerlo... Pienso si estará usted alucinado, si se

arrepentirá cuando lo medite.»

El respetuoso, el encogido Caballero le habria contestado con un abrazo, expresando así, mejor que con frías palabras, la termira de sus afectos, tan contrarios al arrepentimiento que ella suponía. Pero en aquel instante entró en la habitación un testigo indiscreto. Era una ciaridad movible que venía del pasillo. Prudencia pasaba con la luz del recibimiento en la mano para ponerla en su sitio. Ambos esperaron. La claridad entró, creció, disminuyendo luego hasta extinguirse, remedo de un día de medio minuto limitado dentro de sus dos crepúsculos. Callaban los amantes, esperando á que fuera otra vez de noche; pero como Amparo sospechase que la moza había mirado hacia el interior de la obscura estancia, salió y le dijo:

«¡Cuanto tarda la señoral

— ¿Enciendo la del comedor? — preguntó la ta-

-¿Todavía?... Es muy temprano.»

Cuando Prudencia volvió á la cocina, acercóse la Emperadora a la puerta del cuarto de la costura, y el tímido oyó este susurro, que sonaba con timbre de dulce confianza:

«Pst... venga neteri para aca, caballero Caba-

llero...>

Uno tras otro llegaron al comedor, débilmente alumbrado por dos claridades: la que venía de la cercana cocina, y la que asomaba por el tragaluz de la asamblea parlamentario-infantil. Se ofa muy bien la voz de Joaquinito Pez, profiriendo estas precoces bobadas: «Yo digo á los señores que me escuchan que la revolución se acerca con su tea incendiaria y su piqueta demoledora.»

·¡Aprietal — murmuró Agustín.

—Sientese usted aquí,—le dijo Amparo, señalandole una silla, y abriendo los cajones del aparador para sacar los aprestos de poner la mesa.

-Yo soy hombre que cuando resuelvo una cosa, gusto de llevaria adelante contra viento y

marea.

—Pues yo digo que no sea usted tan precipitado y que medite mucho esas cosas tan graves. —replicó la medrosa en voz baja, para que no se enterara la criada.»

La vivísima alegría que llenaba su alma, no era turbada en aquel momento por ningún peusamiento doloroso.

«Todo esta muy meditado—afirmó él, gozándose en mirarla y remirarla. —Y además, lo que se siente no se calcula, porque el sentir y el calcular no son buenos amigos. Hace tiempo que dije: «Esta mujer será para mi, y por encima de todo sera.» Los enamorados de veras tenemos doble vista; y sin haberla conocido á usted antes, me consta, sí, me consta que estoy hablando ahora con la virtud más pura, con la lealtad más... Y no me habla usted sólo al corazón y á la cabeza, sino también á los ojos, porque es usted... más guapa que una diosa.»

Era esta la primera flor de galantería que el huraño había arrojado en toda su vida á los pies de una mujer honesta. Con tanta facilidad lo dijo y tan satisfecho se quedó, que gozaba reteniendo en su memoria el concepto que aca-

baba de emilir.

«¡Por Dios, don Agustín!—observó Amparo, disimulando el gozo con la jovialidad.—Que voy à romper los platos si usted sigue diciendo esas cosas...

-Romperá usted toda la vajilla, porque aún me queda mucho que decir.»

Otra vez sonó la cansada campanilla de la

puerta.

Debe de ser don Francisco, -indico la joven

saliendo á abrir.

El era, en efecto, y se le conocía en la manera de llamar; pues tan extremado era su espíritu ahorrativo, que economizaba hasta el sonido de la campanilla. Metióse Bringas en su cuarto y a obscuras cambiaba su ropa, cuando entró, después de llamar con estrépito, su cara mitad. Venta muy sofocada, pues desde el obrador de la modista había ido a Palacio, sin lograr ver a Su Majestad, por ser día de consejo y audiencia. No bien puso el pie en el comedor, empezó a

soltar regaños por aquella bora; habia tufo en la luz del recibimiento; estaba el comedor obscuro como boca de lobo; de la cocina venta olor a quemado. Amparo encendió la lampara del comedor. Ver la de Bringas a su primo y deseno

jarse, todo fué uno.

«No sabía que estabas aquí. Se te encuentra siempre saliendo de la obscuridad como una comadreja. Dí una cosa. ¿Por qué no vienes esta noche? Reunión de confianza... poca gente, doña Cándida, las polhas de Pez... ¿Vendras? No seas tan corto, por amor de Dios. Sueltate de una vez. Yo te respondo de que con poco esfuerzo has de hacer alguna conquista. Las chicas de Pez no cesan de preguntar por tí... que qué haces... que cómo vives... que por qué no te casas... que montas muy bien á caballo... Si es lo que te digo: tienes partido, tienes partido, y tú no lo quieres creer.

—Pues di à las niñas de Pez que me esperen centuditas. Son muy antipaticas, muy mal educadas, presumidillas, y desde ahora compadezco al desgraciado que se haya de casar con ellas.

—¡Vaya que estás parlanchin esta nochel Parece que el galápago quiere salir de su concha.

Bon, Agustín, bien.

- Felices, —dijo Bringas, entrando de súbito, envuelto su su bata del são 40, la cual ni de balde se habría podido vender en el Rastro.»

Caballero se despedia dando un apretón de

manos a su primo y embozándose.

allero te ves tan pronto?

-¡Ahl... se me olvidaba. Mañana es traeran el piano para la niña. Yo le pagaré el maestro de musica. El colegio de elia y su hermanito, socre también de mi cuenta.

-Eres de lo que no hay...-manifectó Bringae, abrazando á su primo con emoción - Que Dios te dé toda la vida y salud que mereces....

Rosalfa, dando un suspiro, abrazó tiernamente

a su hija, que acababa de venir del colegio.

¿Te vas tan pronto?—repitió don Francisco.

-Tengo que escribir algunas cartas.

— A propósito: mira, Agustín, no gastes dinero en tinta. Pasado mañana domingo voy á hacer algunas azumbres para mí y para la oficina. Te mandaré un botellon grande. Yo tengo la mejor receta que se conoce, y ya he traído los ingredientes... Con que no compres más tinta, ¿estás?

Abur... y gracias, gracias.»

Con estas cariñosas palabras y la oferta que habla hecho, expresión sincera, si bien negra, de su inmensa gratitud, despidió en la puerta à su primo el señor de Bringas. Coando volvió al comedor, restregándose las maños con tanta fuerza que á poco más echarían chispas, su mujer, meditabunda, perdida la vista en el suelo, parecta bullarse en éxtasis. A las observaciones entusiastas del esposo sólo contestaba con arrobos de admiración:

·¡Qué hombre!... ¡pero qué bombre!...»

XX

Poco más tarde despediase Amparo, recibien-

do de Rosalia los siguientes encargos:

«Mañana me traes media docena de tubos. Se acaba de romper el del recibimiento. To pasas por la Cava Baja y das un recado al de los huevos. Tráete dos docenas de botones como éste, y ven temprano para que me peines, porque he de ir à Palacio antes de la ma.»

En la calle, Amparo vió que se le pouta al lado un bulto, una persona, un fantasma embozado. Dióle saltos el corazón al reconocer las vueltas rojas y grises de la capa.

«No se me escapa usted, -dijo Agustín echan-

do la fisonomía fuera del embozo.

-IAyl

—No hay motivo para asustarse. Es preciso que esto acabe pronto. Es preciso que hablemos cuando nos plazca. Ni espiar los ratitos en que usted se halle sola en la casa del primo, ni esperarla a la puerta, como se espera á las modistas, me gusta.

-Tiene mucha razon,-dijo ella, dejándose lie-

var de sus sentimientos.

—Por consigniente, usted me dará permiso para ir á su casa. Desde hoy entra usted en una vida nueva. La que va à ser mi mujer... y hasta ahora no ha dicho usted nada en contrario.»

En la pausa que él hizo, Amparo, confundida, buscaba frases más convenientes para contestar: pero aquel bálsamo suave que caía sobre las heridas de su corazón aletargaba su entendimiento.

La que va à ser mi mujer—prosiguió Caballero,—no puede vivir de esta manera, sirviendo en una casa... porque esto es peor que servir... Ya es tiempo además de que usted vaya arre-

glando sus cosas...>

Música celeste era lo que Amparo escuchaba. Tat era su éxtasis, que no sabía por dóude andaba ni de qué modo expresar sus sentimientos. La contestación rotundamente afirmativa tropezaba en sus labios con algo asfixiante, amargo y obstructivo que salía de su conciencia cuando me-

nos lo pensaba. Pero era tanta la debifidad de su caracter, que ni la conciencia ni el afecto acertaban à declararse, y el sí y el no, pasado un rato de dolorosas tartamudeces, tornaban adentro... Rechazar de plano tanta felicidad, érale imposible; aceptarla, le parecía poco delicado. Creía salir del paso con la expresión de su agradecimiento, que, á su modo de ver, era como una aquiescencia parabólica.

No sé cómo agradecerle á usted... don Agus-

tin. Yo no valgo lo que usted cree, »

Sin hacer caso de esto, Caballero añadía:

Desde mafiana usted mudara de vida. Eso corre de mi cuenta. Y es preciso que Bringas y Rosalía lo sepan, porque a nada conduce el misterio.»

Iban por la calle Ancha, sin separarse para dar paso à nadie. A ratos se miraban y sourcian. Idilio más inocente y más soso no se puede ver a la luz del gas y en la poblada soledad de una fea calle, donde todos los que pasan son desconocidos. En los sucesivos accidentes de aquel coloquio de tan poco interés dramático y cuyo saber sólo podían gustar ellos mismos, la voz de Amparo decía:

«Si... lo había comprendido; pero tenía miedo de que usted me dijera algo. Yo no valgo tanto

como usted se figura.

-¿Usted que ha de decir, si es la misma mo-

Iban despacio y a cada frase se paraban, de seosos de hacer muy largo el camino. Los ojos de ella brillaban en la noche con dulce y poética luz, y estaba tan orgulloso y enternecido Caballero mirandolos, que no se habría cambiado por los angeles que están tocando el arpa en las gradas del trono del Criador...

Otra cosa...—dijo temblando dentro de su capa.—¿No le parece á usted que nos tutesmos?»

E-te brusco proyecto de confianza asustó tan-

to a la Emperadora, que... se echó a reir.

«Me parece—observó,—que me será dificil

acostumbrarme.

—Pues por mi parte...—manifestó el tímido, —ereo que no tendré dificultad. Verdad que esto es ya en mí pasión antigua, y tanto me he acostumbrado á tal idea, que cuando estoy solo y aburrido en casa me parece que la veo entrar á usted, digo, á tí; me parece que te veo entrar, y que te oigo, dando órdenes á los criados y gobernando la casa... Si ahora estas esperanzas de tanto tiempo se desvanecieran, créalo usted... créelo, me enterrarían.

Amparito, confusa, se dejó estrechar la mano por la vigorosa y ardiente de su amigo. Miraba a otra parte, á ninguna parte. Tenía la vista extraviada. Había visto pasar una sombre

negra.

«Ese gran suspiro — preguntó Caballero en tono pueril, — les por mí?»

Ella le miró. Iba a decir que sí; pero sólo dijo

esto:

«Cou cien mil vidas que tuviera no le pagaría á usted...

—Yo no quiero cien mil vidas; me basta con una, á cambio de la que yo doy. Lo que ofrezco no es gran cosa. Todos duen que soy un bruto, un salvaje. Bien comprendo que no tengo atractivos, que mis modales son algo toscos y mi conversación seca. Me he criado en la soledad, y no es extraño que esa segunda madre mía me haya sacado un tanto parecido á ella. Quizás en la vida íntima me encontrarían aceptable ios que me

tachan de soso en la sociedad; pero esto no lo saben los que me ven de lejos...

-Lo que a los demás no gusta-afirmo la jo-

ven resuelta, inspirada, - à mi me gusta, »

Estaba tan guapita, que al más severo se le podla perdonar que se enamorase locamente de ella, sólo con verla una vez. Ojos de una expresión acariciante, un poco tristes y luminosos como el crepásculo de la tarde; tez finísima v blanca; cabello castaño, abundante y rizado, con suaves ondas naturales; cuerpo esbelto y bien dotado de carnes: boca deliciosa é incomparables dieutes, como pedacitos iguales de hienpulido marmol blanco; cierta emanación de bondad y modestia, y otros y otros encuntos, hacían de ella la mas acabada estampa de mujer que se pudicia imaginar. ¡Lastima grande que no llevara más gala que el asco, y que estuviera su vestido tan entrado en días! El velo pedia sustituto, el manton lo mismo, y sus botas aparentaban, a fuerza de composturas, una juventud que no tenían. Pero todos aquellos desperfectos, v aun otros menos visibles, tendrian remedio bien pronto. Entonces, gqué imagen se compararía a la suya? Pensando rápidamente en esto, todo su ser vibraba con ansiedad muy viva. Porque Amparito, digase claro, no tenía ambición de lujo, sino de decencia: aspiraba á una vida ordenada, cómoda y sin aparato, y aquella fertuna que se le acorcaba diciéndole «aqui estoy, cóge» me, la enloquecia. Y no obstante, valor le faltaba para cogerla, porque de su interior turbadísimo salfan reparos terribles que clamaban: «de tente... eso no es para ti.»

Algo más de lo transcrito hablaron, frases sin substancia para los demás, para ellos interesantisimas. En la puerta de la casa, cuando mutuamente se recreaban en sus miradas, recibiéndolas y devolviéndolas en agradable juego, Caballero deslizó esta palabra:

«¿Subo?

-Cree que no es prudente.

Ambos estaban serios.

Me parece muy bien—dijo Agustín, que siempre era razonable.—Mañana... ¡Qué feliz soy! ¿Y usted... y tú?

-Yo tambiéu.

—Sube. Aguardaré hasta que te vea dar la primera vuelta por la escalera.

XXI

Aquel buen hombre, que se había pasado lo mejor de su vida en un trabajo árido, siendo en él una misma persona el comerciaute y el aventurero, tenía, al entregarse al descunso, la pasion del orden, la mania de las comodidades y de cuanto pudiera hacer placentera y acompasada la vida. Le mortificaba lo que era irregular, todo lo que trafa desentono á las metódicas costumbres que tan fácilmente adquiria. Había establecido en su casa un régimen por el cual todo se hacía à horas fijas. Las comidas se le habían de servir à punto... Ver cualquier objeto fuera de su sitio, en el despacho ó en el gabinete, le mortificaba. Si en cualquier mueble notaba polve; si por alguna parte se echaban de ver negligencias de Felipe, se incomodaba, aunque con templanza. Felipe, mira cómo está ese candelabro... Felipe, ¿te parece que es ese el sitio de las cajas

de puros? Felipe, veo que te distraes más de la cuenta... Te has dejado aquí tus apuntes de clase. Hazme el favor de no ponerme aquí papeles que no sean míos.»

Este prurito de orden y regularidad se manifestaba mas aun en las cosas de alto interés. Por lo mismo que había pasado lo mejor de su vida en medio del desorden, al llegar à la edad madura sentia vehemente anhelo de rodearse de paz, y de asegurarla arrimándose à las instituciones v à las ideas que la llevan consigo. Por esto aspiraba á la familia, al matrimonio, y queria que fuese au casa firmísimo asiento de las leyes morales. La religión, como elemento de orden, también le seducía, y un hombre que en América no se había acordado de adorar á Dios con ningún rito, declarábase en España sincero católicos: iba à misa, y hallaba muy inconvenientes los ataques de los demócratas á la fe de nuestros padres. La política, otro fundamento de la permanencia social, penetró asimismo en su alma, y yedle aplaudiendo a los que querian reconciliar las instituciones históricas con las novedades revolucionarias. A Caballero le mortificaba todo lo que fuera una excepción en la calma y rutina del mundo, toda voz desafinada, todo lo quo anunciara discordia y violencia, lo mismo en la esfera privada que en la pública. Era un extenuado caminante que quiere le dejen descansar alli donde ha encontrado quietud, paz y silencio.

Había comprado una casa uneva, hermosísima, en la calle del Arenal, cuyo primer piso ocupaha por entero. Parte de ella estaba amueblada ya, atendiendo más a la disposición cómoda, según el uso inglés, que a ese lujo de la

gente latina, que sacrifica su propto bienestar A valua apariencias. Alli, am que faltara lo que recrea la vista, prevalecta todo lo necesario para vivir bien v holgadamente. Aun no estaba completo el ajuar de algunas habitaciones, particularmente de las destinadas a la señora y a la futura profe de Cabadero; pero cada dia llegaban muevas maravilias. La casa era tal, que solo contadas famili: s de reconocida opulencia podían tenerla semejante en aquellos tiempos matritenser, cuando sobre la vulgaridad del gran villo rrio empezaba à despuntar la capital moderna. Los amigos de Caballero vieron asombrados el magnifico cuarto de baño que sopo instalar aquel hombre extravagante venido de América; se pasmaron de aquella cocina monstruo que, ademas de guisar para un ejército, daba agua caliente para toda la casa; admiraron las auchas alcobas trasladadas de los reconditos cuchitriles à las luces y al aire directo de la cade; advirtieron que las ralas de puro ornato no robaban la exposición de mediodía a las habitaciones vivideras, y se asustaron de ver el gas en los pasillos, cocina, baño, billar y comedor; y otras muchas cosas vieron y alabaron que omitimos por no incurrir en prolijidad.

Desdenando la rutina de los tapiceros, puso Agustín su despecho á estilo de comerciante rico, y lo primero que al entrar en él se veía era el copiador de cartas con su prensa de hierro y demás adminículos. Dentro de lujosa vitrina, habia una linda colección de figurillas mejicanas, tipos populares expresados con verdad y gracia admirable en cera y trapo. Nada existe más bonito que estas creaciones de un arte no aprendido, en el cual la imitación de la Naturaleza llega á

extranos increíbles, demostrando la aptitud observadora del indio y la habilidad de sus dedos para dar espíritu á la forma. Sólo en el arte japonés encontramos algo de valor semejante a la paciencia y gusto de los escultores aztecas.

Dos estantes, uno repleto de libros de comercio y otro de literatura, hacían juego con la exhibicion de figurillas; mas la literatura era toda de obras decorativas, si bien entre ellas las habta tan notables por su contenido como por sus pastas. Un calendario americano, género de novedad entonces, ocupaba uno de los sitios más visibles. El reloj de la chimenea era un hermoso bronce parisiense de estilo egipcio, con goines de oro y cardesallo; y en la misma chimenea, así como en la mesa, habla variedad grande de objetos fabricados con ese jaspe mejicano que, por la viveza de sus colores y la trausparencia de sus vetas, no tiene ignal en el mundo. Eran jarconcillos y pisapapeles, la mayor parte de estos imitando frutas, siendo en algunas piezas casi perfecto el engaño de la piedra, haciéndose pasar por vegetal. Completaba el ajuar del despacho sillería de reps verde clavetenda, que a Caballero se le antojaba de un gusto detestable; mas había hecho proposite de regularla a sus primos cuando llegara la remesa de mu bles que estaba esperando.

Alli trabajaba el indiano todos los días dos o tros horas. Escribía cartas larguisimas a su primo, que había quedado al frente de la casa de Brownsville, y también segula correspondencia tirida con sus agentes de Burdeos, Londres, Paris y Nueva York. Su letra clara, comercial, bien rasgueada y limpia, era un encanto; mas su estito, ajeno a toda pretensión literaria y aun a voces desigado de todo compromiso gramatical, xo

merece ciertamente que por el se rompa el respetable secreto del correo. Aquel día, no obstante, introdujo en su epistola novedades tan ajenas al comercio, que no es posible dejar de llamar la atención sobre ellas. En un parrafo decia: «Me he enamorado de una pobre; o y más adelante: «Si tu la viera», me envidiarias. La conocí en casa del primo Bringas. Su hermosura, que es mucha, no es lo que principalmente me flechó, sino sus virtudes y su inocencia... Querido Claudio, pongo en tu conocimiento que el señorio de esta tierra me revienta. Las nifias éstas, cuanto mas pobres, más soberbias. Su educación es nula: sou charlatanas, gastadoras, y no piensan más que en divertirse y en ponerse perifollos. En los teatros ves damas que parecen duquesas, y resulta que son esposas de tristes emple dos que no ganan ni para zapatos. Mujeres guapas hay; pero muchas se blanquean con cualquier droga, comen mal y están todas palidas y medio tísicas; más antes de ir al baile se dau de bofetadas para que les salgan los colores... Las pollas no saben hablar mas que de noviszgos, de pollos, de trapos, del tenor II, del baile X, de álbums y de la última moda de sombreros... Una refiorita que ha estado seis años en el mejor colegio de aqui, me dijo hace días que Méjico está al lado de Filipinas. No saben hacer unas sopas, ni pegar un triste botón, ni sumar dos cantidades: aunque hay excepciones, Claudio, hay excepciones....

Y en otra carta decía: «La mía es una joya. La conocí trabajando día y noche, con la cabeza baja, sin decir esta boca es mía... La he conocido con las botas rotas, jella, tan hermosisima, que con mirar á cualquier hombre habría tenido millones á sus pies!... Pero es una inocente, y tan

apocada como yo. Somos el uno para el otro, y mejor pareja no creo que pueda existir. En fin, Claudio, estoy contentísimo, y paso a decirte que la partida de cueros la guardes hasta que pase el verano y sean más escasos los arribos de Buenos Aires. He tenido aviso de la remesa de pesos à Burdeos y de otra más pequeña à Santandor. Am-

bas te las dejo abonadas en cuenta. »

Es de advertir que el afan de orden y de legalidad que al huen Caballero dominaba desde su
llegada á Europa, se extendía, por abarcarlo todo, hasta lo que pertenece al fuero del lenguaje.
Deseando no faltar a ninguna regla, se había
comprado el Diccionario y Gramática de la Academia, y no los perdía de vista, mientras escribía, para llegar à vencer, con el trabajo de oportunas consultas, las dificultades de ortografía que
le saifan al paso à cada momento. Tanto bregó,
que sus epístolas veianse cada dia más limpias de
las garrulas imperfecciones que las afearau antaño, cuando las trazaba en el immundo y desordenado escritorio de au casa de Brownsville.

Todas las tardes sulfa à dar un paseo à caballo. Era diestro y seguro jinete, de esa escuela
mejicana, única, que parece fundir en una sola
pieza el corcei y el hombre. Lo mismo en sus correrías por las afueras que en la soledad y sosiego de en casa, no se desmentía jamas en él su
condicion de enamorado, es decir, que ni un instante dejaba de pensar en su ídolo, contemplandolo en el espejo de su mente y acariciandolo de
mas y otra manera. A veces tan clara la vela, como si viva la tuviera enfrente de sí. Otras se enturbiaba de un modo extraño su imaginación, y
tenta que hacer un esfuerzo para saber cómo era
y reconstruir las lindas facciones. ¡Fenómeno siu-

gular este desvanecimiento de la imagen en el mismo cerebro que la agasaja! Por fortuna, no tardaba en presentarse otra vez tan clara y tal. viva como la realidad. Aquellos hoyuelos, cuando se reis, ¡qué bonitos! Aquella manera particular de decir gracias, ¿cono se podia buriar de la fantasia del enamorado? ¿Ni cómo olvidar la munquecilla antes de decir no, el repentino y gracioso movimiento de cabeza al afirmar, la buena compañía que hacían los cabellos á los ejos, aquel tono de inocencia, de sencillez, de insignificancia con que hablaba de sí misma? ¡Qué manera de mirar cuando se le decía una cosa grave! Pues aquel modo de cruzar el manto sobre el pecho, con la mano derecha forrada en él y tapando la boca ...?

Al día signiente de la entrevista en la calle fria (y en dicha entrevista fué donde Caballero observó et accidente de la mano forrada que tan bien conservara en la memoria), escribióle una larga carta. En ella, más que las palabras amorosas, abundaban las frialdades positivas. Enpezande por señalarse cuantiosa pensión mensual, mientras llegase el feliz día del casorio, le proponfavivir en casa de Bringas. Si los primos se negaban á esto, él la visitaría en casa de ella, Amparo debta disponer con prontitud sus ajuares de repa para entrar triunfal y decorosamente en so nuevo estado.

HXX

A sus amigos, que eran pocos y bien escogidos, había annuciado Caballero de un modo vago sus proyectos matrimoniales. Pero como no le conocían novia, todo se volvía cálculos, acertijos y conjeturas. Bien sabían ellos que Caballero no frecuentaba la sociedad. Jamás le vieron en los paseos haciendo el oso, rarisimas veces en los teatros, y no frecuentaba reuniones de señoras, como no fuese la de Bringas, donde brillaba por su frialdad y fo seco y esquivo de su conversación. Todos convenían en que era Agustín el más raro de los hombres; pero le querían tanto, que no le fattaban al respeto ni aun en la inocente crítica de sus rarezas.

Entre los tales amigos descollaban tres, que eran los propiamente futimos. Helos aquí: Arnaiz, ya viejo, dueño de un antiguo y acreditado almacén de paños al por mayor, importaba géneros de Nottingham y tomaba aquí letras sobre Londres, Habia labrado con su honrada constancia una bonita fortuna, y á la sazón, apartato del trafico activo, había cedido la casa á los bijos de su hermano, que la conservan con la afaun la razon de Sobrinos de Arnáiz - Trajillo v Fornandez, que habín casado con la hija única le Sampelayo, hallabase al frente de la antigua y respetable casa de Banca de Madrid G. de Sampelayo Fernándes y Componer, que data del siglo pasado. Mompous y Bruil, corredor de cambios primero, había hecho despues un buen caudal comprando terronos para venderlos por solares.

Los tres eran personas de exquisita formatidad. de excelentes costumbres y con credito firmisimo

en la plaza.

Trujillo, que tenía varias hijas casaderas y bonitas, intento agasajar á Caballero desde que le conoció, y no eran esfuerzos los que hacia para straerle à su casa. Una noche estuvo Agustín en ella; pero no volvió más que en la visita de ordenanza cada tres meses, la cual duraba un cuarto de hore, y en ella estaba el hombre violento y cohibido, hablando del tiempo y contando los minutos que le separaban del bendito momento de ponerse en la calle. Trujillo, emperrado con su idea, invitabale à comer para tal ò cual dia; pero Caballero buscaba siempre un medio de excusarse y huir el bulto, pretextando enfermedad à ocupaciones. Por fin hubo de renunciar el honrado banquero a tenerle por yerno, sin que por eso dismunyese el noble afecto que a entrambos unta. Por su parte, Mompous acariciaba en su mente de arbitrista iguales proyectos. Tenta ua solar, es decir, una hija única y hermosa, y sobre ella pensó construir, con la ayuda de Agustín, el gallardo edificio de la perpetuidad de su raza... · Caballero, mi mujer me ha dicho que vaya usted à comer el domingo, Tanto repitió esto el ambicioso catalán, que un día Caballero no tuvo más remedio que ir. ¡Qué mal rato paso el pobre. deseando que volara el tiempot La chica, que era vaporosa y linda, no le gustaba. Mas no existia habilidad femenina que ella no tuviese, incluso la de tocar el piano y cantar acompañandose. Delante de él lució la variada multiplicidad de sus talentos, mientras à boca ilena alababa la mama el buen natural de aquel espejo de las ninas, Pero Agustin no supo o no quiso dirigirle

mas galanterías que aquéllas que, por lo comunes, caen de todos los labios y no son sentidas
ni verdaderas. «Este hombre es un oso.» Tal
apreciación se hizo proverbial en casa de Mompous. El oso, ó lo que fuera, no volvió mas á parecer por allí, á pesar de las ardientes insimaciones de su amigo. La señora de éste, con su
charlar meioso y sus rebuscadas expresiones de
naturalidad, encocoraba enormemente á Caballero. Así, cuando á la casa iba éste para hablar
con Mompous de algún negocio, se metía de rondón en el despacho y estaba el menor tiempo posible. Si sentia ruido de faldas, entrábale de ropente una gran prisa, y se marchaba dejando el
negocio a medio tratar.

Hablando del misterio que envolvia los planes

matrimoniales de Caballero, decla Trujillo:

«Verán ustedes cómo este hombre trae á su

casa una tarasca.>

Mompous opinaba lo mismo; pero Arnáiz, que veía más claro, por no tener más niñas disponibles que las de sus ojos, salía prontamente á la defensa de su amigo:

•Se equivocan ustedes. Este hombre de escasas palabras tiene may buen seutido. Habla poco

y sabe to que hace.

Los domingos, esta ilustre trinidad reunfase puntual en la casa del rico indiano à tomar café, porque, verdaderamente, no había café en Madrid como el que alli se hacía. También solía entrometerse aquel Torres, pazguato y mirón, que vimos en casa de Bringas, y era un cesante a quien Mompous daba de tiempo en tiempo trabajillos de corretaje y comisiones de venta o compra de immuebles. En dias de trabajo iban los tres amigos por la noche a jugar al billar con Caba-

llero, y á tertuliar apurando los temas políticos de la época, por punto general muy candentes. Arnáiz y Trujillo eran progresistas templados; Mompons y Caballero defendian à la Union Liberal como el gobierno más práctico y eficaz, y todos vituperaban à la situación dominante, que con sus imprudencias lanzaba al país à buscar su remedio en la revolución. Pero las discusiones no se acaleraban sino al tocar los temas de política comercial, pues siendo Caballero librecambista furioso, y Mompous, como fiel catalau, partidario de un arancel prohibitivo, nunca llegaban á en tenderse. Arnaiz y Trujillo se inclinaban á las ideas de Agustín, pero protestando de que en la práctica se debían plantear poquito á poco. No traspasaban nunca estas contiendas el límite de la urbanidad. Caballero hablaba siempre muy bajo, cual si tuviera miedo de su propio acento, v sus conceptos eran siempre muy comedidos. A menudo sus tertulios, no oyendo bien sus palabras, decian «¿qué?» y él entonces alzaba un punto la voz, que su timidez hacía temblorosa. En cambio Arnáiz, hombre obeso y pletórico, decia con voz de trueno, precedida de violentas toses, los conceptos más triviales. Júpiter tonante llamábale Trujillo, y era cosa de taparse los oldos enando decía: «Hoy he pagado el Londres A 47.90.

Los domingos, al caer de la tarde, solía tener Caballero la visita de su prima, que pasaba siempre por allí con los n'ños al volver de paseo.

Una tarde observo que la casa se había enriquecido con valiosos objetos de capricho y elegantísimos muebles que Agustín insaciable comprador, había adquirido días antes. Espejos de lallados chaflanes, bronces, porcelanas y cua-

dritos, amén de una galana sillería de raso rosa, ornaba lo que había de ser gabinete de la desconocida y mitológica señora de Caballero. Quedóse pasmada la de Bringas ante estos primores, y no halló mejor modo de dar alivio á su disgusto, que estrenar un hermoso sillón, de inaudita comodidad y amplitud. Arrellanándose en él, con ambas manos en el manguito, echada hacia atras la cachemira que Su Majestad le había regalado el año anterior, disparó á su primo miradas inquisitoriales. Agustín estaba sentado frente a ella, con Isabelita sobre las rodillas.

«Esto está per lido, Agustín —le dijo; —tienes aquí un lujo insultante y revolucionario... Ya no me queda duda de que piensas casarte. ¿Pero con quién? Eres un topo, y todo lo has de hacer à la chita callando. Arnáiz le dijo ayer à Bringas que sí, que te casabas; pero que madie sabía con quién. ¡Por Dios! —terminó con mal disimulada ira, —sé franco, sé comunicativo, sé p. rso-

na tratable.

Esperando la contestación del primo, que habia de ser tardía y obscura. Rosalía contemplaba a la niña, tau chiquitita aún. ¡Alit maldito Bringas, ¡por qué no nació Label cinco años antes!

«Pues si - manifesto Cabaltero; — me cuso.» La Pipaón de la Barca oyó espantada estas

palabras terrorificas.

· Pégale, hija; pégale, si—dijo á la niña.— Tirale de esas barbas. Es muy malo, muy malo.

Isabelita, lejos de hacer lo que su madre le mandaba, mirábale dudosa y como suspensa. Tenia de él concepto elevadísimo; considerábale como un sér a todos superior, y la acusación de mahlad lanzada por su mamá ponfala en gran

confusión. Enlazaba con sua brazos el cuello de Agustín y le decía secretos al oído.

To hija no te hace caso—observé Caballero riendo.—Dice que me quiere mucho y que no

soy malo.

— Hija, no sobes... Vete con tu hermano, que está jugando con Felipe... Con que á ver, hombre, explicate. Tú no vas a ninguna parte, no se te conocen relaciones... ¿A donde demonios has ido á buscar esa mujer? ¿La has encargado a una fábrica de muñecas? ¿Vas á traer aquí una salvaje de América, con los brazos pintados y con una argolla en la nariz? Porque tú eres capaz de cualquier extravagancia.»

Diciendo esto, por la mente de la dama pasó una sospecha, una idea que la espelaznaba como presentimiento de muerte y tragedias. Aquel resplandor lívido pasó pronto, cual relampago, dejando la mente pipaónica en la obscuridad de

las anteriores dudas,

·Hija, no sobes ...

—Dice Isabel que no quiere jugar con Felipe, que prefiere jugar conmigo.

-¿Con que te descubres ó no, mascarita? No

sé á qué vieuen esos tapujos...

-Pronto te lo diré.

—Pues no sé... Ni que fuera delito—manifestó con repentina vehemencia la Bringas levantándose.—Yo he visto hombres topos, he visto hombres pesados, hombres inaguantables; pero ninguno, ningunito como tú. Hija, vámonos de aquí; llama à tu hermano. Esta casa me apesta con tanto chirimbolo inútil. No, no me huele esto à cosa buena. Y en resumidas cuentas, ¿a mí qué me importe? Ya puedes casarto con una fuencarralera ó con alguna loreta de París... Abur. Eso. eso: guarda bien el secreto, no sea que te lo roben. Así, callandito se hacen las cosas.»

Y el más reservado de los hombres, al despedirla en la puerta, le dijo dos ó tres veces:

«¡Mañana, mañana te lo dirél»

Y. en efecto, à la mañana siguiente se lo dijo,

Por espacio de algunos minutos, Rosalía se quedó como si le administraran una ducha con

la catarata del Niágara, «¡Con Amp.,.!»

No tenía aliento para concluir de pronunciar la palabra, Representóse a la hija de Sánchez Emperador disfrutando de los tesoros de aquella casa sin igual, y consideraba esto tan absurdo como si los bueves volaran en bandadas por encima de los tejados, y los gorriones, uncidos en parejas, tiraran de los carros. Sus confusioues no se disiparon en todo aquel día; se le subió el color cual si le hubiera entrado erisipela, y llevaba frecuentemente la mano á su cabeza, diciendo: «Parece que les tengo aquí à los dos convertidos en plomo. Mas reflexionando sobre el peregrino caso, no acertaba a explicarse el motivo de su despecho, «¿Porque à mí qué me va ni me vieue en esto?... Conmigo no se había de casar, porque soy casada; ni con Isabelita tampoco, perque es muy nifia.»

No veía la hora de que viniese Bringas para dispararle á boca de jarro la tremenda nueva. También fué grande el asombro de don Francisco. Su esposa, encolerizada, dirigiase a él con impertinentes modos, como si aquel santo varón tuviera la culpa, y le decia: «Pero dhas visto,

has visto qué atrocidad?

—Pero, mujer, ¿qué...?

-La verdad, yo contaba con que Agustín es-

pernee siquiera seis años... Isabel tiene diez... ya ves... Pero á tí no se te ocurre nada.

-¡Ave Maria Purisima!...

-Y pretende que la traigamos à casa mientras llega et dia del bodorrio... Si, aquí estamos

para tupadera.

Bringas, hombre de sano juicio, que siempre trataba de ver las cosas con calma y como eran realmente, intentó aplacar a su exaltada conyuge con las razones más filosóficas que de labios humanos pudieran salir. Según él, antes que ofenderse debian alegrarse de la elección de su primo, porque Ambaro era una buena muchacha y no tenía mas defecto que ser pobre. Agustín deseaba mujer modesta, virtuosa y sin pretensionea... No era tonto el tal, y bien sabía gobernarse. Convenía, pues, celebrar la elección como feliz suceso, y no mostrar contrariedad ni menos enojo. Si Agustín quería que su futura viviese con ellos una corta temporada, muy santo y muy bueno, Porque, mira tú-añadió con centelleos de perspicacia en sus ojos, -más cuenta nos teudra siempre estar bien con el primo y su esposa que estar mal. Si ahora les desairamos, quizas después de casados nos tomen ojeriza, y... no te quiero decir quién perdera más. Agustín es muy bueno para nosetros, y no creo que Amparo se oponga à que le siga siende. Le debemes obsequios y favores sin fin, y nusotros aqué le hemos dado à él? Una triste botella de tinta, hija... Tengamos calma, calma y aplandámosle ahora como siempre. Probablemente seremos padrinos y habrá que correrse con un buen regalo. No importa; se sacará como se pueda. Ya sabes que él no se queda nunca atrás. Nuestra situación hoy, bija de mi alma, es apretadilla. Si me encargo el gabán, que tanta falta me hace; si vamos al baile de Palacio, tendremos que imponernos privaciones crueles: eso contando siempre con que la Scãora te dé el vestido de color melocotón que te tiene ofrecido; que si no, já dónde iriamos á parar!... Pero la economía y un mal pasar dentro de casa harán este milagro y el del regalo para Agustín. Con que mucha prudencia y cara de Pascua.

Este substancioso discursillo tuvo eco tan sonoro en el egoísmo de Rosalía, que se amanasis bravura y conoció lo impertinente do su oposición al casorio. Deseaba que Amparo llegase para hablarle del asunto y saber mas de lo que sabia. Las muy picara no había ido desde el sáhadel... Estaba endiosada, Hacer queria ya papeles le humilladora, por venganza de haber

sido tautas veces humillada.

HIXX

La increible fortuna no llevó al ánimo de Anapare franca alegría, sino alternadas torturas de esperanza y temor. Porque si negarse era muy triste y doloroso, consentir era felonia. El intede a la delación haciala estremecer; la idea de engañar á tan generoso y leal hombre la ponta como loca; mas la renuncia de la corona que se le ofrecia era virtud superior à sus débiles fuerzas. ¡Ob, egoismo, raíz de la vida, como dueles cuando la mano del deber trata de arrancartel... No tenía la Emperadora perversidad para cometer el frande, ni abnegación bastante para evitarlo. No le parecía bien atropellar por todo y

dejarse conducir por los sucesos; ni su encieble voluntad le daba alientos para decir: «S. nor Caballero, yo no puedo casarme con usted...

por esto, por esto y por esto.»

Pasaba las horas del día y de la noche pensando en los rudos términos de su problema, perseguida por la imagen de su generoso pretendiente, en quien veía un hombre sin igual, avalorado por méritos rarísimos en el mundo. Aun antes de tener sospechas del enamoramiento de Caballero, había sentido Amparo simpatías vivísimas hacia él. Lo que los demas tenían por defectuoso en el carácter del indiano, conceptuábalo ella perfecciones. Adivinaba cierta armonia y parentesco entre su propio caracter y el de aquel señor tan callado y temeroso de todo; y cuando Agustín se le acercó, movido de un afecto amoroso, ella le esperaba, preparada también con un afecto semejante.

Desde que se trataron un poco, vió la medrosa en el timido, como sa ve la imagen propia en un espejo, sentimientos y gustos que eran también los de ella. Si: ambos estaban, como suele decirse, vaciados en la misma turquesa. Agustín, como ella, tenía la pasión del bienestar sosegado y sin ruido; como ella, odiaba los dicharachos. la palabrería insubstancial y las vanidades de la generación presente; como ella, tenta el sentimiento intenso de la familia, la ambición de la comodidad obscura y sin aparato, de los afectos tranquilos y de la vida ordenada y legal. Sin duda él había sabido leer complidamente en elos; pero Dios quiso que al rapasar las páginas de su alma, viese tan sólo las blancas y puras, no la negra. Estaba tan escondida, que ella sola podía y debia enseñarla, consumando un acto de valor sublime.

El único medio de arranear la tal página era llegarse á Caballero y decirle: «No me puedo casar con usted... por esto, por esto y por esto.»

Cuando la infeliz llegaba à esta conclusión, que, aunque tardía, daba, por ser conclusión, algún descanso à sus torturas, parecía que una sierpe le silbaba en el oído estos conceptos:

«Oiga usted, señorita: si está decidida á no aceptar la mano de ese sujeto, ¿qué papel hace uste l tomando su dinero? Al día siguiente de aquella noche en que su novio la acompañó hasta la puerta, usted recibió una carta con billetes de Banco. No eran los primeros que venían, pero si los mas comprometedores. En esa carta decia, uma sin juicio, que ya la consideraba à uste l como su esposa, y que, por tanto, debía existir entre ambos franqueza y comunidad de intereses. Le enviaba à usted una cantillad, y anunciaba repetir el obseguio to los los meses hasta que se casara. Y el objeto de estos auxilios era que su novia se preparase diguamente al matrimonio. Si el pensamiento de usted era negarse, apor qué no devolvió el din ro en el mismo sobre que lo trajo?...>

¡Qué voz aquéllal ¡Argumento doloroso compliaga, que no podía tener el alivio de una contestación! Sin duda la infeliz, al recibir los di neros, no vió el compromiso que la aceptación le traía; estaba como tonta, embriagada con la ilusión de la espléndida suerte que Dios le deparaba, con la idea de su magnifica casa y de la

venturosa familia que iba á fundar.

Cuando echó de ver la inconvenioneia gran le de aceptar el dinero, ya parte de éste se halda ido en seguimiento del pago de unas dendas antiguas, ya la indigente novia se había encargado dos pares de botas y dos vestidos. ¡Ay, Díos miol ¡Qué situación tan equivocal ¿A quién pe-

diria consejo? Qué debla hacer?

Despertando asustada en lo mejor de su sueño. Amparo daba vueltas en el cerebro à esta idea: · Lo mejor es dejar correr, dejar pasar, callarme, por repugnante que à mi conciencia sea este silencio.» Entonces la culchra, deslizámlose entre las almohadas, silbaba en su oldo asi: «Si tú callas, no faltará quien hable. Si tú no se lo dices, otro se lo dirá. Si el lo sabe antes de la boda. te apartará de sí con desprecio, y si lo sabe des pués, figúrate la que se armará.... Oyendo esto, lloró en silencio, mojando con lágrimas sue almoladas, y se durmió sobre la tibia hume lad de ellas... A las tres ó cuatro horas desperto de nuevo cual si oyera un grito. Era, sí, un grito que de su interior salla, diciendo ... «Si lo sabe, antes ó después, me perdonara... Como ha compremiido otras cosas que hay en mí, comprendera mi arrepentimiento,

Levantose de prisa. Ya el día penetraba por las ventanas. Vistiose, y el agua fresca aclaró sus ideas... Estremecida de frío, y después confortada por la reacción, decía: «Me perdonara...

lo estoy viendo.

Púsose el arreglo de la casa con nerviosa actividad. Se habían duplicado sus aptitudes domésticas, y sentía verdadero frenesí de limpieza, de poner todo en orden. Cogiendo la escoba, la manejó casi casi con inspiración. Había en sus manos algo de la convulsiva fuerza de la mano del violinista en el arco. Nubecillas de polvo rastreaban por el suelo. Saliendo luego á la ventana, que daba á un panorama de tejados, la joven respiró con gusto el aire glacial de la mañana.

Luego pensó en los vestidos que le traería la modista. Además, tenía otro, no nuevo, sino arreglado por ella misma, y pensaba estrenarlo al día siguiente. No era esto presunción, sino el ardiente afán de la decencia que en su alma tenía firme asiento. Su pasión por la vida regular se manifestaba también, prefiriendo lo útil á lo brillante, y dando la importancia debida al bien

parecer de las personas...

H zo un poco de chocolate y se lo tomó con pan duro. Era preciso poner la casa como el oro, pues aquel día vendría Caballero á visitarla. Diera ella cualquier cosa por tener arte de encantamiento para remendar los vetustos muebles, para darles barniz, para tapar los agujeros de los forros, y poner todo, no lujoso, sino presentable. Fija en su mente la visita, consideró los peligros que la rodeaban, y de esta meditación salió otra vez triunfante la idea grande y activa, la necesidad de abrir su alma al que tan diguo era de verla toda.

Mientras preparaba su comida, dióse a discurir los términos más adecuados para esta declaración espeluzuante. Pensó primero que ne
cesitaba muchas, muchas palabras; estar hablando todo un día... Imagnó después que valía
mas decirlo en pocas. ¿Pero cuales serían estas
pocas palabras? Seguramente, cuando luciera su
confesión se le habían de saltar las lágrimas.
Diría, por ejemplo: « Mire usted, Caballero, antes de pasar adelante, es preciso que yo le revete
à usted un secreto... Yo no valgo lo que usted
cree, yo soy una mujer infame, yo he cometido...»
No, no, esto no; esto era un disparate. Mejor
era: «yo he sido víctima...» Esto le parecía cursi. Se acordó de las novelas de don José Ido.

Diría: «Yo he tenido la desgracia... Esas cosas que no se sabe cómo pasan, esas alucinaciones, esos extravíos, esas cosas inexplicables...» El, al air esto, sería todo curiosidad. ¡Qué preguntas le haría, qué afau el suyo por saber hasta lo mas escondido, aquello que ni a la propia conciencia se le dice sin temor!... La gran dificultad estaba en empezar. ¿Tendría ella el valor del principio? Si, lo tendría; se proponta tenerlo, aunque muriera en las angustias de aquella revelación se

mejante al suicidio.

Sintió à su hermana levantàmilose, Refugio entro también en la cocina, y después de cambiar con Amparo palabras insignificantes, se metió en su cuarto para vestirse y acicalarse, operación en que empleaba mucho tiempo. Deseaba Amparo que la pequeña saliera pronto, para que no estuvi-se allí cuando el otro llegara. Refugio estaba irritada, y se transformaba rápidamente, por la ligereza de sus costumbres, en una imper trapacera, envidiosa, chismosa. Amparo temía indiscreciones de ella. Siempre la reñia por sus salidas á la calle y por su desamor al trabajo. Aquel día no le dijo una palabra. Despues que almorzaron, viendo que la otra se detenía, le habló así:

«Si sales, sal de una vez, porque yo también

me voy, y quiero llevarme la llave,

Impertinente estaba aquel día la hermana menor. Comprendiendo Amparo que con cierto tatismán se aplacaria, le dió dinero.

«Estás rica...

-Vete de una vez y déjame en paz.»

Cuando estuvo sola, dió otra mano de limpieza a los muebles, y se arregió a si misma lo mejor que pudo con lo poquito que tenía. La siea de la confesión no se apartaba de su pensamiento... Sentíase interiormente acariciada por fuerza pujante nacida al calor de su conciencia, y fortificada después por un no sé que de religioso y aublime que llenaba su alma. Figurábase tener delante al que iba á ser compañero de su vida, y ella, valerosa, sin turbarse, acometía la santa empresa de confesar la más grande falta que mujer alguna podría cometer. Y no se turbaba con las miradas de él; antes bien parecía que la honradez pintada en el austero semblante de

Agustín le daba más ánimos...

Pero jay! estos ardores heróicos se apagaron cuando el amante se presentó anto ella realmente. Salió Amparo a abrirle la puerta, y al verle, jay Dios mfol la cobardía más angustiosa se apoderó de su únimo. Ante la mirada de aquellos leales ojos, la penitente estaba yerta, y la confesión era tan imposible como darse una puñalada... O vidaronsele las palabras que había estudiado para empezar. Agustín habló de cosas comunes; ella le contestaba turbadisima. Se le había olvidado hasta el modo de respirar. 1Y qué torpeza la de su entendimiento! Para contestar a varias preguntas que Caballero le hizo, tuvo que pensarlo mucho tiempo.

Lentamente fué disipándose su turbación. El coloquio era discreto, quizás demasiado discreto y frío para ser amoroso. Cabadero estaba también cohibido al verse solo con su annala. Alli contó dramaticos pasajes de su existencia, hizo una ingeniosa y deficada crítica de los Bringas. Luego tornaron á hablar de sí propios. El estaba contentísimo: iba a realizar su deseo mas vivo; la quería con tranquilo amor, puestos los pios del aima, más en los encantos del vivir ca-

A PARTY OF THE PARTY OF STREET THE state and the state of the threatening the the same of the sa - Committee - British Disk & and the second of the second o a. 一个一个是一个无法上面的。 \$P\$ 是一直,我把他推 THE METERS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY. en letter eine beiter bei eine bestieben bereiten bereiten bestieben bestieb The second of th arte - who - a law on the respection and a last of the last the last the fill the last the las 그 등 소구 이번 126 (기보) 를 18 원보 뿐만

ではずる物は使いが無いをといる。
 ではなった。

The state of the s

in film anne e gillite i til Lieuwie filmbis gale. Heterik

ាក់ ខណៈ ខេត្ត ខាង ខ្លួងស ខែ ៤ បាននៃ ១ មនុស្ស។ ស ស្តីសែក ស ខេត្ត ខកស ខាពោធិនិសាស្ត្រ

Caranto ano tra marian na la Coleccia Cale de Esta

If the desirance elaboration a de las expressionars que carda peneado, y con espontanellad surtion, como se codiera a incontrastable fuerza, se depó decen.

· Auto de jamer adesante...

111167

-Digo que... nada... Es que me acordaba de cuando murió mi pobre padre...

-¿Es éste su retrato?-preguntó Caballero

levantándose para mirarle cerca.>

Entre tanto, Amparo decia: Primero me de-

güellan. Yo me muero; pero callo.

La tarde avanzaba. Dos boras estuvo allí Agns. tín, y al despedirse no se permitió más rapto de amor que besar la mano de su novia. Era hombre à quien las rudezas de un aspero combate vital dieron dominio grande sobre sí mismo. Pero aun con el poder que tenía, no eran innecesarios de vez en cuando algunos esfuerzos para sosteuer el austero papel de persoua intachablemente legal, rueda perfecta, limpia y corriente en el triple mecanismo del Estado, la Religión y la Familia. Aquel propietario que se había enojado con Mompous porque éste quien pouerle, en el reparto de contribuciones, un poco menos de lo que le correspondía; aquel hombre que, por no desentonar en el concierto religioso de su época, había dado algún dinero para el Papa, no podía, en manera alguna, ir á la posesión de su amoroso bien por caminos que no fueran derechos. Todo con orden—decía:—ò no viviré, ò viviré con los principlos. .

XXIV

Después de tres dias de ausencia, disculpada con pretexto de ocupaciones graves en su casa, fué Amparo á la de Bringas. Subiendo la escalera, temía que los escalones se acabasen. ¿Como la recibiría Rosalia, sabedora ya de su noviazgo? Porque la huérfana no amaba á su excelsa ami-

ga, y el respeto que le tenia será mejor calificado si le damos el nombre de miedo. El señor don Francisco si le inspiraba afecto. Pensando en los dos y en lo que le dirían, entró en la casa. Sin saber por qué, dióle vergüenza de verse allí con su vestido recientemente arreglado, sus hotas mievas, su velo nuevo también. Crefa faltar al pudor de su pobreza.

Rosalía salió á su encuentro en el pasillo, riendo, y luego la abrazó con afectados aspavientes de cariño. Tales vehemencias, por lo excesivas, debtan de ser algo sospechosas; pero Amparo, cortada como una colegiala á quien sorprendieran en brazos de un sargento, las admitió como buenas. A las vehemencias siguieron tronfas de

muy mal gusto.

«Vaya, mujer, gracias à Dios que pareces por aqui. Como estas tan encumbrada, ya no te acuerdas de estos pobres... Buena lotería te ha caido! No, no la mereces tú, aunque reconozco que eres buena... ¡Suerte mej rl... Siéntate... Quiere Agustín que vivas con nusotros, y no nos oponemos à ello... Al contrario, tenemos mucho gusto. No sé si te podras acomodar en esta estrechura, porque como ya tienes la idea de vivir en aquellos palacios, te parecerá esto una cabaña.»

Recobrandose, contestó la novia que lo agradecía mucho; pero que no pudiendo dejar sola a su hermana, seguiría viviendo en su casa, sin perjuicio de ir á la de Rosalía, como siempre, para

ayudarla en lo que pudiera.

«¡Vaya con Aguetín, y qué callado lo tuvo! Le te hombre es todo misterio. Mira tú, yo no me fisria mucho... Pues sí, puedes estar aquí todo el día; comerás con nosotros, lo poco que haya. Después te irás á tu alcazar, y nosotros nos quedaremos en nuestra choza. A buen seguro que os molestemos... ¡Mira que haciendo yo ahora la mamá, contigol... Pero por Agustín y por tí, ¿qué no haré yo? Siéntate... Me coserás estas mangas... ¡Ahl no, ¡qué atrevimiento! Perdona.

-Si, si, vengan... Pues no faltaba más....

Bringas, que se acababa de afeitar en su cuarto, salio sin gafas al comodor enjugándose la ca-

rita sonrosada y muy pulida.

Amparito, zcómo estás? Yo, bien. ¡Ahl briboneze, ¡qué suerte has tenidol... A mí me lo debes. Buenas cosas le he dicho de tí al primo... Te he puesto de hoja de perejil, como puedes suponer. La verdad, le tienes encantado... Esto se podría titular El Premio de la virtud. Es lo que yo digo, el mérito siempre halla recompensa.»

Poco después de esto, Bringas y su mujer se-

cretenbau en el despacho.

Agustín tendra carruaje. Ya lo ha encargado á París.

—¡Ahl...—exclamó la dama, esponjandose, pues ya le parecía que se arrellanaba en el blando coche de sus amigos.

-Es presiso que la trates muy bien. Tendrán

abono en todos los tentros.

—Amparo—decía poco después la Pipaón á su protegide; —mira, no te canses la vista en ese punto tan menudo. Mañana ó pasado iras commigo á las tiendes. Agustía me ha encargado que le haga varias compras, y ya ves... conviene que des tu parecer y escojas lo que más te guste, puesto que todo es para tí. También yo tengo que comprarme algunas frusierías, porque es indispensable que vayamos ai baile de Palacio... Ven à mi cuarto; verás el vestido de color de melocotón que me ha mandado la Señora.»

Esto de la indispensable asistencia al baile trafa muy peneativo à Thiere, pues aunque los gastos no eran muchos, superaha an cifra a las de todo el capítulo de lo superfluo, correspondiente à tres meses. Mas con valeroso rigor Bringas echó abajo partidas afectas á la misma exigencia vital, y la familia fué condenada à no tener en sus yantares, durante un mes, más que lo preciso para no morirse de hambre. Y como él no podfa ya presentarse decorosamente con el gabán de seis años, hubo de encargarse uno valiéndose de un sastre que le debia favores y que se lo hacía por el coste del paño. Se conjeron las órdenes para que los chicos tiraran hasta Febrero con los zapatos que tenían, y quedaron suprimidas la luz del recibimiento, la propina del sereno y otras cosas. Rosalía, siempre atormentada por la creciente escasez, vela negro el porvenir, más enteuebrecido aún con los anuncios de revolución que salían de todas las bocas. Una cosa le consolaba. Su hija tenia ya piano y maestro, y recibiria aquella parte de la educación tan necesaria en una i ven de buena familia. Y era la niña tan aplicadita, que to la la santa tarde y parte de la noche estaba toqueteando sus faciles estudios, novedad que encontró Amparo en la casa aquel día. La enojosa música y la soporífera conversación del señor de Torres llevaron su espíritu á un grande aburrimiento. Caballero fué al caer de la tarde, y después de un rato de agradable tertulia la acompañó hasta su casa. Aquella vez Rosalía no le hizo ya ningún encargo de tubos, ovillos de algodón, ni de botones ó varas de cinta, y la despidió, lo mismo que Bringas, con melosas palabrejas.

Recogida en la soledad de su casa, Amparo tu-

vo aquella noche un feliz pensamiento. No supo cómo se le había ocurrido cosa tan acertada, y juzgo que el mismo Espírito Santo se había tomado el trabajo de inspirareela. La feliz ocurrencia era llamar en su auxilio á la religión. Confesando su pecado ante Dios, ¿uo le daría Este valor bastante para declarario ante un hombre? Claro que sí. Nunca había ella descargado su conciencia de aquel peso en la forma que ordena Jesucristo. Su devoción era tibia y rutinaria. No iba a la iglesia sino para oir misa, y si bien mas de una vez pensó que acercarse debía al Tribunal de la Penitencia, tuvo gran miedo de hacerlo. Su pecado era enorme y no cabía por los agujerillos de la reja de un confesonario, grandes para la humana voz, chicos, á su parecer, para el paso de ciertos delitos.

Nada, nada—pensó confortándose mucho con esto y llena de alborozo:—un día cralquiera, luego que me prepare bien, me confieso á Dios, y después... seguramente tendré un valor muy

grande.

¡Qué acertado proyecto!... ¡acogerse á la religión, que no sería mada si no fuera el pan de los afligidos, de los pecadores, de los que padecen hambre de paz! ¡Y à ella, la muy tonta, no le había pasado por las mientes proceder tau sencillo, tau natural! .. Iría, sí, resuelta y animosa, al Tribunal divino. Si ya sentia robustez de espíritu sólo con el intento, ¿qué sería cuando al intento siguiera la realizacion? El temor que siempre tuvo de un acto tau grave, disipóse; y si el sacerdote, viéndola hondamente arrepentida, la perdonaba, ya tenia su alma vigor bastante para presentarse al hombre amado y decirle: «Cometí enorme falta; pero estoy arrepentida. Dios me ha perdona-

do. Si tú me perdonas, bien. Si no, adiós... cadauno en su casa...

Todo cuanto veía, todo, apoyaba au cristiana idea. El cielo y la tierra, y aun los objetos mas rebeldes à la personificación, se trocaban en serea animados para aplaudirla y festejarla. El retrato de su padre la feticitaba con sus honrados ojos, diciendole: «Pero, tonta, si te lo vengo diciendo bace tanto tiempo, y tú sin querer entender...»

Gozosa pasó Amparo la noche, ¡Oh ventajas de un buen propósito! En las enfermedades de la conciencia, el deseo de medicina es ya la mitad del remedio. Pensó mucho en cómo sería el cura, cómo tendría el semblante y la voz. Por grande que fuera su vergüenza ante Dios, más fácil le sería verter su pecado en todos los confesonarios de la cristiandad que en los oídos de su confiado amante. Pero estaba segura de que una vez dado aquel paso, lo demás se le facilitaría grandemente.

Dejó pasar tres días, y al cuarto, levantandose muy temprano, se fué à la Buena Dicha. Entró temblando. Figurabase que allí deutro tenían ya noucia de lo que iba a contar y que alguien había de decirle: «Ya estamos enterados, niña.» Mas la apacible solemnidad de la iglesia le devolvió el sosiego, y pudo apreciar juiciosamente el acto que realizar se proponía. Y por Dios que duró bastante tiempo. Las bestas que esperaban de rodilias a conveniente distancia, y eran de esas que van todos los días á consultar escrápulos y á marear à los confesores, se impacientaban de la tardanza, renegando de la pesadez de aquella señora, que debía de ser un pozo de culpas.

Cuando se retiró del confesonario, sentía gran alivio y espirituales fuerzas antes desconocidas.

Cómo se habían deslizado sus teunes palabras por los huequecillos de la reja, ni ella misma lo sabia. Fué encautamiento, o hablando en cristiano, fué milagro. Asombrábase ella de que sue labios hubieran dicho lo que dijeron, y aun después de hecha la confesión, sospechó que se hablan quedado atravesadas en la reja expresiones que no eran bastante compungidas, bastante delgadas para poder entrar. El confesor, à quien la pecadora no vió, era muy hondadoso: habiale dicho cosas tremendas, seguidas de otras dulces y consoladoras, 10h! menitencia, amargor balsamico, delor que curat Fué como un suicidio cuando la pecadora se rasgó el pecho y enseño su conciencia para que se viera todo lo que había en ella. Mostrando lo corrupto, mostraba también lo sano. El sacerdote le había prometido perdonarla, pero aplazando la absolución para cuando la penitente linbiese revelado su culpa al hombre que queria tomarla por esposa. Amparo creja esto tau razonable como si fuera dicho per el mismo Dios. y prometió con toda su alma obedecer ciegamente.

Antes de salir de la iglesia, una visión desagradable turbó la paz de su espíritu. Alta en el extremo de la nave vió à una mujer vestida de negro, sentada en un banco, la cual no le quitaba los ojo. Era doña Marcelina Polo. La joven penitente se cubría la cara con el velo de la mantilla deseando no ser conocida; pero ni por esas... La otra no la dejaba descansar ni un punto del martirio de sus intradas. Para abreviarlo, Ampano, que pensaba oir dos misas, se fué después de oir una. Al regresar à su casa midió las fuerzas que le habían nacido y se asombró de lo grandes que eran.

Ahora sí que se lo digo —pensaba, —ahora si. No me faltan palabras, como no me falta valor. Tau cierto es que hablaré, como ahora es día... Veamos; empiezo así: «¡Hoy me confesé!...» De esto à lo demás es liano el camino. Le diré: «Tenta un gran pecado.» —«¿Cuál es? ¿Lo puedo saber yo?» —«No sólo puedes, sino que debes saberlo, pues antes de que lo sepas, no debo peusar en casarme.» Palabra tras palabra, va saliendo, va saliendo la cosa como salió en el confesonario. Si después de saber mi arrepentimiento, insiste, le pondré por condición irnos á vivir á un país extranjero para evitar complicaciones.»

Segura y animosa, deseaba ardientemente que Caballero viniese pronto para plantear la cuestión desde que entrara. Aquel día no podía faltar, Habían concertado que ella no saliera los martes y viernes, y que Caballero la visitaría en tales días para habíar con mas libertad que en la casa de

Bringas. Era viernes.

Refugio estaba aquel día muy risueña.

•Ya sé —le dijo, —que tienes visitas. Me lo ha contado doña Nicanora. Chica, estas de enhorabuena »

Eludió Amparo conversación tan peligrosa, y como no quería dar todavía explicaciones a su indiscreta hermana, la invitó á que se marchara de una vez. No se hizo de rogar la otra. Su pintor la esperaba para modelar la figura de una maja Calípije ayudando á enterrar las victimas del 2 de Mayo. Engullendo á toda prisa su breve almuerzo, salió.

Poco después llamaron à la puerta. ¿Sería él? Aún era temprano... ¡Jesús mil veces, el carte rol... De manos de aquel hombre recibió Amparo una carta, y veria y temblar de pies à cabeza to-

do fué uno. Mirábala sin atreverse à abrirla. Conocía la odiada letra del sobre. Por Celedonia, que días antes fué à pedirle limosna, sabía que su enemigo estaba en el campo; pero no sospechaba la infeliz que tuviera el antojo de escribirle. ¿Abriría la epístola, ó la arrojaría al fuego sin lecría? ¡Y en qué momentos venía Satanás a turbar su espíritu, cuando se había puesto en paz con Dios, cuando había fortalecido su conciencia!

«Pero la leeré—dijo;—la leeré, porque lo que diga aumentará mi santo horror, y me dará fuerzas mayores aún. Hoy no puede enviarme Dios una nueva pena, sino el alivio de las antiguas.»

XXV

La carta estaba escrita con lápiz, y decía así: «El Castañar, á 19 de Diciembre de 1867.

Tormento mío, Patibulo, Inquisición: Aunque no desees saber de este pobre, yo quiero que Îleguen a tí noticias mias. Mandôme aqui á hacer vida rústica y penitente ese santote de Nones, y annque me prohibio, entre otras cusas, si juego de cartitas, no puedo resistir á la tentación de escribirte ésta, que seguramente sera la última, IY por Dios, que acerto mi amigo! Tan bueno estoy. que no me conozco. El ejercicio, la caza, el ajre puro, el continuo pasear, el trabajo saludable, me han puesto en diez días como nuevo. Estoy hecho un salvaje, un verdadero hombre primitivo, un troglodita sin cuevas y un anacoreta sin cilicio. Vivo entre bueyes, perros, conejos, perdices, cuervos, cerdos, mulos, gallinas y alguno que otro sér en figura humana, que me recuerda

mas aún la inocencia y torqueiad de los tiempos patriarcales. Me figuro ser el papa A lan, solo en medio del Paratso, antes de que le trajeran a Eva, o se la sacaran de la coetica, como dice el señor le Moises. Llevo un pañuelo liado á la cabeza, gorra de pelo y un chaquetón de paño pardo que me ha prestado el lefisdor. He recobrado mi aginiad de otros dias y un voraz apetito que me dire que aún soy hombre para mucho tiempo. La que no vuelve se la alegría ni la paz de ni espíritu. Estos expulsado de la vida y confinado á un rústico limbo, del cual creo saldrá sano, pero idiota. La bestia viva, el ser delicado umero; guero que importa, poi rabiosa ironial si se han salvado los principios?

Te escribo con un pedazo de lápiz romo, sentado sobre un montón de paja de cuadra y de dorado estiércol, que a los racos del sol parece, no te rias, hacinamiento de hilachas de oro. Rodéame una movible corte de gallinas, cuyas crestas rojes, saltando sobre el estiércol de paja, parecon taile del coral sobre tapiz de rayos, no te rías... Vaya unos disparates!... También andan por aqui dos señores pavos que sin cesar hacen á mitado la rueda como si quisieran expresarme el alto desprecio que les inspiro. Un cerdito está hozando á mi espalda, y un perco de campo so pasea por delante, melancólico, pensando quizas en la inestabilidad de las cosas perrunas.

II-mbres no se ven ahora por aquí. Los de este lugar, con su sencillez ingenus, son lección viva y permanente de la superioridad de la Natutaleza sobre todo. ¡Malditos los que en el laberinto artificioso de las sociedades han derrocado la Naturaleza para poner en su lugar la pedantería, y han fundado la ciudadela de la mentira sobre un monton de libros amazacota los de sandeces!... No te rías.

- Está loco, - pensó Amparo, y siguió levendo: Mi buen amigo se ha empeñado en curarme por completo. La primera parte de la medicina no ha sido ineficaz; pero ahora viene la segunda, Tormento mio, la segunda y más fiera y amarga parte. Pero he jurado obedecer, y por mí no ha de quedar. Estoy decidido à llegar hasta el lin, à entregarme cruzado de brazos al idiotismo, á ver si de él, come dice Nones, nace mi salvación social y espiritual. Atiende bien a lo que sigue, y alégrate, pues desens perderme de vista. Nones me escribe que ha conseguido ya mi placita para Filipinas y que me disponga al dilatado viaje, que me parece un viaje al otro mundo. Si acompañado fuera, jeuán feliz! Pero voy solo... Muérame de una vez.

No sé aún cuando saldré; pero será pronto. Entre mi hermana y Nones me arreglan el gasto le pasaje y lo demás que necesite. De aquí me danto en Alicante para ir inego a Marselia. Esto es forzoso, definitivo, irrevocable. Es también como darse una puñalada; pero me la doy, y veremos dónde y cómo resucito. Cometo la imprudencia de desobedecer a mi amigo en esto de darte la despedida. Nada le digas si lo ves, y recibe mi ados último. Tenme compasión, ya que no otro sentimiento. Si te meles monja, reza por mi; consagrame dos ó tres lagrimas contandome entre los muertos, y pide a Dios que me perdone.

La carta no decia mas. Entre aquel desordenado farrago de conceptos, propios de un loco, con mezcia de bufonadas y de alguna idea juciosa, se destacaba un hecho feliz. Amparo prescindía de todo para no ver más que el hecho. ¡Se iba, se iba para siemprel «Rezu por mi, contaudome entre los muertos,» decía la carta. Esta
frase declaraba roto y hundido para siempre
aquel horrible pasado, y el grave problema se
resolvía llana y naturalmente, sin escándalo...
Gozo vivísimo inundó el alma de la Emperadora.
Daba gracias á Dios por aquel inesperado suceso,
diciendo para sí: «Se va, se acabó todol Dios
me allana el camino, y nada tengo que bacer

por mi. »

La idea del alejamiento del peligro enfrió su animo envalentonado por la confesión y dispuesto para una confesión nueva. La debilidad, recobrando su imperio momentáneamente perdido, se asentó con orgullo en aquel blando sér, no nacido para acometer la vida, sino para recibirla como se la dieran las circunstancias. El aplazamiento del peligro trafa la no urgencia del remedio, y tal vez, tal vez su inutilidad. La entereza de la penitente desmayó, y el sinsabor y las dificultades de declararse á su futuro amargaron su espíritu. Aceptaba con descanso aquella solución transitoria que le ofreció la Providencia, y resistíase á procurarla terminante y segura por sí misma.

· Que se lo he de decir es indudable—pensó; —pero me parece que ya no corre tanta prisa,

Entregaba la carta à las ascuas del fogón, cuando la campanilla anunció à Caballero. Entró, y se sentaron el uno frente al otro. Miraba la Emperadora à su novio, y sólo con el pensamiento de que había de confesarse à él, se ruborizaba. ¡Qué vergüenza! Los bríos de aquella mañana, ¿dónde estaban? Y dejándose llevar del curso fácil de una desabrida conversación de amorea, se fué olvidando del mandato del buen

sacerdote. A ratos bulla su conciencia; pero pronto la misma conciencia, emperezuda, se arrellanaba en un lecho de rosas. Es de notar que, por el temperamento de ambos amantes, en su coloquio se entrelazaba el espiritualismo propio de tal ocasión con ideas practicas y apreciaciones

sobre lo más rutinario de la vida.

La mayor felicidad del mundo consistía, según Caballero, en que dos caracteres saborearan su propia armonía y en poder decir cada uno: « ;qué igual soy à ti!... > Cuando ét (Agustín) la conoció, hubo de sentir grandísima tristeza, pensando que tan hermoso tesoro no sería para él... Cuando ella le conoció diéronle ganas de llorar, pensando que un hombre de tales prendas no pudiese ser su dueño ... Porque ella (Amparo) no valla nada: era una pobre muchacha que si algún mérito tenta, era el de poseer un corazón inclinado a todo lo bueno, y grande amor al trabajo... Las cosas del mundo, que à veces parecen dispuestas para que todo salga al revés do lo natural y contra el anhelo de los corazones, se habían arreglado aqueda vez para el bien, para la armonia... ¡Qué laseno era Dios! También él tenta atición al trabajo; y si no le distrajeran el amor y los preparativos de la boda, estaria aburridisimo. En cuanto se casara, habría de emprender algún negocio. No podla vivir sin escritorio, y el libro Mayor y el Diario eran el quita-pesares mejor que apete cer pudiera... Con esto y el amor de la familia, seria el más leliz de los hombres... Tendram pocos, pero buenos, amigos; no darian comilonas. Cada cual que comiera en su casa. Pero sabrian agasajar á los menesterosos y socorrer muchas necesidades... A el le gustaba que todo se hiciera con régimen, a la hora; así no habria barallo

en la cesa. . Para ess ella se puntaba sola; todo lo dispendira con la anticipación conveniente para que en el justante preciso no faltase. ¡Y que va amilarian listos los criacios, ya, ya!... Ella no les perdonaria ningún descu do... A el le guetaba mucho, para amerzar, los huccos con arroz v frijole. El frijole de América era muy escaso aqui; pero Ciperez sulla tenerlo... Ella se ejercitaria en la administración llevando su libro de cuentas. donde apuntara el gasto de la casa. Cuamio no se hace así, todo es eure lo, y se anda siempre a obsentas... Irian à los teatros cuando hublera funciones buenas; pero no se abonacian, porque nan le que el tentro fuese una obligación no agradaba ni a uno m à otro. Tal obligación solo existia en Madrid, pueblo calejero, vicioso, que tiene la industria de fabricar tienço. En Londres, en Aueva York no se ve un alma por las calles a las diez de la neche, como no sea los borrachos y gente perdida. Aqui la noche es dia, y todos hacen vida de holgazanes o farsantes. Los abonos a los tentros, como necesidad de las familias, es una inmorafidad, la negación del hogar... Nada, pada, chos se abonarian a estar en su casita. Otra cosa: a ella no le gustaba dar dinerales a las modistas, y aunque tuviera todos los millones de Rostchild, no emplearla en trapos sino una cantidad prudente... Además, sabía arregiarse sus vestidos... Otra cosa: tendrían coche, pues ya estaba encargado a la casa Binder un landó sin lojo para pasear cómodamente, no para bacer la rueda en la Castellana, como tanto bobo. Siempre que salieran en carruaje, convidarian à Rosalía, que se pirraba por zarandearse. Ambos concordaban en el generoso pensamiento de ayudar a la honesta tamilia de don Francisco, obsequiando sin cesar

á marido y mujer, y discurriendo una manera delicada de socorrer su indigencia sobredorada ... Agustín peusaba señalarle un sobresueldo para vestir, calzar, educar á los pequeños y llevarlos a baños. Pero gcómo proponérselo? Ahl Amparo se encargaría de comisión tan agradable. Por de pronto, les invitarian à comer dos veces por semana... A él le daba por tener buenos vinos en su bodega. Sobre todo, de las famosas marcas de Burdeos no se le escaparía ninguna. ¿Y era Burdeos bouito? ¡Ohl precioso, (Descripción de los Quinconces, del puerto, de la Cour de l'Intendence, de la Croix Blanche y de los amenos contornos poblados de hermosas viñas.) A esta ciudad tranquila, que parece corte por la suntuosidad de sus edificios, sin que haya en ella el tumulto ni las locaras de Paris, irian los esposos a pasar una temporadita. Otra cosa: á él no le disgustaban las comidas francesas... bien, bien; ella habia aprendido con su tia Saturna a hacer besiteach y otras cosillas extranjeras... De las comidas espafiolas, algunas no le hacian feliz, otras st... Por fortuna. Amparo aprenderia diversas maneras de guisar, porque habían de ir también á Londres ... Pasados años y años se querrian lo mis mo que entonces, porque su cariño no era una exaltación de esas que en su propia intensidad. llevan el germen de su corta duración; no era obra de la fantasia, ni capricho de los sentidos: era todo sentimiento, y como tal se robusteceria con el curso del tiempo. Era un amor a la inglesa, hondo, seguro y convencido, firmemente asentado en la base de las ideas domésticas...

Con esta música que de los labios de uno y otro aflofa en alterna las estrofas, á veces tranquilamente, á veces juntándose y sobreponiéndose con a los intentores de un duo, Amparo se contact de internación improviso sobre simismo, senta esta tres de la antigua herida. y se de la que la contener el vuelo pot activator el sur tida de lingua con remedios sacados de se intaginación. Ven un honobre bárbaro intergiado el religio en el como con otros salvajes por un cada el tidade el sente el sur esta el tidade el tidade el sur el cado el contenera, como das ellectricides el sur el cada el tidade el sur el tidade el sur el tidade el sur el tidade el tidade el sur el tidade de había ido a el sur el tidade de la cuel de la conteneración del conteneración de la conteneración del conteneración de la cont

Hands termine as a visitely schre lasses, we cold a given a construction of an pare, por arrive school of the entire of a color of the entire of the entire of the existing of the entire of the existing of the entire of the ent

pRef. p. ... a sabi l... Refugio era, per su indiscrecion, p. pedigro constante... Sobrea inima con esta inc., la novia hizo propisito de inclinar el animo de su marido, luego que lo fuese, a establecerse en un lugar muy distante de Madrid.

Quería dejar aquí todo: relaciones, parentescos, memorias, lo pasado y lo presente. Hasta el aire que respiraba en Madrid parecíale tener en su vaga substancia algo que la denunciaba, algo de indiscreto y revelador, y ansiaba respirar ambiente nuevo en un mundo y bajo un cielo distinto de éste, á los cuales pudiese decir: «Ní tú, aire, me conoces; ni tú, cielo, me has visto nunca; ni tú, tierra, sabes quién soy.»

XXVI

Su hermana le dió bromitas aquella noche.

Buen pajaro te ha caído en la red. Asegúrale, chica, todo el tiempo que puedas, que de éstos no caen todos los días. Pero Dios te hizo tan sona, que le dejarás escapar... Si fuera mía esa presa, primero me desollaban viva que soltarla yo de las garras. Pero tú, como si lo viera, eres tan pava, tan siljidoma, que por una palabra de más ó de menos te lo dejarás quitar. Como le sueltes, es para mí.»

Esta desenvoltura y este ordinario modo de hablar mortificaban tanto á la mayor de las Emperadoras, que amonestó á su hermana con as-

pereza.

«¿Sermoncito tenemos?—decta la otra.—Cierra el pico si no quieres que me marche y no vuelva á aparecer por aquí. Para lo que me das...»

Siguió charlando cual cotorra que ha tomado sopas de vino. Amparo, disgustadísima, hubo de pensar que más facilmente dominarta a su basilisco por buenas que por malas, y no quiso contestar à tanto disparate. Acostáronse, y de cama à cama, empeñadas en fácil charla, la mayor reveló à la pequeña la verdadera situación. Aquel señor no era su amente, era su novio, y se iba à casar cou ella. Refase la otra; mas al fin hubo de creer to que vela. ¡Y qué bien se explicó Amparito!... Si Refugio se enmendaba, ei era julciosa, si no la entorpecía con sus genialidades, so hermana le daría cuanto necesitase... Eso sí: era indispensable poner término à las locurillas. La cuñada de un sujeto tan principal tenía que ser muy decente... ¡Vaya! Si no, no la reconocería por hermana. Ante las dos se abría un porvenir brillante. Conventa que ambas se hiciesen dignas de la tortuna que el Señor las deparaba.

Estas revelaciones hicieron efecto en el ánimo de Relugio, que se durmió alegre y sofió que habitaba un palacio, con otras mil tontunas. Al día signiente estaba muy razonable y sumisa.

La honradez—pensó Amparo con innata filosotia,—depende de los medios de poderla conservar. Ha bastado que yo le diga á esta loca «tendremos que comer,» para que empiece á correguse.»

Dióle regular suma de dinero para tenerla con-

tenta, y se despidió de ella.

alli, y Rosalia tambiéu; pero yo no puedo abandonarte. Veudré todas las noches à casa, y te daré lo que necesites con tai que me prometas romper absolutamente con las de Rulete, y no servir de modelo à pintores... Esa vida se acabó, y tambien las saliditas de noche, los viejes al escenario del tentro y al café. Desde mafiana to daré trabajo... Lo que había de ganarse una modista, ¿por qué no has de ganartelo tú? Verás,

verás... Ropa blanca á montones, algunas batas y arreglo de tus vestidos y de los míos. Cuenta con uno nuevo para tí... Pero tenlo muy presente, Refugio: como no trabajes, como vuelvas á las andadas, no cuentes para nada conmigo... ¡Abl me olvidaba de otra cosa importante: te prohibo que bajes á conversar con 1do y su mujer, que tienen la lengua demasiado suelta. No me gustan ciertas vecindades. Reserva, formalidad, honradez, conducta, es lo que deseo.

-Sí, sí, -replicó la otra con evidente deseo entonces de obedecer, por la cuenta que le tenía.

Refugio salió, y Amparo fué, como de costumbre, à la Costanilla. Los sucesivos días se dedicaron a compras, de que estaba encargada Rosalia, con plenos poderes de su primo. Creo inútil declarar lo que la de Pipaón gozaba con estas cosas y la importancia que se daha en las tiendas, Amparo, con ser la parte interesada, no padla vencer su tristeza, y la conciencia se le alborotaba cada vez que Kosalia, después de regateur telas riquísimas, encajes, abunicos y joyas, cerraba el trato con los comerciantes diciendo que mandaran la cuenta al señor Caballero. Cuando se trataba de escoger un color ó una forma, la novia caía en las mayores perplejidades, y su espíritu, atento á mas graves empeños, no acertaba en la elección. La de Bringas elegía siempre con tanta seguridad y aplomo, como si tos objetos comprados fueran para ella.

«Tú no tienes gusto—decía. Dejame a mí, que sabré equiparte con elegancia, Parece que estas lela, y miras todo con esos ojazos... ¿Por que tienes tanto horror al color negro, que no te fijas sino en colorines? Parece que has venido de un pueblo. Si no fuera por mí, te vestirías de mama-

rracho. Como seas tan lista para gobernar tu ca-

sa, el pobre Agustín se va a divertir, »

Algunas tardes, si el tiempo estaba bueno, Caballero trafa una carretela cerrada, y los tres se iban de paseo à la Castellana. Rosalfa aceptaba este obsequio con una satisfacción rayana en júbilo; pero a la novia le hacia muy poca gracia la exhibición por las calles. Crefa que todos los transeuntes se fijaban en ella, haciendo picantes observaciones. Mientras Rosalía trataba de ser vista y se desvivía por saludar á cuantas personas conocidas pasasen, también en coche, Amparo deseaba ardientemente que caveran las sombras nocturnas sobre Madrid, el paseo y el carruaje. Cuando à su casa se retiraba, à la hora de costumbre, Caballero ilia en su compania hasta la puerta, hablando del tema eterno y de la inacabable serie de planes domésticos. Hombre mas venturoso no había existido nunca.

La novia, por el contrario, tenta que emplear trabajosos disimulos para que la creyeran contenta; mas por dentro de ella iba la funebre procesión de sus dudas y temores. Vivía en continuo sobresalto; temblaba de todo, y los accidentes mas triviales eran para ella motivo de augustiosa inquietud. Como alguien entrara en la casa de Bringas, la infeliz sospechaba que aquella persona, fuera quien fuese, iba con algún cuento. En cualquier frase baladí de Rosalía ó de su marido crefa entender sospecha o alusión cruel á cosas que ella sola podía pensar. A Caballero encontrábale à veces un poco triste; ¿le habrian dicho alvo?... Hasta la llegada del cartero à la casa le producía escalofrios. Traeria algún anónimo? Esto de los anónimos se fijó en su mente de tal modo, que sólo de ver un cartero en la calle temblaba,

y la vista de cualquiera carta cerrada con sobre para don Francisco la sumía en cavilaciones. Aquel antipático señor de Torres, que iba a la casa algunas tardes, dábale miedo sin saber por qué. No se hastiaba nunca de mirarla el condenado hombre, con maliciosa sonrisa, sobandose sin cesar la barba; y ante estas miradas, sentía ella pavor inmenso, cual si en despoblado se le apareciera un toro jarameño amenazándola con su horrible cornamenta.

Llegó à tal extremo la susceptibilidad nerviosa de la Emperadora, que hasta cuando ofa leer un periòdico crefa que en aquelles impresos renglones la iban à nombrar. Si Paquito entraba diciendo: «¿no sabéis lo que pasa?» esta sola frase dábale a ella un violentísimo golpe en el corazón. ¿Qué mas? La criada misma, la inofensiva Prudencia, la miraba sonriendo à veces, cual si poseyera un secreto nefando.

Cuando Agustin y ella se arrullaban en sus honestos coloquios, sobrevenía el alivio de aquella tortura. Pero á lo mejor se presentaba Rosalía inopinadamente, como persona que se reconoce nacida para estorbar la felicidad ajena, y echán-

dote miradas inquisitoriales, decla:

Y, sin embargo, Agustin, tu novia no esta contenta... Mira qué cara de ajusticiado pone cuando lo digo... Algo le pase; pero si ella no es

sincera contigo, ¿con quién lo sera?»

Tales bromas, que no lo parecian, torturaban à la novia más que si la pusieran en un potro para descoyuntarla. En su casa no dejaba de pensar en estas cosas, repitiéndolas y comentandolas para descubrir la intención que entrafiar pudieran; y como nada acontecía à su lado que no le trajese nuevas formas de martirio, ved aqui un hecho insignificante que aumentó sus zozobras:
El más simple de los mortales, don José Ido del Sagrario, la visitó una noche. Aunque Amparo tenta de él concepto inmejorable, su presencia le inspiraba siempre repugnancia y temor. Al verle, sintió tanto frío como si la envolvieran en sábanas de hielo. Aquel hombre refrescaba sin duda en la memoria de la infeliz joven escenas y pasos de que ella no quisiera acordarse mas. Por eso, la compungida fisonomía del antiguo profesor de escritura se le representaba con los rasgos espantables, feísimos de un emisario de Satanas.

¿Qué deseaba el busa Ido? ¿En qué podía ella servirle? La cosa era bien clara. El egregio novelista había reñido con su editor, el cual no quería tomarle ya sus manuscritos aunque se los diera de bable y con dinero encima. Viendose à punto de caer otra vez en la miseria, aquel hombre, poseedor de tan varios talentos, discurrió buscarse una placita estable al lado de cualquier persona de suposición y arraigo. Por su amigo Felipe sabía que el señor don Agustín Caballero pensaba tomar un dependiente que le llevase los libros y la correspondencia...

Nadre mejor que usted—dijo el caligrafo con acaramelado rostro,—puede proporcionarme esa plaza, si lo toma con interés, si se apiada de este pobre padre de familia. Con que usted diga dos palabras nada más al señor de Caballero, hará mi felicidad, porque yo sé que ese señor la quiere á usted más que á las niñas de sus ojos, y con justicia, con razón que le sobra, porque usted... (acaramelándose hasta lo increible) es un angel,

un angel, si, de hermosura y bondad.»

Amparo cortó el panegírico. Deseaba concluir y que aquel monstruo se marchase. No le podía

ver, reconociendo que era inocentísimo. Como comprobante de su aptitud para el cargo que pretendía, Ido del Sagrario llevaba consigo aquella noche una cuartilla de papel.

«Puede usted mostrarle esta cuartilla—dijo alargándola con timidez,-y ahí verá mi letra, que, aunque me esté mal el decirlo, es tal que seguramente no la hallará mejor. Eso lo escribí calamo currente, y es parte de la última novela ... »

Por perderle de vista, ella le ofreció apoyar su pretensión, y el pobrecillo se fué muy agradecido y satisfecho, amenazando volver por la respuesta dentro de un par de días. Al quedarse sola, pasó Amparo rápidamente su vista por la novelesca cuartilla, y leyó salteadas palabras que la aterraron. Crimen... tormento... sacrilegio... engaño, y otros términos espeluznantes hirieron sus ojos y repercutieron con horrible son en su cerebro. Rompiendo la cuartilla, arrojó los pedazos al fuego.

El espanto que aquel hombre le causaba aumentó con los recuerdos tristes de otras épocas. El buen Cerato Simple estuyo una vez en la Farmacia á llevarle una cartita... Habían hablado de la escuela, de las travesuras de los chicos. del sermón... ¡Qué punzantes espinas!... ¡Ido del Sagrario conocía el secretol ¡Y semejante hombre pretendía una plaza en la futura casa de ella!... Sin duda Dios la abandonaba, entregándola á

Satán.

XXVII

Torturada por éstas y otras cavilaciones toda la nuche, determinó volver à la muñana siguicate al confesonario de la Buena Dicha. Hízolo así. No iba a confesar, sino à decir simplemente: «Me lia faltado valor, padre, para hacer lo que usted me mandó.» Echole el cura una peluca muy severa, dandole luego ánimos y asegurándole un exito feliz si se determinaba. También aquel día vió de lejos à doña Marcelina Polo, toda negra, la cara de color de caoba, fija en su bañco cual si estuviera tallada en él. Volvió la penitente más tranquila à su casa; pero mirando à su interior, no encontraba la fuerza que el sacerdote había querido infundirle.

«Si yo me atreviera—pensaba después en casa de Bringas.—Pero no: segura estoy de que no me atreveré. Ahora sé lo que he de decirle, y cuando le veo delante, adiós, idea; adiós, propósito. Soy tan débil, que sin duda me bizo Dios de alguna

substancia que no servía para nada.»
¡Y ya era tarde para la confesion! ¿No disfrutaba ya de la posición de casada? ¿No vivía à costa de él? ¿No había empleado el novio cuantiosas sumas en prepararla para la boda? El podía con justicia llamarse à engaño, acusarla de deslealtad, y ver en ella perversión mayor de la que había, un fraude de mujer, una embaucadora, una tramposa, una...

Y con el trato había llegado Agustín a formar de su novia idea tan alta, que la confesión sería como un escopetazo para el buen hombre. La miraba como á un sér superior, de inaudita pureza y virtud. ¿Cómo permitió ella que su futuro tuviese opinión tau mentirosa? ¿Con qué cara le diría ahora: «no, yo no soy así; yo tengo una mancha horrenda: yo hice esto, esto y esto?...» Caballero se moriría de pena cuando la oyese, porque declaración tan atroz era para matar á un hombre, y la despreciaría, la arrojaría lejos de sí con horror, con asco... Varias veces había dicho: «La mejor parte de mi dicha está en saber que à na-

die has querido antes que a mí...»

Y ella, insensata, sin medir sus palabras, le había contestado: «á nadie, á nadie, a nadie.» Era verdad sin duda en la esfera del sentimiento, porque lo de marras fué alucinación, desvario, algo de inconsciente, irresponsable y estúbido. como lo que se hace en estado de sonambulismo. ó bajo la acción de un narcótico... Pero tales argumentos, amontonados hasta formar como una torre, no destruían el hecho, y el hecho venía brutal y terrible à encender la luz de su clara logica en el vértice de aquel obelisco de distingos ... Maldito faro que alumbraba sus tropiezost... Olvido, alvido era lo que hacia falta; que cayera tierra, mucha tierra sobre aquello, hasta que sepullado quedase para siempre y arrançado de la memoria humana.

Aquella tarde, Caballero la encontró muy ensimismada y la pregintó varias veces el motivo.

«Disgustos que me la dado mi hermana,—contestó.»

Y se representaba la cara que pondría Agustín si ella empezuse a contarle... Y el sonolo que tendrían sus palabras le comunicaba pavor tan fuerte, que decia para sí: «Me mataré antes que confesarlo.»

Además, ni él ni nadie la comprenderían ai hablara. Sólo Dios descifraba misterio tan grande. Creía conservar ella pureza y rectitud en an corazón; ¿pero como hacerlo entender à los demás, y menos a un celoso? Nada: callar, callar, callar.

Dios la sacaria del pantano.

Era verdad que su hermana le daba disguetos. 1do, que á menudo subla para informarse del giro de sus pretensiones à la plaza de tenedor de libros, le dijo que por dos veces seguidas había venido un hombre; que Refugio trajo platos y botellas de la fonda, y que habían escandalizado la casa. Esto la disgustó en extremo. Por la noche riñeron las dos hermanas. Refugio, soberbia, acusaba à la otra con palabras insolentes. Aún intentó Amparo someterla con maña, ofreciéndo-le dinero. Pero Refugio se había disparado sin freno por la pendiente abajo, y ya no era posible contenerla.

«No quiero unda contigo—le dijo.—Tú en tu casa, y yo en la mía. No me faltara un señor como a tí. Pero á mí no me engañan ofreciéndeme un casorio imposible. ¡Casarte túl Bueno va. Será con un ciego. No te pengas pálida. Yo no diré nada. Ni soy hipocritona, ni tampoco me gusta acosar. Allá te las arregles. Abur.»

Recogió su ropa y se fué sin hablar más. Al quedarse sola, Amparito compartia su fatigado espíritu entre dos modos de sufrimiento dolorosos por igual. Era el uno la deshonra de su hermana; el otro esta consideración tenaz, fija como caudente espína en su cerebro, donde ya había otras: «(Refugio lo salie!»

A la madrugada, en agitadísimo sueño, la novia confesó todo á su amante, el cual, oyéndola, había sacado un cuchillo y le había cortado la cabeza... ¿A donde fué à parar la cabeza? Allá, en tierra de salvajes, un hombre atezado la tenía entre sus manos, besandola... Despierta y levantada, no sabía qué hacer ni qué pensar. Como viene una pesadilla, así vino Ido del Sagrario à punto de las nueve.

«Senorita...

-¿Qué hay, don José?

—Ayer, viendo que usted no se acordaba de mí, resolvi presentarme al señor, el cual, en cuanto lo dije que la conocía á usted, me puso muy buena cara. La letra le gustó mucho. Me mandó que volviera. Creo que tengo plaza.»

También aquel simple la miraba de un modo particular. ¿Era sencillez ó malicia, era bondad

o traición lo que en aquellos ojos llorones lucía? Amparo deseaba que la tierra se tragara al tal

don Jusé.

c¡Vaya una casa que va usted à tener, señorite! Cuando fui, el señor no estaba, y Felipe me enseñó todo. Es un palacio. Pero, francamente, usted se lo merece... Allí estaban los carpinteros clavando cortimas bordadas. Luego trajeron unas sillas que parecen de oro puro...

—Don José—dijo ella bajando con humildad los ojos ante las miradas de aquel infeliz, que a ella le parecían las de un juez inexorable.—Si us-

ted se porta hien, vo le protegeré.»

Al pobre lito se le llenaron les ojos de la-

grituss.

«¡Oh! Señorita, ¿podremos esperar?... ¿Será usted tan huena que..? No me atrevia á importunarla; pero viendo que usted se interesa por nosotros, ¿tendré valor para decirle?... ¡Oh! señorita. Nicanora plancha como pocas. Desea que usted le dé el planchado de su nueva casa.

-Veremos...

—Y el niño mayor... Usted le conoce, Jaimito, el mayorcito... Pues si usted quisiera tomarle de lacayín... Está que ni pintado para que le pougan su uniformito con muchos botones en la pechera y su gorra galonada.

-Veremos, veremos...

—No sé si sabrá usted que mi mujer es una de las mejores peinadoras que hay en Madrid. Digato la cabeza de la ministra de Fomento del biemo, y otras cabezas, señorita, otras muchas. Conoct a Nicanora en casa de Su Excelencia. Yo daba lección a los niños. Uno de ellos ha sido ya diputado. Pero esto no hace al caso... ¿Nos tendra usted presente?... La niña mayor, Rosa, cose a maravilla...

—Bien: veremos, veremos...—repitió Amparo atosigada.»

Porque se fuera pronto, no quiso destruir sus risucinas esperanzas de colocar a toda la familia-

En estas y otras cosas, que no merecen referirse, pasaron los pocos días que faltaban para concluir el año 67. No quiero hablar del Nacimiento que Bringas armó à los pequeños, ni de la bulla que metía Alfonsito con el tambor que le regató su tío. Hubo cena, que por la fuerza rutinaria de la frase hemos de llamar opípara, y asistieron à ella Caballero y su novia. La boda se había fijado para fin de Febrero ó principios de Marzo. En los preparativos y en otros sucesos se pasó casi todo Enero del 68. Los recién casados se irían a Burdeos por una temporada.

Cuando Rosalía y Amparo estaban solas, aquélla no perdonaba ocasión de hacer ver á la que fué su protegida las atenciones que merecía del

generoso primo.

 Agustín me ha regalado este abanico—le dijo. un dia, mostrandole una de las mejores compras que hicieron.-Hija, todo no ha de ser para ti. Los pobres hemos de alcanzar alguna cosita. Y alguna de las manteletas parece que será también para mi humilde persona. Ayer dijo: «puedes quedarte con ella si tanto te gusta; s y yo le contesté: «joh! no, de ninguna manera,» Pero quizás la tome. ¿Pues qué, mi trabajo no vale nada?... Todo el día en la calle, olvidando mis atenciones!... Cosas hay aquí, hija, que á tí te han de estar muy mal, porque no tienes aire; vamos, no te cae bien más que el vestidito de merino, ¡Lástima de dinerales que ha gastado Agustín, para que no los luzcas! Lo que es el vestido de faya azul marino, créelo, de buena gana me quedaría con él, aunque fuera dando à mi primo el dinero que le ha costado. Se lo he de proponer... A tí no te va bien ese color, ni sabes tú llevar esas cosas. Parecerá que te han traído de un pueblo y te han puesto lo que no te corresponde. La costumbre, hija, la costumbre es el todo en cuestión de vestir. Ponte à una paleta una falda de raso, y no sabra mover los pies dentro de ella... Luego que te cases, me has de cambiar este alfiler de brillantes por aquel que yo tengo con dos coralitos y ocho perlitas. Es de menos valor que el tuyo, pero a li te ira mejor. Déjame a mi, que te arreglaré de modo que luzcas algo, y sacaré de tu soseria todo el partido que pueda,»

Mostrabase la joven conforme con todo; pero en su interior hacia proposito de tener a raya, luego que se casase, los entrometimientos y las infulas despóticas de la Pipaón de la Barca. Había observado Amparo ciertas novedades en el carácter de Rosalía, y era que se le había desare lado el gueto de las galas, y despuntaban en ela coqueterias y pruritos de embellecerse, que moise e do tenta cuando se presentaba en público. Dentro de casa, no estaba ya nunca la vanidosa dama tan desgarbada ni con tanto desaliño vestida como antes. Ena misma se había hecho dos batas bastante bomtas; usaba casi siempre el carse, y en todo se cebaba de ver que no quería parecer desagradable. Pero la novia se guardaba bien de manifestar, ni aun en broma, sus observaciones, por el gran misdo que a su protectora tenta; misdo que aumentaba con las reticencias de la dama, y aquel modo de mirar, aquella expresión de cavilosa sospecha...

Si Rosalia no sabe nada—pensaba Amparo,
desea saber, y acaricia las sospechas como se
acaricia una esperanza. Tiene la ilusión de mi
falta. Yo pido a Dios olvido, y ella pide descu-

brimiento.

«¿Sabes tú dónde vive doña Marcelina Polo?

— preguntole un día bruscamente Rosalía.—Ha
venido à verme varias veces, y tengo que pagarle la visita.»

Amparo se turbó tanto, que no supo dar las señas. Por disimular, nombró varias calles, dicando al fin la verdadera. Después le pesó tanto haberlo dichol ¿Pero cómo mentir, si la de Bringas le introducía hasta el fondo del alma sua miradas, que, cual anzuelos, tenían gancho para

sacar lo que encontraran?

Estás tan nerviosa—le dijo en otra ocasión, —con la novelería de tu casamiento, que parece que te han aplicado la electricidad. A lo mejor se me figura que das un salto y que vas á volar. ¿Es que no te gusta uni primo? ¿Le encuentras viejo? Hija, de mal agradecidos está lleno el In-

fierno. De todos modos, no te cases á disgusto. Si prefieres un apreciable barbero de veinte años ó un distinguido hortera, un oficial de obra pri-

ma ó cosa así, habla con franqueza.»

Amparo no podía contestar à estos disparates sino tomándolos à risa. ¡Y qué trabajo le costaba reir! Para variar la conversación, hablaba del próximo baile de Palacio, y en tal tema la descendiente de los Pipaones se explayaba à su antojo. El arreglo de su vestido, cuya falda procedía de las inagotables mercedes de la Reina, le ocupaba todo su tiempo disponible. En adornar-lo trabajaban las dos con flores, encajes y cintas que pertenecíau á lo que se había comprado para los regalos de la novia. Pensaba ponerse Rosalía en la noche del baile el gran aderezo de casa de Samper que Agustín había adquirido para su futura, y decía a este propósito:

«Supongo que darás tu permiso para que se

luzca alguna vez el pobre aderezo.»

En tan solemne función llevaría don Francisco su encomienda de Carlos III, cuyas insignias le había regalado Agustín. El gaban nuevo lo estrenaría también la misma noche, pues aunque esta prenda no se había de lucir en el baile, convenia exhibirla en la escalera y vestibulo. donde había mucha luz. 1Y que apuros los del economico Thiers para atender al gabán, á las botas de charol, á las dos batas que Rosalía se había hecho, á la cena de Navidad, al calzado de los niños, que ya daba lastima verlo, y á otras menudencias! ¡Gracias que hubo doble paga en Diciembre, es decir, propina oficial; que si no...! Así y todo, expuesto anduvo el tesoro bringuistico a caer en el horroroso abismo de la insolvencia. Para evitarlo, don Francisco había emperado. por suprimir el café, y concluyó por presciudir del vino en las comidas. ¡Y qué chasco se llevan las personas serviciales! Esperaba mi don Francisco que la marquesa de Tellería, á quien hizo el favor de componerle una arqueta antigua, dejándosela como nueva, le enviara un buen regalo por Navidad. Tanta era su confianza, que cada vez que sonaba la campanilla en aquellos días, decía: «ya está ahí,» saliendo con una peseta en la mano para darla al criado portador del regalo. Pero la marquesa no se cuidaba de semejante cosa. «Trabaje usted, trabaje usted para los poderosos...» decía Thiers ajustándose las gafas sobre la nariz romana.

Quiso mostrar su casa Caballero, ya casi completamente arreglada, á sus primos y á la novia, y una tarde fueron todos alla. Esto debió de ser hacia los últimos días de Enero. La de García Grande unióse á la partida, anhelosa de dar su dictamen sobre las maravillas de tan encantadora vivienda. Por el camino, Bringas dijo á su mujer: «Parece que la dota en cincuenta mil duros.» Oido lo cual, puso Rosalía tan mala cara, como si fuera ella quien había de dar el dmero.

«Te he dicho—contestó desabridamente á su esposo,—que à nosotros nos deben tener sin cuidado los disparates que haga ese pobre hombre. Nos lavanos las manos,»

Amparo y doña Candida iban delante, á bastante distancia, y no podían oir. Orgalloso enseñaba Caballero su casa, en la cual había reunido comodidades hasta entonces poco usadas en Madrid. Doña Cándida, como persona inteligente, era la que llevaba la voz en los elogios. Rosalia, abatida y triste, sentía con toda su alma

que la urbanidad le impidiese poner faitas. ¡Vaya, que estaba todo bien recargadito! La novia paseaba por las primorosas estancias, dudando un poco de la realidad de lo que vefa, y teniéndolo á veces por creación de su cerebro calenturiento. Porque pensar que todo aquello iba á ser suyo dentro de pocos dias, y que ella gobernaria tan hermoso imperio, mas era para enloquecerla que para alegrarla. Le entré como un marco de ver tanta cosa buena y apropiada á su objeto, y pensó cuán grandes son las necesidades humanas y qué esfuerzos ha hecho la industria para responder à ellas. Consideró que las invenciones del hombre, produciendo objetos de varia y útil aplicación, crean y aumentan las necesidades, entreteniendo la vida y haciendola mas placentera. El gozo que sentía al mirar tanta riqueza casi en su mano, al verse envidiada y enaltecida, y, sobre todo, al considerarse tan tiernamente amada por el señor y dueño de todo, le ponía en el pecho opresión vivísima, que no se hubiera calmado sino llerando un peco,

Vieron la alcoba nupcial; el tocador, que, aegún opinión de doña Cándida, era un muselto muy mono; se recrearon en el gabinete color de rosa, que-parecía todo él una gran flor muy abierta; vieron el comedor con sillas y aparadores de nogal imitando las artes antiguas; admitaron las vitrinas, en cuyo seno obscuro lucían, con suaves cambiantes, la plata y el metal Christoffe. Pero lo que más entretuvo á las señoras fué la cocina, un grandísimo armatoste de hierro, de pura industria inglesa, con diversas chapas, puertas y compartimientos. Era una máquina portentosa. «No le faltan más que las ruedas para parecer una locomotora,» decía el entendido

limigas abrisudo una y otra puerta para ver por

dentes aqual prodigm,

Hive entouces la de Garcia Grande una critica. donosima del sistema antiguo de puestras cociuna de carbón vegetal, y habio de les pucheritos amupadan como si se estuvieran diciendo un serete, del cartilo, de los asades en caznela, de las Imerallias y otras cosas. Rosalia defendió, no sólo son elecucione, sino con enfado, el primitivo sistoma, nom defin l'ambila se cello à reir a carcajudas, comparando las cocinas indigenas con las indicaton y la autidu que usan los pastores para wate unus migns. l'assron luego al cuarto del bana, atra maravilla de la casa, con su hermosa pila de marmal y an aparato de ducha circular y de tegerdora Rosalta dio un chillido solo de penagi que debajo de aquel rayo se pobía una persons um copa, y que al instante salia el agua. thumado t'aballero dio a la Raye y corrieron con hupatu las naumitas hilas de agua, todas las muperos, tuclismo shoun Candida, y también Bringas, galina strations.

Le una coma atrez, una coma atroz,—afirmó

reputatas veces la de Garcia Grande.»

tr. No se otan mas que las expresiones «bonito, preciosa, artístico.» Amparo, más que cuadros, bronces y muebles, admiraba la grave figura de sa tuturo marido, en cuyo rostro daba de tieno la luz que el mismo sostenta para alumbrar los objetos. En su barba negra brillaban las manchas canosas como hitada plata, y su tez amarillenta, bañada en viva luz, tomaba un caliente tono de terracotta, comparable á cosas indias, egipcias ó aztecas. No sabía ella completar la

comparación: pero sí que resultaba característico. Bieu mirado, era Agustín un hombre guapo, con su mirar noble y leal, y aquella expresión tan suya, como de persona que está disimulando un dolor. Amparo no se hartaba de mirarle, considerándole como el más cabal, el más simpático y el más perfecto de los hombres en todos sentidos. De buena gana se le hubiera colgado al cuello, expresando con una flexión muy apretada de sus brazos la admiración, el cariño y la gratitud que hacia él sentía. Pero esto era imposible aún, y se contentaba con añadir al coro general de alabanzas las frías palabras: «qué bonito! qué buen gusto! qué bien escogido todo!»

La exposición deméstica terminó al fiu, y se retiraron las visitas. Rosalía se quejaha de dolor de cabeza y de quebranto de huesos. Temía que le entrase erisipela. Amparo, al recogerse á su casa, acompañada por Cabaliero hasta la puerta de la calle, parecía embriagada. La visita a su futura vivienda había tenido la virtud de despejarle el cerebro, ahuyentando sus dudas y temores. Asombrábase de ser tan feliz, y se recreaba en aquel olvido de sus penas que le había caído sobre el corazón gota á gota como un bálsamo celestial. Pero este descanso era sólo burla horrorosa de su destino que le preparaba un rudo golpe. Doña Nicanora le entrego una carta del interior

que había traído el cartero.

XXVIII

¡Otra cartal Amparo creyó que se caía de lo alto de una gran torre, al ver la aborrecida letra del sobre. Mirando y remirando su nombre, dudaba del testimonio de sus ojos. Padecía su espíritu tau raros trastornos, que fácil era sospechar que le daban pesadillas despierta. ¿Leería la carta? Sí, sí, porque bien podía anunciar algo feliz como el definitivo alejamiento del euemigo; y si trafa malas puevas... ¡también, también leería para evitar el peligro y parar los golpes! La carta era breve:

«¡Ah! picara Tormento, ¿con que te casas?... Mi hermana me lo escribió al Castañar. Enterarme, perder todo lo que había ganado en salud y en juicio, fué una misma cosa. Si te digo que el cielo se me cayó encima, te digo poco. Todo lo olvidé, y sin encomendarme a Dios ni al diablo, me vine a Madrid, donde estoy dispuesto a hacer to-

das las barbaridades posibles. >
No pudo acabar de leer y cayó en un largo paroxismo de ira y terror, del cual hubo de salir sin más idea que la del suicidio. «Me mataré—pensó,—y así concluirá este suplicio. > Pugnando luego por encender en su pecho la esperanza, como cuando se quiere hacer revivir un moribundo fuego y se soplan las ascuas para levantar llama, empezó á discurrir argumentos favorables y á quitar al hecho toda la importancia que podía. «¡Quién sabe—dijo,—si por buenas conseguiré que me deje en paz!» Con la idea de que su ene-

migo irla á veria á su casa, cayó otra vez en la desesperación. ¡Qué horrible trancel... El entrando por la puerta, y ella arrojándose por la ventana... Se mudaría, se escondería en el último rincon de Madrid... ¡Qué simpleza! Si él no la encontraba allí; si don José Ido no le daba razón de su paradero, la buscaría en casa de Bringas... Pensar que le veía entrar en la casa de la Costanilla de los Augeles, era mil veces peor que pensar en el Infierno con todos sus horrores... ¿Qué harfa entonces? Pues muy sencillo: salirle al eucuentro; ir en busca de él, decidida a vencer ó morir. O conseguia que la dejase libre, ó se quitaba la vida. Esta resolucion, valerosamente tomada, la sosegó un tanto, aunque la idea de ir à la antipàtica vivienda de la calle de la Fe le repagnaba como el recuerdo de haber bebido una pócima muy amarga. [Pero qué remedio...] Iria. sí; daría aquel paso peligroso, el último paso para salvarse ó morir. El corazón le dijo: «Tú mama, con maña y arte, puedes hacerle comprender su estúpida obstinación y apartarle del camino de las barbaridades. Tú, si no te aturdes, vencerás al monstruo, porque eres el único ser que en la tierra tiene poder para ello. Mas es necesario que estudies tu papel; es indispensable que midas bien tus fuerzas, y sepas utilizarlas en el momento propicio. Esa fiera, que un lie puede encadenar, sucumbira bajo tu hábil mano; la atarás con una hebra de seda, y la rendiras hasta el punto de que se someta en todo v por todo a tu voluntad.» Aunque el corazón le dijera estas cosas consoladoras, todavía dudaba ella si salir o no al encuentro de la bestia. Miraba al retrato de su padre, cuyos ojos parecían decirle: (Tonta, si desde que entraste te estoy aconsejando que vayas, y no quieres comprenderlo...! Las caras de todos los estudiantes de Farmacia retratados en el cuadro

grande, le decian lo mismo.

Otras soluciones se le ocurrieron: dar parte à la justicia, huir de Madrid, confesarse à Caballero ... Oh, si ella tuviera pecho para esto último...l Lo demás era patraña. Sobre todas las soluciones descollaba la de matarse: ésta si que era buena; pero antes de acometeria, ¿no era conveniente tratur de amansar al dragón y alcanzar de él, con buenas palabras y algo de astucia, que se fuera á otras tierras y la dejara tranquila?

Decidido esto, quedaba la cuestión de oportunidad, glria aquella misma noche, ò al día siguiente que era domingo? Prevaleció lo segundo. y se dió a pensar la mentira con que disculparta su ansencia de la casa de Bringas. No era hablar de enfermedad, porque entonces vendría Caballero a verla. Ocurriole decir que su hermana habla desaparecido... zy cómo dejar de averiguar su paradero? Lo primero era verdad; lo segundo mentira. Por mucho que durase su visita, estaria de vuelta por la tarde, pues tenía que vestirse para ir al teatro. Caballero había quedado en venir á buscarla á las ocho.

Por fin llegó aquella mañana tan temible, y se puso en marcha después de almorzar, vestida a lo pobre decente, con velo y guantes. No quería aparentar riqueza ni tampoco abandono, Para ir pronto y evitar ser vista, tomó un coche. Por el camino estudiaba su difícil papel y las súplicas y razones con que se proponta domar ai indomable, y convencerle del gravisimo daño que la causaba. La base de su argumentación era: «O esto concluye para siempre, o me mato esta noche

misma... lo he jarado... es hecho... paz ó muerte.» Llegó. ¡Quión le había de decir que vería otra vez la horrible alambrera y el patro surcado de arroyos verdes y rojosl... Cuando subía la escalera, dos mujeres bajaban diciendo: «No sale de la noche. Se muere sin remedio...» ¿De quién hablaban? ¿Sería él quien agonizaba? Hay muertes que parecen resurrecciones por la esperanza que entrañan eu su fúnebre horror... La puerta estaba abierta. Entró Amparo paso á paso, temiendo encontrar caras extrañas, y llegó hasta la sale, antes atestada de muebles y ahora casi vacía... A primera vista se echaba de ver que por alli ha-

bian pasado los prenderos.

Dió la joven algunos pasos dentro de la sala y se detuvo esperando que saliese alguien. Sentia movimiento y voces en lo interior de la casa. De repente aparecio él. Estaba tan transformado que casi no le connesa al primer golpe de vista, pues se había dejado la barba, que era espesa, fuerte y rizada, y la vida del campo había sido eficaz y rapido agente de salud en aquella ruda naturaleza. El semblante rebosaba vigor, y sus miradas tenían todo el brillo de los mejores tiempos. Vestía chaquetón de paño pardo y llevaba en la cabeza gorra de piel. Ambas prendas le cafan tan bien, que casi le hermoseaban, Antes que hombre disfrazado, era un hombre que habla soltado el disfraz, apareciendo en su propio y adecuado aspecto. La visita de Amparito le regocijo; pero algo ocurría, sm duda, que le estorbaba expresar su contento.

«¿Ya estás aquí?—le dijo en voz baja.—Te esperaba... Contento me tienes... La culpa es tuya. Hublaremos aliora y me explicarás tú... ¿Qué? ¿Te asombras de mi figura? Mi facha es

la del bárbaro más atroz que has visto en tu vida. ¿Me tienes miedo?

-Miedo precisamente, no ... pero ...

-Si estás temblaudo... Sosiégate; no me como

la gente... Siéntate y aguardame.»

Salió de prisa y volvió á entrar al poco rato para revolver en uno de los cajones de la cómoda. Tres ó cuatro veces le vió Amparo entrar y salir llevando ó trayendo alguna cosa, y no acertaba á explicarse el motivo de estos viajes.

Dispensame—dijo eu una de aquellas apariciones, sacando una sabana y rasgandola en tiras.—Al venir aquí me he encontrado á la pobre Celedonia tan perdida de su reúma, que me pa-

rece que se nos va...>

Oyéronse entonces claramente quejidos huma-

nos, que anunciaban dolores muy vivos.

«Pobre mujerl—dijo Polo.—No he querido mandarla al hospital, ¿Quien ha de cuidar de ella si yo no la cuido?»

En el rato que estuvo sola, Amparo creyó prudente cerrar la puerta de la casa, pues con ella abierta considerabase vendida en aquella man-

sión de tristeza, miedo y dolor.

Aquí estoy otra vez—díjo el tal reapareciendo en la sala con un puñado de algodón en rama que dejó sobre la cómoda.—No se puede mover. He tenido que mudarla de postura en la cama. Yo le doy las medicinas... Se resiste á tomar cosa alguna, como yo no se la dé. También le pongo las vendas en las rodillas, y unturas y cataplasmas... Anoche no he pegado los ojos. Ni un momento dejó de gritar y llamarme. Dos días hace que llegué, y aquí me tienes sin un momento de descanso. Pero estoy fuerte, muy fuerte... Verás...»

Para demostrar su fuerza, cogió á Amparo por la cintura, antes que ella pudiera evitarlo, y la levantó como una pluma.

«¡Ayl-gritó ella al verse más cerca del techo

que del suelo.>

El atleta, con airoso movimiento de sus fortísimos brazos, la sentó sobre su hombro derecho y dió algunos pasos por la habitación con tau preciosa carga.

No chilles, no hagas ahora la melindrosa,

pues no es la primera vez...

—¡Que me caigo!...

Tonta, caer no...—dijo el bruto depositandola con cuidado sobre el sofá.—Ahora vengan las explicaciones. Estoy enojado, furioso. Cuando lo supe me entraron ganas de venir à... no lo sé explicar, de venir à comerte. Despues me he serenado un poco, y el amigo Nones me espetó anoche un sermón tan por lo hondo y me dijo tales razones, que casi casi estoy inclinado à conformarme con esta horrible lección que recibo de la Divina Providencia.»

Amparo, al oir esto, sintió en su alma graudisimo consuelo. La cosa iba por buen camino.

«Delo confesar—añadió el barbaro sentandose junto á ella,—aunque el alma se me despadace al decirlo, que el partido que se te presenta es tal... que despreciarlo sería... vamos, no lo digo.»

¡Y ella tan azoradal Creía que todo lo que hablara había de resultar inconveniente. No tenta diplomacia; no era bastante maestra en la conversación para suber decir lo ventajoso y callar lo que le perjudicara. Polo siguió así:

«Cuando me pasó aquel primer arrebato de ira, tuve un pensamiento que me sirve para consolarme y al mismo tiempo para disculparte. Te lo explicaré. De tal modo me identifico contigo, que he pensado lo mismo que has pensado tú al aceptar ese buen partido. Verás si acierto. Se te presenta un hombre honrado y riquísimo, y tú, apreciando la cuestión con el criterio corriente y vulgar, has dicho: «¿Yo qué puedo esperar del mundo? Miseria y esclavitud. Pues me caso, y tendré bienestar y libertad.» Caballero, por lo que tiene y lo que no tiene, por su riqueza y an hombria de bien, por su bondad y su candidez, es todo lo que podías desear. Te casas con él sin quererle...»

Tormento tuvo ya las palabras en la boca para protestar con toda su alma; pero el miedo la hizo

enmudecer y se tragó la protesta.

Esta es mi idea—prosignió él,—idea que me consuela y que te disculpa á mis ojos. Hablame con franqueza. Confiésame que no le quieres ni

pizca.s

Indiguada, habría respondido ella con vehemencia lo que su corazón le dictaba; pero su pánico la cohibía y aplastaba, cual si se transfiriera al orden material por enorme carga de hierro puesta sobre su cuerpo. Al propio tiempo, hizo este raciocinio: «Si digo la verdad; si digo que quiero mucho al que ha de ser mi marido, este bárbaro se pondrá furioso. Lo más prudente será echarle una mentira muy gorda, muy gorda; una mentira que me desgarra las entrañas, pero que podrá salvarme.»

«¿Le quieres, si ó no?-pregantó la fiera im-

paciente y con brutal curiosidad.

Tormento dijo: No. Y lo dijo con la boca y con la cabeza enérgicamente, como los niños que hacen sus primeros ensayos en la humana farsa. Al decirlo, todo su sér se rebelaba contra

tan atroz falsedad, y los labios que tal pronunciaron habían quedado sensiblemente amargos. Acercó mas el bruto su silla. Amparo no podía retirarse, porque estaba en el sofá, sentada de espaldas a la ventana. De buena gana se habría incrustado en la pared para huir de la amenaza cariñosa de aquella rural figura, que le era ya tan repulsiva. Ver acercarse el paño pardo, la barba bronca y la gorra de piel de conejo, era como ver al demonio.

«Ya lo decía yo—afirmó Polo tomandole una mano, que ella quiso y no pudo retirar.— Conozco al consabido: le he visto una vez. Es un pobre hombre, de buen natural, pero de cortos alcances. Le manejarás como quieras, si eres lista: le gobernarás como se gobierna á un niño, y ha-

ras en todo to santísima voluntad.

La intención que estas palabras revelaban no se ocultó à la infeliz joven, que tuvo más miedo. Pero en las naturalezas sometidas á rudísimas pruebas, acontece que el peligro sugiere el reenrso de la salvación, y que del exceso de pavura surge el rapto de valor, por la ley de las reacciones. Comprendiendo, pues, Tormento, por aquel indicio de las ideas y palabras de su enemigo, que éste querfa conducirla á una solución criminal y repugnante, sintió estremecimientos de su dignidad y protestas de la innata honradez de su alma. Miró al bruto, y tan odioso le parecía, que entre morir luchando y el suplicio de verle y tratarle, prefirió lo primero. Herida de su propio instinto como de un latigo, se levantó bruscamente, y sin disimular su ira habló así:

«En fin... ¿esto se acaba ó no? He venido para saber si me dejas tranquila ó quieres con-

cluir coumigo.

-Calma ca ma, niña-murmuró Polo palideciendo - Ya sales que de mí no consigues nada por mates for buenas, todo lo que quieras...

Termente trate de acumular prudencia, tacto, habi niasi. Emparandose las lagrimas que acudie-

ron a sus ojos, onjor

•Tu me pue les querer que yo sea una desgraciada; deles desear que yo sea una mujer buena, hourads, digna. Has hecho maidades, pero no tienes mal coraron; debes dejarme en paz, no perseguirme mas, marcharte à Filipinas y no

acordarte nunca del santo de mi nombre.

-¡Oh! pobre Tormento-exclamó el con honda amargura. - Si eso pudiera ser tau facilmente como lo dices ... Has dicho que no soy un perverso. Que equivocada estas! Alla, en las soledades del monte, estuve tentado de ahorcarme como Judas, porque yo también he vendido a Cristo. A veces me despreció tanto, que digo: quo habra un cualquiera, un desconocido, un transeunte, que al pasar junto a mi me abofetee? Y te hablaré con franqueza. Mientras fui hipó. crita v religioso histrion, no tuve ni pizca de fe. Después que arroje la careta, creo mas en Dios, porque mi conciencia alborotada me lo revela mas que mi conciencia pacífica. Antes predicaba sobre el Infierno sin creer en él; ahora que no lo nombro, me parece que si no existe. Dios tiene que hacerlo expresamente para mí. No, no; yo no soy bueno. Tú no me conoces bien. ¿Y qué me pides ahora? Que te deje en paz... ¿Para qué me mirabaa cuando me mirabae?

Ante esta pregunta, el espanto de la medrosa subió un punto más. Las cosas que por su mente pasaron, habríanle producido una muerte fulminante si el cerebro humano no estuviese construído a prueba de explosiones, como el corazón

à prueba de remordimientos.

«Para qué me miraste? — repitió el bruto con la energía de la pasión, sostenida por la logica. —Tu boca preciosa, ¿qué me dijo? ¿No lo recuerdas? Yo sí. ¿ Para qué lo dijiste?»

Anto esta lógica de hachazo, la mujer sin arran-

que sucumbia.

Las cosas que entonces of no se oyen sin desquiciamiento del alma. Y ahora, ¿lo que tú desquiciaste quieres que yo lo vuelva a poner como estaba?»

Echóse á llorar Amparo como un niño cuando le pegan. Durante un rato no se oyeron más que sus sollozos y los lejanos ayes de Celedonia. Polo

corrió al lado de la enferma.

«Pero yo—dijo volviendo poco después, apresurado,—recojo para mí toda la culpa. Tengo sin duda la peor parte; pero me la tomo toda. Yo falté más que tú, porque engañé a los hombres y á Dios.»

Tormento le miró más suplicante que airada; le miró como el cordero al matarife armado de cuchillo, y con lenguaje undo, con los ojos nada más, le dijo: «Suéltame, verdugo.»

Y él, interpretando este lenguaje rápida y exactamente, respondió, no con miradas sólo, sino con

palabras enérgicas: «No, no to suelto,»

Poseida ya de an vértigo, la infeliz se lanzó al pasillo para buscar la puerta y huir. ¡Horrible pánico el suyol Pero si corrió como una saeta, mas corrió Polo, y antes que ella pudiera evadirse, cerró la puerta con llave y guardó ésta. Amparo dió un chillido.

«Sueltame, sueltame, -gritó oprimiendose con-

tra la pared, cual si quisiera abrir un hueco con la presión de su cuerpo, y escapar por él.

Polo la tomó por un brazo para llevarla otra vez adentro. Desasiéndose, corrió ella hacia la sala. Ciega y desesperada, iba derecha hacia la entreabierta ventana para arrojarse al patio. El cerró la ventana.

«¡Aquíl... ¡prisioneral—murmuró con rugido.»
Dejóse caer Amparito en el sofa, y hundiendo
la cara en un cojincillo que en él había, se clavó los dedos de ambas manos en la cabeza.

XXIX

Largo rato transcurrió sin que se moviera. De pronto oyó estas palabras, pronunciadas muy cerca de su oído:

«Ya sabes que por malas, mada; por buenas, todo. Quieres tratarme como á perro forastero, y eso no es justo... Aunque procure contenerme, no podré evitar un arrebato, y haré cualquier barbaridad.»

La situación peligrosa en que la joven se haliaba y el temor à la catastrofe trabajaron en su espírito, infundiéndole algo de lo que no tenía: travesura, tacto. La vida hace los caracteres con su acción laboriosa, y también los modifica temperalmente, ó los desfigura con la acción explosiva de un caso terrible y anormal. Un cobarde puede llegar hasta el heroísmo en momentos dados, y un avaro à la generosidad. Del mismo modo aquella medrosa, aguijada por el compromiso en que estaba, adquirió por breve tiempo cierta flexibilidad de ideas, y astucias que antes no existían en su carácter franco y sincero. «Por este camino – pensó, — no conseguiré nada... ¡Si yo supiera lo que otras muchas saben; si yo acertara á engañarle, prometiendo sin dar y embaucando-

le hasta rendirle!... Haremos un ensayo.»

«¡Qué manera más extraña de querer!—dijo incorporándose.—Parece natural que a los que queremos, deseemos verles felices... digo, tranquilos. No comprendo que se me quiera así, haciéndome desgraciada, indigna, miserable, para que me desprecie todo el mundo. ¡Pobre de míl... No puedo alzar mis ojos delante de gente, porque me parece que todos me han de decir: «te conozco, só lo que has hecho.» Quiero salir de tal situación, y este egoísta no me deja.»

Don Pedro dió un gran suspiro.

«¿Egoista yo? ¿Y lo que tú haces es abnegación? Yo soy pobre, él es rico. ¿No es eso lo mismo que decir: «yo, yo y siempre yo?» Bueno es
que nos sacrifiquemos los dos; pero ¡que me sacrifique yo solo y tú triunfes!... Bien veo lo que
tú quieres: casarte y ser poderosa, y que el mismo día de la boda, yo me pegue un tiro para que
todo quede en secreto.

-No, no quiero eso. >

Amparo sintió que se afinaban más sus agudezae y aquel saber de comedianta que habia adquirido. Comprendió que un lenguaje ligeramen-

te cariñoso sería muy propio del caso.

«No, no quiero que te mates. Eso me daría mucha pena... Pero sí quiero que te vayas lojos, como pensabas y te aconsejó el padre Nones. No puede haber nada entre nosotros, ni siquiera amistad. Alejándote, el tiempo te irá curando poco a poco; sentirás arrepentimiento sincero, y Dios te perdonará, nos perdonará á los dos.»

Profundamente conmovido, el bárbaro miraba al suelo. Creyendo en probabilidades de triunfo, la cuitada reforzó su argumento... llegó hasta ponerle la mano en el hombro, cosa que no hubiera hecho poco antes. «Hazlo por mi, por Dios,

por tu alma, -le dijo con duice acento.

Eso, eso—murmuró Polo lúgubremente sin mirarla.—Yo todos los sacrificios, tú todos los triunfos... Sabes lo que te digo? Que ese hombre me envenena la sangre... le tengo atragantado. Se me figura que le vas á querer mucho en cuanto vivas con él; y esto me subleva, me quita el valor de marcharme; esto me pone furioso, y me incita à ser más malo todavía.

Levantóse, y dando paseos de un ángulo á otro

de la sala, exclamó con angustiada voz:

Dios, Dios, apor qué me diste las fuerzas de un gigante y me negaste la fortaleza de un hombre? Soy un muñeco indigno, forrado en la musculatura de un Hércules.

Y parandose ante ella, le dijo en teno más fa-

miliar:

Te juro, Tormentito, que si me marcho, como deseas, à l'ilipinas, y me voy siu retorcerle el pescuezo a ese tu marido, debes tenerme por santo, pues victoria mayor sobre si mismo no la alcanzó jamás ningún hombre. Y yo quisiera hacerte el gusto en esto, quisiera dejarte a tus anchas; pero ni tú con tus ruegos, ni Nones con sus consejos, lo conseguirán de mí. De bárbaro á santo hay mucho camino que andar, y yo... empiezo bien; pero á mitad me faltan fuerzas, y... satrás, bárbaro, atrásio

Amparo sintió frío sudor en su rostro. No había remedio para ella, y la solución negativa y

terminante se apoderó de su mente.

 Estoy decidida, decidida... Ya sé lo que tengo que hacer.

-¿Qué?

—No puedo casarme... ¡Imposible, imposiblet... ¿Pues qué? ¿así se pasa por encima de una falta tan grave? Mi conciencia no me permite enguar à ese hombre de bien... Ya sé lo que tengo que hacer. Ahora mismo voy à mi casa; le escribo una carta, una carta muy meditada diciéndo-le: «no puedo casarme con usted... por esto, por esto y por esto...

—Siempre se te ocurre lo peor—indicó Polo con aparente tranquilidad.—Me parece tu plan muy absurdo... No, ya no tienes mas remedio que apechugar con él. Negarte ahora, después de haber consentido y de haber callado por tanto tiempo tus escrupulos, sería una deshoura. No, no;

casate, casate... No demos ahora un escandalo.»

La relajación que se desprendía de este plural,

no demos, hirió tanto a la joven, que, desconcertada y transida de horror, no supo qué decir. El

no le dió tiempo a reflexionar sobre aquel mal cubierto propósito, siguiendo así:

«Comprendo que esto debe concluir, comprendo que yo debo sacrificarme... porque soy el más criminal. ¿Pero tú no te sacrificarás también un

poquito?

—¿Yo, cómo?—preguntó ella sin comprender.
—No despidiéndome como se despide a un perro. Hace poco dijiste que no quieres à tu novio. Si deseas que yo te obsdezca en esto de quitarme de en medio, no me hagas creer que tampoco me quieres à mí, porque entonces lo echaré todo à rodar. Si te conviene que yo tenga fuerzas para ese acto heróico que me exiges, dámelas tú.

-¿Yo? ¿cómo?»

Amparo le habría dado un bofetón de mny

buena gana.

«¡Asil...—gritó el bruto con salvaje impetu de amor, estrechandola en sus brazos.—Si me dices que quieres á ese pelele más que á mí... abora mismo, ahora mismo, aves? te voy apretando, apretando, hasta abogarte. Te arranco el último suspiro y me lo bebo.»

Y conforme lo decta, lo iba haciendo: oprimta más y más, hasta que Tormento, sofocada y sin respiración, dio un grito: qay... que me aho-

gus!...s

«Concédeme un dia, un dia nada más. Yo te doy una vida entera de tranquilidad, y no te pido más que un día.»

Pero ella, sofocadísina, sacaba los últimos res-

tos de su aliento para decir: «no.»

«¡Sil—gritaba él con brutal anhelo.

— Que no. —¡Un dial

-Ni un minuto.

Frenétice aflojó los brazos... Fué como un ataque de insano furor espasmódico,... Amparo saltó despavorida, buscando la salida otra vez. No hallándola y recorriendo toda la casa, llegó al cuarto donde estaba la enferma. Aquel sitio le pareció lugar sagrado, donde podía disfrutar el derecho de asilo. Arrimóse al único rincón libre que en la habitación había, y esperó. Los labios de la enferma balbucieron algo, entre queja y curiosidad. Pero Tormento nada decía; se había quedado sin palabra. Poco después entró él.

«¿Qué tal, Celedonia?

—Ahora dormia un poquito; pero me ha despertado el ruido... ¡Quécosas!... ¡retozando aquí!... —tartamudeó la enferma, despabilándase y mirando á las dos personas que en su presencia estaban.—¡Retozando aquí!...¡Dónde y cuando se les ocurre pecarl...¡A la vera de una moribunda!...

-Si no pecamos, tonta, viejecilla-dijo Polo

con cariño. - ¿Quieres tomar algo?

—Quiero pensar en mi salvación... Condénense ustedes si gustan; pero yo he de salvarme... Me muero, me muero... Mande recado al padre Nones y déjese de retozos.

-Ya vendrá Nones, ya vendrá. Pero no estas tan mal. El médico dijo esta tarde que eso se te

pasará.

-Tan lila es el médico como usted... Perdido, sin vergüenza... quite alla; no me toque... Me parece ver al demonio que quiere llevarme...

- Bromitas tenemos? - dijo Polo, arropandola. - Pues, mira, te voy a poner otra vez las ba-

yetas calientes. ¿Tienes dolores?

-Horr.,, rroreses...

-Tormentito, vete à la cocina y calienta las bayetas. Debe de haber lumbre. Viejecilla, no seas mal agradecida: ya ves que esta pobre viene à cuidarte. ¿No ves que es un ángel?

-¿Angel?-murmuró la anciana, mirando á entrambos con extraviados ojos.-De las tinieblas, sí. Buenos estan los dos. Pero no me lleva-

ran, no me llevarán... Que venga el padre Nones, que venga pronto.»

Amparo fué à la cocina. No podía negarae a prestar un servicio tan fácil y tan cristiano al mismo tiempo. Entre tanto, el bruto atendía à remover el dolorido cuerpo de la enferma, a mudarle los trapos y vendas que envolvían sus hinchadas piernas. Mostraba en ello una delicadeza

y una habilidad como sólo las tienen las madres y los enfermeros que se habitúan á tan mentoro oficio.

«Ahora voy á darte una taza de caldo.» le dijo; y corriendo á la cocina, mandó á Tormento que lo calentuse.

Aplicadas sobre aquel pobre cuerpo las bayetas, amén de unturas varias y algodones, el barbaro le dió el caldo, acompañando su acción de palabras muy tiernas; «Vamos, poco mal y bien quejado. Ahora te vas á dormir tan ricamente... ¿No tienes ganas? Haz un esfuerzo; estás muy debil. Este caldito lo tomarás a nuestra salud, a ta salud mía y de la señorita Amparo, que ha venido á cuidarte. Con que... ¡á pechol... Bien, bien. Descansa ahora. No te doy más cloral esta noche, porque te puede hacer daño..»

La vieja, delirando, mezclaba las risas con los lamentos, y acariciaba con sus torpes manos una cruz pendiente de su cuello. «¡Ay... ayl... ¿Quiercu llevarme?... St, para ustedes estaba. Este, éste que está en la cruz me defenderá.»

Guando la enferma se aletargó, Polo dijo por señas a Amparo que saliera. Ambos volvieron a la sala. Durante aquel triste paréntesis, que de un modo tan extraño interrumpiera su angustiosa lucha con el monstruo, la medrosa había pensado que no debía esperar nada de él por medio de conferencias y explicaciones. Grandísima simpleza había sido visitarle. No tenía ella diplomacia, ni sabía sortear las dificultades por medio de palabras mañosas. No le quedaba ya más recurso que escapar de la casa como pudiera y entregarse á su mísero destino. Ya conceptuaba imposible la boda; ya no podía dudar que aquel caribe daría un escándalo... La deshonra

era inevitable. Tendría que escoger entre darse la muerte ó soportar la iguominia, que pronto la cubriría como una lepra moral, incurable y asquerosa. Todo era preferible à tratar con semejante fiera y á sufrir sus barbaros golpes ó sus repugnantes caricias. Desesperada, luego que estuvieron en la sala, le dijo con serenidad:

«Nada más teuemos que hablar. ¿Me dejas

Salir?

—Antes encenderemos una luz. Casi es de noche. Hazme el favor...»

Le señaló la bujía que sobre la cómoda estaba,

juntamente con la caja de cerillas.

La llave de la puerta, la llave—gritó Tormento luego que encendió la luz.—Quiero satir,

me ahogo aquí.

—Calma, calma. Hazme el favor de cerrar las maderas de la ventana... Y no me vendría mal que cogieras ahora una agujita y me cosieras este chaleco... ¡Holgazana! Quiero hacerme por un momento la dusión de que eres el ama de la casa. Debieras prepararme la cena y cenar conmigo.

-No estoy para bromas ... ¡La llave!»

Su respuesta fué un abrazo, apretando, apre-

Dime que me quieres como antes, y te dejo sahr—declaró en aquel infernal nudo.—Si no, te ahogo...

—Mejor... prefiero que me mates, — murmuro la infeliz, llegando a tener idea de las horribles

contracciones del boa constrictor.

—¿Bromitas tenemos?... ¿Con que matarte, reina y emperatriz del mundo?... Vaya, di que me quieres...

-Bueno, pues sí,-replicó la medrosa, sin-

tiemlo otra vez la necesidad de ser diplomática.

- Dilo mas claro.

- Te... quiero,-declaró cerrando los ojos.

- No: lo los dicho de mala gana. Pronúncialo

con calor y mirándome.»

Ya Tormento no tenía paciencia para más. Illa a gritar con brio: «te aborrezco, bestia feroz:» pero aún supo contenerse, midiendo las consecuencias de una frase tan terminante. Hizo un desmedido esfuerzo, y pudo expresarse de este modo:

«¿Cômo quieres que... te quiera con estas bratalidades?... Para quererte seria preciso... que te portaras de otra manera.

-Dime tú cómo.

En esto la soltó.

Primero, no dándome sofocos, y tratando razonablemente.

-Acompañame esta noche, -dijo Polo con brutalidad.

 No, no mil veces, —replicó Tormento con toda su alma.

- Déjame concluir... Te juro que mañana eres

libre y que no te molestare mas,

Amparo medito un rato. El extremo de gravedad à que habían llegado las cosas la ponía en el triste caso de tomar en consideración la infernal propuesta. Pero su conciencia triunfó prouto de su vacilante debilidad, inspirándole estas palabras, que revelaban tanto asco como valentía:

De ninguna manera. Prefiero morirme aqui

mismo.

-Mañana serás libre.

-Prefiero ser cadaver.

Y volviendo á dudar y á pesar en la balanza de la razón el nefando trato, dijo: «¿Y quien me asegura que cumples tu palabra...?»

Mas volviendo á triunfar de sus dudas, exclamó con énfasis:

«¡Oh! no y mil veces no. Es una vergüenza peor que la que ya tengo encima. No quiero, no quiero. No tengo mas salida que la muerte, y estoy decidida á dármela yo misma, yo misma con mis manos; ¡sí, salveje, demonio de los intiernos...!»

Transfigurada, la cordera tomaba aspecto de leona. Jamás había visto Polo nada semejante al sublime ardimiento de la que era toda paz, man-

sedumbre y cobardía.

Yo no soy así—añadió ella con ardiente expresión.—Yo soy cristiana, yo só lo que es el arrepentimiento; sé morirme de pena, deshonrada, antes que caer en el lodazal á donde quieres arrastrarme.

El barbaro pestañeaba como quien en sus ojos adormecidos recibe de improviso inz muy viva. Tavo en su alma uno de aquellos arranques expansivos que de tarde en tarde le disparaban, ya en dirección del bien, ya en la del mal, y entregando la llave á su víctima, le dijo con cavernoso acento:

«Puedes ealir cuando quieras.»

El primer impulso de la prisionera fué echar à correr, y después de dudar un instante así lo hizo. Pero no había dado un paso en la escalera, cuando la voz de su conveniencia la detuvo una vez mas. Era la vacilación misma. Pensó que aquel generoso rapto de su enemigo no bastaba a ultimar la temida cuestión. No querta irse sin la seguridad de que todo había concluído y de

que recobraba la ansiada paz. Movida de estos escrupulos del egoismo, torno adentro, padeciendo el descuido de dejar abierta la puerta.

-¿l'ero no me perseguiras, no daras un escan-

dalo, no haras nada en contra mia?"

Polo, que estaba en pie, le volvió la espaida; pero ella dió una vuelta basta ponérsele delante. En su delirio, llegó hasta tomarle una mano, incinandose ante él...

Por Dios y la Virgen... no me deshonres, no me pierdas, no reveles nada de este secreto, que es mi muerte: no veas à nadie... Que lo pasado sea como si hubiera sucedido hace mil años; que ningún nacido lo sepa... Tú no eres malo; no eres capaz de cometer una mfamia... lo que debes hacer...

—Si, ya sé, ya sé—murmuro él daudo otra vuelta para ocultar su rostro.—Lo que tengo que hacer es... echarme a rodar lejos, lejos...•

Con rápido movimiento apartóse de ella y entró en la alcoba. Amparo no quiso seguirle. Desde la sala vió allá dentro un bulto, arrojado en negro sillón, la cabeza escondida entre los brazos y estos apoyados en un lecho revuelto, y oyó bramidos, como de bestia herida que se refugia en su cueva.

XXX

Dadaba Tormento si entrar ó retirarse. «Creo que le he vencido—pensaba; —pero sún no estoy segura. Lo que me da esperanzas es que él no hace nunca las cosas á medias. Si hace maldades, no se para hasta lo último; si le da por el

bieu, capaz es de llegar á donde llegan pocos. La fiera reapareció súbitamente, demudado el

rostro, las manos trémulas.

«¡Ahl ¡perral—le dijo,—si no te quisiera como te quiero... Todavía, todavía sé valer más que tú, y ponerme en donde tú no te pondrás nunca. ¡Hablas de matartel... ¿Qué sabes tú de eso, tonta, que te asustas de la picada de un alfiler?...»

En esto estaban cuando sintieron ruido en la escalera, y después el aspero chillido de la puerta, que se abría. Ambos pusieron atención, Amparo, llena de miedo, notó que los que habían

entrado avanzaban ya por el pasillo.

«Mi hermanal» murmuró don Pedro.

Al oir este nombre, la medrosa no supo lo que le pasaba. En su azoramiento y consternación, no tuvo tiempo más que para esconderse precipitadamente en la alcoba. ¡Ayl si tarda dos segundos más en huir, la cogen allí. Los visitantes eran doña Marcelina y el padre Noues. Amparo oyó con espanto la voz de aquella señora, y temiendo que también entrase en la alcoba, hizo propósito de esconderse en un armario. Felizmente había en el foudo de la pieza un cuartito triangular muy estrecho, atestado de cosas viejas, en el cual se ocultaría en caso de ne cesidad.

El escuelo y rechupado clérigo, la señora con cara de caoba y vestido negro, tomarou asiento en la sala. El primero parecía haberse escapado de un cuadro del Greco. La segunda estaba emparentada con los Caprichos de Goya.

ePero di, caribe, ¿todavia no te has quitado esas barbazas de Simón Cirineo?—dijo la hermana al hermano.—¿No te da vergüenza de que la

gente te vea en esa fachn?

-Es que se está equipando de misionero, se-

to commence of indexpense y jump pulle Nanes seem to su petron — I come esta est potos? — May mai. Abora parece que duerme un

15052.

Names a cuentas—i jo Merre na, cuvendos en un extremo del ecla.—E sea, r d u amb Manuel y jo nemos arregiado todo. Por la cule me venta do endo este bendito: «Es precies tener mocho entiado con ese pedaro de barcaro. Se me canapo de la debrea para volver a las acilacos. Cada dia que pasa sin que le empaquetemos para los antigodas, corre mas peligro de perderso y darnos a todos muchos disgustos,» ¿Es verdad esto, Padro?

- Es el Evangelio, - replicó Nones risueño.

Bueno, bueno añadió la consabida. Ya hemos arreglado to visje. Graciae a una señora que vive commigo, he reunido lo del billete. Con lo que te dieron esta mañana los prenderos por aquellos trastos y lo que te facilita este señor de Fones... anticipandote lo que te debe el Ayuntamiento... dale las gracias, hombre; con todo eso, digo, tienes para lo que se te puede ofrecer por el camino. Te he buscado cartas de recomendación.

-Y yo le doy una que es como pan bendito,-

interrampió don Juan Manuel.

-- En cuanto llegues, tomas posesión de tu destino, que es, según dicen, una ganga. Ahora, contesta, ¿Estás decidido á marcharte?

-Si, afirmó Polo con resolución.

- Mira que el vapor sale de Marsella el día 8, y al quieres alcanzarlo, tienes que echar á correr mañana mismo.

- Pues manana mismo.

-Así me gustan á mí los hombres, -declaró.

Noues dando afectuosa palmada en el hombro de

eu amigo.

—Gracias, gracias infinitas doy al Señor—expresó la piadosa hermana con vehemencia,—por esta determinación tuya. A ver si alla vuelves a ser lo que eras, y te enmiendas y te purificas. No te faltarán modos de hacerte hueno y meritorio, porque hay por alla mucho salvaje por convertir.

—Lo primero—dijo Nones con sorna,—es que se nos convierta él y se nos formalice, que a los demás salvajes, señora mía, no faltara quien los

meta en cintura.

-De suerte, querido y desgraciado hermano. que ya no te veré más-manifestó ella conmoviéndose y elevando un poco su mano en dirección de sus ojos, los cuales de fijo habrían llorado si no fueran de madera. -¡Oh! todo acabó para rai. Gracias que me consuelo con mis ideas. Ilágome la cuenta de que estoy en un convento muy grande, que las calles de Madrid son los claustros, que mi casa es mi celda... Voy y vengo, entro y salgo, aisladita en medio del tumulto, callada entre tanto bullicio... En esta vida solitaria los afectos de familia siempre viven en mí... Por mucho que piense en Dios, no puedo dejar de querer á mi hermano, y la idea de los trabajos que le esperan en aquellas tierras me liura pasar muy malas noches... Oyendo misa esta mañana, me decía vo: Pero, Señor, geste hombre no podrá corregir sus pasiones, no podrá enfrenarse à sí mismo como han hecho otros que han llegado a ser santos? ¿Tan débil es, tan poca cosa, que se dejará dominar por un vicio asqueroso? ¡Ay! hermano, no cabe el odio en mi corazón; pero hay momentos en que peco, sin poderlo remediar: peco acordándome de la buena pieza que te ha trastornado la cabeza, apartándote de tus deberes; sí, peco, peco... peco porque me da rabia...

—Señora—dijo el simpático Nones,—no nos aflija usted ahora, que hartos motivos de duelo tenemos. Mi amigo Perico se nos va mañana. El rato que de su compañía nos queda empleémoslo en agasajarle y en mostrarle nuestro cariño.

Es que no me sío de él, no me sío—añadió la excelente sesiora mirandole como se mira á un nisio de quien se sospechan travesuras.—Usted le conoce tan bien como yo, y no ignora sus mañas. Por Celedonia supe que antes de ir al Castañar, recibió aquí á esa... sesior de Nones, no sea usted tan santo, no se haga usted el bobito. Bien sabe que hace un rato, cuando subíamos esa cansada escalera, dije yo que me parecsa haber sentido voz de mujer, y usted se echó á reir y... recuerde bien sus palabras: «todo podrá ser... nada hay nuevo debajo del sol... en esecto, me huele á fémina.

- ¡Qué disparatel-balbució Polo, a quien un

audor se le iba y otro le venia.

—Podrá ser disparate; pero tú das lugar à que de tí se piense siempre mal. ¡Ay! hermano mío, la idea de que puedas condenarte me pone enferma. Hace pocas noches soñé que te habías ido y que allà en unas tierras de indios, donde hay árbotes muy grandes y olor à canela, clavo y alcanfor, estabas tú ¡ay! en una choza, y que te morias, si; te morías de horribles calenturas. Pero lo que à mí me espantaba era que te morías pensando en esa maldita mujer, con lo cual dicho se está que Dios no te podía perdonar... Créeme, hermano: desperté acongojada,

con frios audores... En mi vida he sentido angustia mayor...

- ¡Qué disparate!-volvió á decir Polo, fati-

gadísimo y consternado.

-Senora-indicó el simpático Nones,-que

nos hará usted Horar,

-Pues si estuviera llorando este pecador tres días seguidos, nada perdería... Vuelvo á lo que estaba diciendo... ¡Ahl Ya sabrás que el mes que entra se casa la niña. Todas las malas personas tienen suerte. ¡Chasco como el que se lleva ese bobalicón...!

-Señora, no se habla mal del prójimo.

—Dejeme usted seguir... ¡Y qué regalos! Rosalía Bringas me los ha enseñado todos. Esta mañana la encontré en la Buena Dicha y se empeño en que había de ir con ella á su casa. No pude desairarla, y allí nos estuvimos charla que charla lo menos dos horas. Obsequiome con una copita y bizcochos...

 Señora, eso de las copitas me parece peligroso, y ocasionado á hablar más de la cuenta.

-Siento mucho-dijo Polo, -que esa señora y

tá habtarais de lo que no os importa...>

Al llegar aquí, Marcelina, que fijamente miraba al suelo, inclinóse, y sin hacer aspavientos de sorpresa, recogio un objeto arrojado y como perdido sobra la estera. Era un guante. Tomandolo por un dedo lo mostró a su hermano, y dijo con frialdad inquisitorial: «¿De quién es este guante?»

Polo se turbo.

qAhl... no sé... será de... Sin duda es de una persona que estuvo aquí esta mañana, la hermana de Francisco Rosales el tintorero.

- Buena la hemos hechol-exclamó Nones

dando fuerte palmetazo en el hombro de su amigo.

—Yo conozco esta mano,—afirmó Marcelina examinando el cuerpo del delito, pendiente de un dedo.»

Después lo sopló para hincharlo con aire y ver la forma de la mano.

«Toma, guárdalo: yo no quiero estas pruebas materiales de tus infamias, porque no he de utilizarlas para nada. Pues si yo fuera mala, si yo quisiera lucer daño à esa joven...

—Basta, señora—dijo expansivamente don Juan Manuel:—todos sabemos que es usted un ángel.

—Sí que lo soy—replicó ella, castigando la rodilla del clérigo con su abanico.—Todas las ocasiones no son para bromitas, señor de Nones. No soy yo angel ni serafín; pero sí mejor que muchos... ¡Si yo quisiera hacer daño...! ¡Ah! dos cartas poseo de esa casquivana, dos papelitos que te envió y que te quité cuando reñimos y nos se paramos. Los conservo como oro en paño; pero mientras yo viva, no los verán ojos nacidos. Pues si yo quisiera dárselos á Rosalía Bringas, ¿qué perjuicios no podría causar...? Mas no soy vengativa. Tú y la dichosa niña podéis estar tranquilos.

-- Así me gusta á mí la gente-dijo Nones.-

Por ahí se va al cielo, señora.

—Pero de eso a ser tonta va mucha diferencia —prosiguió la dama encarandose enojadísima con su hermano.—A mí no me engañas tú ni nadie. Esa... no quiero decir una mala palabra, ha estado hoy aquí.

-No digas absurdos, - respondió Polo en el

colmo de la zozobra.

—Señora, señora —gritó Nones, — que nos po-

ne usted à todos en un compromiso.

—Y es más, y digo más—añadió la hermana irritadísima, husmeando el aire.—Sostengo que está aquí todavía...

Diciendo esto, fijaba sus apagados ojos en la

puerta de la alcoba.

«Juraria que he sentido ahi run run de faldas que se escabulien...

-Tú estas debrando, mujer.

-Pues abre.

Resueltamente fué Nones hacia la alcoba y abrio la puerta, diciendo: «Pronto vamos á salir de dudas.»

Polo tenía la luz, y dió algunos pasos dentro de la estancia. Marcelina miró con ávida curiosidad a todos lados. Humillóse hasta arrastrar sus miradas por debajo de la cama, tras de los muebles, tras de la percha cargada de ropa.

«Allí hay una puerta—dijo, señalando á la del

cuartito ... - Juraria que oi ...

—Es una puerta que está condenada. Da á la casa inmediata.

Marcelina miró á su hermano con severa increduidad,

Abrela.

—Pero, señora, si está clavada—afirmó Nones poniendo los brazos en cruz.—¿También quiero usted echar abajo el edificio?

-Registra toda la casa si quieres...-indicó

don Pedro.

Volvieron á la sala.

«No pasas a ver a Celedonia? Se alegrará la

pobre mujer.

-Si: entraré un momento, pero no largo, porque no tengo corazón para ver padecer á nadio. -Ahora me parece que descausa un poco.

—Es realmente un mérito tu caridad con esa mujer... Pero no creas que vas à borrar tus pecados: méritos pequeños no limpian culpas grandes... Por mi parte, mo gustaria mucho asistir enfermos, revolver liagados y variolosos, limpiar heridos... pero uo tengo estómago. Cuando lo he intentado, me he puesto mala. También se auxilia à los desgraciados rezando por ellos.

Polo no dijo nada sobre esta opinión. Sintieron los gemidos de Celedonia. Los tres fueron alla. Al entrar en el angosto cuarto, la pobre mujer padecía horriblemente. A la incierta luz de la lamparilla, su semblante lívido, acariciado por la nuerte, era la fria máscara del dolor que casi infundía más espanto que compasión. Su cerebro

estaba trastornado.

¿Qué tiene la viejecita?—le dijo el barbaro con cariñosa lastima.—¿Quieres un poco de cloral?

—¡Ayl...—gritó ella, mirando á todos con extraviados ojos; —parece mentira que aquí, en este hospital... ¿Pero todavía están los dos tórtolos retozando...?¡Qué modo de pecarl... Yo me muero; pero no me llevaréis, no. Que venga Nones.

-Si está aquí; ¿pero no le ves?

-¿Es de veras el padre Nones?-balbució la

enferma, abriendo mucho los ojos.

-Sí: yo soy, pendón... ¿Qué, te quieres morir? -dijo el buen clérigo. -Eso no puede ser sin mi permiso.

-Retozando...-repetía Marcelina, atormen-

tada por su idea fija.

—¿Es usted don Juan Manuel...? Ya le veo... ya le veo...—tartamudeó la enferma con súbito despejo.—Gracias á Dios que me viene a ver. ¿Quiere confesarme? -¿Ahora? Déjalo para mañaua.

-Ahora mismo...

-¡Qué prisa! Lo mismo da un día que otro. La infeliz parecía un tanto aliviada con la ale-

gría de ver al cura.

«Ea—dijo Nones con mucho gracejo á los dos hermanos,—váyanse abora ustedes dos á retozar por ahí fuera, que Celedonia y yo tenemos que hablar. Se le ha despejado la cabeza: aprovechémoslo.»

XXXI

Los dos hermanos salieron para volver á la sala. Cuando en ella entraron, la dama delante, él detrás, mudo y con las manos cruzadas á la espalda, la mujer de caoba hizo un movimiento de susto y sorpresa, diciendo en el tono más desabrido que se puede oir:

No me lo niegues ahora. He sentido bien clarito el ruido de faldas, como de una mujer que

corre a esconderse,

—Ea, no tengo ganas de oirte... Déjame en paz...

-Te digo que está aquí.»

No hallandose presente el padre Nones, que tanto le cohibía, el ex-capellan contestó à su hermana con gesto y expresiones de menosprecio.

«Bueno, pues que esté... No se te puede su-

frir... Le acabas la paciencia à un santo.»

Viendo que Marcelina se sentaba tranquilamente en el sofa, como persona dispuesta a permanecer allí mucho tiempo, el endemoniado don Pedro se amostazó, y con aquella prontitud de genio que le había sido tau perjudicial en su vids, agarró à la dama por un brazo y se lo sacudió, gritandole:

Mira, hermana, plantate en la calle... Es, ya se me subió la sungre a la cabeza, y no puede

eguantarte más.

—Me plantaré, sí, señor, me plantaré—replicó la figura de caoba, levantándose tiesa. — Me plantaré de centinela hasta verla salir y cerciorarme

de tus pecados.>

Don Pedro le había vuelto la espalda. Ella le seguía con los ojos. Su cara, aquella tabla tallada por toscas manos, aquel bajo-relieve sin arte ni gracia, no teuía expresión de odio, ni de cariño, ni de nada, cuando los labios de madera ter-

minaron la visita con estas palabras:

eNo me retiraré à mi casa hasta no saber à punto fijo si eres un perverso ó si yo me equivoco. Busco la verdad, bruto, y por la verdad que
no haria yo? No quiero vivir en el error. Puesto
que me echas de aquí, en la calle me apostaré,
y una de dos: ó sale, en cuyo caso la veré, ó no
sale, en cuyo caso no estará en su casa á las ocho,
hora en que ha de ir á visitarla una persona que
yo me sé... Como eres tan mal pensado, crees
que tengo la intención de llevar cuentos... ¡Oh,
qué mai me conoces! De mi boca no saldrá una
palabra que pueda ofender á nadie, ni aun á los
más indignos, pecaminosos y desalmados. No digo que sí ni que no; no quito ni doy reputaciones.
Pero quiero saber, quiero saber, quiero saber...»

Repitiendo doce veces, ó más, esta última frase, en la cual sintetizaba su feroz curiosidad, especie de concupiscencia compatible con sus prác-

ticas piadosas, salió pausadamente.

Cuando se oyó el golpe de la puerta, violenta-

mente cerrada tras ella, Amparo salió de su escondite. Tenía los ojos extraviados, y su palidez era sepulcial.

«No tengo salvación, - murmuró dejandose

caer en el sofá.»

El barbaro la miró compasivo. ¿Oíste lo último que dijo?

-Sí... ó no saldré, ó me verá salir.

—Es capaz Marcelina de darse un planton de toda la noche. La conozco. ¡Si es de palot... Si allí no hay alma; no hay más que curiosidad rabiosa. Se cortara una mano por verte salir. No la acobardarán el frío ni la lluvia, ni tu desespe-

ración ni mi vergüenza.»

Aquella casa irregular tenía una sola habitación con vistas á la calle de la Fe. Era un cuartucho, situado al extremo del anguloso pasillo, la cual pieza servía de comedor durante el verano, por ser lo más fresco de la casa. En invierno estaba abandonada y vacía. Amparo y Polo fueron alià, recorriendo á pasitos muy quedos el pasillo, para que no les sintiera Nones, y por la estrecha ventana miraron á la calle. Hallábanse los vidrios empañados á causa del frío, y Amparo los limpió con su pañuelo. En la acera de enfrente, y en el hueco de una cerrada puerta, junto á la hotica, estaba Marcelina sentada, como los mendigos que acechan al transcunte.

«¡Qué horrible centinela!

—Ahi se estara lineta mañana—dijo Polo.—

Dios la hizo así. >

Volvieron à la sala. Al recorrer el pasillo, con paso de ladrones, oyeron el ausurro de la voz de don Juan Manuel y ahogados monosilabos de la enferma. Pasaron con grandísima cantela para no hacer ruido, él tratando de impedir que chillaran sus botas, ella recogiendo las faldas para evitar el menor rece.

En la sala sentaronse el uno frente al otro, igna mente desalentados y abatidos. No acertala Amparo a tomar una resolución ni él a proponerla. La sucesión atropeliada de contrariedades habiala puesto á ella como idiota, y Polo únicamente daba seña es de vida en la tenacidad con que la miraba... Itan hermosa y para el perdutal Los juicos del desgraciado varón osculaban, con movimiento de pendulo, entre el bien que perdia y aquel largo viaje que iba a emprender irrevocablemente

*¿Qué hora es?—preguntó Amparo cortando aquel silencio tristisimo.

-Las siete y media... casi las ocho menos vein-

te. Estas presa.

-- ¡No, por Dios!--exclamó ella levantandose inquieta.--Me voy. Que me vea... Tengo mi con-

ciencia tranquila.>

Pero se volvió á sentar. Su falta de resolución nunca se manifestó como entonces. Pasó otro rato, todo silencio y ansiedad muda. De improviso aparecióse en el marco de la puerta una figura altisima y venerable, gran funda negra, cabellos blancos, mirada luminosa... Era el padre Nones. que por gastar zapatos con suela de canamo, andaba sin que les pasos se le sintieran. La visita de esta fantasma no les causo gran impresión. Estaba ella tan agobiada, que casi casi entrevió en la presencia del buen sacerdote un medio de salvación. El bruto no hizo movimiento alguno y esperó la acometida de su amigo, el cual, llegandose à él despacio, le puso la mano en el hombro y se lo oprimió. Imposible decir si fueron de terrible severidad ó de familiar broma

estas palabras de Nones: «Tunante, así te por-

El flexible espíritu del clérigo nos autoriza à dudar del sentido de sus frases. Sin esperar respuesta, añadió: «No me la pegaras otra vez.»

Pero lo más particular fue que soltándole el cuello, se puso delante de él, y haciendo con sus dos brazos un amenazador movimiento parecido al de los boxeadores, le echó este réspice:

«Todavía, con mis años, yo tan viejo y tú con esa facha de matón... todavía, gandul, soy muy

capaz de meterte el resuello en el cuerpo.»

Nada de cuanto se diga del buen Nones eu ponto à formas extravagantes y à geniales raptos parecerá inverosímil. Los que han tenido la dicha de conocerle, saben bien de lo que era capaz. Al verle hacer cosas tan extrañas y al oirle, fué cuando Amparo tuvo el mayor miedo de su vida, peusando así: «Ahora vuelve contra mí y me anonada.»

Pero Noues se contentó con mirarla, como dicen que miraba Martínez de la Rosa, con la dife-

rencia de que Nones no usaba lentes.

Tomó Polo a su amigo por un brazo, y sin decirle nada, llevóle al interior de la casa. Amparo comprendió que iban a mirar a la calle. Siguiéndoles de lejos por el pasillo, oyó las risas de dou Juan Manuel. Después charlaron ambos largo rato. El que más háblaba era Polo, con desmayado y triste acento; pero no pudo la joven oir lo que decían. Cerca de media hora duró aquel coloquio, y ella, altogada por la impaciencia, sentía permanecer allí y á salir no se determinaba. En aquel largo intervalo llamaron a la puerta, y Amparo, en quien el miedo de los males grandes había ahogado el de los pequeños, abrió. Eran dos ve-

cinas que venfan à ver à Celedonia. Lus tales pasaron, metiendo mucha bulls, al cuarto de la enferma.

Desde la sala oyó Amparo luego la voz de Noner. Había vuelto al cuarto de Celedonia y decía: «A ver cómo se arregia aquí un altareto, que le vamos á traer a Dios esta noche... Aunque no se ha de morir, ni mucho menos, ella quiere recibir a Dios, y eso nunca esta de más.»

Cuando el ecónomo y su colega entraron de nuevo en la sala, éste dijo que la centinela no se había movido de su sitio. Tormento les muió a entrambos, revelando en sus ojos toda la irresolucion, toda la timidez y flaqueza de su alma, que no había vendo al mundo para las dificultades.

«¡A la calle, a la calle!—le dijo Nones tomando su enorme sombrero.—Aqui no hace usted falt« maldita. Saldremos junto»; no tenga miedo.»

Decía esto en el tono más natural del mundo;

y volviéndose a Poto:

Ten presente, badulaque, lo que va à entrar aquí esta noche. Mucho juicio, gestamos? Volve-

ré dentro de media hora, ¡Y ustedl...»

Al decir con tan bronca voz aquel y usted... encarandose con la medrosa, esta creyó que se le caía el cielo encima; rompio a llorar como una tonta.

«En fin, me callo-gruñó Nones, indicando à la joven que le signiera. — Ya sé que hay arrepentimiento... ¡Y túl...»

Al decir y tú... se encaró con Polo, echándole

miradas tan severas, que este retrocedio.

«En fiu, tampoco digo nada ahora—añadió con calma el clérigo mascullando las sílabas.—De tí me encargo yo... Vamos.»

Nones y Amparo iban delante: detrás Polo

alumbrando, porque la escalera era como boca de lobo. La idea de que no la vería más puso al bárbaro á dos dedos de hacer ó decir cualquier disparate. Pero tuvo energía para contenerse. La medrosa no volvió la cabeza ni una sola vez para ver lo que detrás dejaba. Al llegar al primer peldaño, Nones echó miradas recelosas á la empinada escalera. Viendo que la joven queria ir delante para sostenerle, le dijo:

«No: puede usted agarrarse a mi brazo si quie-

re... Yo no me asusto de nada,

Pero ella, atenta y respetuosa con la vejez, se puso à su lado, diciéndole:

«No: usted sí que se apoyará en mí... Cui-

dado. >

Y Nones, volviéndose para ver á su amigo que alumbraba, se echó á reir y no tuvo reparo en hacer esta observación:

«¡Vaya un cuadrot... ¿Estamos bonitos, ch?...

Como que vamos ahora à Capellanes.»

La risita hueca y zumbona se oyó hasta lo pro-

fundo de la escalera.

Cumido llegaron al portal, don Juan Manuel dijo en baja voz à su acompañante: «Alli està: no baga usted caso, no mire. Viniendo conmigo, no se atrevera à decirle una palabra.»

Y, en efecto, el pavoroso vigia no se movió; no

hacia mas que mirar.

Cuando dieron los primeros pasos en la calle, Nones, soltando toda su voz aepera y renca, echo una fuerte tos burlesca, y luego esta frase: «¡Va-

ya unos postes que se usan ahoral... "

En medio de su grandisimo sobresalto, Amparo no pudo menos de sonreir. Dio al clérigo la acera; pero éste, con galantería, no la quiso tomar. Después habló en tono naturalísimo de cosas tambéen muy naturales, como si aquella compaña que llevaha fuera lo más corriente del muncio.

«En pobre Celedonia, qué mafa cetal... Ya se ve: con setenta y ucho años... Yo también me voy preparando, y cada dia que amanece se me antoja que ha de ser el último... ¡Dichoso aquél que ve venir la muerte con tranquilidad, y no tone ni en su alma m en sus negocios mingún caba suelto de que se pueda agarrar ese pillete de Satanas. Trate usted de arreglar su vida para su muerte... Abriguese bien, que hace frio... La acompañare à usted hasta que encontremos un coche. Si: lo mejor es que se meta en un simón... ¿Tiene usted dinero? Porque si no, le ofrezco una peseta que traigo...

-¡Ohl muchas gracias, tengo dinero. Por alli

viene un coche.

—¡Cocherot... Ea, con Dios. Salud, pesetae y buena conducta. Me voy à la parroquia para llevar el Viàtico à esa pobre... Buenas noches.»

XXXII

Cuando la Emperadora llegó á su casa, díjole doña Nicanora que á las ocho había estado un señor... aquel señor, y que cansado de tirar de la campanilla se había marchado. A la joven no le cogió esto de nuevo: lo temía; mas no fué por eso menor su diagusto. ¿Qué pensaría de ella su novio? En aquel momento, quizás Agustín y Rosalía estarían habíando de ella en el palco del teatro. ¿Qué dirian? Felizmente, podría explicar su ausencia con la mentira de perseguir sin des-

canso á su hermana para traerla al buen camino. Toda la noche la pasó en un estado de agitación que no pueden apreciar sino los que se hallen en trance parecido. Ya no le quedaba duda de que sobrevendrían catástrofes, y de que el asunto de su casamiento tendría un mal desentace. Pero no se le ocurría medio alguno para evitarlo. El gran recurso de la explicación franca con Caballero pareciale, no sólo más dificil cada vez, sino tardío, y como tai, ocasionado á traer sobre ella el desprecio antes que el perdón.

Lo que había oído á defia Marcelina era motivo para enloquecer. En su delirio, pensaba que al día siguiente, la tal señora de palo saldría por las calles pregonando un papel con la verídica historia de Amparito, como los que cantando venden los ciegos con relatos de crímenes y

robos.

Ya era de día cuando la venció el sueño. Durmió algunas horas, y mientras arregló su casa y se dispuso para salir, dieron las once de la mañana. Había hecho propósito de ir à la Costanilla de los Angeles, porque si no iba, las sospechas de la Pipaón serían mayores... ¿Encontraria à Caballero en la casa?... ¿Encontraria à doña Marcelina, que ya estuvo el día anterior tomando vino y bizcochos? Estos pensamientos le quitaban las ganas de ir; pero... Dios poderoso... valor, y adelante.

Cuando entro en la casa, estaba como los sonámbulos, a causa del intenso padecer y el poco dormir. No se enteraba de lo que ota; sus movi-

mientos eran cual los de un autómata.

«Chica—le dijo Resalfa,—estas hoy más seria que un sjusticiado. Parece que no has dormido en toda la nuche. ¿Y qué?... ¿encontraste al fin á la tmena pieza de tu hermana? Como no estabas en tu casa cuando Agustín fué á buscarte, supongo que la correrta de anoche ha sido lar-

guita. >

Estas frases podían ser dichas sin mala intención; pero á la joven le parecieron astutas y picarescas. Disculpóse como pudo, embarullándose, y explicando de un modo incoherente su malestar y los motivos de su insomnio. Lo que mas la sorprendía era que la señora no estaba enojada; antes bien, de muy buen humor, casi gozosa.

«Pues yo me levanté muy temprano — dijo Rosalía con la satisfacción intima de quien da felices noticias.—He estado toda la meñana en la Buena Dicha... Mira, haz el favor de ir á la cocina y lavarme prontito estos dos puñuelos.»

Tiempo hacia que á la Emperadora no se le mandaban tales cosas. Cuando votvió de desempeñar aquel encargo, díjole la Bringas:

· Hoy tengo costura larga. Estoy decidida a reformar la falda del vestido de baile... Veo que estas como asustada... Sosiegate, mujer: no co-

rrerà la saugre al rio.»

Cada una de estas obscuras frases era para la medrosa como puñalada. Almorzaren en silencio, pues aunque Rosalía intentaba amenizar el acto con las agudezas que le sugería su inexplicable regocijo, don Francisco estaba más serio que un funeral de primera. Amparo observó en la fisonomía de su bondadoso protector una tristeza que la aterraba. Varias veces hubo de dirigirle ella la palabra sin obtener de don Francisco una contestación. Ni siquiera la miró una sola vez. Esto llegábale al alma, confirmándola en la idea de que se acercaba la hora de su desventura.

Estos días—declaró Rosalía cuando se quedaron solas, —tenemos que apretar de firme. Toda la falda ha de quedar adornada mañana... No te distraigas, no hagas la preciosita. Hoy no viene Agustín. Hija, como te cree tan ocupada por esas calles buscando con candil á tu hermana, él también se va de paseo. Es natural.»

Más tarde la mandó de nuevo á la cocina, y ella, dando ejemplo de humildísima sumisión, obedecía sin chistar. Una de las muchas órdenes

que le dió fué ésta:

«Haz una taza de tila, y tráctela para acá.» Cuando Amparo trajo la taza y la presento á la dama, ésta, souriendo con malicia, le dijo: «Si es para ti...

-IPara mil

—Sí: tómatela para que se te aplaquen esos nervios... Me parece que no debes audar con misterios conmigo... Haremos todo lo posible para que el buenazo de Agustín no sepa nada. Esto, como cosa pasada y muy vergonzosa, debe quedar en el secreto de la familia.

-¿Qué?-murmuró la Emperadora como un

muerto que habla...

-No querrás que te lo cuente yo, bobona...

Pero si te empeñas en ello...>

Amparo cayó redonda al anelo, como si recibiera en la sien un tiro de revólver. La taza se hizo pedazos, y el agua de tita se vertió sobre la bata de Rosalía.

¿Ataquitos de nervios?—díjo ésta.—Mira cómo me has puesto la bata. ¿Te desmayas de veras, ó es comedia? Amparo, Amparito, Amparito, por Dios, hija, no nos des un disgusto... yo no he de decir nada... ¡Niña, por Dios!»

La joven, recobrandose, se incorporó. Su tri-

bulación se resolvía en un llorar seco y convulsivo. Sollozos y ayes la sofocaban; pero sus ojos

permanecian secos.

«Eso se te pasará llorando. Explayate, desaliógate,—le dijo Rosalia...—Vale más que te levantes, hija, y pases al gabinete. Te echarás en el sofà...»

La ayudó á levantarse, y ambas pasaron al

gabinete.

Acuéstate, descansa un ratito, y llora todo lo que quieras. Pondré esta toalia en la cabecera del suía para que no me lo mojes con tus lagrimas... ¿Qué tal? ¿Te encuentras mejor?... Ya no se usan sincopes. Es de mal guato... ¿Quieres que te deje sola un momento? ¿Quieres un poco

de agua?»

Le prodigaba, justo es decirlo, los mayores cuidados. Después la dejó sola, porque había entrado alguien. Lo que Amparo pensó y sintió en aquel rato en que estuvo sola, no es para contado. Toda su alma era vergüenza; vergüenza sus ideas, y el horrible calor de su piel y de su rostro, vergüenza también. Desde el gabinete ofa las voces confusas de la Bringas y del visitante, que sonaban en la inmedita sala. Era el señor de Torres. ¿De qué hablarían? De ella quizás.

Cuando la dama volvió, el estado moral de Amparo era el mismo. Creeríase que después de aquella crisis se había quedado paralítica y con el juicio nublado. No se movía del sofa; no daba actuados de entender lo que se le decia, y solo

contestaba con miradas ansiosas.

«¿To ha pasado ya el sofoco?—le dijo Rosalfa, inclinandose ante ella.—Comprendo que el caso no es para menos. Debiste tener valor para decir la verdad a ese angel y sacarle de su engaño. Ahora sería muy expuesto que habiaras con él de esos horrores. No le conoces bien. Es hombre rigorista, muy enemigo de enredos... Para él todo ha de ser en regla, todo muy conforme a la moral. Y como esta tan ciego por tí, si habias y le quitas la venda, creo que será como si le dieras un pistoletazo...»

Ninguna contestación, como no fuera con los

ojos.

«¿Por qué me miras así?... ¿Has perdido el uso de la palabra?... ¿To encuentras mejor?... Con que fijate bien en lo que to digo. Lo mejor que puedes hacer ahora es callar. Nosotros procuraremos que ese inocentón no sepa nada... ¿Qué se va a remediar con el escandalo?... Y no temas que doña Marcelina te venda. Es um señora excelente y muy piadosa, incapaz de hacer daño à nadie, ni ann á sus enemigos. Y si quisiera, hija, bien podria hundirte... porque... no te alteres otra vez; si te sofocas, me callo.»

Las miradas de Amparo revelaban pavor semejante al de aquél à quien apuntau con un ar-

ma de fuego.

No me mires así, que me causas miedo... ¿Quieres al fin la taza de tila?... Pues te decía que doña Marcelma tiene dos cartas, dos papeluchos que escribiste à cierto sujeto... Pero puedes estar segura de que a nadie los mostrara. Es señora de mucha delicadeza. ¿Por que cierras los ojos, apretando los parpados?... No seas así; no temas mada. Para que lo sepas, la misma señora de Polo me ha dicho à mi que antes se dejará hacer trizas que enseñar á nadie los tales documentitos... Y lo creo. No le gusta a ella indisponer a las personas... ¿¿¿ué? ¿se te ocurre llorar aliora? Eso, eso te sentara bien.»

La infeliz derramaba pocas y ardientes lágrimas, que con dificultad salían de sus ojos enrojecidos. Rosalfa llevó su boudad hasta tomarle una mano y acariciarsela. En aquella hora de angustias, tuvo la pecadora momentos de cruel desesperación, y otros en que, como distraída de su pena, se fijaba en cosas extrañas á ella, ó cuva relación con ella era muy remota y confusa, Esta discontinuidad de la fuerza ó vehemencia es condición del humano dolor, pues si así no fuera, ningún temperamento lo resistiria. Observo a ratos Amparo lo guapa y bien puesta que estaba Rosalia dentro de casa. Este fenómeno iba en aumento cada día, y en aquél, el peinado. la bata, el ajuste de cuerpo y todo lo demás revelaban un esmero rayano en la presunción. Como en esto del observar se va siempre lejos, sin pensario, la desdichada notó también, al través de aquel velo espeso y ardiente de su aflicción, que sobre la persona de Rosalia incian algunos objetos adquiridos por Caballero para su novia.

¿Qué miras?—preguntó la de Bringas;—¿te has fijado en esta sortija que Agustín compró para tí?... No creas que soy yo de las que se apropian lo ajeno. El primo me dijo ayer que

podía tomarla para mí...»

La novia no respondió nada. Accidentes de tan poca importancia no solicitaban su atención sino en momentos brevísimos. La dama no so apartaba de ella, temerosa de que le acometicas otro desmayo. Cuando menos lo pensaba, Amparo se incorporó diciendo:

«Quiero irme a mi casa,

—Gracias á Dios que recubras la palabra. Pense que te habías vuelto muda... No creas, se han dado casos de perder las personas la voz. cuando no el juicio, por un bochorno grande. ¿De veras quieres irte?... No me parece mal. Eso es: te vas á tu casita y te metes en la cama, á ver si descausas. Tendrás quizá un poco de fiebre.»

Amparo se levanto con dificultad.

«¿Quieres que vaya Prudencia contigo?

—No... Puedo andar sola...

-¡Bahi... Todo ello es mimo... ¿Necesitas algo?

-No, gracias...

De seguro irá Agustín à verte en cuanto sepa que estas mala... Veremos cómo me arreglo yo sola para acabar mi vestido. No te preocupes de esto, ni hagas un esfuerzo para venir mañana si no te encuentras bien. Traeré una costurera...

Ayudola à ponerse el mantón y el velo, y parecía que la empujaba, cual si quisiera verla salir

lo mas pronto posible.

«Sal por la sala—le dijo cariñosa.—Naturalmente, no querras que te vea Prudencia, ni Paquito y Joaquin que andan por los pasillos... Adias.»

Bajo Amparo paso á paso la escalera. No le faltaban fuerzas para andar; pero temía caerse en la culle, y no se separaba de las casas para sostenerse en la pared en caso de que se le mareara la cabeza.

«Si este malestar que siento—pensaba,—si este horrible frío, si este acibar que tengo en la boca fueran principio de una enfermedad de la cual me muriera, me alegraría... Pero no quiero morirme sin poder decirle: «No soy tan mala como parece.» Encerrada en su casa, acostose vestida en su lecho, y se arropó con todo lo que halló à mano. ¡Qué frío y qué calor al mismo tiempot... No le

quedaba duda de que Rosalía, de una manera o de otra, habría de procurar que alguien llevam el cuento à Caballero. Aunque sencillà y bastante càndida, no lo era tanto que creyese en las taimadas zalamerías de la orgullosa señora. Que el ignominioso escandalo venía, era cosa evidente. Pero si él la visitaba, si le pedía explicaciones, si ella se las daba y á su dolorido arrepentimiento correspondía con la indulgencia precursora del perdón... polé ¡qué cosa tan difícil era éstal Aquel hombre, con ser tan bueno, no podría leer en su alma, porque para estas lecturas los únicos ojos que ven claro son los de Dios.

Amparo tenía ya pocas esperanzas de remedio; pero aún contaha con que Caballero viniese à verla... Seguramente, en presencia de él, no podría disimular más, y la verdad se le saldría de la boca. Si, por el contrario, Agustín no iba, era señal de que le habrian dicho cualquier atrocidad, y... Toda aquella tarde aguardó la infeliz Emperadora, contando el tiempo. Pero llego la

nuche, y Agustin no fué.

«Sin duda ha estado esta tarde en casa de Rosalfa—pensaba ella, tiritando, la cabeza desvanecida.—Si no viene, sera porque no quiere verme mas.»

XXXIII

Porque no quiero verme más...—repetía con dolor vivísimo.—¡Qué vergüenzal No hay para mi otro remedio que morir.»

Pasó la noche en febril insomuio, sin tomar alimento, lloraudo á ratos, á ratos lanzando su

imaginación á los mayores extravíos. Al día siguiente, su alma acarició de nuevo las esperanzas de que Agustín viniera. Contando las horas, se dispuso para recibirle. Pero las horas no se daban á partido y con pausa lúgubre transcurrieron, sin que nadie liegase á la pobre casa. Ni el señor con au respetueso cariño; ni el criado con alguna cartita; nadie, ni siquiera un recado de Rosalía para ver cómo estaba... Cada vez que sentia ruido en la escalera, temblaba de esperanza. Pero la fúnebre soledad de la humilde casa no se interrumpió en aquel tristisimo día. Para que fuera más triste, ni un momento dejó de lloyer. Amparo creia que el sol se había nublado para siempre, y en la mortaja líquida que envolvía la Naturaleza, veia como ampliación de la misma lobreguez de su alma.

Por la tarde ya no discurría, sino deliraba. Ya no sentía frio, sino ardor intensísimo en todo su cuerpo. Iba de una parte á otra de la cusa con morbosa inquietud, y en ocasiones vefa los objetos del revés, invertidos. Hasta el retrato de su padre tenía la cabeza hacia abajo. Las líneas todas tembiaban ante sus ojos deloridos y secos, y la lluvia misma era como un subir de hilos de agua en dirección del cielo. Vistióse entonces con lo mejor que tenta, comió pan seco y se mojó repetidas veces la cabeza para calmar aquel fuego. Perdida toda esperanza y segura de su vergüenza, pensó que era gran tontería conservar la vida, y que ninguna solución mejor que arrancarsela por cualquiera de los medios que para ello se conocen. l'aso revista à las diferentes suertes de suicidio: el hierro, el veneno, el carbón, arrojarse por la ventana. (Oh! no tenía valor para darse una pufialada y ver saiir su propia

sangre. Tampoco se encontraba con fuerzas para dispararse una piatola en las sienes. Los efectos infalibles y faciles del carbón la seducian más. Según había oblo decir, la persona que a la acción de aquel veneno se sometia, encerrándose con un brasero sin pasar y cuidando de que no entrara aire, se dormia dulcemente, y en aquel suefio delicioso pasaba al otro mundo, sin agonía... Bien: elegia resueltamente el carbóu... Pero mny pronto variaron sus pensamientos. La desesperada tenía un arma eficaz y de fácil manejo... Acordóse de ella mirando el retrato de su padre, que se había vuelto á poner derecho. Caundo el buen portero de la Farmacia estuyo enfermo del mal que le acabó, fué molestado de una tenaz neuralgia que ni á la belladona ni á la morfina cedía. Para calmar sus horribles dolores y proporcionarle descanso, Moreno Rubio recetó un medicamento muy enérgico, de uso externo y que se administraba en paños empapados sobre la frente. Al dar la receta, el médico había dicho á Amparo: «Mucho cuidado con esto. La persona que beba una pequeña porción de lo que contiene el frasco, se irá sin chistar al otro mundo en ciaco minutos. No conservaba la huérfana esta terrible droga; pero sí la receta, y en cuanto se acordó de ella, buscóla en un cajón de la cómoda donde guardaba varios recuerdos de su padre. Al desdoblar el papel no pudo reprimir cierto espanto. El suicida más empedernido no mira con completa calma las tijeras que ha robado á la Parca. La receta decia: Cianuro po. tásico-dos gramos... Agua destilada-doscientos gramos... Uso externo.

«En cinco minutos... sin chistar... es decir, sin dolor ninguno—pensó Amparo, extraviada hasta el punto de mirar el papel como un amigo

triste. - No pasará de mañana.»

Lo guardó en el bolsillo de su traje, haciendo el firme propósito de ir ella misma a la botica en busca de su remedio. ¿Pero cuándo?... Aquella tarde no; por la noche tampoco. Sería prematu-

ro. Al día siguiente... sin fijar hora...

La soledad de su pobre vivienda continuó toda la tarde, más siniestra y pavorosa á cada hora que transcurría. Vino la noche, y se entenebreció aquel cielo húmedo, semejante á un lodazal. Creeríase que los tejados iban á criar hierba; desde arriba se sentía el chapoteo de los pies de los

transeuntes en el fango de las calles.

Dieron las seis, las siete, las ocho. Ni un alma viviente se llegó à la puerta de aquella casa para tirar del verde cordón de la campanilla. [Las nueve, y no venía nadiel A las diez, pasos: pero los pasos se perdieron en otro piso. A las ouce, dudas, inquietud, delirio. Las doce contarun doce veces, en el reloj de la Universidad, el plazo último que la esperanza se había dado á sí misma. La una pasó breve y esquiva, confundiéndose con las doce y media. Oyendo las dos, la mente de la Emperadora repitió alucinada el concepto de aquel borracho que dijo: ¿Dos veces la una? Esc reloj anda mal. Las tres fueron acompañadas de lejanos cantos de gallo, y las cuatro siguieron tan de cerca á las tres, que ambas pareclan descuido del tiempo, ó que eran horas gomelas. Breve letargo ocultó á Amparo el son de las ciuco. Pero de repente vió el techo de su casa. El dia empezaba á entrar en ella, es decir, otro día, el continuador de aquel otro que pasó, ¡Cosa más tonta...! Pues en aquel día se babla de matar irremisiblemente. Amaneció lloviendo también, la tierra babiendo lágrimas del cielo.

No tuvo Amparo que vestirse, porque se habia acostado vestida en el sofa. Ella misma notó que no podía hacer cosa alguna sin equivocarse. Por tomar una toalla cogía la palmatoria. Trató de hacer chocolate, y no recordaba cómo se hacia. En vez de entrar en la cocina entraba en la alcoba, y queriendo ponerse las botas bonitas, con caña gris perla, sólo después de mucho andar por la casa buscandolas, echó de ver que las tenía puestas.

Por fin se desayunó con chocolate crudo y agua. No tenta cerillas: habíalas arrojado por la ventana creyendo arrojar la caja vacía.

Ahora — pensaba, recordando los sucedidos que leyera alguna vez en La Correspondencia, — cuando vean los vecinos que pasan dias y que no se abre la puerta, darán parte á la justicia... vendra mucha gente, descerrajaran la puerta y me encontrarán... ahí... tendida en el sofá... blanca como el papel... yerta.»

Mirandose al espejo, añadió:

«Me pondré el vestido negro de seda... que no he estrenado todavía.»

¡Las ocho, las unevel... aquel maldito reloj de la Universidad no perdonaba hora... A las diez se había puesto la suicida el traje de seda negro. después de arreglarse un poco el pelo... aunque bien mirado, ¿para qué?...

· Iré a la botica de la calle Ancha. . No: mejor

será á la de la calle del Pez.»

¡Jesús!... creyó saltar hasta el techo del susto... ¡Había sonado la campanilla de la puerta!... Abrir, abrir en seguida. Era don Francisco Bringas. Nunca había estado allt el gran Thiers, y

como era tan bueno, cuando Amparo le vió, díjole el corazón que no podía venir a cosa mala.
No pudiendo reprimir su gozo, corrió a abrazarle. Figurabase que habían transcurrido años sin
ver un rostro de persona amiga. Algo importantisimo pasaba cuando don Francisco se permitía
visitarla.

«Hoja mía—le dijo el bendito señor dejándose abrazar,—yo sostengo que todo es calumnia... Si al principio la misma sorpresa me desconcertó, luego he dicho: «mentira, mentira...» Hay cosas tan horribles que no se pueden creer.

-No se pueden creer, - repitió Amparo, entris-

teciéndose otra vez.

—Y como no has parecido por casa, he venido para decirte que te apresures à sincerarte, à disculparte, à probar tu inocencia. ¡Ah, hija mía, no sabes cômo està el pobre Agustín!»

Amparo se quedó como muerta... Con un gemido pronuncio las dos palabras: «¡Lo sabel...

—Si... cree... le han hecho creer,... ¡Que infame cuento! Rosalfa, como es tan crédula, como es tan inocente, también te acusa, aunque disculpandote; pero yo no me doy a partido; yo no creo nada; yo rechazo todo, absolutamente todo.»

Decialo subrayando en el aire con su enérgico dedo las palabras. (Cuanto le agradeció la peca-

dora esta terquedad indulgentel

Pues sí, el pobre Agustin está que se le puede aborcar con un cabello... Entre unos y otros le han llenado la cabeza de viento. Creo que fué Torres quien llevá el chisme à Mompous, y Mompous debió decirlo à mi primo, como pretendiendo hacerle un favor. Te juro que esto me pone furioso. Rosalia niega que haya tenido participación en ello, y lo creo: es incapaz... Ayer estavo

Agustín en casa todo el dia... empeñado en que Rosalla le contara... Mi mujer no podía decirle nada contra ti... Al contrario, te defendia... Esta el pobre que da lastina verle. Ahora mismo vengo de su casa, y si acudes pronto, si no pierdes tiempo, puedes librarle de un gran suplicio... Ven.

—¡Yol—murmuró Amparo como idiota, resistiendo al cariñoso esfuerzo de Bringas, que la que-

ria llevar tirandole de un brazo.

-¿No quieres venir?... ¿en qué quedamos? ¿Permites que te calumnien ast?... ;y tú tan tranquila!

-Tranquila no ...

—¡Porque es calumnia... calumnial...—exclamó Thiers, clavando en ella el rayo de sus ojos, que parecía que se aguzaba al pasar por las gafas.

-St... calumnia... quiero decir... no.., es pre-

ciso explicar ... parece ... »

Amparito se enredaba en sus propias palabras.

«¿Vienes 6 no?—le dijo Bringas caviloso, tra-

tando de llevarla casi por fuerza.

—¿Abora?—replicó ella, poniéndose del color de la más blanca cera.—Tengo que ir á la botica...

-Verdad que estás enferma... Hija, después te curarás... Te encuentro pálida... Es preciso que hagas un esfuerzo. ¿Qué, tu deshonra no te afecta? ¿Puedes ver con calma que se digan de tí tales horrores?...

-¡Oh, nol... Si son horrores, no son verdad.

-Pues ven... Por tí, por mi primo deseo yo que esto se aclare. Si no vienes pronto, quizas la cosa se complique. Hay moros por la costa, hija de mi alma. Si no acudes pronto, Agustín, que está como demente, se pondrá al habla con tu enemiga, y figúrate si esta le llenará la cabeza de viento... Aún es tiempo... Corre, acude pronto. Agustín está en su casa. Le he dejado yo allí en tal estado de abatimiento, que parece un colegial que ha perdido curso... Llegas... te arrojas á suspies, lloras, le suplicas que te escuche y que no haga caso de la maledicencia, le cuentas lo que haya, si es que hay alguna cosilta un poco más libre de lo regular... Todo podría ser, cosas del mundo... Oye bien: háblale con el corazón; dile cosas tiernas, bien sentidas, y así le sujetas, le contienes...?

Amparo miraba á su protector como persona que no tiene ninguna idea favorable ni contraria

que oponer à lo que ove.

eiente, alzando la voz como cuando se habla con un sordo.—Mira, tú te lo pierdes... te he dicho que sólo tú puedes volverie el sentido, dándole explicaciones, si las hay; poniéndole delante tu linda cara para que se encandile... Como no te decidas, no sé lo que pasará. Le han dicho, y Rosalía me jura que no ha sido ella... le han dicho que doña Marcelina Polo posse dos cartas tuyas, dirigidas no sé à quién, y héteme aqui al hombre rabiando por verlas, por tener una prueba de tu... yo sostengo que es calumuia... Pero jay! sabe Dios si esa bendita señora, que no te quiere bien, le hará ver lo blanco negro.»

Maquinalmente dijo Amparo estas palabrae:

«Ha ido a ver a doña Marceliua...

—No, mujer, no, no—gritó Bringas creyendo siempre que hablaba con un sordo;—pero ira. Mandó recado con Felipe esta mañana, preguntando la hora en que podría ver á esa señera, y han confestado que á las doce... Ya son las once y cuarto, l'onte el manto y no pierdas un minuto. He almorzado con él. El pobre no comia nada...>

Sm esperar à más razones, Bringas tomó el velo y el mantón que en una silla estaban, y se los puso a ella. Amparo, cada vez más privada de voluntad, de discernimiento y de resolución, dejaba lincer à don Francisco. Este la cogió por un brazo, la llevó hacia la puerta, Salieron, cerraron.

cl'orque es tonterfa-dijo Bringas bajando la escalera, -que te acoquines así, cuando quizas con una palabra... Todavía le encontrarás allí, si no nos descuidamos... Ya sabes: le hablas al corazón. Si hay algo, si hay algún reparillo antiguo, la verdad, Amparo, la verdad siempre por detante. Fijate bien en el carácter de Agustin, en su rectitud, en el aborrecimiento que tiene à los enredos. La idea de ser engañado le saca de quicio... Perdonara el mayor delito confesado, antes que una trivial falta encubierta. Fljate bien, y ten alma, ten arranque...>

On esto la joven como se oven zumbidos de tempestad lejans. Iba por la calle como un automata. Creia que los transeuntes participaban de aquél su afán, que por lo excesivo rayaba en im-

becilidad.

Más prisa, hija, más prisa...—decía Thiers. -Son las doce menos veinte. Tomaremos un coche. Te dejaré en la puerta. No subo contigo, porque para esta entrevista delicada conviene que los dos estéis solitos... Yo me voy a mi ofi-CHIR. >

Durante la breve travesia en coche, repitible las mismas exhortaciones una y otra vez. «Cuidado,

hija, cuidado... sentimiento y sinceridad... No te aturulles... no te contradigas. Si hay algo, apechaga con ello. Si no hay nada, cébate en los calumniadores: duro en ellos, leña en ellos, firme...»

Llegaron á la calle del Arenal y ambos salieron del coche. En la puerta, Bringas no creyó preciso volver á amouestaria, y cuando la vió subir se fué al Ministerio.

XXXIV

Amparo subió. Viendo aquella puerta de caoba, ancha, barnizada, hermosleima, imaginó la escena que detrás de ella iba á pasar, y las cosas que allí se dirían. Puerta más venerable no labía visto nunca. No se le igualaban las de una santa catedral, ni las del palacio del Papa, ni casi casi las del cielo, ¡Dios misericordioso! ¿Sería ai lin aquella la puerta de su casa?

Puso la mano en el tirador de reluciente metal. «Será ésta—pensó—la primera y última vez que

yo llame aqui?>

No tuvo tiempo de hacer más consideraciones. Felipe abrio la puerta.

".. forms nTs...

-No esta... Pero pase usted....

Amparo entró, ¡Y no estabal... El destino frun-

cla el entrecejo, anunciando un desastre.

Estas bromas del Acaso, qué pesadas son! Estas aparentes discrepancias del reloj eterno, haciendo coincidir unas veces los pasos de las personas, otras no, contrariando siempre los deseos humanos, ya para nuestro provecho, ya en daño nuestro, son la parte más fácilmente visible de la

gran realidad del tiempo. No apreciaríamos bien la idea de continuidad sin estos frecuentes desengranajes de nuestros pasos con la dentada rueda infinita que no se gasta nunca. El Arte, abusando del Acaso para sus fines, no ha podido desacreditar esta lógica escondida, sobre cuyos términos descansa la maquina de los acontecimientos privados y públicos, así como estos vienen a ser pedestal del organismo que llamamos Historia.

«¿Sabes à donde ha ido?—dijo la Emperadora

pasando al salon.

—A la casa de doña Marcelina Polo, calle de la Estrella. Esta mañana fui yo á pedir hora, y me dijeron que à las doce.

- A las doce!...

—Si, señora... No sé cómo no le ha encontrado usted. No hace diez minutos que salió. Debe ir aliora por la calle de Hita ó por el callejón del Perro. ¿Ha venido usted por la Costanilla?

-St, y en coche.

—Aguardele usted... no tardara en volver. »
Pasó del salón al gabinete, y luego a otro que
era... el suyo. ¡Ironias del hado! Centeno se alejaba...

· Felipe.

-Senorita...

-Nada, nada. Es que....

Diéronle impulsos de salir otra vez y de volverse corriendo á su casa. Se le representaron en su aturdida mente dos papeles escritos por ella mucho tiempo antes; dos cartas breves, llenas de estupideces y de la mayor vergüenza que se podía concebir... Su corazón no era corazón: era maquinilla loca que corría disparada y se iba a romper de un momento á otro... ¡Adiós, esperan-

zul En aquel momento, Caballero entraba en el aposento de la mujer de caoba; ambos habiabau...

*Felipe.

-Senorita ...

-Me voy... enséñame la salida. No acierto á

andar en este laberinto.

Dió algunos pasos. Las fuerzas le faltaron y dejóse caer en un sillón. Temía perder el conocimiento.

«¿Está usted mala?... ¿Quiere que llame á dona

Marta?

-No, por Dios; no llames à nadie. Mira, hazme el favor de traerme un vasito de agua.

-Ai momento.

En el breve rato que Felipe estuvo fuero, Amparo esparció sus miradas por la lujosa habitación en que se hallaba. «Aquí... iba yo á vivir penso mientras la pena fiera rechazaba en el fondo de su alma el gozo salvaje que quería entrar en ella.—Aquí dijeron que viviría yo... pues aquí quiero que se acabe mi vida.»

«Gracias—dijo à Felipe, tomando el vaso de agua y poniéndolo sobre la mesa.—Ahora me

liaras otro favor.

-Lo que usted me mande.

-Pues tendrás la bondad—dijo tentamente la Emperadora, registrando su bolsita y sacando un papel,—de ir à la botica, que está en esta misma calle, dos puertas más abajo... Toma la receta: me traes esta medicina... Es una cosa que tomo todos los días para los nervios, ¿sabes?... Aguarda: ten el dinero... Corre, aquí te espero...

-Voy al momento.»

Desde el pasillo, volvió Centeno apurado y dijo:

Para que usted no se almera ...

-1000

-No.fa: voy à darle cuerda à la caja de música de los pajarucos. Así se entretendra ustal mientras esté sola.»

Romajó en sonidos tenues la orquesta minos cula, y lus pajaros, abriendo sus piquitos y batiendo las alas, parecía que cantaban en aquella floresta encerrada dentro de un fanal. Muy sa-

tisfecho de su ocurrencia, Felipe salió.

La desventurada puso su atención en las avecillas durante cortísimo rato. Luego se dio a pensar en su resolución, que era inquebrantable. En cinco minutos concluía todo. Cuando Agoistín volviera, la encontraria muerta. ¿Qué diria? ¿Qué baría?... Sin duda vendría furioso, decidido a matarla ó a decirle casas terribles, lo que era mucho peur que la muerte. ¿Cômo soportar bochorno tan grande?... Imposible, imposible. Matándose, todo acababa pronto. En la preocupacion del sujeidio no dejo de ocurrirsele la semejanza que aquello tenta con pasos de novela ó teatro, y de este modo se enfrmba momentaneamente su entusiasmo homicida. Aborrecia la afectación. Pero acordándose de las cartas, era tal su horror a la existencia, que no deseaba sino que Felipe volviera pronto para concluir de una Vez.

«Cuando Agustín entre, me encontrará muerta.» Esta idea le daba cierto gozo intimo, indescifralde. Era la última ilusión que, surgiendo de
la vida, iba à tener su término y florescencia en
los negros reinos de la muerte, como los cohetes
que salen echando chispas de la tierra y estallan
en el cielo.

«¿Y qué dirá, qué pensará cuando me vea

muerta?... ¿Llorará, lo sentirá, se alegrará?... Porque, de seguro, á estas horas ya lo sabe todo, y me despreciará como se desprecia al gusano repugnante cuando se le poue el pie encima para aplastarlo... Ahora estará viendo las malditas cartas... ¡Virgen de los Dolores, perdóname lo que

voy á hacerl»

Los pájaros de cartón, animados por diabólico mecanismo, ponían á esto comentarios estrepitosos con su cantar metálico y aleteaban sobre las ramas de trapo. Era como vibración de aceradas agujas ó alfileres, música chillona que rasgaba el cerebro. Amparo creía tener todos los pájaros dentro de su cabeza. Por un instante la monomanía del suicidio se suavizó, permitiéndo-le contemplar la bonita habitación. ¡Qué sillería, qué espejos, qué alfombra!... Morirse allí era una delicia... relativa... ¡Oh, María Santísima, si no fuera por aquellas dos cartas...! ¿Por qué no se murió antes de escribirlas?...

En esto llegó Felipe. Traía un frasquito con agua blanquecina y lechosa. Púsola en la mesa, donde estaba aún el vaso de agua con szucarillo

y una cuchara de plata.

«¿Se le ofrece algo más?—preguntó alzando un poco la voz, porque la alguzara de los pajarillos así lo exigía.

-Jlaz el favor de traerme un papel y un so-

bre. Tengo que escribir una carta.

-gY tinta?

-O si no lápiz: es lo mismo.

-- Quiere usted otra cosa?--preguntó Centeno al traer lo que se le había pedido.

-Nada mas. Gracias. »
El sabio Aristoteles se fué.

Cuando se encontró sola Amparo, tuvo mo-

mentos de vacilación; pero la idea del suicidio la acometió tras uno de ellos con tanto brío, que quiso poner la muerte entre su vida y su vergüenza. ¡Doña Marcelina... las cartas!... Pensundo en esto, paseó agitadamente por la estancia. tapandose ya los ojos, ya los oídos. No veía nada; perdió el conocimiento de todo lo que no fuera su perversa idea; en su cerebro estallo el cataclismo. Sobre el barullo de su razón desconcertada, fluctuada triunfante la monomanía del morir, dueña ya del espíritu y de los nervios.

¡Momentos de solemne estupor salpicado de aquellas punzantes notas de los pajaros cantores! La demente vertió el agua que estaba en el vaso, y echando en él la mitad del contenido del frasco, se lo bebió... ¡Gusto más raro! ¡Parecía... así como aguardiente...! Dentro de cinco minutos estraria en el reino de las sombras eternas, con nueva vida desligada del grillete de sus penas, con todo el deshonor á la espalda, arrojado en el mundo que abandonaba como se arroja un ves-

tido al entrar en el lecho.

Ocúrrele pasar á la habitación veciua. Es su alcoba. ¡Soberbio, espléndido tálamo! Hay también un sofá cómo lo. No bien da cuatro pasos en aquella pieza, advierte en sus entrañas como una pena, como una descomposición general. Cree que se desmaya, que pierde el conocimiento: pero no, no lo pierde. Ha pasado un minuto no más... Pero siente luego un miedo horrible, la defensa de la naturaleza, el potente instinto de conservación. Para animarse dice: «Si no tenía más remedio; si no debía vivir.» La flojedad y el desconcierto de su cuerpo crecen tanto, que se desploma en el sofá boca abajo. Nota opresión grande, ganas de llorar... Con su pañuelo se

aprieta la boca y cierra fuertemente los ojos ... Se asombra de no sentir agudos dolores ni bascas. ¡Ahl sí: ya sieute unas como cosquillas en el estómago... ¿Padecerá mucho? Empieza el malestar: pero es un malestar ligero, ¡Qué veneno tan bueno aquél, que mata tranquilamente! De pronto se le nubla la vista. Abre los ojos y lo ve todo negro. Tampoco ove: los pajaros cautan lejos, como si estuvieran en la Puerta del Sol... Y entonces el pánico la acomete tan fuertemente, que se incorpora y dice: «¿Liamaré? ¿Pediré socorro? Es horrible... morirme asil... qué penal ty también pecadol.... Escondiendo su rostro entre las manos, hace firme propósito de no llamar. Pues qué, es su muerte acaso una comedia? Después se siente desvauecer... se le van las ideas, se le va el pensamiento, se le va el latir de la sangre, la vida entera, el dolor y el conocimiento, la sensación y el miedo; se desmaya, se duerme, se muere... «¡Virgen del Carmen—piensa con el áltimo pensamiento que se escapa, -acogemel....

XXXV

No se sabe á punto fijo por qué conducto entraron en el espíritu del buen Caballero las sospechas, y tras las sospechas, algo que las confirmaba: noticias, datos y referencias. Créese que el liamado Torres fué quien llevó el cuento desde la Costanilla al escritorio de Mompous, y que el Mompous lo transportó luego con acento catalan a los propios oídos de Agustín, justificandose con las razones adecuadas al caso... Lo hacía movido de amistad, para ponerie en guardia. Quivas En come matria mont Agreen à eu prima la que manuaz lato, y poster isse de un culor more les autorates de leutes y crispadas las matris, y «Si se mentira, el perro que lo in-

TELLS THE B R DE PARTY.

-Por tu maio de Lablar-lijo Aguetín em aplacateo, - ter ga a comprender que tú tambien to salvas ... y esta es la hora en que ut tú ni Bringas me hablats d'obe una palabra, al menos para

ponerine score aviso.

— Nosotres—replico la dama con dignidad altanera, — no tenemos por costumbre haldar de lo que no nos interesa, ni dar consejos a quien no nos los pide. ¿Cómo querias que nos arriesgáramos a desconceptuar á una persona de nuestra familia, cuando con ello te dábamos un golpe mortal, y cuando no teníamos tampoco seguridad del hecho, ni podíamos darte pruebas?... Comprende, hijo, que esto es grave... Y dí una cosa: al fijarte en ella para hacerla tu mujer, ¿nos consultaste á nosotros sobre punto tan delicado, como parecía natural? Nada de eso. Allá tú lo arreglaste solo, y cuando nos percatamos de ello va lo te-

uías muy bien guisado y comido.»

Al decir esto y lo que siguió, cualquiera que atentamente observara á Rosalía, podría haber sorprendido en ella, junto con el deseo de convencer á su primo, el no menos vivo de hacer patente su hermosura, realzada en aquella ocasión por el esmero del vestir y por aliños y adornos de buscada oportunidad. Cómo enseñaba sus blancos dientes, cómo contorneaba su cuello, cómo se erguía para dar á su bien fajada cintura esbeltez momentánes, eran detalles que tú y yo, lector amigo, habríamos reparado, mas no Caballero, por la situación en que su espíritu se hallaba.

Y no creas—afiadió Rosalía con semblante triste:—nos ha liegado al alma que no consultaras con nosotros un asunto en que podría comprometerse tu honor... No has tenido presente lo que te queremes, lo que nos interesamos por tí.

-- Voy a verla -- dijo Agustín con repentino arranque, y sin hacer caso de las ternuras de su

prima. - Será conveniente oirla á ella...

—Creo que pierdes el tiempo si vas à su casa —manifestó Rosalía acudiendo diligente à contener aquel natural impulso.—No la encontrarás. Yo sé que no la encontrarás...»

Caballero la miraba como lelo.

Tengo motivos para saberlo, y no te digo más—añadió con estudiada frialdad la Bringas.

—Vete à tu casa y no te muevas de alli, que la misma Amparo irá á verte y á pedirte perdón...

Así al menos me lo ha prometido. ¡Pobrecilla!

Esta mañana la he tenido aquí, y to juro que peor rato no he pasado en mi vida. Daha compasión verla y ciria, ¡Dios mio, qué lágrimas, qué suspiros! Se me desmayó en el cuerto de la tabor y inve que traeria aqui. Era una Magdalena, una intel z arrepentida... Lo que mas le duele, hijo, es haberte engañado. No debes tratarla mal; no debes ensañarte con ella, porque su dolor es muy grande... cree que la vas á matar... Ya le dije que no eres un Otelo y que no te dara tan fuerte. Me ha prometido ir à tu casa y darte leales satisfacciones. Bien sabe la pobre que ya no puede ser tu mojer; pero el desprecio tuyo la enloquece... Es una desgraciada que, en medio de sus desvarios, conserva cierto pudor...»

Agustín dió dos vueltas sobre sí mismo, sintoma de horrible desesperación, como lo es de la embriaguez. Se fué sun añadir una palabra mas y se metio en su casa. Arnaiz y Mompous fueron aquella noche à jugar al billar, y durante el juego afectaba el indiano gran tranquilidad. Hasta se le vió mas comunicativo que de ordinario.

Al día siguiente, martes, día de lluvia y tristeza, Agustíu pasó toda la mañana dando vueltas en su despacho. Esperaba alguna visita de interés sin duda; pero la que recibió fué la de Rosalia, muy guapetona, muy remozada, muy fresca y tan bien puesta como cuando iba al teatro.

«Tú no estas bueno—le dijo con afectuosa confianza.—Lo comprendo, porque estas cosas impresionan. Creo que debes serenarte y procurar dar todo al olvido... ¡Un hombre como túl... Sí, encontraras mojeres a millares... y mil veces mas guapas, mil veces mas interesantes... ¿Y que? ¿Ha venido? Presumo que no, porque mandé recado a su casa y no esta allí ni sabe nadie su pa-

radero. Te juro que me causa una pena... pobrecilla!... Después de todo, no tiene mal fondo. Entre estas desgraciadas, las hay con excelente natural y hasta con asomos de dignidad. Lo que es á guardar las apariencias no hay quien gane á ésta...

Como él no le contestara nada, pues parecía más atento á las flores de la alfombra que á los dichos de su prima, ésta hubo de dar otra dirección á su afectuosidad.

«Repito que no estás bueno. Tienes color de cardenillo... ¿A ver el pulso? Ardiendo... Reposo, hijito, reposo es lo que te conviene. No recibas á nadie, no hables, no escribas. Echate en el sofá y abrígate con la manta de viaje. Yo te cuidaré, pues por tu salud bien puedo dejar todas mis obligaciones. Te haré refrescos; me estaré aquí todo el día, y si te pones verdaderamente malo, me quedaré también toda la noche...

Agustín rechazaba la idea de enfermedad. Entre una y otra pausa, deslizaba Rosalía advertencias y amonestaciones llenas de dulzura y amistad... No lo tomes tan fuerte... ¡Si hubieras consultado á tiempo conmigol... Lo mejor es que te acuestes... tienes frío.»

Más tarde, mucho más tarde, Agustín, interpretando sin reserva lo más espontaneo y natural que en su alma existía, se dejó decir estas graves palabras:

«Esa mujer se me ha clavado en el corazón, y

no puedo arrancármela.>

Al oir esto, Rosalía se quitó la cachemira y quedése en cuerpo. Hacía calor. Para consolar a su primo echó retabilas de frases, llenas de cariñosas y bien pensadas expresiones. En medio de ellas salió á relucir doña Marcelina Polo, única persona que podia dar noticias irrecusables del tiecho, como poseedora de testimonios escritos.

«¿En donde vive esa sefiora?—dijo Cahailero

con impeta. - Ahora mismo voy alla,

-Es muy tarde. Por Dies, no te pongas asi. Pareces un personaje de novela. Esa señora y las que viven con ella se acuestan à la hora de las gallimas. Mañana podrás ir, pero no muy temprano, porque desde el alba se van las trea à la iglesia. Lo mejor es que le mandes un recado con l'elipe para que te fije hora.

Entró don Francisco que venía de su paseo.

caQué tal?...

—Le digo que se meta en la cama y no quiere lincerme caso.

-¿Apostamos á que todo es calumnia? -indicó el bondadoso Thiers.»

Agnatín les rogo que se quedaran á comer, lo que ellos aceptaron de buen grado. Centeno fué a la Costanilla a decir á Prudencia (alias Calamidad) que diera de comer á los pequeños, porque los papas no volverían á su casa hasta muy tarde.

XXXVI

¡Miércoles!... Digno sucesor del día precedente, fué todo humedad y penumbra, el ciclo llorando, la tierra convertida en lago sucio y espeso. Creetiase que una gran masa de chocolate gris se había derramado sobre las calles. Las móviles bandadas de paraguas iban por las aceras, cediéndose el paso con dificultad y cubriendo mal á las personas. Los chorros de los cauaiones tocaban sobre ellos redobles de tambor, y unos y otros se

embestían, se picotenban, se arañaban. Vefanse sombreros parecidos a manantiales, y caras semejantes á las de los tritones y náyades de mármol que desempeñan el más húmedo de los papeles en las fuentes públicas... Miraba esto Agustín tras los cristales del balcón de su cuarto, y al compás de aquella tristeza del tiempo se cantaba

a sí mismo esta elegía sin música:

¿Por qué no te quedaste en Brownsville, bruto? ¿Quién te mete á tí en la civilizacion? Ya lo ves... a las primeras de cambio ya te han enganado. Juegan todos contigo, como con un rapaz ó con un salvaje. Cuando desconfías, te equivocas. Cuando crees, te equivocas también. Este mundo no es para tí. Tu mundo es el río Grande del Norte y la Sierra Madre; tu sociedad las turbas de indios bravos y de aventureros feroces; tu trato social el rifle, tu ideal el dinero. ¿Quién te mete en estos andares?

—Señor—dijo Felipe entrando en la habitación,—doña Marcelina está en la iglesia. Otra señora que vive con ella, y á quien yo conozco, me ha dicho que puede usted ir á las doce.»

Don Francisco no tardó en aparecer, la cara risueña y el carrik mojado. Su esposa estaba atareadísima con el vestido de baile, y no podía venir hasta después de mediodía. Hablando luego de lo que tanto perturbaba al indiano, Thiers sacó à relucir lo más atenuante y conciliador que le sugería su bondad. Todo era calumnia, y más valía que Agustín no se metiese en más averiguaciones. Mucho le entristeció lo que le dijo su primo: «Una de dos: ó me vueivo à Brownsville, ó me pongo el mundo por montera.»

Almorzaron juntos, y antes de que el almuerzo concluyera. Bringas se levantó de la mesa con real note, continue en la segurdad del exito. Salo presentoso para ir a di n le sabemos. Aumque Rosalia asegura a que Amparito no estaba en su masa, to-o possa hacer vuento ya. Quizas los veciones sabiato es paradero de ambas hermanas.

A leiante, e razon un file, v uo temas.

Cabal en sa il mas tante, y por las Descalzas, el l'estigo, la calle de Hita, el callejón del Perro, etc., se dirigi a la calle de la Estrella. Facil es superier que terta un humor de mil demonios y que au sabia escuger entre la duda y la certidumbre de su desgracia. Aquella tal dofia Marcelma, aque casta de pajaro seria? Esto peusalia al subir la cecalera de la casa, mas vieja que el mal hablar Liamo, y una criada le dijo que la señora no haida venido anu, pero que no terdaria ni cinco minutos. Le pasaron a la sala, y cuando alli esperaina present sele una dama de muy singular aspecto, blanca, fina, limpta y como vapoross; una suciana que parecia una gatita, con dos esmeraldas por ojos, y que andaba con pies de lana sin que se le sintieran los pasos.

·Caballero—le dijo aquella humana reliquia mirandole con dulzura.—¿Es usted por casuali-

dad del Toboso?

-No, señora-replicó él: -no soy del Toboso ni de la Maucha.

- Ay! perdone usted ... >

Y se escabulló, mirando con recelo las ligeras manchas de lodo que el visitante había dejado sobre la estera. Agustín reparó en la sala, que contenta unas siete cómodas y otros muebles anticuadísimos, pero muy bien conservados; cuatro crucifijos, dos niños Jesús, y obra de cuatro docenas de láminas de santos, con ramos de siem-

previvas, lazos y cintas. No tardó en aparecer un semblante de talla de caoba detrás de un velo negro.

«¿Es usted el señor de Caballero?
—Servidor de usted... Yo deseaba...»

Doña Marcelina hizo pasar al visitante à un gabinete inmediato. Después de ver la sala, parecía que ya no había más cómodas en el mundo. Sin embargo, en aquel gabinete había tres. Un brasero con mucha lumbre daba calor á la desamparada pieza. Agustín y la de Polo se sentaron en sendos sillones.

«¿Ha visto usted qué día?—indicó la señora, alzando su velo y publicando el bajo-relieve de su cara, que no había cristiano que lo entendiera.

- —Sí, señora; muy mal día... Pues yo vengo á suplicar á usted que tenga la bondad de darme noticias...
- Ya sé, ya sé—replicó la de Polo con severidad. —¿Me pide usted informes, antecedentes de esa desgraciada? Si usted me lo permite, guardaré la mayor reserva, porque no está en mis principios esto de llevar cuentos y ocuparme de acciones ajenas. Yo, aunque me esté mal el decirlo, no acostumbro perjudicar ni aun á mis mayores enemigos... No es por alabarme; pero á muchos que me han aborrecido les he colmado de beneficios...
- -En el caso presente-dijo Caballero con afan, -usted puede hacer una excepción en favor mío, contandome...
- —Alto alla—interrumpió la austera dama.—Yo no cuento nada, yo no sé nada, yo no he visto nada, absolutamente nada. ¿Que viene alguien y me dice que Amparo es una santa? Yo callada.

chi is viene usted y me dice que se quiere casar con cha? Yo callada, Callar y callar es mi tema... Hoy he recibido a Dios, y si no tuviera hastantes fuerras para seguir en mis trece, esto solu me las daria.

-Pero, echora, ¡por las Once mil vírgenes!exciamo Agustin, en la mayor confusión.-La

veniad es antes que todo.

-Precisamente hav verdades que no son para dichas... No me pregunte usted nada... Mi boca es un broche... Unicamente le diré, y esto no porque à usted le pueda interesar, sino por mi propia satisfacción, que mi hermano se ha salvado; mi hermano está ya en camino de Marsella, de donde saldra dentro de tres dias para Filipinas: mi hermano no tiene mai fondo, y alla en aquellas tierras de salvajes mi hermano volverá en sí. Sabe usted donde está la isla de Zamboanga? Porque me han dicho que usted también viene de tierras de caribes. Pues allí, en aquella dichosa Zamboanga, desembarcará mi hermano dentro de dos meses, y allí tendrá ocasión de cristianar herejes y hacer grandes méritos. No es esto decir que vo confle absolutamente en su salva. ción, pues como la cabra tira al moute, el vicioso tira siempre... à lo que tira, ¡Oh! ¡qué esfuerzos tuvimos que hacer á última hora! ¡Si hubiera usted visto...l ¡Qué hombrazo! En la estación nos decia que alla será un Nabucodonosor con sotana. Que sea lo que quiera con tal que no vuciva à las andadas, ni parezca mas por aca... Y no crea usted... Itengo un susto...! Se me figura que de Barcelona ó de Marsella se nos vuelve a Madrid y se me entra por la puerta cuando metion lo espere... Usted no le conoce bien. Y mienten los que le suponen mal natural; pues si no le

hubieran embrujado, si no le hubieran sorbido

los sesos, otro gallo le cantara.»

En estado de contrariedad y de irritación indescriptibles, Caballero tuvo que coutenerse para no hacer un disparate. La verdad, sentía ganas de darle á doña Marcelina un par de bofetadas.

«¡Ah!—exclamó la mujer de madera,—¿sabe usted que no se ha muerto la pobre Celedonia? La llevamos al hospital al día siguiente del escándalo... Y aunque le digan á usted otra cosa, yo no ví nada, yo no sé nada.

—Señora, yo no sé quién es Celedonia, ni me importa. Vamos a lo mío. Sé, me consta, que us-

ted posee dos cartas....

Su irritación le impulsaba a prescindir de todo miramiento y delicadeza. Planteo la cuestión en términos descorteses, diciendo:

Necesito que usted me entregue esas dos cartas. Las compro, bigalo usted bien, las compro. Usted dirá.

—¡Ahl ya no me acordaba de eso,—declaró Marcelina, dirigiéndose á una de las comedas.

-Las compro, - repitió Agustín, saboreando

la amargura de su curiosidad satisfecha.»

La de Polo revolvió un momento en el cajón superior. Estaba de espaldas a Caballero, a bastante distancia. Agustín sintió roce de papeles. Después de una pausa, la voz de Marcelina dijo así:

«Pues ha de saber usted que aquí no hay nada, nada de lo que desea... Toque usted à otra puerta, que yo no comprometo la reputación de ninguna persona, buena ó mala. Si algún rengloucillo parece por estos escondrijos, seguiré el consejo del padre Noues, que me ha dicho: «O entregarlo à su dueño ó à las llamas.»

Volvisse de frente à Caballero, las manos à la

espaida.

No hay nada, señor, no hay nada. Sigo en mis trece. Yo no hago mal a nadie, ni a m's mayores enemigos. Antes me moriré que dejar de cumplir lo que me manda don Juan Manuel; y como no he de ver a la interesada, ni tengo

gamas de ello, atienda usted ... >

Destapendo el brasero con movimiento rápido, arrejó en él lo que en la mano tenta. Corrio Caballero a salvar del fuego lo que arrejara la endemoniada hembra; mas no llegó a tiempo. Las ascuas eran vivas, y el curioso no vió sino un papel que se retorcía y abarquillaba levantando tenue llama... Nada pudo leer sino un nombre que era la firma y decía: Tormento. Con la o final se enlazaba un garabatito... Sí: era su garabatito, su persona autografiada en aquel rasgo que parecta un pelo rizado.

Colérico y sin poder guardar las formas de la buena educación, por ser el hombre mas perteneciente à la Naturaleza que a la Sociedad, en la cual se hallaba como cosa prestada, se encaró con la efigie de madera, y le dijo del modo mas brutal:

Me ha fastidiado usted... Quede usted con Dios, o con el Diablo, que ya tiene en el cuerpo.

y me alegraré de que reviente pronto....

Salió escapado, iracundo... Tomó la dirección de su casa; pero no había dado veinte pasos, cuando tuvo una inspiración, verdadero rayo celestial que entró en su mente. La calle de las Beatas estaba muy cerca... Secreto instinto le decía que allí podría tener la enfermedad ardorosa de sus dudas mejor remedio que en otra parte. «Quién sabel—pensó, despeñando su espírito de una confusión á otra.—Cuando todos me engañan y

se divierten conmigo, puede ser que ella misma me diga la verdad... ¡Vaya que si ahora saliéramos con que es inocente!... ¿Pero donde está? ¿Por qué se oculta?... Será que la esconden para que yo no la vea... Maldita sea mi ceguera, mi inexperiencia del mundo!... Me engaña Rosalía, me engañan mis amigos, y todos juegan con este pobre hombre, que no entiende de quisicosas... Quién me dice la verdad?... ¿Qué voz escucharé de las que suenan en mi alma? ¿la que dice: má. tala, o la que dice: perdonala! Bruto, desgraciado salvaje, que no debias haber salido de tus bosques, jurate que si te dice la verdad la perdonaras... Si que la perdonaré... me da la gana de perdonarla, señora Sociedad... Si es culpable y está arrepentida, la perdonaré, señora Sociedad de mil demonios, y me la paso à usted por las narices.

«La señorita Amparo—le dijo la portera,—ha salido hace media hora con un señor...

—¿Con un señor?

—Si, de gafae... pequeñito; lleva un carrik color de higos pasados.

-1Ahl mi primo... Abur....

Parece que lo hacía el demonio. Nunca había andado por las calles con tanta prisa, y nunca tuvo tantos entorpecimientos. El paraguas se le trababa á cada instante con los de las personas que venían en contraria dirección. Creyérase que querían morderse y echarse unos á otros el agua que los inundaba. Luego, no cesaba de encontrar á cada instante personas conocidas que le detenían para preguntarle por su salad y decirle: «Ha visto usted qué tiempo?» Llegó a pensar que se habían dado cita en su camino sin otro fin que mortificarle. (Y para esto.

Señor, habda tenido el empuño en que fuseo limitado el número de sus amigos!

Don Agustin, qué tiempol Mañana es luna nueva y puede que cambie, -le dijo en el canajón del Perro un dependiente de Trujillo.

-Abur. abur...>

l'or fin llegó a su casa... Al abrirle la puerta. dijole Felipe:

al a sefiorita Amparo le cepera á nated....

Y el, ovéndolo, tembló de sobresalto y de pena, de curroridad y de miedo de satisfacerla... Que cara pondrta ella? ¿que le diria?

No, señor: la señorita vino sola.

Atraveso Caballero las habitaciones. En la primera no estaba, en la segunda tampoco. Lo que más le sorpreudió fué oir la musiquilla de los pájaros. Pero en el momento de poner su pie on el segundo gabinete, calló de repente la música. Se le habia concluido la cuerda. El silencio que alguió à la suspendida tocata era tan respetuoso y lugubre, que Agustín tuvo miedo... Pues allí tampoco estaba. Vio sobre la mesa un vaso, un frasquito. Entonces, nuestro insigne amigo levantó con cierto temor la cortina de la alcoba y vió un pie... Espantado se detuvo, mirando mejor, porque el balcón de la alcoha estaba cerrado y había muy poca luz... Vió una falda negra... un brazo que colgaba, tocando la mano al suelo... una resada ereja... un pañuelo que cubría la cara... Acercóse con la horrible sospecha de que no había en aquel cuerpo señales de vida: tan inmóvil estaba... Miró de cerca... La tocó, la llamó... Si, vivía... respiraba con ausia cual si padeciera una fuerte congoja. Los ojos los teufa cerrados, secos...

See after \$ 308

Saliendo otra vez al gabinete, vió Caballero la recuta... leyó brevemente, corrió hacia fuera... Felipe vino á su encuentro en el salón...

«Que llamen un médico—le dijo el amo.—Dí:

¿la señorita vino sola? ¿la viste tú tomar...?

-Una medicina, sí, señer. Me mandó traerla de la botica.

—¡Tú!... ¡condenadol—exclamó Agustín arremetiendo al sirviente con tanto furor, que este creyó llegado el fin de sus días.

-Senor-balbució ilorando Felipe...-la me-

dicina la hice yo ...

-¿Con qué... perro... asesino?

—No tenga cuidado... El boticario me dijo que era veneno, y entonces yo... ¡ay, no me peguel... me vine à casa, cogi un frasco vacio, lo liené de agua del grifo... y en el agua eché...

-¿Qué echaste, verdugo?

—Le eché un poco de tintura de guayaco... de la que trajo doña Marta cuando le dolieron las muelas.

-Liama á doña Marta... No avises todavía

al médico,

Volvió Caballero al gabinete. En la mesa habia también una carta. Rompiendo el sobre, leyó estas torcidas letras escritas con lápiz: Todo es verdad. No meresco perdón, sino lástima. Después seguta el nombre de Amporo, y tras de la o, el garabatito... ¡Infame garabatitol... Corrió hacia ella, porque la había sentido gemir... La suicida miróle con ojos extraviados, y pronunció medias palabras, muy incoherentes y sin ningún sentido.

Esto es delirio... ataque à la cabeza, -dijo

dona Marta, que acudió presurosa...

—Que ilamen à un médico; no, no, que no lo liamen. Esperar, esperar...

Aquel día, despues de aprobar con turia a alma la resolución del viajecito a Burdeos, la dema hizo crónica verbal de la fiesta calebrada a l'aincio la noche antes. Recien entrada de la cale se apoltronaba en el sofa, con su cachemira, manguito y velo. En un sillon yacia indolente la discreta humanidad del gran Thiers, mudo y melancolico, contra su costumbre, a causa de un pravisamo percance que le ocurriera en el baile, y que no se apartaba ni un segundo jayl de en mante.

Caballero iha y venía con las manos en los belaillos. Sin oir las encomiasticas descripciones que del rarao lucia su prima, paróse aute un espejo, y morandose... He aquí un trozo tomado al azar de an interminable monólogo, con traducción un tanto libre:

Fruito, necto, simple, ó no sé qué nombre darte. Apren que te metiste en la civilizacion? Apren que te metiste en la civilizacion? Apren que te metiste en la civilizacion? Apren de menda a tí salir de tu terreno, que es la remara fronteriza, donde los hombres viven prendes al rema de un trabajo tosco? Me estoy conde de la extravagante prurito de sentar plana en medio del orden, de ser una rueda perfecta en mates mecamanos regulares de Europa... ¡Vara un linsee, amiguitol... Hablate de la familia; penderate el Estado; recréate en la Fe... A las primeras de cambio, la civilización, asentada solas estas bases como un caldero sobre sus trébedos, se cao y te da un trastazo en la nariz y te descadabra y te tima todo, pomiéndote perdido de vergitenes y de radicules... Vida regular, ley, ré-

gimen, método, concierto, armonía... un existís para el oso. El oso se retira á sus soledades; el oso no puede ser padre de familia; el oso no puede ser ciudadano; el oso no puede ser católico; el oso no puede ser nada, y recobra su enlvaje albedrío... Sí, rústico aventurero, ano ves uné triste y tonto ha sido tu ensayo? ¿No ves que todos se rien de ti? ¿No conoces que cada paso que das es un traspié? Eres como el que no ha pisado nunca mármoles, y al primer paso se cae. Eres como el cavador que se pone guantes, y desde que se los pone pierde el tacto, y es como si no tuviera manos... Vete, huye, lárgate pronto diciendo: «Zapato de la Sociedad, me aprietas y te quito de mis pies. Orden, Política, Religión, Moral, Familia, monsergas, me fastidiais; me reviento dentro de vosotras como dentro de un vestido estrecho... Os arrojo lejos de mí, y os mando con doscientos mil demonios ... >

Don Francisco diò un gran auspiro, con el cual parecía que se le arrancaba el alma. Díjole su mujer frases consoladoras; pero él, como los que padecen gran tribulación, no conocía más alivio de su dolor que el dolor mismo, y apacentaba su alma con el recuerdo de su desdicha. ¿Cual era esta? Digamoslo prontito, mLe habian robado el gaban en el guardarropa de Palaciol!! Este siniestro, horripitante caso, no era nuevo en las fiestas palatinas, ni habta baile en que no desaparecieran tres ó cuatro cupas ó gabanes... El desalmado que sustrajo aquella rica prenda dejó en su lugar un pingajo astroso y mugriento que no se podía mirar. De la caldeada fantasia de don Francisco no se apartaba la imagen de su gaban nuevecite, con aquel paño claro y limpio que parecía la purísima epidermis velluda de un albaricoque, con aquel forro de seda que era un encanto... En su desesperación, el digno funcionario penso dar parte à los Tribunales, contar el caso à Su Majestad, lievar el asunto à la prensa; pero el decoro de Palacio le detenía. ¡Si cogiera al picaro, canalla, quel... ¡Parece mentira que cierta clase de gente se meta en esas solemnidades augustas!... Un país donde tales cosas pasan, donde se cometen tales desmanes junto à las gradas del trono, era un país perdido... Por distracrese cogió don Francisco un periódico.

«Ya no puede quedar duda—dijo con fúnebre mento después de leer:—la revolución viene; vie-

ne la revolución.

-¡Me alegrol... ¡que vengal-exclamó Agus-

tin parandose ante su primo.

— Esto ya no lo arregla nadie... El espírita demagógico se ha desbocado... la Nación se estrella, se descalabra, ¡Pobre España!... Dios salve al país. Dios salve á la Reina.

-Me alegro...

Porque... basta leer cualquier papelucho para ver que esto se desquicia... ¡Qué desorden de ideas, qué osadias, que falta de pudor, de vergüenzal... Ya no se respeta nada, ni el sagrado del hogar, ni la familia. La l'eligión es escarnecida, y los derechos del Estado son cosa de risa. La turbamulta avanza, la asquerosa plebe asoma las narices...

-Me alegro...

—Oyense ruidos subterráneos: el trono se tambalea... Pronto vendrá la catástrofe... Los descamisados harán de Madrid un lago de sangre, y lo del 93 de Francia será una fiesta pastoril en comparación de lo que tendremos aquí... Adiós propiedad, adiós familia, adiós religión de nues-

tros mayores. La piqueta demoledora, la tea incendiaria... ¡Ohl vendrá también el comunismo, el ateísmo, la diosa Razón, el amor libre...

-Me alegro.

-Parece mentira-dijo de improviso el gran Thiers, no pudiendo disimular, à pesar de su blanda condición, el enfado que sentía; - parece mentira que de estas desdichas se alegre un hombre como tú, afiliado al partido del orden; un propietario rico; un integro ciudadano que se enojó porque le señalaron corta contribución; un católico que ha socorrido al Papa en sus penurias; un sujeto que ofreció sus respetos à la Reina; un hombre, en fin, que blasonaba de ser todo ley, todo justicia, todo exactitud en el mecanismo sociall... Ya verás... cuando llegue el día y entren aquí los tales y te despojen de tu propiedad y te corten la cabeza en la guillotina que se armará en la Puerta del Sol; ya verás si entonces dices me alegro... Quiero ver que carita poues cuando veamos rodando por esos suelos el trono y el altar ... cuando veamos ... (Oh, Dios míol)

Tanta elocueucia no era para la menguada humanulad de don Francisco. Atragantóse de improviso, y tuvo que guardar el resto para mejor ocasión. Pero amoscóse más al ver que Agustín le contestaba con sonora carcajada, la mas tranca, la más espontánea que le había oldo en su

vida.

«Para entonces yo estaré lejos...—dijo el primo.—Alla me voy á mis fronteras, donde reinan la pólvora y la santísima voluntad de cada cual. Alumno de la anarquía, en ella me crié y à ella debo volver.

 No, no, no—declaró Rosalía con vehemencia, levantandose y poniendo su mano protectora. sobre el hombro del primo.—No hables de volver al paramo. Aquí has de vivir, aquí, con nosotros, que tauto te queremos. No hagas caso de mi marido, que esta hoy excitado con el robo del gaban y todo lo ve negro. Aquí no pasará nada. Esos horrores solo estan en el entendimiento de mi pobrecito Bringas.

— Mira, Francisco—replicó Agustín echandose a reir otra vez:—no le apures por tan poca cosa. Te regalo cuatro gabanes. Encargatelos, y di a tu sastre que me mande la cuenta. Mejor

sera que se los encargues al sastre mio. >

Rosalia empezó a dar palmadas, como si estuviera en un teatro, y su alborozo era tan vivo. que no acertaba a expresar su júbilo de otra manera. Mas tarde, camino de su humilde morada. sonaba despierta por las calles. « Es puestro, pensalia, es nuestro.... Y después de recebar su imaginación en las hermosuras de la casa de la callo del Arenal, vivienda de ricacho soltero, vefa montones de rasos, terciopelos, sedas, encajes, pieles, joyas sin fin, colores y gracias mil, los sombreros más elegantes, las últimas novedades parisienses, todo muy bien lucido en teatros, paseos, tertulias. Y esta grandiosa visión, estimalando dormidos apetitos de lujo, le mareaba el cerebro y hacía de ella otra mujer, la misma senora de Bringas retocada y adulterada, si bien consolándose de su falsificación con las ardientes borracheras del triunfo.

XXXVIII

El amo estaba desconocido; era otro hombre, según contó l'elipe. A la dulzura habían sucedido displicencias. Reñía por cualquier motivo; no se le podía habíar, porque saltaba con cualquier disparate. Una mañana que al bueno de Ido se le ocurrió dirigirse á él, cuando estaba dando vueltas en el gabinete, y pedirle órdenes sobre unos asientos en el Mayor, el amo volvióse á él furioso y...

«Creo-decía don José al contarlo, -creo que

si no echo á correr, me tira por el balcón.»

A Felipe le dió también algunos repetones. Pero éste sabía trastearle, y cuando estaba con aquellas murrias, no se le acercaba. Una noche entró Centeno más satisfecho que de costumbre, y sin miedo fuése corriendo hacia el amo para darle el siguiente parte:

«Dice el médico que la señorita está fuera de peligro... que no ha sido nada, y que hoy le ha

mandado que se levante.

—Bien—dijo secamente el amo. Y un momento después:—Felipillo... oye... Puedes irte al teatro esta tarde, que es domingo. No te necesito... Oye, oye. Si viene el cochero por la orden, no le digas, como otros días, que se retire... sino me avisas.»

Monólogo,

«La tengo ciavada en mi corazón y no puedo arrancarmela. ¡Maldita espina, cómo acaricias hundida, y arrancada cuánto dueles! Te has lucido, hombre insociable, topo que sólo ves en las

tinieblas de la barbarle, y en la claridad de la civilización te encandilas y no sabes por donde andas. La manzana que cogi parecióme buena. Abrese y la veo danada. ¡Me da mas rabia cuando pienso que la parte que aún conserva saua ha de ser para otro...! Porque yo conclui para ella y ella para mi. Su conducta ha sido tan incorrecta que no puedo perdonarla... Me voy, huyendo de ella y de esta sombra mía, de este yo falsificado y postizo que quiso amoldarse à la cultura viciosa de por aca... El matrimonio me da nauseas. Lo aborrezco como se aborrece la cisterna en que hemos estado á punto de caernos... Echo à correr de esta tierra y de esta atmósfers: pero no me marcharé sin ver con estos ojos la manzana podrida, y mirar bien aquellos pedazos sanos que otro ha de morder, no yo, desgraciado y miserable, que por no saber andar en estos suelos finos, llego siempre tarde... Y ai el decoro social me prohibe que la vea, yo digo a la Sociedad que toda ella y sus arrumacos me importan cuatro pitos, y me plantaré en medio de la calle, si es preciso, gritando: «¡Viva la inmoralidad, viva la anarquial»

Y fué al séptimo día, según Felipe, cuando el amo dispuso todo para marcharse à Francia en el tren expreso de la tarde. Desde muy temprano le acompañaban sus primos. Rosalía se desvivia por ser útil, buscando ocasiones en que mostrar su actividad. Estaba aquel día muy vistosa, y seguramente había echado el resto en la obra de su

compostura.

cĈuidado, Agustín—decia entre sentimental y risueña;—que nos escribas, al menos una vez por semana. Mira que no podemos vivir sin saber de tí á menudo. Nos quedamos inconsolables. Yo

contestaré à todas tus cartas, porque Bringas esta muy ocupado y no puede hacerio... Y que no te nos entretengas mucho por alla; que vengae prontito. No nos dejes mucho tiempo en esta tristeza... Con quince días de descanso tienes bastante. >

A eso de la una avisaron el coche, y Agustín salió sin decir à dónde iba. En el cuarto que precedía al despacho, Ido y Centeno se comunica-

ban sus impresiones sobre los sucesos.

Loo. - Con la pluma entre los dientes, trazando lineas en un papel, con lápiz y regla.) Gracias à Dios que vemos al amo contento. Sabes lo que me ha diche? Que por abora no tengo que hacer más que poner en todas las cartas que vengan las señas de Burdeos.

Centeno. — (Haciendo bocina con su mano para que lleguen al oido de don José palabras dichas en secreto.) Ya sé á dónde ha ido el amo. Yo entraba cuando él se metía en el coche, y dijo al co-

chero: Beatas, 4.

Ino. — (Con sorpresa.) Quiere despedirse de ella... Aquí en contianza, l'elipe; creo que el amo no mira por su decoro al dar este paso. Porque, francamente, hijo, naturalmente, el honor...

CENTENO. - El médico ha dicho que está fuera

de peligro...

IDO. - Poco á poco... Nicanora, que la asiste por encargo del señor (y supongo que nos ha de pagar bien la asistencia); Nicanora sostiene...

CENTENO. - (Impaciente.) Qué dice?

Ino.-Déjame bacer estas rayas con regla... Pues dice... Antes te diré lo que pienso yo.

CENTENO. - ¿Qué ha peusado?

Ino .- Te to confiaré ... reservadamente. Pues pienso que á la seflorita Amparo no le queda más The continuous parts requirements Could of the continuous Country to the country of the country

mys. I make he als tvg

The property of the property o

to strain - the perspheries for head Double.

The transite is a process of the de va
process of the process of the interior of the laparant

Se the last controls abora. Presenters of the process of th

Cantano. - [Jesúa!

ino. — Digo que pedra ser... Seria para ella un fin poetico, y si ai verle entrar le quecuse un resto de vida para conocerle y poderle decir dos palabrillas tiernas de arrepentimiento, de amor, un ay. Jeans, un te amo, o cosa semejante, creo que se moriría contenta...

CENTENO. - Usted cree que las cosas han de pa-

ear según usted se las imagina... No sea memo... Todo sucede al revés de lo que se piensa ...

Ino .- (Vanidosamente.) Lo que es à mí, chico. la realidad me da siempre la razón... Pero no te entretengas... Me parece que doña Rosalía to liama.

Centeno. — Que espere esa fantasmona. No se la puede aguautar... Y ahora le da por mandarnos, como si fuera el ama de la casa. ¡Qué humos tan cargantes! Ayer me tiró de esta oreja... por poco echo sangre... me llamó megustrefe y me dijo: «te estás haciendo muy sefiorito, y yo te voy a leer la cartilla ... Pues no es entrometida que digamos; y ainda mais, amigo Ido. Anoche cogió los dos jarritos finos que tienen flores de porcelana por arriba y por abajo, ¿sabe? y se los llevo la muy... Dijo que aqui no bacían falta para nada. Anteayer cargó con una docena de servilletas que no se habían estrenado y con tres manteles... En fin, esto es el puerto de arrebatacapas. A mi me dan ganas de echarle el alto cuando veo tales frescuras.

Ino .- (Con malicia.) No te metas en eso, amigo Aristóteles, que el amo es el amo, y bien ve lo que hace la tal... y cuando lo ve y calla, por algo será... Esta mañana entró en el despacho diciendo: «¿Hay por aquí un nedacito de papel?» y cargó con tres resmas del timbrado y con unos trescientos sobres. Ahí tienes los pedacitos que gasta esa señora... Sileucio: me parece que...

Robalia. - (Desde la puerta, enojadisima y en tono may despótico. / [Felipel... to estoy llamando hace una hora ... Eres la calamidad mayor que he visto. No sé cômo Agustin te tolera, grandisimo haragan... A ver... las camisas de tu amo,

mequetrefe, ¿donde las has puesto?

XXXXX

Cuando Aguatín en acercaba, ganando escalunos, a la alta vivienda de Amparito, dona Nosmora descendia.

e; Ah! ges usted?—dijo sorprendida la espesa de l·lo.—Esta mejor. Ayer se levauto. Histe un rato la comulo muy bien.. No necesata el sens llamar. He dejado la puerta abierta porque vue-

ve on seguida. >

Entaba Amparo en un sillón, bien arropala. injuliciose la boca con la mano derecha, envuelta en un phegue del mantón. Por los vidrios de la estrecha ventana miraba los gorriones que en el tepelo vecino hacian mil monerias, y luego volution en grupos, perdiéndose en el cielo azul-El dia era esplendido, y mirando aquel cielo no so comprendia que existiera el fenómeno de la llavia Cuando sintió rechinar la puerta y miró y vio quien entraba, estuvo à punto de perder el scothlo. No pronunció una palabra; entróle aquel adiotrano de los días anteriores. Agustín, muy curtur, an amerio, y traspasado de emoción, prenuntole que como estaba. No se puede asegurar at diffe hien it mal, ni aun ai dijo algo. El que halda al-lo an novio tomó una silla y se sentó poster a la enforma.

«¿Que tul? dijo después de una pausa, comidadosela con los ojos.—¿Has tomado alimen-

to? ¿Cômo estamos de fuerzas?

— Hace un momento... regular... bieu. *
Juez el uno, delincuente la otra, ambos pareclan criminales.

Vengo á despedirme—indicó Agustín, tras
otra larga pausa. — Esta tarde me voy para
Francia.

Amparo pestañeaba, mirándole. Sus párpados

eran el movimiento continuo...

No llores, no te sofoques—dijo el ex-novio.—
Todo se acabó entre nosotros; pero no te guardo rencor. Tu poca sinceridad me ha herido tanto como tu falta, de la cual nada concreto sé todavía, porque nadie me ha dado las pruebas que deseo... Pero sea lo que quiera, tú misma me has dicho lo bastante para que no puedas ser mi mujer. No necesito saber más, no quiero saber más... No me mereces. Reconoce que no me mereces... Al marcharme, te dejaré á salvo de la miseria por algún tiempo... porque he de irme lejos, y es seguro que no has de volver á verme, ni yo a tí tampoco.»

La entereza que mostraba se le iba concluyendo, por lo que creyo prudente retirarse, a fin de que su dignidad no padeciera. Levautábase para salir, cuando se sintió sujeto por una mano. Tiró fuerte; pero no se desprendía. La mano ajena que agarraba la suya tenía fuerzas sobrenaturales. Y en verdad, ¿cómo dejarle partir sin una explicación? Aquél sí que era oportuno momento. Pasada la primera vergüenza, la confesión se sulta de la boca, libre, fluida, sin tropiezo, con pedazos del alma, toda verdad y senti-

mieuto.

Cuenta doña Nicanora que al abrir la puerta de la sala les vió sentaditos el uno junto al otro, las caras bastante aproximadas, ella susurrando, él atendiendo con sus cinco sentidos, como los curas en el confesonario. La inteligente vecina, viendo que aquel secreto debla ser respetado, no quiso entrar, y entormando la puerta quedise es el pasillo. Bien queria ella pescar algo de lo que la penitente decia; pero hablaba tan quedito, que ni una palabra llegó a las anhelantes orejas de la señora de Ido.

Cuando el misterioso coloquio hubo terminado, Amparo tenía la cara radiante, los ojos despidiendo luz, las mejillas encendidas, y en su mirar y en todo su sér un no sé qué de triunfal é tuspirado que la embellecía extraordinariamente.

Nunca la he visto tan guapa, decla la dis-

cretisima vecina.

Nuestro respetable amigo, dando dos ó tres suspiros muy fuertes, se paseó por la habitación mirando al suelo.

Monólogo,

«Mi mujer, no... Pero pasara el tiempo, el tiempo indulgente, y serà imper de otro. Otro mordera en lo sano, pues mucho hay sano todavia, mucho que convida, mucho que está diciendo: comedme ... Ello es hecho: adelaute, y que digan de mi lo que quieran. ¡Escandalo! ay qué? Ilmmoralidad! ¿á mí qué? Llega uno à los cuarenta y cinco años, ay ha de mirar tan cerca la vejez sin vivir algo antes de entrar en ella? ¡Moriree sin conocer más que una vida de perros, es triste cosal... ¿No reparas, tonto, que estás haciendo todo lo contrario de lo que pensaste al inaugurar tu vida europea? Recréate, hombre sin mundo, en tu contradicción horrible, y no la llames desafuero, sino ley; porque la vida te la impone, y no hacemos nosotros la vida, sino la vida quien nos hace... Y à tí, ¿qué te importa el qué dirán de que has sido esclavo? Te criaste en la anarquía, y á ella, por sino fatal, tienes que volver. Se acabó el artificio, ¿Qué te importa

à tí el orden de las sociedades, la Religión, ni nada de eso? Quisiste ser el más ordenado de los ciudadanos, y fué todo mentira. Quisiste ser ortodoxo: mentira también, porque no tienes fe. Quisiste tener por esposa à la misma virtud: mentira, mentira, mentira. Sal ahora por el ancho camino de tu instinto, y encomiéndate al Dios libre y grande de las circunstancias. No te fíes de la majestad convencional de los principios, y arrodillate delante del resplandeciente altar de los hechos... Si esto es desatino, que lo sea.»

Concluído el soliloquio con otro gran suspiro, Agustín se acercó á la joven, y sobre la cabeza de ella puso su mano, en actitud parecida á la de los sacerdotes de teatro cuando figuran atraer sobre algún virtuoso personaje, martir, nechito ó cosa semejante, las bendiciones del Cielo. Y no paró aquí su intento, sino que dijo á la que fué su novia:

«¿Tienes tú por casualidad un baúlito?...

-¡Un baulito! - repitio Amparo, hablando como los toutos.

-Si: es que me hace falta. Llevo tantas co-

-En aquel cuarto hay uno bastante grande, -manifestó con oficiosidad doña Nicanora, que presente estaba.

-Tráigalo usted.>

Dicho y hecho. Un instante después, mostraba en medio de la sala su capacidad, forrada de papel verde, un baúl mundo de mediano tamaño. Agustín miró su reloj.

«Son las dos y media—dijo gravemente.— Pues shora, Amparito, vas poniendo aquí toda

tu ropa.»

Incrédula, la joven miraba al que había sido

su novio, al que por fin iba a ser su...

«No hay tiempo que perder. Tengo que hablar contigo; pero como no puedo retrasar mi viaje, vas a hacer el favor de venirte conmigo à Barrieos. Oye bien lo que te digo. Procura estar dispuesta à las cuatro menos cuarto, o à las cuatro en punto lo mas tarde. A esa hora vendrá Felipe en mi coche o en otro. El te llevará à la estación.

XL

A las cinco menos cuarto, don Francisco buscaba en el andén del Norte á su primo para darle un cariñoso adiós y media docena de abrazos muy fuertes.

 Alli están, en aquel coche reservado, —le dijo Felipe, á quien encontro con una cesta, una sombrerera y varias otras cosillas propias de viaje.

El astán sorprendió un poco al insigne Thiers; pero Agustín no le dió tiempo á discurrir mucho sobre aquel extraño plural.

·Mira a quién me llevo conmigo, le dijo, se-

nalando al fondo del coche.

Desconcertado, Thiera masculló algunas palabras; pero luego se repuso, y como no estaba en su animo hallar censurable nada de lo que su poderoso primo hacía, concluyó por soureirse y mirar el asunto por el cristal de la indulgencia.

¿Qué tal, hija, estás mejor? ¿Vas bien?... Cuida de abrigarte, porque aún no estás fuerte del todo. En el puerto hay mucha nieve. Por Dios, Agustín, que se abrigue bien. Y tú, ten cuidado, que tampoco estás muy bueno, que digamos. Creo que os pondrán caloriferos..., Amparito, que te tapes bien, hija.

— No hay cuidado. Hará el viaje con toda felicidad—dijo Caballero,—y el cambio de aires le

sentará admirablemente.

—También yo lo creo así. ¿Lleváis merienda? Si lo hubieras dicho, te habríamos preparado en

casa una botella de buen caldo.»

Después los dos primos hablaron un poco, sin que nadie se enterase de lo que dijeron. Amperito, en el opuesto ángulo del coche, atendía à las maniobras de la estación, y observaba sin chistar los viajeros que afanados corrían à buscar puesto, los vendedores de refrescos, de libros y periódicos, las carretillas que transportaban equipajes, y el ir y venir presuroso del jefe y los empleados. Deseaba que el tren echase à correr pronto. La inmensa dicha que sentía parecíale una felicidad provisional, mientras la maquina estuviese parada.

Adiós... adiós... que os divirtais mucho... que escribas, Agustio... Cierra, cierra la puertezuela... Y no os estéis mucho por allá... Adiós... buen viaje. Cuidado cómo dejas de escribir. Estaremos con muchísima pena mientras no sepamos... Adiós, adiós...

Un tren que parte es la cosa del mundo más semejante á un libro que se acaba. Cuando los trenes vuelvan, abríos, páginas nuevas.

XLI

Gabinete en la casa de Bringos. - Anochece.

Rosalta.—(Consternada, dándose aire con un abanico, con un pañaelo, con un periódico y con todo lo que encuentra á mano.) A mí me va a dar algo. Parece que se me arrebata la sangre y que se me sube toda à la cabeza... No me cuentes mas, hombre; por los clavos de Cristo, no sigas... Tan atroz inmoralidad me aturde, me anonada, me enloquece... ¿Y la viste tú? ¿Sería ilusión tuya. .?

Thiers.—Pues no había de verial En el vagon reservado estaba, bien abrigadita, sin decir cata boca es mía, y tan contenta que echaba lumbre por

les ojos ...

Rosalfa. — ¿Y tuviste paciencia para presenciar tal escandalo?... ¡Con que no puede hacerla sa mojer porque es una... y la hace su querida...! Estoy volada... Ignominia tan grande en nuestra familia, en esta familia honrada y ejemplar como pocas, me saca de quicio... (Mirándols con niereza.) ¿Y tú no dijiste nada? ¿Aguantaste que en tus barbas...?

Thiers.—(Preparándose à soltar una mentirijilla.) Fué tanta mi indignación cuando Agustín me lo declaró... porque tuvo la poca vergüenza de confesarme su debilidad... pues me indigné tanto, que le dije cuatro cosas, y le volví la espalda, y me salí de la estación.

Rosalia.—(Satisfecha.) ¿Así lo hiciste? Muy bien: no pudiste refrenar tu ira. Le volviste la espalda, le dejaste con la palabra en la boca...

Turas.—/ Pidiendo mentalmente á Dios perdón de su embuste.) Como te le cuento. La verdad es que no padremos tratarnos más con mi primo. ¡Quién lo había de decir! El hombre mesurado, que todo lo quería llevar á punta de lanza, ¡faltar así á los buenos principios, dando un puntapie á la Sociedad, á la Religión, á la Familia, á todo lo venerando, en una palabral... Si es lo que te digo: el desquiciamiento se aproxima. La revolución no tarda; vendrá el despojo de los ricos, el ateísmo, el amor libre...

Rosalia.—Vendrá; ya lo creo que vendrá eso, y más... Cuando se ven horrores tan increíbles, todo se puede esperar. (Sofocadisima.) No habra

ya cataclismo que me coja de nuevo.

Thers.—(Melancólico.) Busta tener ojos para ver que esta sociedad pierde rápidamente el respeto à los principios. Se hace público escarnio del trono y el altar; la gangrena de la desmoralización cunde, y cuando veo que los míos están libres de la podredumbre, me parece milagro.

Rosalia. - (Pensativa.) ¿Y- no te dijo si volve-

ría con la preciosa carga de su mauceba?

THERS.—Si, volveran, volveran ...

Rosalia.—(Con extraordinaria hinchazón de la nariz.) Porque no quiero que se me queden en el cuerpo cuatro verdades que pienso decirles al uno y al otro. ¡Oh! no, no se me quedarán. Seré capaz de ir a Francia, a Pekín por desahogar mi cólera...

Timers.—El mejor día les tenemos aquí tan campantes... y vivirán como casados, insultando a la houradez. á la virtud... ¡Hemos de ver cada barbaridad...! Bien claro lo decían Joaquín y Paquito la otra tarde: La piqueta demoledora y la tea incendiaria están preparadas. ¡La demayogia...!

¡Ahl me olvidaba de uua cosa importante. Algo vamos gauando. Díjome ese tonto que podías disponer de todo lo que se compró para la boda.

PRUDENCIA. — (Desde la puerta.) Señora, la

sopa.

Rosalía.—(Aparte, perdiendo sus miradas en el retrato de don Juan de Pipaón, que está representado con un rollo de papeles en la mano.) Volverán... ¡Aquí la quiero tener, aquí...! Sanguijuela de aquel bendito, nos veremos las caras.

FIN DE TORMENTO

Madrid, Enero de 1884.

OBRAS COMPLETAS

NOVELAS ESPAÑOLAS CONTEMPORÁNEAS

La desheredada.—El amigo Manso.—El doctor Centeno.—Tormento.—La de Bringas.—Lo prohibido.—Fortunata y Jacinta.—Miau.—La Incógnita.—Realidad.—Angel Guerra.—Tristana.—La loca de la casa.—Torquemada en la hoguera.—Torquemada en la cruz.—Torquemada en el Purgatorio.—Torquemada y San Pedro.—Nazarín.—Halma.—Misericordia.—El Abuelo.—Casandra.

NOVELAS DE LA PRIMERA ÉPOCA

Doña Perfecta. — Gloria. — Marianela. — La familia de León Roch. — La Fontana de Oro. — El Audaz. — La Sombra.

DRAMAS Y COMEDIAS

Realidad,—La loca de la casa.—La de San Quintín.—Los Condenados.—Voluntad.—Doña Perfecta.—La Fiera.—Electra.— Alma y Vida.—Mariucha.—Bárbara.—Amor y Ciencia.

EPISODIOS NACIONALES

Primera serie: Trafalgar.—La Corte de Carlos IV.—El 19 de Marzo y el 2 de Mayo.—Bailén.—Napoleón en Chamartín.—Zaragoza.—Gerona.—Cádiz.—Juan Martín el Empecinado.—La batalla de los Arapiles.

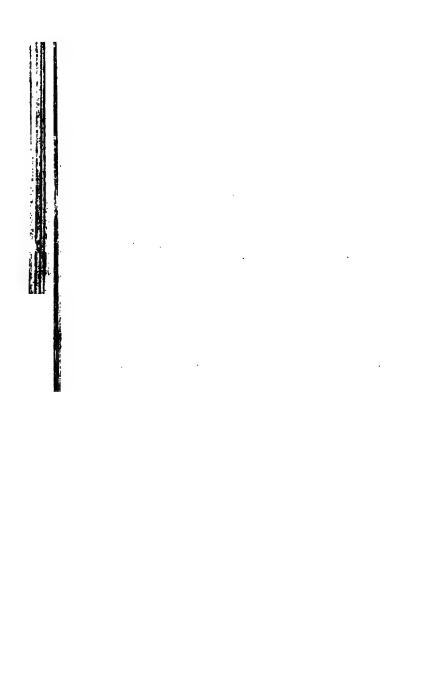
Segunda serie: El equipaje del Rey José. — Memorias de un cortesano de 1815. — La segunda casaca. — El Grande Oriente. — 7 de Julio. — Los cien mil hijos de San Luis. — El Terror de 1824. — Un voluntario realista. — Los Apostólicos. — Un faccioso más y algunos frailes menos.

Tercera serie: Zumalacarregui.— Mendizábal.—De Ofiate á la Granja.—Luchana.—La campaña del Maestrazgo.—La Estafeta romántica.—Vergara.—Montes de Oca.—Los Ayacuchos.—Bodas Reales.

Cuarta serie: Las tormentas del 48. — Narváez. — Los duendes de la camarilla. — La Revolución de Julio. — O'Donnell. — Aita Tettauen. — Carlos VI en la Rápita. — La vuelta al mundo en la Numancia. — En prensa: Prim. — En preparación: La de los tristes destinos.







.

and the second section is also as the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section is a section in the section in the second section is a section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section in the second section is a section in the second section in the section is a section in the second section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the section in the



P43 Indt

. ,

•

